

## شیریکیان کوشتووه

دهزگای چاپ و بلاوکردنه‌وهی



زنجیره‌ی روشنبیری

\*

**خاوه‌نی ئیمتیاز: شهوگه‌ت شیخ به‌زدین**

**سه‌رتوو‌سه‌ر: به‌دران ئه‌سه‌د هه‌یب**

\*\*\*

ناوونیشان: دهزگای چاپ و بلاوکردنه‌وهی ئاراس، شه‌قامی گولان، هه‌ولێر

# شیریکیان کوشتووه!

نووسینی:

مارییا فینه

وهږگیرانی:

خهبات عارف

ناوی کتیب: شیریکیان کوشتووه  
نووسینی: مارییا قینه  
وهرگیرانی: خهبات عارف  
بلاوکراوهی ئاراس - ژماره: ۶۰۹  
دهرهینانی هونه‌ریی ناوهوه: کارزان عه‌بدولحه‌مید  
دهرهینانی به‌رگ: هه‌مید ره‌زا ئازمووده  
پیت لیدان: بوکان نوری سعید  
هه‌له‌گری: شیرزاد فه‌قی ئیسماعیل  
چاپی یه‌که‌م، هه‌ولیر - ۲۰۰۷  
له کتیب‌خانه‌ی گشتیی هه‌ولیر ژماره (۶۱۳) ی سالی ۲۰۰۷ ی دراوه‌تی

## پيشهكى

ئىستا كه بۇ جارى سىيەم چىرۆكى بەسەرھاتەكانم بلاودەكرىتەوه، ھەز دەكەم و دەمەوئىت چەند وشەيەك لە بارەيەوه بلىم.

سەردىرى "شېرىكىان كوشتووه" م بۆيە ھەلبىژارد، چونكە شىر، بۇ من، نوئىنەرايەتیی ھىز دەكات و ئەگەر مندالیى منىش ھىندە پر لە ترس و تۆقاندن و دور لە خوڤەويستى نەبووايە، دلنيام كە دەبووم بە كەسيكى بەھىزتر و دلنياييەكى زياتریش ناخ و دەروونى پر دەكردمەوه. كەواتە ئەو شىرە كوژراوه، منم.

ھاوكاتيش بەئاگام لەوھى كە ھەندىك لە بەسەرھاتە ترسناكەكانم زىدەرپۆيىيان پىوھ ديارە، بەلام ئەو بەسەرھاتانە لە چاوى منداليكەوه بينراون و ترس و بيميش رۆلئىكى زۆرگەورەترىان لە دنياى منداليكدا ھەيە، زۆر زياتر لەوھى لە شىوھيەكى ئاساييدا دەھيئىتە پيش چاوى خۆت.

وا پى دەچىت، بىرەوھرى ئەو بەسەرھاتانەى سەردەمى مندالى، تا ئىستاش، بۇ من گرنگى و بايەخىكى زۆريان ھەبىت. من سەرەراى شىكارى لە خۆكۆلئىنەوه و ھەولدان بۇ دۆزىنەوهى چارەسەر - كە دەتوانرئىت "كتىبى شىرەكە!" بەھەولئىك بەرەو گەيشتن بەو ئامانجانە دابنرئىت - نەمتوانىوھ خۆم لە دەست مۆتەكەى ئەو بەسەرھاتانە رزگار بكەم.

نىگەرانى و نادلنىيايىم بەرانبەر بە سەگ، بە پىچەوانەوه، زىادى كر دووھ، بە ھەمان شىوھش گومان و دوودلئىم بەرانبەر بەو مەسەدانەى پىيان ئاشنانىم و تا ئىستاش لە ئاست پشیلەدا ھەست بە نادلنىياى و گرژى و لەش بەبارى دەكەم.

ئەو رووداوه بى بايەخەى، ئەگەر لە دەروھرا تەماشای بكەيت، بەرانبەر

بەو پاكتانەى كە لە جەژنى كرىستمسدا وەريانناگرىت، جىيەكى وا قوولئى  
لەناخمدا جىيەشتوو، كە لەگەل ھاتن و نزيكبونەوھى ھەر جەژنىكى  
كرىسمسدا، ھەست بە بۆشايىيەكى پەر لە نىگەرانى و خەمىنى دەكەم. بەلام  
لەو دەچىت كە بە تەواوى بەسەر ترسان لە ئاوە قوولەكاندا زال بوويم: من  
ئىستا بوومەتە مەلەوانىكى چاك و لە مەلەكردندا باوهرم بە تواناى خۆم  
ھەيە.

بىگومان لەگەل تىپەربوونى رۆژگارىدا خۆم فېركردوو كە چاكتەر  
ھەلسوكەوت لەگەل يادەكانى سەردەمى مندالىمدا بكەم و بەرەو پارەوھ  
بەرھەمەينەرەكان بە كىشيان بكەم.

ھەروھەا ھەندىك لەو بەسەرھاتانەش قاتريان كىردووم لە ژياندا و  
سەرمایەيەكى زياتريان بۆ كاركردن لەگەلئاندا خستووھتە بەر دەستم. پىم  
وايە، ئەو جۆرە توانايەش كە بتوانم بچمە چارەنووسى مرۆقەكانى ترەوھ  
و تىياندا بژىم، يەكئىك لە دەرئەنجامە چاكەكانى سەردەمى مندالىمە.

ئەگەر چى ترس و نادلىيايى بەسەر كىتیبەكەمدا زالن، بەلام لەگەل  
ئەوھشدا ئەو بىرگانەشى تىدا ھەن كە ساتەكانى بەختەوھرى و دلشادى  
دەگىرنەوھ. دەكرىت ھەر ئەو ساتە كورتانەش بن كە وایان كىردىت ترس و  
خەمىنى قوولترەستيان پى بىكرىت، يان تۆ بلىيت، سەربارى ھەر  
شتىكىش، ھەر ئەو ساتە كورتانە نەبن كە منيان تا ئىرە گەياندووھ؟

كەمىك لەوھ دوو دل بووم كە بەشى يەكەمى كىتیبەكەم لا ببەم يان نا.  
ئەو بەشە نەختىك رەنگورپووى ئەفسانەى پىوھ ديارە، بەلام لە دووبارە  
خویندەنەوھدا ئەوھ دەبىنمەوھ كە ئەو بەشەش باسوخواسىكى بۆ گىرانەوھ  
تىدايە. ئىستا لىم روونە، كە ئەوسا پىويست بوو كە بۆ ھەلكوتانە سەر  
يادەكانى سەردەمى مندالىم، پەنا بۆ گىرانەوھيەكى ئەفسانەيى بەرم، تا  
تۆزىك كەمتر ھەست بە ئىش و ئازاريان بكەم.

ئىستا يەك دور پوداوى نويم بۇ كتيبهكه زياد كردوه و ئهوانهش سووك و ئاسان له گه ل ديسان خويندنه وهى كتيبهكه دا ليم دهركه وتن، بيجگه له وهش چند برگه يه كم له كتيبهكانى ترمه وه، كه پيم وابوو، ئيره جيان بيت، وهرگرتووه و هه نديك برگه ي تريم شم سه رله نوئ دارپشتوو هته وه.

سولنا

١٩٧٤/٢/٢٢

مارییا قینه





**كە بەتئاسەۋە** دواى يادەكانى منداليم كە وتم، ھەرەشەيان لىكرىم، سەرۇچاۋە توۋرە و تۆسنەكانى خۇيان لى ۋەرگىپرام، پەلامارىيان دام و، فېرپىيان دامە تارىكىيەكەۋە، لەۋى، بە كلىلى ئاسنىنى قورس لىيان دام. كاتىك، دەم بە ھاوار، سەرم نايە نىۋ دەستەكانمەۋە، مروڭقەكان بەگىريان ھىنام و لە نىۋ قەفەزى شىرىكدا، بەندىيان كرىم.

لەبەر شىشەندى قەفەزەكەدا، دەستم كرى بەقسەكرىن لەگەل خۇمدا: لە راستىدا مىن مروڭقىكم و دەبىت ۋەك مروڭ بىم و بىر بىكەمەۋە، بەلام ھەرچىيەك لە دونىاي شىراندا روودەدات، بەتوندى، پەيوەندى بەمنەۋە ھەيە، پىاو ناتوانىت شىرىك بىكوزىت، بى ئەۋەى لەنىۋ خۇمدا، ھەست بەمەرگ و ئازارەكانى نەكەم. ناخوشترىن ھەستىش ئەۋ ھەستەيە، كاتىك دەمەۋى پىبىكەنم، پىكەنىنىكى مروڭقەنە و، دەنگى گوللەيەك دىتە بەر گويم و شىرىكى پىكراۋ دەبىنم. ئەۋكات خۇم لە دنىاي مروڭقەكان دەكىشمەۋە و، بۇ ماۋەيەكى دىرئىخايەن، بەنىۋ جەنگەلى خەۋنەكانمدا پۇ دەچم.

پۇژانە قەفەزەكەم تەنگە، زۇربەى كات، سەرم بەر شىشەكانى دەكەۋىت، بە جورىك كە ئاگرەكان بە ئاگا دىن و پەلامارم دەدەن، دەمسووتىنن و منىش بەدەم ئازارەۋە دەقىرئىنم. لەنىۋ شىشەكانەۋە دەست دەبىنم بۇ

يارمه تيدان دريژ ده كرېن، به لام كاتم نييه چاك بېمه وه، بير له سه ره لگرتنى خوم ده كه مه وه، به رده وام به ره و شيشبه نده كه راده كه م و پړ به خوم ددهم نازار بچيژم، يان له جېي خومدا ده مينمه وه و گوي بؤ دهنگي گولله كان راده گرم و شيره كانيش ده بينم ده گلين و به لادا دين.

شوانه، قهفه زه كه م، چيتر قهفه ز نييه. به هه مان هيژ و بويړي شيره كه وه، به نيو جهنگه لي خه ونه كانمدا، ده گه پړم. جارنا، له دووره وه، دهنگي مروقان ده بيستم و، جار جاريش له نزيكه وه، دهنگي گيانله به ران ديته بهر گويم، ده بينم مروقه كان خويان ده گوړن و ده بن به گيانله بهر و گيانله به ره كانيش به مروقه. ده ونه بچووكه كان ده بينم به ناگري بالنده ره نگا وره ننگه كانه وه ده گرېن، روياري ناسمان ده بينم كه سي به ري لق و پوپه كانيان به ند ده كات. قيژه ي بكوژ و كوژراوه كان ده بيستم گه وره ده بن و ده بن به نوركان، نوركانه كانيش ده بينم گوله گه وره لمينه كانى بيا بان له بناره وه به ره و دوندى چيا كه هه لده گرن، دهنگي به ناگا هي نه ره وه ي هوره تريشقه و گولله ده بيستم، برووسكه ده بينم ماره ناگرينه كانى له تاريخي دره خته كان ده چه قينيت و گيانله به رانيش هه لدين، پوليك بالنده ده بينم، به به رزايي ناسمانه وه، فوو به شمشاله دهنگ نووساوه كانياندا ده كه ن. ده بينم، بريسك و هوړي ده ريا بهر شه واره يان ده خات و به رده بنه وه و، وا هه ست ده كه م كه ده بيت منيش به ره و ده ريا كه رابكه م، هي نده زياتر خوي دوور ده خاته وه و ليم هه لديت.

شويك له و شوانه روي به روي ماري جهنگه ل بوومه وه. نيمه، هه ميشه خو له يه كتر لا ده دين، به لام هم شو به فيشكه فيشك ليم راست بووه وه و په لاماري دام، به جوړيك كه ناچار بووم بيكوژم. همه كاتيكي زوري خاياند و، كاتيكيش به مردويي له به رده مي خومدا بينيمه وه، زور خه مبار بووم و ناره زوي چونه سهر ده رياشم له دست دابوو. به لام له پريكدا ده ريام له پيش خومدا بيني، به چكه شيريكيشم بيني له كه نارى

دەريا نزيك بوو، له پشت دەوونيكيشهوه راوکهريکم، به تاپريکهوه، بينى و بهرهو پيشهوه پام کرد و بو ئهوهى شيرهکه ئاگادار بکهمهوه بهو نيوهدا قيژاندم. بهلام درهنگ بو! دواى گوللهکه، بينيم شيرهکه بهلادا هات و، کاتيکيش گهيشتمه سهرى، کچيکى دەم و لووت خويناوى لهوى کهوتبوو. ههلمگرتهوه، خستمه سهر پشتم و، بهنيو دارستانهکهدا بردم.

بو سبهى، که لهنيو قهفهزهکهمدا بهئاگا هاتمهوه، تهواو دنيا بووم که نابيت مروقهکان بمکوژن. ئەوانيش هەر هەمان بهيانی دهراى قهفهزهکهميان کردهوه و له دهروهش دارستانى منداليم تهواو پووناك بووبوووه و، گشت ههرازهکانى خوى له بهردهمدا راخستبوو.

"Fredrik d. 7 skænkede jægerspris Slot  
til grivinde Danner, der oprettede  
Kong Fredrik d. 7. s Stiftelse hojaelpose  
hjaelpose og forladte pigeborn af Almuen.

**له پږېكدا**، دهوره دراو بهكۆمهليک كچ، كه چاوه شينه گهورهكانيان تى  
برېبووم و له هه موو شتيك ورد ده بوونه وه، له پشت دهر وازهى خانهى  
مندالاندا خوّم بينييه وه، ژنيكى نه ناسيا و يش هاته ژوره وه و وتى: به  
(خوشك) بانگى دهكەين، چونكه تهمەنى تەنيا دوو سالانه و له هه موو شتان  
بجووكتره. په نجه گه وره مى له دهمم دهرهينا و ئه و كه سه ش كه له گه ل خويدا  
بردبووميه ئه وى، دهستى بهردام و بو هه ميشه له دهر وازوكووه ون بوو،  
گه وره كچيك ليم هاته پيش و به ره و ژورويكى ترى بردم. له وى، هيندهى  
نهمابوو، له گيژهنى دهنگى ئه و مندالاندا كه پيده كه نين، بخنكيم.

لنگه پولايينه پږشنگدارهكانى مقهسته كه له هه وادا كه وتبوونه لنگه فرتى و  
هينده گه وره و خو نه گر بوون، كه ناچار بووم هه ردوو دهستم، كاتيک كه  
دهمويست كاغزه رهش و زهره و سوورهكانى پى بېرم، به كار بهينم. يه كه له  
دواى يه كه، به مقهسته كه، شيوهى دلّم له كاغزه ره شهكان دهردهينا، تاكو  
دوايييه كهى به لوموه سهر زه نشته وه گشتيان له توپهت كردن وتيان دل  
دهبيت سووربيت. پاشان دلى سوورم دهر كرد، يه كه له وى ديكه يان گه وره تر  
و كچه كانيش له دهوروبه رم دانيشت بوون و هه ر ده مانپرى و ده مانپرى و  
مقهسته كانيشمان وهكو ماسى فرته فرتيان دهر كرد و دهر بيسكانه وه، به لام  
هه ر ئه وسا يه كه وراست مقهسته كه م به لنگى كراوه وه له هه وادا وهستا و  
هه موو له شم كه وته له ره وله رز: سږيه رئا سا و به خيراى به رپرسياره كه مان  
به سه ر پشتى ئه سپه ره شه كه يه وه به به ر په نچه ره كه دا ره ت بوو. سه گه ليكى  
چايسيش به هه ناسه بركيوه به دواى كه وتبوون، لموزه كراوه و  
داچه قاوه كانيان وهكو ئه شكه وتى سوور دهر بيسكايه وه و له نيوانياندا زمانه

تەرپ لىكاويىيەكانيان شۆر بووبونەو و لە دلە كاغەزىيەكانى من سوورتىر بوون. ھاوكات يەكئى لە سەگەكان خۆى بۆ پەنچەرە كراوھەكە ھەلدە و ژوورەكەى پىركرد لە گرموھۆرى وەرپىن.

ھەموو دلە لە كاغەز دروست كراوھەكانم لە دەست بەربوونەو و تۆقىو و دل پىر لە خورپە بەرەو كوونوھ ئاسننەكەى قوژبنى ئەوسەرى ژوورەكە، كە مينا پشكۆ دەگرا، ھەلھاتم.

دەبوو سالانە، دوو جارەن، گول لەسەر گلكۆى ژنى خاوەن زەوى و زارەكانى ئەو دەورەبەرە كە وەكو پارىزەرمان لەو نىزىكەو نىژرابوو دابىن. ئەو دووسەد سال بوو مردبوو و بە سەدان كچىش سالانە، دوو جارەن، گوليان لەسەر گلكۆكەى دانابوو: گولەكانى پايز كە سوورو پىر لە ژيان بوون و گولە بەھارىيەكانىش كە زەرد و خەمبار دەھاتنە پىش چاوان.

دەيانگىرپاىەو كە ئەو ژنە دۆستى پادشاىەك بوو. دۆستى كەسەك بوون؟! دەبىت كەسەكى زۆر خۆشەويست بووبىت و منىش، كاتىك بىدەنگ و لەسەرەخۆ لەو پلىكانانەو كە سى ھەنگاو لە شىشەبەندەو دەور بوون كە دەورى گلكۆكەيان دابوو دەھاتمە خوارى، پەيمانم بە خۆم دا كە دەبىت منىش بىمە ژنىكى وەك ئەو و كە گەرەش بووم، بىم بە دۆستى كەسەك. دەبىت زۆر لەبەر دلانىش شىرىن بىم!

بۆ ئەوھى بتوانم گولەكان بەسەر ئەو شىشەبەندەدا كە دەورى گلكۆكەيان دابوو ھەلدەمە سەر گلكۆكەى، دەبوو لەسەر نووكى پەنجان بوەستم. بىدەنگ لەو پەيكەرەم دەروانى كە وىناى ئەوى دەنواند: چاوەكانى كویر بوون.

بەلام، كاتىك بە ھىواشى بەنىو دەريايەك لە گەلای سوورى ئاگرىن و ھەريوى پايزدا بەرەو مالىەو - بەرەو خانەى مندالانەكە - دەبوومەو، دلئى خۆم بەو دەدايەو، كە ھەر چۆنىك بىت زۆر لەبەر دلان شىرىن بوو و خۆشيان وىستوو.

سبەينى دەچين. من پېشوتتر سۆزم بە كچهكان دابوو كه له گهلياندا بچم  
بۆ ئەو ژوورەى مردووەكانى لى بوو. دەيانوت ئىسكى مردووەكان هيشنا  
لهوئى، له ژوورەوه، ماون و ئەگەر جامولكهيهك خواردن لهويدا دابنييت، بۆ  
سبەينى هيجى تيدا نامينييت.

پهشيمان بوومهوه لهوهى سۆزم پى دابوون و بيرم لهوه كردهوه چۆن خۆ  
لهو پهيمانه رزگار بكەم. ئەگەر نهخۆش بكهوتمايهوه، بيگومان دەمتوانى  
لهئيو جيگادا بمينمهوه و لهگهلتيان نهچم. سەرم بهقەراغى جيگاكهدا كيشاو  
پهنجەم له قورگم وەردا، ليفهكەم لەسەر خۆم فرى دا و له جيى خۆم خەرىكى  
بۆله و خورتهخورت بووم و چاوهريى بووم نهخۆشى بيىت و له جيگادا  
بمهيلىتهوه. ئىستا ئىتر پيم وابوو كه قورگم دەئيشيىت و له راستيشدا كاتيىك  
قوتم دەدا نهختيىك دەئيشا و ئارخەيان لىى نووستم. بۆ سبەى به  
زەردەخەنەيهكى تاساوهوه سەرم بۆ گەورەكان هەلبېرى و وتم نهخۆشم.  
بهلام كهسيان باوهريان پى نهكردم و ناچار بووم هەلسم و بكهومه دوايان.  
كاتيىك بەرهو ئەو ژوورە تاريىك و نووتەكهى مردووەكانى لى دانرابوو رۆ  
چووين، دەستى يەكترمان گرتبوو. بۆنى كه پرووى لى دەهات و  
بنميچهكەش ئاوى ساردى لى دەتكايهوه. هەواى سارد، وهك پارچه  
پهرووى تەركراو، له قاچ و قول نان دەپيچرا. من لهبەر ئەوهى  
بجووكترينيان بووم له ريزهكهدا له دواى هەموويانهوه بووم. پشت و ئەو  
دەستەم. كه بهدەستى كهسهوه نهبوو، لهو تاريكاييه دەترسان كه تا  
دەهات زياتر له دوامهوهم زيادى دەكرد. چەند قوولتر رۆ چووين، هيىنده  
زياتر دەبوو خۆ بچه مينينهوه. كهس نهيدەويىرا هيج بلئيت. تەنيا گويىمان له  
دەنگى مردووى ئەو د لويانه بوو كه دەكهوتنه سەر ئەرزە بەردينهكه.  
دەسته تەنياكەمم، ئەو دەستەى كه به دەستى كهسهوه نهبوو، له بن بالما  
شاردەوه. تا دەهات پهنجە تيىكه لويىكه له كانمان، قوولتر و قوولتر، ترس و  
بىمى خويان بهئيو لهپى دەستهكاندا رۆ دەكرد و ترسى هاوبه شيشمان

تەواۋى ژوورەكەى پېر كىرەبوو لەو قىژە و ھاوارانەى كە ھېشتا لە دەم نەھاتبۇونە دەر. ھىۋاشتر و نادىياتر بەرەو پېش پۇ چوۋىن و وا پىدەچوۋ كە پارەۋەكە بى كۆتايى بىت. لە ھەردوۋلاۋە تارىكايى دەۋرى تەنىبوۋىن. بەلام ھەر لەو كاتەدا بىدەنگىيەكە، بەو قىژەيەى كە چاۋەرپوان دەكرا، شكىنرا. يەككە لە كچەكان پىي ھەلنوۋتا و بە قىژەقىژەۋە دەستى ھاۋرپىكەى بەردا و پاي كىرە دەرەۋە.

ھەر دۋاى ئەۋە گەردەلوۋلىكى تۇقىنەر لە نىۋ ئەشكەۋتەكەدا ھەلى كىرە و ھەموۋ دەستى يەكتىريان بەردا و بە قىژوھوپ بە بەردەمى مندا بەرەو دەرەۋە رايانكرد. نەموۋرا لە جى خۇم بجوۋلىم و نەشمەزانى دەرىيەكە دەكەۋىتە چ لايەك و ھەر بىنىت و، ئىستا نا دەمكى تر، تەنيا و بىكەس لەگەل قىژەكانى خۇمدا بە جى ھىلرام. دەموۋىست خۇم لەسەر ئەرزە بەردىنەكە پال بخەم، بەلام لەو كاتەدا ھەستم بە چنگىك كىرە كرا بە قۇلما. يەككە لەگەل خۇيدا بۇ دەرەۋە پەلكىشى كىردم.

لە دەرەۋە خۇرى زىستان، كىز و لاۋاز، دەردەۋشايەۋە و كچانىش بەقىرىشكەقىرىشك و بەكامى دل لەگەل كورانى گوندەكەدا بە لاپالى ئەۋ گىرەۋە كە نىك بە گۇرستانە كە بو، خەرىكى خلىسكىن بوون. ئەۋەى كەمنى راکىشاۋوۋ دەرەۋە يەككە لەو كورانە بو و پاشان لى پىرسىم ئاخۇ دەمەۋىت خلىسكىنەى لەگەل بىكەم، منىش لارەمل بە سەر ۋەلامم دايەۋە و پىكەۋە كەۋتىنە خۇخلىسكاندن، بەلام كە بىنى من ۋەكو كچەكانى تر لە خۇشپىياندا ناقىرىشكىنم و لەۋىدا كىز و لاۋاز و تەزىو دۋاى كەۋتووم، ھەر زوۋ تاقەتى لىم چوۋ و منىش بەدەم بۇلە و خورتەخورتەۋە بەرەو مال گەرامەۋە.

**ھەر لەبەر ئەوھى** بەيانىيەكەى ھىندەى دىل بخوازىت قەشەنگ و جوان بوو و منىش نەمدەزانى لەو خەنن و شادىيە بکەم كە لەشى داگرتبووم، سېوئىكى قەدەغەكراوم ھەلگرت و دانم لە گووپە سوورەكانى گير كرد. لە سزای ئەوھدا، بەو رۆژى رۈوناكە، ناچارىان كردم برۆم و بجزىمە نىو جىگا و بنووم.

كاتىك كە لە گريەگرى بوومەو، چاوم بە ھەموو لايەكى ئەو ھۆلى نووستنە چۆل ھۆلەدا گىرا. ھەموو شتىك تارادەى تۆقاندن سىپى بوو. پەنچەرە نىوہ كراوہ ھاوینىيەكان بە چاوہ كویرەكانىانەوہ تىيان دەروانىم، با لە شووشەكانىانى دەدا و ترسى دەچۆراندە نىو گوئىيەكانمەو، باسكى شەكاوہى پەردەكان ھەرپەشەى پەلامارىان لى دەكردم، كۆلەكەى سىپى و تۆكەوتۆلەكانى بنمىچەكەش ھىزى خۆيان پىشان دەدام و خۆيان لە بەرانبەر بىھىزى مىندا دەنواند. ھەتا نەمدەوئىرا سەيرى ژىر جىگای نووستنەكەم بکەم و لەوہش زىاتر نەمدەوئىرا دەستەكانم بەسەر چەرچەفەكەمدا بەئىلمەو، نەكا خىوئىك پەلامارىان بدات. زور شت بوون كە چاوەكانم دەبوو پاسىيان بکات: پەنجەرەكان، دەرگاكان، جىگای نووستنەكەم، كۆلەكەكان، پەردە دادرەوہكان. نەمدەوئىرا سەيرى پەنجەرەكەى پىشمەوہ بکەم، نەمدەوئىرا ئاور بدەمەو، نەكا پەردەكانى پەنجەرەكەى دى ھەلكوتنە سەرم، بەلام گويم رادىرابوو، چرۆپ بە گوئى پىشت سەرم گويم راگرتبوو و ھەر ئەوساش گويم لە ھەنگاودەبوو خۆيان لە پىشم كە ترس خۆى لىوہ پىچابوو نزيك دەخستەو، بىنىم چۆن دەسكى دەرگای ئەو ژوورەى جلوپەرگى تىدا ھەلدەگىرئىت دەستى بە جوولە جوول كەرد، چۆن كۆلەكەكان خۆيان لار دەكردەو، خۆيان لوول دەدا و بە ھەرپەشەوہ بەسەرمدا دەچەمانەو. كاتىك دەستەكانم بەرز كەردەوہ بۆ ئەوہى خۆمىيان لى بپارىزم، كتوپر ھەنگاوەكان لە پىشتەوہ وەستان و دەرگای ئەو ژوورەى كە جلوپەرگى تىدا ھەلدەگىرئىت بەتوندى بە يەكدا ھات



و زرمه‌ی لیوه هه‌لسا. دهم و چاوم خسته ژیر سه‌رچه‌فه‌که‌مه‌وه و قیزاندم.  
شتیکی سارد به‌نیو له‌شما که‌وته جووله‌جوول.

که گه‌وره‌کان به‌په‌له و هه‌له‌داوان گه‌یشتنه سهرم و به‌ته‌نیا له‌هولی  
نووستنه‌که‌دا بینانمه‌وه، هه‌ر ئه‌وه‌نده‌یان پی‌کرا سه‌ریکیان لی‌بادام و  
لییان پرسیم که‌بوگشت جلو به‌رگی ژووره‌که‌م به‌سه‌ر یه‌کترا داوه. منیش  
هه‌ر ئه‌وه‌نده‌م له‌ده‌ست هات به‌وه‌وه‌لامیان بده‌مه‌وه که‌من هه‌رگیز سهرم  
به‌و ژووره‌دا نه‌کردوه.

سه‌رته‌په‌نجه‌گه‌وره‌میان له‌نیو ئه‌شکه‌وتی دل‌نیا و گه‌رمی ده‌مدا  
ده‌ره‌ینا و ده‌موچاوه‌زل و قه‌به‌کانی خویان به‌سه‌ردا چه‌ماندمه‌وه، لچیان  
لی‌هه‌لقوورچاندم و وتیان: عه‌یه...عه‌یه، نابیت په‌نچه‌ت بمژیت! پاشان،  
کاتی‌ک په‌نچه‌خه‌ونبینه‌ره‌کانم له‌نیو کونه‌لووته‌کانم ده‌گه‌ران،  
به‌نه‌رمیه‌وه به‌ده‌سته‌کانیاندا کی‌شام و، به‌توندوتیژییه‌وه وتیان: ئای،  
ئای، کچی گه‌وره‌نابیت ده‌ست به‌کونه‌لووتیدا بکات! کاتی‌کیش که  
مرواری نیو رانه‌کانم دۆزییه‌وه و ده‌مویست به‌ده‌سته‌کانم شه‌وقی پی  
هه‌لبینم، توندتر به‌ده‌سته‌کانیاندا کی‌شام. به‌لام ئه‌م جارهیان، له‌چه‌ند  
نیگایه‌کی به‌د و ناحه‌ز زیاتر، هیچیان بو‌باس نه‌کردم. له‌وکاته‌وه ئیتر  
شاردنه‌وه‌ی ده‌سته‌کان له‌ژیر گه‌رمی لی‌فه‌دا، گه‌ران به‌نیو نه‌ینیه‌کانی  
چه‌سته‌دا و دۆزینه‌وه‌یان قه‌ده‌غه‌بوو. هه‌موو شه‌ویک چاودیری ئه‌وه‌یان  
ده‌کرد، ده‌سته‌کان به‌سه‌ر لی‌فه‌وه‌بن، که‌له‌ویدا وه‌ک بالنده‌ی ته‌زیوی بی  
هی‌لانه‌خه‌ویان لی‌ده‌که‌وت.

**گرهوهان** له سهر ئهوه كرد كى نامه كه بو بهر پرسیاره كه ی خانەى مندالان به جى بهیلت. تا خوا ههز بکات، له سهگه چلیسه کانی، که هه میسه بهر له وهش بگهینه بهر ده رگاکه ی ههستیان به نزیکی و نه وه و گه یشتنی ئیمه ده کرد، ده ترساین. من دۆر اندم و به دم زه رده خه نه وه کاغه زه که م وه رگرت و به ری که وتم. له راستیدا ژووره که ی ئه و که وتبو وه ئه و بهر باخچه که وه و راسته ریگایه کمان بهین بوو، به لام من ئه وه م پی باشتر بوو لارییه که بگر مه بهر. به وریاییه وه به پال دیواری خانو وه که دا خو م دزییه وه، تا سهگه کان چاویان پی نه که ویت که هه میسه له بهر په نجه ره کهیدا ده وه ستان و شووشه که یان به لیک داده پو شی.

بی ئه وه ی ببینریم، گه یشتمه جی. به هیواشی ده روازه که م کرده وه. جیره یه کی لیوه هات، جیره یه که هه رزو له لایه ن ئه و سهگه وریایانه وه قو سترایه وه و، چونکه من ئیتر له ده رگای ژووره که ی نزیکی بو بو ومه وه، به مره مریکی دره وه، که پاشان بوو به وه ره وه ریکی ته واو، وه لامیان دایه وه. هه ر ئه وساش گویم له خشه خشی پییه کانیان بوو که به تووره یییه وه به سه ر ئه رزی به رده می ژووره که یاندا ده هینا و وه کو شلیه ی قامچی بهر ئه رزه که ده که وتن، بی ئه وه ی بویرم ده ست له سه ر زهنگه که داگرم، ماوه یه که له بهر ده رگاکه دا وه ستام. ته واو بیده نگ و کشومات بوو. وه کو ئه وه ی هه ردوو سهگه که و منیش له چاوه پروانی ئیشاره تی که دا بین، تا وایان لی بکات به هیزکی نو یوه ده ست به وه ره وه ری خو یان بکه نه وه. ته نیا ده ست داگرتنیکی که میسه له سه ر زهنگه که به س بوو بو ئه وه ی به تووره یی و لووره لووره وه خو به ده رگا داخرا وه که دا بکیشن و منیش له ترساندا بو دوا وه گه رامه وه.

هه ر له و کاته دا گویم له تریه ی هه نگاو و ده نگیک بوو که هه ولی ده دا سهگه کان بیده نگ بکات و پاشانیش ده رگاکه هینده به په له خرایه سه ر پشت که پییه کانی خسته هه شو که و له رزین. ئه و جا بهر پرسیاره که له نیوان هه ردوو سهگه کهیدا له به رده مدا قووت بو وه وه. به هه مو هیزییه وه هه ولی

ئەوھى دەدا رېئ لە سەگەكان بگرېت، تا پەلامارم نەدەن. لاشە زەبەلاھەكانيان خۆيان بۆقەلەمباز بە پرووى مندا ئامادە کردبوو، بۆشايى نىو دەرگای کراوھش بە ورگە ھەلئاوساوەكانيان، بە خشەخشى دەستوپەليان و بە لمۆزە پەر لە ليک و ھەلئاوساوەكانيان پەر بووبوو و ھەناسە سواريشيان بە بونىكى ناخۆش و شيرين بەنجى کردم. بەکيکيان دەستەکانى خستە سەر شانم و منيش سەيرى لمۆزە سوور و تۆقینەرەکانيم کرد، کە زمانى وەکو پارچە گۆشتيکى زیندوو لە نىويدا دەگەرپا و دەلەرزى و کەلبەکانيشى لەنىو دەريايەك لە لينجى و ليکدا بە ئاستەم دەبريسکانهوه.

زريکەيەکم لى بەرز بوووه. بەرپرسيارەكە پيکەنى و بۆ ھيوركردنەوھى سەگە توورەکانى دەستى بە مل و پشتياندا ھينا. پاشان چەند کلۆ شەکرىكى ھەلدايە ناو لمۆزە ليکن و داچەقاوھەکانيانەوھ و يەك دوو کلۆشى بۆ من ھەلدا و ھەر بەپيکەنينيشەوھ بانگى لە يەكئەك لە ژوورەكەى پشتيەوھ کرد تا بېت و پيشوازيم لى بکات. پاشان خۆى و سەگەکانى ون بوون. بەلام من دەرگاگەم بەخيرايبى بەيەکدا دا و بەسەر پليکانهکاندا بەرەوخوار بوومەوھ. لەبەر دەروازەكەدا بۆم دەرکەوت کە نامەكەم بە جى نەھيشتبوو. بە پيئزکە و ورياييبەوھ گەرەمەوھ و نامەكەم لەبەر دەرگای ژوورەكەيدا دانا.

ئۇمۇسا، كە ھېشتا فېرى ئەو نەبوو بووم قژم بھۆنمەو، رېم دەدا، ھەموو بەيانىيەك، (ئەننا) بۆم بھۆنئەو. ئەو بەيانىيەش، وەك ھەر بەيانىيەكى تر، خەرىكى ئەو بووم قژم بۆ بكات بە دوو پرچى پر و ئەستور، كاتىك كە يەككە لە گەورە كچەكان بە خۆى و گۇقارېكى ياساغەو خۆى كرد بە ژووردا و بەوپەرى نھېنىيەو بە گوئيدا چرپاند. (ئەننا)ش كتوپر پرچە نيو تەواو بووكانى بەردام و پېكەو خۆيان لە سووچېكى ژوورەكە خزاندا و بە خۆشپەو دەستيان كرد بە گەران بەنيو گۇقارەكەدا. لە كاتىكدا كە نەياندەھېشت بەشدارىي نھېنىيەكانيان بكام ويستم بە دزىيەو بپۆمە دەرەو؛ بەر لەوھى دەرگا كە پۆو بەدەمەو (ئەننا) ھاوارى لى كردم: خوشكى، كاتىك بەسەر رېگا سەرەكپەكەدا دەرپۆيت، وريابە و پووبەپرووى ئەو پياو نەبېتەو كە مقەستېكى گەورە پېيە. ئەو تە لە گۇقاو كەدا نووسراو كە بە مقەستەكەى قژى كچە بچكۆلەكان دەبېرېت، دەيفرۆشېتەو و ھېشتا پۆليس نەيتوانيوە بېگرېت.

بۆ دواى نيوەرۆ نيردرام بۆ مالى قەشەكە و لە رېگاشدا بە نزيك پيرەژنيكەو رېم دەرگد، چونكە لەو دەرترسام پووبەپرووى ئەو پياو بېمەو كە مقەستەكەى پېيە. بەلام پېشوازىي پر لە دلنەوايى ژنى قەشەكە وای لى كردم كە ئەوم لە بېر بچېتەو و بەدەم گورانى وتنەو، بەسەر ئەو رېگا چۆل و تەنيايەدا بەرەو مال بوومەو. ھەر لەسەر ئەو رېگايە، لە پېرېكدا، چاوم بە پياوېكى جل داتەكاو و شپۆلە كەوت كە بەرەو پووم دەھات و يەكسەر ئاگادار كوردنەوھى كچەكانم بەبېردا ھاتەو. بەسەر چالەكەدا بەرەو ئەوبەرى رېگا كە قەلەمبازم دا. بەلام پياوھەكەش ھەنگاويكى بەسەر چالەكەدا ھەلھېنایەو و لە ھەمان بەرى رېگا كەدا بەرەو پووم ھات. دەمويست بگەرېمە دواو و ھەر لەو كاتەدا ئەو بانگى لى كردم كە نەترسم. بى جوولە لە جېيەكەى خۇمدا وەستام و ھېندەى نەبرد ئەويش گەيشتە سەرم. بەپروويەكى خۆش و خەمبارەو سەيرى كردم و پاشان وتى: قژت

چەند جوانە! و دوایی بە دەستە زبەرەکە ی دەستی بە پرومە تەمدا هیئا. لە ترسان چنگم بە پرچەکانمدا کرد. پێی وتم کە پێویست ناکات بترسێم و هاوکاتیش خەریکی دەستەینان بوو بە جلەکانیدا. لەو کاتەدا بیرم بۆ لای ئەو چوو: هەر ئیستا مقەستەکە ی دەردەهینیت و، دەستم لە پرچەکانم توندتر کرد. بە لام مقەستی دەرنە هیئا و لەنیو دەستیکیدا هیشتییەو و دەستەکە ی تری خستبوو سەر شانم. لە پرێکدا ئاهیکی هەلکیشاو کەوتە رێخستنەو وە ی جلەکانی. لە گیرفانی نوقولێکی تەری دەرهیناو بۆی درێژ کردم. بە لام من نوقولەکەم فری دا و بە پرچی نەقرتاو وە بەرەو مأل بوومەو.

**ئەگەر** كەسبىك ھەبىت خۇشى بوۋىت، لە جەژنى كرىسمىدا ديارى  
و ەردەگرىت. زۆر گرنگە كەسبىك ھەبىت، خۇشى بوۋىت، بە تەنگتە ۋە بىت  
و تۆش بزانىت كە جى و رىبەكت لە دلى كەسبىكدا بۇ خۇت گرتوۋە. چونكە  
مرۇف ناتوانىت تا ھەتاھەتاپە ھەر لە خانەى مندالاندا بمىنپتە ۋە! زۆر  
جاران گەرە كچەكان ئەمەيان وتبوو. بەلام من نەمدەزانى كە كەسبىك  
ھەبىت منى خۇش بوۋىت و بتوانم، كاتىك كە چىتر ناخوازن لە خانەى  
مندالانەكەدا بمىنمە ۋە، بچم بۇ لای.

چەند ھەفتەيەك بوو، بەر لە نووستن، ھەموو ئىۋارەيەك گويم بۇ ئەو  
چىرۋۆكانە رادەدپرا كە كچە گەرەكان لەبارەى جەژنە كرىسمە  
بەسەرچوۋەكانە ۋە بۇ يەكتريان دەگپرايە ۋە، ھەر لەبەر ئەۋەش كە ئىتر ئەم  
جەژنى كرىسمەش نزيكتر دەبوۋە ۋە، جەژنە بەسەرچوۋەكان و  
ديارىيەكانىش تا دەھاتن جوانتر و قەشەنگتر دەبوون.

ھەندىك لە كچەكان بە ديار قەلەم و كاغەزەكانىانە ۋە، لەسەر  
جىگاكانىان، پال دەكەوتن و لە لیستەدا ناوی ئەو شتانەيان دەنووسىيە ۋە  
كە خوازيار بوون لە دايك و باوك و خزمەكانىانە ۋە بە ديارى ۋە رىانېگرن.  
منىش پر بە دل ھەزم دەكرد لیستەيەك بۇ ئەو شتانە بكەم كە خوازيار  
بووم ۋە رىانېگرم، بەلام لیستە بۇ كى بنېرم، من تەنانەت نەمدەزانى كە  
ئاخۇ ھىچ دايك و باوكىكم ھەن. كاتىك باسى لیستەكەمم بۇ كچەكانى تر  
كرد، پىكەننن و وتیان تۇ بۇ كى دەنووسیت؟ تۇ كە كەس نازانىت لە كوۋو  
دپت! خۇ ئەگەر كەسبىكىش سەرۋەرى لە ھىچ جىيەكە ۋە ديار نەبىت،  
ناكرىت چاۋەرۋانى ئەۋە بىت ھىچ ديارىيەكى لە ھىچ كەسبىكە ۋە پى بگات!  
بەلام. ئاھ، چەندى بە ئاۋاتە ۋە بووم ديارىيەكم لە كەسبىكە ۋە بۇ بىت،  
چەند بچكولەش بوۋايە، گرنگ نەبوو، ھەر ئەۋەندە ديارىيەك بوۋايە لە  
كەسبىكە ۋە، تا كچەكانى تر بە چاۋى خۇيان بيانىنيايە كە منىش  
سەرۋەرم بە جىيەكە ۋە يە!

لهو ژنهم پرسى كه چاوديرى دهكردين ئاخو لهو بروايه دايه، ئهگه رچى من سهروبهره له هيچ جييه كيشه وه ديار نييه، هيچ دياريه كم به دست بگات. ئه و پيكنى و وتى: ئه مه چ قسه يه كه كه تو سهروبهرت له هيچ جييه كه وه ديار نييه؟ ئيمه هر هه موومان له جيگه يه كه وه ديين و بيگومان دياريه كه بو تووش ديت، چاوه پروان به تا بزاني وايه يان نا! ئه و هينده به دنيايييه وه قسه كانى كرد كه ئيتير باوه رپم پي كرد و هه ستم به هيمنى و دلشاديش كرد. به لام كاتيك بو كچه كانم گيرايه وه كه ئه وهى وتوه و پهيمانى گه يشتنى دياريه كيشى پي داوم، به پيگه نينه وه وه لاميان دامه وه: ئه و هر له بهر ئه وهى دل تهنگ نه بيت ئه وهى وتوه! و ئيتير منيش ديسان كه وتمه وه دل راو كه و گومانه وه - ئاخريه كه ي شوى كريسمس هات.

هه موو ده ستى يه كترمان گرتبوو و به ده ورى سنه و به رى جه ژندا سه مامان ده كرد و گورانيمان ده وت: به سه ر سه وزي دره خته كانه وه بريقوباقى جه ژن ده دره وشيته وه - منيش له نيوان كچيك و ئه و ژنه ي سه رپه رشتى ده كردين هر هه لده به زيمه وه و قوليكم به قولى كچه كه و قوله كه ي ديكه شم هه لبري بوو، تا بتوانم ده ستم له ده ستى ژنه سه رپه رشتكاره كه مان بهر نه بيت و هه رزوش قولم كه وته نيش و له تاو نيش و نازار به زحمه ت ده متوانى گورانيبه كه يان له گه لدا بليمه وه.

سه رتا هه موو به ئاراسته يه كه سه مامان به ده ورى سنه و به ركه دا ده كرد و پاشانيش به پيچه وانه وه و سنه و به ركه ش هينده به رز بوو سه رى دابوو له بنميچه كه و هينده ش پانو پور بوو كه ده ده ست و قولى دريژكراوى مندالانه ي ده ويست تا پييدا بگات. له گشت لايه كه بو و به رامه ي موم و دارستانى سه روو و سنه و به ر ده هاتن و هينده ش به گرى مومه كان رووناك بوو بووه وه، كه چيتر له گه لا و لق و پويه چروپه ركه كانى نه ده ترسام - له كاتيكدا كه من هه رده م ترس دايده گرتم، كاتيك له تاريكيدا به لاي سه روو و سنه و به ركه كانى دارستاندا تيپه ر ده بووم.

تالە دەزووی بریقویاق لە سەرەوێ سنهوبەرەکهوێ تا بنهوهی شۆر  
بووبوووه و وهك خاچیکى دارینی دەورەدراو بە چل و گەلاکانی دەینواند!  
بە لقهکانییەوه زەنگۆلەى بچووک بچووکى لە زیو هەلکیشراو و ئەو دڵە  
سوور و سپییانە هەلئاسرابوون که من خۆم لە دروستکردنیاندا بەشدار  
بووم. دڵەکان هەلئاسابوون، چونکه کرابوون بە کیسه و پڕ لە شیرینی  
کرابوون. زەنگۆلەکان، بە ئاستەمیک، بەو بایەى که لە سەماکەى ئیمهوه  
دەهات دەزرنگایهوه و گشت مۆمهکانیش قژە ئاگرییهکهى خۆیان بۆ  
پیشەوه داهینابوو، بەلام هەر که لە سەماکردن دەوستاین، ئەوانیش  
قژیان بەولادا هەلئەدایهوه.

دیارییهکان لەسەر ئەو مێزەى تاییهت بۆ ئەو جەژنە رازینرابوووه  
دانرابوون: بریتی بوون لە پاکهت لە ههموو قهباره و گشت شۆهیهک، بەلام  
گهورهترینهکانیان لە ژێر مێزهکهدا دانرابوون. بە تاسه و ئارهزووی  
دیارییهکانهوه بووم، کهچی هیشتا سەماکه کۆتایی نههاتبوو، بە  
نابه‌دلییهوه راپیچ دهکرام و پیم وابوو که ئەستێرهى جەژنى کریسمسیش  
زۆر به بهرزى به بنمیچهکهوه هەلئاسراوه، ئەوهندهم سهیر کرد، ملم کهوته  
ئیش و کاتیکیش به سەماکردنهکهوه روومان بۆ لایهکی دی وه‌رگێرا، فریای  
ئەوه نهکهوتم که به خێرایى قاچم بگۆرم و خهريك بوو له‌بەر تیکنالاانى  
قاچهکانم دهکهوتم.

بەلام ژنه سه‌رپه‌رشتیکارهکه‌مان به توندی قۆله درێژکراوهکه‌مى گرت و  
به‌دواى خۆیدا کیشى کردم، به جۆریک ده‌بوو زیاد له پێویست هه‌نگاو  
هه‌لبه‌ینمه‌وه تا هه‌قى ئەو هه‌نگاوانه بکه‌مه‌وه که له کيسم چووبوون.  
ته‌واو گێژ بووبووم له خۆم ده‌پرسی ئاخۆ که‌مى ئەم سه‌مايه کۆتایی دیت،  
به‌لام سه‌رپه‌رشتکیارهکه‌مان ده‌ستی به سه‌ره‌تای گۆرانییه‌کی تر کرد،  
سه‌ماش به‌رده‌وام بوو و منیش که هاوکات شاد بووم و زوو زوو  
هه‌لئەنووتام و ده‌شترسام، به راکه‌راکه‌ دوایان ده‌که‌وتمه‌وه.



زۆربەيان بەكامى دىل گۆرانىيان دەوت، بەلام من دەمىك بوو بىدەنگ بووبووم. نەمدەتوانى بەدەم سەرسەمەو و بە قولى شل و شەكەتەو، لە كاتىكدا كە جارىك سەرم بۇ سەنەبەرەكە ھەلدەبىرى و جارىكىش تەماشى ديارىيەكانم دەكرد و ھاوكاتىش دەبوو گۆرانى بلىم، لەسەر پاكەپاك بەردەوام بم! ھىز و بىرستم لەبەر بىرابوو و قورگىشم پىر بوو بوو لە گريان، كاتىك لە سەما و ھەلپەركى كەوتن و دەستى يەكتريان بەردا، ئەوسا ئىتر ھىدى ھىدى سەرىشتكىيارەكەمان بەرەو لاي مېزەكە بوو ھەو و بىدەنگى و كىشوماتىيەكى تاقەتپروىنىش ئەو ناوھى گرتەو. منىش لەش بەبار و دەم داچەقاو دواى كەوتم. ئەو خوى بۇ مېزەكە درىژ كرد و نەختىك بە بىدەنگى، بۇ ئەوھى سەرنج و چاوەروانىمان بۇ لاي خوى رابكىشيت، لە تەنىشتىيەو ھاووستا. دەمىكى ھىندە درىژ خايەن بوو كە من پىم وابوو ئىتر ھىچ شتىك پرونادات -

ئاخرييەكەى خوى بەرەو مېزەكە چەماندەو و پاكەتتىكى ھەلگرت و بۇ ماوھەكە لەو ناوھ پاماكە لەسەرى نووسرابوو و ئەوجا خوئىندىيەو. كچىك بەپەلە راي كرده پىشەو و ديارىيەكەى وەرگرت، بە پەلەش بۇ دواوھ گەپايەو و خوى لە كونجىك خزانە و بۇ ئەوھى پاكەتەكەى بكاتەو لەسەر ئەرزەكە لىي دانىشت. ئىتر بەو شىوھىيە بەردەوام بوو. سەرىشتىيارەكە، يەك لە دواى يەك، ناوھكانى دەخوئىندەو و كچەكانىش دلشاد و خەنى خوئان ھەلدايە بەردەمى و پريان بە پاكەتەكانىان دەكرد و بۇ ئەوھى بىانكەنەو لەسەر ئەرزەكە لىي دادەنىشتن. ئەرزەكە پىر بووبوو لە خىشووھورى كاغەزى چىچ و لۆچكراو، داوھ بەنى پىچانەوھى گرمۇلەكراو و يارىي مندالانەى تازە و ديارىي ھەمەچەشەنى تر، دەنگى پىر لە خوئى شادىي كچەكانىش كە ھاوارىان دەكرد: تەماشاكە! تەماشاكە! دەنگى دەدايەو و ژووھەكەى پىر كىرەبوو.

من لە لايەكەو ھاووستابووم، دلە خورپە دايگرتبووم: ھىشتا ناوى من

نەخویندراوئەتەو، لە کاتی کەدا ناوی ھەندێ لە کچەکان دوو سێ جار  
خویندراوئەتەو و پاکی تەکانی سەر مێزەکەش خەریکە تەواو دەبن -

دەنگی خوێ و شادی ئێوانی تر ئازاری دەدام، ھەستم دەکرد تەنیا و  
دوور لەوان ماومەتەو، منیش پڕ بە دڵ دەمویست لەگەڵ ئەواندا لەسەر  
ئەرزەکە لێی دانیشم، پاکەت بکەمەو و وەکو ئێوانیش ھاوار بکەم. نەم  
دەویست لەوان جیاواز بێ، دەبێت پاکەتێک بۆ منیش ھەبێت. ئارەقەیی سەر  
تەوێڵم دۆپەیی بەستبوو: بێر بکەرەو ئەگەر... - بەلام نا، ھێشتا  
دیارییە پاکی تەگەرەکانی ژێر مێزەکە لە جێی خۆیان ما بوون.

لە سەر پەشتیاری و مێزەکە چوومە پێشەو، بێ دەنگ سەیری لێوئەکانیم  
کرد، بەلام ھێشتا ھەر بانگی ناوی خۆم نەدەھاتە گوێ. فرمیسکەکانم  
دۆپیان دەدا، لێوئەکانم کەوتبوونە لەرزەلەرز، دەستەکانم یەکتریان  
ھەلدەگوشی و لەبەر خۆمەو دەموتەو: دەبا پاکەتێکی بۆ من تیا بێت! دەبا  
ھەر ھیچ نەبێ کە سێکیش ھەبێت حەزی لە من بێت! دڵ پڕ لە خورپە لە  
کچەکانی ترم دەروانی، کە لەسەر ئەرزەکە دانیشتبوون و پوومەتەکانیان  
لە خوێیاندا داگیرسابوون. ئاخەر منیش دەمویست لەگەڵ ئەواندا  
دابنیشم!

بە لاچاوێک سەیری ژێر مێزەکەم کرد و بینیم ھێشتا چەند پاکەتێکی لێ  
ماو، بێر کردووە رەنگە یەکیک ھێشتا ھەر... - بەلام نا وا یەکیکی تر و  
یەکیکی تر دیار نەما -

ئێستا ئێتر تەنیا دوو پاکەت،... یەک پاکەتی لێ ماو... وا ھیچی لێ  
نەما!

وێکو ئەوێ لە پەلوپۆ کەوتبم لەویدا راوئەستابووم. پاکەتی لێ نەما!  
کەس نەبوو منی بەلاوێ گەنگ بێت! سەر بەرم بە ھیچ جێیە کەو نەبوو!  
ئایا من ھیچ جێیەکی نییە، کاتی کە خانەیی مندا لانی کە ناتوانی

ئاگاڭدارىم بىكەت، پۈۈى تى بىكەم! ئاھ، مىندالەكانى تر راستيان كىرد!  
سەرىپەرىشتىكارەكەش درۆى بۆ كىردبووم!

بە لوشكەلووشك و گىرانەۋە رامكىردە بەردەمى سەرىپەرىشتىكارەكە و  
بەدەم قىژە و گىرانەۋە بە مىشت تىى بەر بووم: تۆ درۆت بۆ كىردم! تۆ  
پەيمانى پى دام كە مىنىش دىارىيەك ۋەردەگىرم!

ئەۋ كە تا ئەۋ كاتەش ھەستى بەۋە نەكىردبوو كە لەنىۋ پاكەتەكاندا  
ھىچى بۆ مىن تىدا نىيە، بەتوندى قۇلى راکىشام و وتى: ھىمىن بە، ھىمىن!  
ھەر ئىستا پاكەتەك بۆ تۆش دروست دەكەين -

مىن قىژاندىم بەسەرىدا و بە رىكەبەركىنۋە سەرىم كىرد: ئىتر پاكەتم ناۋىت!  
كىچەكان لە دەورم كۆ بوونەۋە و شىرنى و نوقولنىكانى خۇيان بۆ راکىرت،  
بەلام مىن بەتوندى پالم بەدەستىانەۋە نا، پىم بەئەرزەكەدا كىشا و قىژاندىم:  
نامەۋىت، نامەۋىت! و بەر لەۋەى پىراگەم خىرا لە ژوورەكە بچمە دەرەۋە،  
سەرىپەرىشتىكارەكە قۇلى گىرم و دىسانەۋە ھەۋلى دا دلم بداتەۋە و ھىمىن  
بىمەۋە - مىن چىتر ھى ئەۋە نەبووم دلم بدىتەۋە و دەبوو لە جىدا لىي  
بىكەوم و چەند رۆژىكىش دۋاى ئەۋە بەدەم لەرزوتاوۋە لە جىگاكەمدا  
مامەۋە-

**كه تارايك جاهاست**، هميشه، نهديشه ترسيئنه ره كانم، سهروه ريبان به دست دهينايه وه. ئه و ئيواريهش وهك ئيواراني تر له دهوري چراكه كو بوينه وه و گوره وي مان ده چني. كچه گه وره كان، يهك له دواي يهك چيروكي ناخوش و ترسناكيان ده گيپرايه وه. پر به دل به ئاره زويه كي تيكل به نيگه رانييه وه، گويم له چيروكه كان راگرتيوو، هيندهي نه برد كه له نيو دنياي ترسه كانمدا به ند بووم: تارمايييه ره شه كان به نيو ژوره كه دا كه وتبوونه جو له، له بنميچه كه وه به ره وخوار ده بوونه وه و به سر ئه رزه كه دا ده خشان، له ژير ميژه كه شدا تارمايييه تيكله لويكه له كان گاگولكيان ده كرد، له پشتمه وه با سارده كان هه ناسه يان ده دا، له په نچه ره كه وه جووتيك چاوي قوول و هه لكو لراوم بيني، كه تيان ده روانيم. له سر ديواره كانيش تارمايي بالنده كان، له پرئيدا، له شه قهي باليان ده دا، پاشان ده رگاكه هه بوو، ئه و ده رگايه ي كه هه ميشه چاوه ريم ده كرد شتيكي خه ته رناكي ليوه بيته ژوره وه، نه مده وي را له جيگهي خوم بجووليم و وهك ئيفليجيك له وي دا مابوومه وه، ته نانه ت ئه و كاته ش كه هه ستم كرد پيوسته له خانووه كه بجمه ده ره وه، له جيگهي خومدا چه قيم و نازار به دواي خويدا كيشي كردم، تا يه كيك له كچه گه وره كان روومه ته داگير ساوه كانى به دي كردم و تيگه يشت. بو ئه وه ي له گه لمدا بيته ده ره وه، هه ستايه سه ر پي، به لام هه ر له وكاته دا ده رگايه كه به توندي خرايه سه ر پشت و ئه و ژنه ي يارمه تي ده داين، به هه ناسه بركي، خوي به ژوردا كرد و ده ينالاند: پياوه كه، به دريژايي ريگاكه، به را كردن به دوامه وه بووه!

كچه گه وره كان پرسسيان: كام پياو؟ به لام ئه و، قه ده ريك بوو، له هوش خوي چووبوو، كه وتبووه سه ر ئه رزه كه.

نه گه يشتم به وه دا له خانووه كه بجمه ده ره وه و، له گه ل ئه وه شدا ئه وه ي ده بوو رووبدا رووي دا.

تا شهو درهنگانيك ژوورى نووستنهكه مان پر بووبوو له نهينى و هر  
ئوساش به دلنيايييهوه حالى بووم: كه له راستيدا پياويك ههيه، دهبيت  
بهئاگا بيت لى و، ئهوپياوه جاريك له جاران له درگاوه، بو منيش، ديتته  
ژوورهوه. هاتنه ژوورهوهى له ناكاوى ئهوپياوه كه ههميشه ترسيكى  
بهردهوام بو، بهروكى بهرنهدام.

كەس باوهرى بهوه نهدهكرد كه (ئىستهر) نهخوش بو. لهگهله ئهوهشدا كه  
چهند روژيك بو، بهدهست ئازارى سكييهوه دهينالاند، كەس نهيدهويست  
باوهر به نهخوشييهكهى بكات.

شهويك له ههموو شهوانى تر زياتر گريا. من بى دنگ بهسەر ئهرزه  
سارد و سرهكهدا بهرهو جيگاكهى ئهوخوم خشانده و خوم خزانده  
جيگاكهيهوه. بو ئهوهى نهختيك دلى بدهمهوه، باوهرشم پيدا كرد. پيكهوه  
گريان، هينده گريان تا نهختيك له ئازارهكهى كه م بووهوه و هاته نيو  
منهوه. ئهوه هيدى هيدى خهوى لى كهوت و منيش به بيدارى و بهدم  
رامانهوه له جيگاكهدا مابوومهوه. بهلام كه دهمهويهيان بهرهو جيگاكهى  
خوم گهرامهوه. دهستى كردهوه به لووشكهلووشك و گريان.

نهيدهويست ههلسيت. بهدم گريانهوه داواى دهكرد هر له جيگاكهيدا  
بميينيتهوه، بهلام هيشتا كەس باوهرى به نهخوشييهكهى نهدهكرد. كاتيك  
بهرهو موبهقهكه چووين، تهنيا من بووم دلنهواييم دهكرد. ئهولهسەر  
كورسييهك دانيشت، به دهنگى بهرزيش سكالاي كرد و ناچار منيش لهگهله  
ئهو دا دهستم بهگريان كرد و داوام له ماموستاكه مان كرد كه رى به  
(ئىستهر) بدات بگهرپتهوه بو ناو جيگاكهى. ماموستاش دهيشپرانده:  
دهمتان داخه! لهبرى ئهوهى وهرن يارمهتياهكم بدهن!

(ئىستهر) ههولى دا ههلسيته سهر پى، بهلام بهدم گريانهوه له جييهكهى  
خويدا دانيشتهوه، ماموستاش بهپهله گهيشته سهرى و شهپازلهيهكى قايمى

تى سرهواند. (ئىستەر) كهوته سەر ئەرزهكه. ماموستا هەر لهسەر ئهوه بهردوام بوو بهتوندی پایتهكینیت و منیش به مشت كهوتبوومه سهروگیلاکی و هاوارم دهکرد وازی لی بهینیت. هەر لهو کاتهدا شهپازلهمه کی له منیش سرهواند و منیش بهدم زیرهزیرو گریانهوه رامکرده سهروهه بو ئهوهی سهپریشکیارهکهمان بهینم. کاتیک که بینی (ئىستەر) له پهلوپۆ كهوتوو لهسەر ئەرزهكه كهوتوو، پهنگی زهره لگهرا و وتی: پهنگه هەر بهراستی نهخۆش بیت! پاشان لی نهوین، ههلیانگرت و بهرهو هوئی نووستنهکه بردیان و دکتوریان هینایه سهری. بهپهله بردیانه خستهخانه و پاش دوو ههفته (ئىستەر) مرد.

ملتهخت! ملتهخت! ملتهخت! له دووری دوورهوه دهمبست، له کاتیکدا لهسەر جۆلانهکه دانیشتبووم و بهرهو ئاسمان دیلانیم دهکرد. خۆم دزیبووهوه، تا بههیمنی و دوور لهوانی تر، به جۆلانیکه شاد و خهنی بم. قاچهکانم دوو سهول بوون له ههواکهدا دهگهپان، بهرز و بهرزتر بهرهو ئاسمانیان دهبردم. کراسهکهم چارۆگهیهکی بهخشوهوپ بوو. پرچهکانم پیک، وهك دوو گوریسی ئهستور، له ههواکهدا وهستا بوون و شادیش لهنیومدا گۆرانی دهچری: کهس لیره نییه، کهس لیره نییه. ئههه بالندهیهی که سببههکهی خوی به ههوادا پهخش دهکرد، من بووم! ئههه پهپولهیهی کهوانهیهی لهم گولهوه بو ئههه گول بالهفری دهکرد، من بووم! ئهههه سپی ههوریش که له دنیاى شین و بی سنووری ئاسماندا دهتهقییهوه، من بووم! ههر شتیک که دهیتوانی بفریت، من بووم!

بو ماوهیهکی کهم تهواو بهختهوهر بووم، بهلام پاشان به پاکردن و قیزهقیژ بهنیو باخچهکهدا هاتن و هاواریان دهکرد: ملتهخت، ملتهخت! و یهکهوراست ههموو شتیک گۆرا و بووه مایهی ئازاردان. به ئاستهمیک پیپراگهیشتم له جۆلانهکه دابهزم و خۆم بدزمهوه، گهیشتنه سهرم و ههلقهیهکیان بهدهوردا دروست کردم و گۆرانی: ملتهخت! ملتهخت!

ملتهخت!يان چړی. تا دهستم به‌گریان نه‌کرد وازیان لی نه‌هینام و به  
پاکردن و دم به پیکه‌نین به‌رهو جولانه‌که نه‌پوښتن. له‌نیو باخچه‌که‌دا  
خوم لی ون‌کردن و له‌پال ده‌وه‌نیک‌دا دانیشتم. به‌دزییه‌وه دهستم له‌ملم  
ده‌دا، له‌راستیدا ته‌خت بوو و، زوریش گریام.

ملیکی وا ته‌خت و می‌شک، له‌همان سهردا جیبیان نابیته‌وه! زور جاران  
وایان پی و تبووم و بی له‌وه‌ش ده‌یانوت: هر بویه‌اوا ده‌به‌نگیت و له‌هیچ  
تینا‌گه‌یت. چه‌ندیش پشتی سهرم به‌دیواره‌که‌دا ده‌دا، یارمه‌تی نه‌ده‌دا، مل  
هر هم‌مان مل بوو هر‌گیز نه‌یده‌ویست وه‌ک ملی کچه‌کانی تر خر بیت.  
دل‌نیا‌بووم له‌وه‌ی، له‌هم‌موویان گه‌لو‌رت‌ر و ده‌به‌نگ‌ترم.

لەر زوتۇا ھات و ھەموومانى داگرت و لە ژوورىكى چۆل و ھۆلى گەورەدا لەپال يەكديدا درىژى كردىن. شەوانە، تەندروست و روومەت ئال، لىي پال دەكەوتىن و بەيانىيان لەش بەبار و بى ھىز، بە دوو چاوى كوتوكویرەو، لە دنیايەكدا كە پىيەكانى لە لۆكە بوون و بە دەورويشتماندا دەھات و دەچوو، بە ئاگا دەھاتىن. بۇ خانوويەك كە كتوپر وەكو خەستەخانەيەك بۇ ئەو مەبەستە، لە دەرەوہى ديوارەكانى قەلەكەمان، پىكخرابوو، گويزراينەوہ و بۇ ماوہيەك؛ دوو ھەفتە، سى ھەفتە، مانگىك ماينەوہ و ئاگامان لە يەكتر برابوو، تا ئەو كاتەى بەيانىيەك بە چاوە داگىرساوەكانمان و، بە ئارەزوويەكى زۆرەوہ بۇ ئازاردانەوہى يەكترى، لە جىگاكانمان ھەلساينەوہ. وتيان: ئيتىر تەندروستن و رەوانەى خانەى مندالان كراينەوہ و ئيتىر ديسان قەلەكە ئاويژانى ژيانى ئەفسانەيى خۆى بووہوہ.

بەلام من تووشى نەخۆشبيەكى تر بووم و خرامە خەستەخانەى خانەى مندالانەكەوہ. ماوہيەكى دوورودريژ بە تەنيا لەوئى مامەوہ و ھەر تەنيا كورسيە چۆلوھۆلەكانم ھەبوو كە قسەيان بۆ بكەم، يان دەرگای سپی ئەو دۇلابانەى كە جارنا ھەر لەخۆيانەوہ و بى ئەوہى كە كەسيك دەستيان بۆ بەرئیت دەكرانەوہ، ھەندى جارىش دەمويژا بە چرپە ئەو درەختانە بدوينم كە ھەميشە لە پەنجەرەكەوہ سەرەتاتكييان لەگەلدا دەكرىم. لەشم ھيئە بە بار بوو، كە ماوہيەكى دوورودريژ نەيدەتوانى خۆى لە ژير بارە قورسەكەى خۆى قوتار بكات. تەنيا ميئشك و چاوەكانم بوون كە گەورە دەبوون و دەدوان.

ئەوجا كچەكان ھاتن و ديدەنيان كردم. لە سەرەتادا دەبوو يەك يەك بەھاتنايە و كەمۆكەيەك بە ترس و شەرمەوہ لەسەر جىگاكەم دادەنيشتن. ھىدى ھىدى لەو ھەست و لەش سربوونەى تووشى بووبووم بە ئاگايان ھيئامەوہ و لە دواييشدا دەستە دەستە ھاتن و وەكو پۆلەبالندە بەسەر



جیگا که مدا دهستیان به جریوه جریو کرد و پاشان به ته وای خه بهرم بووه و دهستم کرده و به گوئگرتن له قسه کانیان و تا دههات کورسی، ده رگای دولا به کان و درهخته کانیش دورتر و دورتر ده که وتنه وه لیم.

پوژیکیان یه کیک له کچه کان بوئی گپرامه وه که زیره کییان تاقی کراوه ته وه و ئه وانه ی له تاقیکردنه وه که دهرنه چوون خراونه ته به شی منداله نازیره که کان؛ ئه و به شه ی که منداله شیتوویتنه کانی لی بوو. هه ر که تووش چاک بوویته وه، تووش تاقی ده کرییته وه. به ته وای تووقیم. دلنیا بووم له وه ی، که به و مله ته خته وه، له تاقیکردنه وه که دا دهرناچم و دهمه پنایه پیش چاوی خووم که چهند بخرییته به شی منداله نازیره که کان وه. پیشتر چهند جاریک به لای ئه و به شه دا رته بوو بووم و هه ر جاریکیش یه کیک له کچه گه وره کان قولی راوه شانده بووم و وتبووی: ئاگات له خووت بیت، لیره شیتنه کان ده ژین! ئه گه ر بتبینن به رت تی ده گرن. ئه ی ئیستا، ئیستا له وه بوو خووم بخریمه وه ئه و به شه وه و تا راده یه کی زوریش له وه دلنیا بووم که هه ر ئه وئی ده بیت به جیم.

له پال میزیکدا که له ته نیشته په نجه ره که وه دانرابوو دایان نام و چنگیک پارهیان خسته به رده مم. به لام من قهت پیشتر پارهم نه دیبوو و، هه ر بویه به پیی گه وره و بچوو کییان نرخاندمن. پاشان چهند ته خته یه کی یاریکردنیان دامی و منیش به خت یارم بوو قه لایه کی رهشیان لی دروست بکه م. ده شمزانی که دوو و دوو ده که نه چوار، به لام کیشان سیو له سه ر تای زیپینی ته رازو وه که م بو نه چووه سه ر و له دوا بيشدا که بیتوانایی خووم له جیا کردنه وه ی گورگ له سه گ پیشان دان، ریپیان دام برؤم. دهستیان به پشت ملما دا و ئه و سیوه یان دامی، که نه متوانیبوو بیکیشم. له سه ر نه که وتنی خووم دلنیا بووم. بو ئیواره سسته ره که مان پیی وتم که بو به شی منداله نازیره که کان ده نیردریم. به دریژی شوه و گریام و بو سبه ینی به یانیش له جیگا که م راست نه بوومه وه و وه کو چیلکه یه ک خووم ره ق

کردبوو. نهمدهويست چاو بکه مه وه. په ليام راوه شاندم، به لام من بئ  
ئوهی چاو بکه مه وه خوّم توند گرمو له کردبوو. گويم له يه کيک بوو وتی:  
لهو بروايه دام شيت بوويت! به بيستنی ئوه به دم گريانه وه له جيگا که م  
دريه پيم و به سرياندا فيژاندم که شيت نه بووم و نازيره کيش نيم و  
ناشمه وئ بگويزر يمه وه بو ئه وئ. ئه وسا پيم پيکه نين و وتيان که له گه ل  
کچيکی دیکه دا تيکه ليام کردووم و قه تيش بو به شي منداله نازيره که کان  
ناگويزر يمه وه.

ئۇيغۇرچە! ئىدىت! ... كە مەترسىيەك لىمان نزيك دەبوو، ھاوارمان لە ئىدىت دەکرد. (ئىدىت) لە ھەموومان ئازاتر بوو. (ئىدىت) بە سەماوہ بەناو ھەموو نەخۇشییەکاندا دەرباز دەبوو. دەیتوانی ھەم رەق و بەدکار و ھەم چاک و دۆستیش بىت و ھەر ھەمووشیان بە سەر سورمانەوہ لە ئازایەتی و رەق و بەدکاریی ئەو ورد دەبووینەوہ.

(ئىدىت) ھاوړپى من بوو. ھەمیشە لە بەرانبەر كچهكانى تردا لەسەر من بە دەنگ دەھات و ھەر ئەو ھەش بوو وایکرد كە جیگا كەم بە تەنیشت جیگا كە یەوہ بىت. كە من ھیشتا شەش سالان بووم، (ئىدىت) سیانزە سالانى پركردبووہوہ. قەت من تەماشای (ئىدىت) م وەكو ئەو كچە گەورانە نەدەکرد كە دەبوو لىيان بترسىيت. ئەو زۆر لەگەلم نەدەدوا، بەلام قەتیش بە ملتەخت بانگی نەدەکردم و ھەموو شەوئىكیش دەھاتە پال جیگا كەم و بەتانىيەكەى تىوہ دەپپچام.

بەلام ئەو رۆژە ھات كە دەبوو ھەموومان بچين بۇلاى دكتور. كە من چوومە ژورەوہ، ھیشتا (ئىدىت) پىرانەگە یشتبوو جەكانى لەبەر بكاتەوہ و لە ویدا گەورەو سپی راوہستابوو و لەنىو پروتوقوتى خۇيدا نامۆ دەينواند. نەمتوانى تەماشای نەكەم. نەمتوانى روو لە مەكە خرتوخول و پىچوپەناى رانە تۆكەمە و تۆلەكانى وەرگىرم.

بە توورەبىيەوہ بەسەريدا قريشكاندم: تەماشای چى دەكەى! و پاشان باوہشى بە جەكانيدا كرد و دەريەرييە دەرەوہ.

دكتورەكە پىمان پىكەنى: تۆش كە گەورە بوويت وەكو ئەوت لى دىت و لەگەل قسەكانيدا ئاماژەى بۆ دوو ئەستىرە سوورە بچكۆلەكەى سەر سنگم كرد.

منیش وام لى دىت! نامەويت. ناشيرينن، لايان دەبەم. نامەويت گەورە بم. كە ھاتمە دەرەوہ (ئىدىت) لەوئ وەستابوو و چاوہرپى دەکردم. توورە ديار بوو. پرى كرد بە قژمدا و چەندى توانى تىى سەرواندم و بە مندالىكى

خۆتېھەلقورتىن و پەزاگرانىش ناوى بردم.  
من هېچ لە مەسەلەكە تى نەگەيشتم، بەلام لەگەل ئەوئەشدا هەستم دەکرد  
هەم گوناھبار و هەم بېگوناھيشم!  
زۆرى خاياند تا (ئىدیت) جاريكى تر قسەى لەگەلدا كردمەو.  
كاتىك بەنىو دارستانەكەدا دەپۇشتين، ئەوئەندە خۆشمان هەبوو پىكەو  
هەرچى ترس و خۆفە لە بىرم كردبوو. بەدرىزايى پياسەكەمان باسكى لە  
شانم ئالاندبوو و پىي دەوتم كە منى زياتر لە هەموو كچەكان خۆش دەوئیت  
و قەت دەست لە يەكتەر بەرنادەين و منيش دلم بەقسەكانى دەكرایەو و  
هەستم بەشادى و دلنایى دەکرد.  
بەنىو دارستانەكەدا رەت بووبووين، هیندەى نەمابوو بگەینەو و لە  
دوورەو بەشيك لە رىگا سەرەكیەكەمان لىو ديار بوو، كاتىك گوئمان لە  
دەنگى خەمبارى شمشالىك بوو، بە ترسەو پوومان لە قوولایى ئەو لایەى  
دارستانەكە كرد كە پیمان وا بوو دەنگەكەى لىو دیت و چاومان بە شمشال  
لیدەرەكە كەوت. ئەو پیاواى كە زۆرجاران لىي بە ناگا دەهینراينەو، بە دەم  
شمشال لیدانەو لەنىو دارستانەكەو دەهات و كاتىكیش چاوى بە ئیمە  
كەوت، وا دەهاتە بەر چاومان كە بەرەو لای ئیمە پىي هەلگرتوو. پىيان  
وتبووين: ئەگەر بو چاوترووكانىكیش بوەستين و گوئ بو ئاوازەكەى  
رادیرىن، ئیتر تەواو و لە دەست چوون! و ئیمەش بە پەلە پیمان هەلگرت و  
بەرەو رىگا سەرەكیەكە كەوتینە هەلەداوان. (ئىدیت) بى ئەوئەى چاوپروانى  
من بكات رایدەکرد و هاواری دەکرد: راکە! خیرا راکە! زۆر پىش من كەوتبوو  
و هیندەى نەمابوو بەتەواوى بکەوئتە سەر رىگا سەرەكیەكە و منيش  
رآمدەکرد و پىيەكانم تىكەل دەبوون و سەرسم دەدا و بە ئەژنۆى خوئناوى  
و قورگی پر لە گریان و هاوارکردن لە (ئىدیت) هەلەدەستامەو، بەلام ئەو  
تازە لەو سەرەو خوارەكە بچكۆلەپەش، كە بەرەو خانەى مندالانەكە دەبوو،  
ئاودىو بووبوو. كاتىك منيش گەيشتمە خانەكەمان ئەو بەوئەدا گەيشتبوو  
باسوخواسى بەیەگەگەيشتنەكەمان لەگەل شمشال لیدەرەكەدا بو دەستە

كچىك كە لە دەورى كۆ بووونەو بەگىرپتەو، كە هېچ كەسىكى تر پېشوو تر نەيدىبوو.

من پەلامارم دا و سەرزەنشتى ئەوهم كرد كە زۆر تر سنۆكانە بە جىيى هېشتبووم و بە رېيى خويدا رايكردووه و ئەوئيش بەويەرى رقهو پالېكى پيوه نام و بە دەم لووشكەلووشك و گريانەو كە وتمە سەر ئەرزەكە. ئەوجا بووين بە دوو دەستەو و دەستمان كرد بە بەردە فركى بۆ يەكتىرى و لەو كاتەدا كە خەريك بووم بەردىكى گەورە بگرمە (ئىدىت)، كچەكان دەستيان بە فركان فركان كرد، هەريەكە و بە لايەكدا كەوتنە راكردن و هاواريان دەكرد: سەگەكە هات! سەگەكە هات!

منيش بە خۆم و بەردەكەمەو رەق بووم بينيم سەگىكى رەش و گەورە بە هەلەداوان بەرەو روم دىت. قۆلە بەرزكراو كەم بە ئاسمانەو رەق بوو، هاوارم لە دەمدا خنكا، پىيەكانم لە دووم نەدەهاتن و هەر ئەوئەندەم لە دەست هات لە قەپۆزى داچەقاو و هەناسەسوارى سەگەكە بروانم و ئەوئيش خوي بۆ هەلدام و خستى بە ئەرزدا. تەنيا شتېك كە هەستم پى كرد، بەر لەوئى هەموو شتېك لەبەر چاوم تاريك بىت، بۆگەنى هەناسەى بوو.

كاتېك خەبەرم بوووه كچەكان هەموويان لە دەورم كۆ بووونەو. كە هەستامە سەر پېش، (ئىدىت)، وەك ئەوئى هەست بە تاوانېك بكات، لىم هاتە پېشەو و وتى: هېچ نىيە! سەگەكەش ويستى يارىت لەگەلدا بكات، رېك وەك ئەوئى كە من ويستم يارىت لەگەلدا بكەم، كاتېك لە پېش تۆو لە دارستانەكەو رامكرد! و ئەو خوينەى سىپىيەو، كە بە چىنووكەكانى سەگەكە لە نيوچەوانم هاتبوو. پاشان وتى: قەيناكە! كۆلارەكەى خۆم دەدەمى و ئەوجا هەموومان بەرەو ئەو داربەرەو گەورەيە رامانكرد، كە لەنيو چلوپوپيەكانيدا كۆلارەكانمان شارذبوووه. كۆلارەكەى منيش ئەويان بوو كە لە هەموو ئەوانى ديكە زياتر بە هەوادا بەرز دەبووهو، تەنانەت هەندى جار بۆ چەند دەقىقەيەك پشت هەوران دەكەوتن و لەبەر چاومان ون دەبوون.

(مُحِبِّهِمْ) تهنیا کچیک بوو که دهیویرا ئاور بداتهوه و سهیری ئهو پیاوه بکات که به دهست ئیشارهتی سهیر سهیری بو دکردین و لهسه رپگا سهرهکیه که دهوستا و دهستی دهکرد به میزکردن. تهنیا کچیک بوو دهیویرا پی پی بکه نیت، کاتیک به رهو دارستانه که دوامان دهکوت. تهنیا کچیک بوو که دهیویرا ئهو شکولاته وهریگریت که دهیداینی، له بهران بهر ئه ودا که داوای لی دکردین نهختیکی لی بدهین و کاتیک له ناوی منیشی پرسى، هه (ئیدیت) بوو وهلامی دابهوه. بهلام وتی: ناوی (کارلا) یه و نهک خوشکی. ئه ویش وتی: ناویکی چهند خوشه! و ویستی دهست به پرومه تدا بهنیت. کچهکان هاواریان لی کردم: نه هیلیت... وریا به! و ئه وجا به دهنگی تاساوو توقیوهوه به رهو دارستانه که ههلهاتن. منیش به ترس و لهزهوه به دواياندا که وتمه راکردن، بهلام بو بهد بهختی پیان نهگه شتمهوه و هه ئه وندهم پی کرا به تهنیا و ههله داوان ده ربازم. پیاوه کهش به دوامدا راید کرد و هه نهیده بریهوه و، یه که له دواى یهک، بانگی ده کردم: کارلا! هه ندی جار پیم وا بوو هینده لیم نیک بووه تهوه که ده توانم دهنگی چه مانه وهی ئه و دهوه نانه بیستم که به لایاندا تیده بهری و، منیش وهکو شیتیک به ناو دهوه نه تووترکه کانی نیو دارستانه که دا، که قول و قاچوقولیان دهرووشاندم و خوینیان لی دههینان، رامده کرد و رامده کرد و قیزه قیز و هاوارم بالنده کانی ده ترساند و زیقه زیقی بالنده کانیش هینده تر منیان ده توقاند. تهنانهت ئه و کاتهش که له وه تیگه شتم که ئیتر دهستی له وه هه لگرتوه به دوامدا رابکات، من هه به ردهوام بووم و تا نه که وتمه باوهشی پیره ژنیکه وه که له و ناوه تووترکی ده چنییه وه، له راکردن نه که وتم. به دم گریانه وه پریم به جله کانی کرد. پیریژنه که سه به ته که ی له دهست که وته خواره وه و دهستی کرد به شیر شیر به سه رمدا. منیش له تاودا دهستم به راکردن کرده وه و بی ئه وهی بزائم چوون و به چ شیوه یهک، گه شتمه وه ماله وه. له ماله وهش چه ندیان راوه شاندم فایده ی

نەبوو، ھېچ لىكدانەۋەيەكم بۇ ئەۋ حالەتە بە دەستەۋە نەبوو و ئەۋانېش ناچار ھەلىيان گرتەم و خستميانە جىگاۋە.

بۇ سبەى پۇلىس ھات و دەيانويست پىيان بلىم رەنگ و پرووى ئەۋ پياۋەى لە دارستانەكەدا دىبووم چۆن بوو، بەلام ھىچيان لە قسەكانم ھەلنەكراند و سەريان لى رادەۋەشاندم و حالى نەدەبوون و ناچار وتيان: با چاۋەرئى بگەين، تا (ئىدیت) لای دكتور دىتەۋە!

پۇژانى دواىى گشت كون و قوربىنىك پىر بووبوون لە كچان و بە چپەچپ و حىلكەحىلكەۋە بۇ يەكتەر دەۋان. كە من لىيان نزيك دەبوومەۋە، دەمودەست بى دەنگ دەبوون و بەۋ جۆرە تىيان دەگەياندم كە وا باشتەرە لىيان دوور بگەۋمەۋە و لەبەر چاۋيان ون بم. بەلام شەۋىك لە شەۋان نەينىيەكەيانم ھەلھىنا و ئىتر لەۋساۋە لەۋە تىگەيشتم كە ئىتر ناپىت زات بدەمە بەر خۆم و بە تەنيا بەنىۋ دارستاندا برۆم.

بەلام، تا ماۋەيەكى دوورودرىژىش، بووبوۋ بە چەقى باسوخواسى كچەكان و كاتىكىش لىيان دەپرسى كە ئاخۇ ھىچ ترس و بىمىكى بەرانبەر بەۋ پياۋە تىدا ماۋە و ئەۋيش بە سەرۋەرىيەۋە سەرى لى با دەدان و دەيوت: زۆر زۆرىش ترسناك نەبوو! لەۋەش ناترسم ديسانەۋە بە تەنيا بەنىۋ دارستاندا برۆمەۋە.

**پېيان وټه:** تۆ نابيت ئاوها بيت بهرانبه (ئيديت) ئهگهر وا بكهيت، دوو ههفته له گريان دها و نايبرپتهوه. منيش دهبنگ و بيشهريمانه لچم لي با ددان. بيرم دهكردهوه، بۆ نا! دهتوانم چۆنم بويت ئاوا بم له گهليدا! بيرم به لاي ئهوادا چوو ئهوه دوو بووكوكهيهي پيشتوتتر دابووم پيي، ليي بستينمهوه. (ئيديت) تاكه كچيك بوو كه له خانهي مندالانهكهدا له گشت كچان زياتر خوشم دهويست. كه دلتهنگ و خه مبار دهبووم، هه ئهوه بوو پهناي دهام، دلي دهامهوه و دهيهينامهوه پيكنين. بهلام بۆ سبهيني ئيتتر ئهوه دهبرا بۆ قبوولكردن له كليسا و پاشان سهفهرى دهكرد و بۆ يهكجارهكي به تهنيا به جيى دههيشتم. به بريارى تهواوهوه و بي هيچ ئهمسهر و ئهوسهريك بووكوكهكانم له دۆلابهكهيه دهرهينا و له باخچهكهدا له گۆرم نان.

كه له كليسا گهرايهوه، به راكردن بهرهو لاي بوومهوه و باسوخواسى له گۆرنانى بووكوكهكانم بۆ گيپرايهوه و هاوكاتيش به نارپهحهتتياهوه سهرنجم له دهموچاوى دها تا بزائم ئاخۆ دهست به گريان دهكات يان نا، بهلام ئهوه به پيكنينهوه رووى لي وهرگيپرام و پشتى تى كردم و بۆ سبهى بهيانش بهرهو دنياي گورهكان به پى كهوتبوو.

ئهوه من بووم كه بۆ ماوهى دوو ههفتان له گريانم دا و ژير نهبوومهوه.



تەنپا مەن بوومە، كە نەمدەموڧرا بەسەر چالە گەرەكەدا باز بدم. لە ئاوه رەشە قورايويپهكەى دەترسام كە پئدەچوو بيهوئت بەرەو قوولاييپهكەى خۆى راپئچم بكات، قوولاييپهكەى، كە كچەكانى تر، جار لە دواى جار، بە بازدانئكى پر لە پئكەنئنهوه، لە كاتئكدا مەن بە شەرمەزارىپهوه و بە پئچەبەدەورئكى فراوان خۆم لئ دەدزىپهوه، بەسەرىدا زال دەبوون.

بەلام ئەمرۆ بىرئارم دابوو هەولئك بدم و باز م دا. باز كورتى هئنا و كەوتمە قوولايى چالەكەوه، بەدم هاوار و قئزەقئزەوه خۆم بە پەلكى چەند گز و گىايەكى قەراغەكەپهوه گرتەوه. كچەكان باسكئان گرتەم و دەستئان كرد بە راکئشانم و منئش هئندە ترسابووم كە نەمدەتوانئ هئچ هارىكارىپهكئان بكەم، پئشم وابوو كە تا بئت زىاتر بەرەو قوولايى رۆدەچم. لە پئكدا، گوئم لە پئكەنئنى يەكئ لە كچەكان بوو. هئندە سەرسام بووم و ئەو پئكەنئنه نابەجئپه هئندە كارئ تئ كردم كە ترسەكەى خۆم لە بئر چوووه، ئئدى بو كچەكان ئاسانتر بوو پەلكئشم بكەن و لە چالەكە دەرم بەئئن.

لەوساوه چئتر لە چالەكە نەدەترسام، بەلام لەبەرى ئەوه لە شتئكى تر دەترسام: پئكەنئنى بئ مانا.

بە كاوهخۆ دەرگائ ژوورى سەرىپەرشتكئيارەكەمانم داخست و بە سەرى نەويپهوه بە بەردەم ئەو سەروسئمايانەدا كە چاويان تئ برئبووم و لەوهئان دەپرسئ كە ئاخۆ بوچئ بو ئەوئ بانگ كراوم، تئپەرئم. دەموئست تاك و تەنئا و بئ شەرىك لەگەل حالەتە تازەكەمدا بمئنمەوه. بئر بكەرەوه ئەگەر منئش داكئكم هەبوواپه و لە سبەئ درەنگترئش نا بەهاتاپه. بو خانەئ مندالانەكە، بو دئدەنئم!

ئاخريكەئ خەون و خەيالانەكانم هاتنە دئ. ئاخۆ چەند جاران، ئئمە مندالانى خانەئ مندالان، لەبارەئ داك و باوكمانەوه خەون و خەيالانمان نە دەكردەوه و چئرۆك و داستانى جوان و دلر فئئمان لەبارەوه دروست نەدەكرد! پئشتر، داك و باوكئ هەندئك لە كچەكان، هاتبوون بو سەردانئان و هەمئشه دواى رۆئشتنئ ئەوانئش دەستئان بە گئرانەوهئ ئەو باسوخواس

و شته خوښانه دهکرد که له گه‌ل دايک و باوکیان بينیوویانن و دل ئارا لهو شیرینیاننه‌یان دهبه‌خشییه‌وه که وهریانگرتبوو و مندالانی گوټقولاغی ده‌ورو به‌ریشیان تا ده‌هات زیاتر ده‌بوون. من هه‌میشه لهو کاتانه‌دا هه‌سوویدیم پی‌ ده‌بردن و دل پر له دهره و کوټان و دوور له‌وان، خوځ له په‌نایه‌کدا لاتهریک ده‌کرد و له هه‌موو کاتیکیش زیاتر هه‌ستم به‌ته‌نایایی خوځ ده‌کرد.

به‌لام ئیستا ئیتر ئه‌ستیره‌ی به‌ختی منیش داگیرسابوو. سبه‌ینی دایکم دیت بو‌ دیده‌نیم، دایکێک تا ئه‌وکاته‌ی له بوونی بی‌ ئاگا بووم. ئه‌و شه‌وه تابه‌یانی نه‌متوانی بنووم. ئاخ‌ر زور شت هه‌بوون بیریان لی‌ بکه‌مه‌وه. له چی ده‌چوو! ره‌نگ و پووی چوون بوو؟ هیوادار بووم که زور قه‌له‌و بیت و پوومه‌ته‌کانیشی سوور ئال بن. که‌سیک بو‌ی گی‌رامه‌وه که دایکێکی راسته‌قینه ده‌بیت قه‌له‌و و پوومه‌ت ئال بیت، هیواداریش بووم ده‌ست بنیم به‌نیو ده‌ستییه‌وه و پی‌ی بلیم: دایه. له‌به‌ر خوځمه‌وه ده‌موته‌وه: دایه، هه‌ستیکی خوځ، به‌لام هاوکاتیش ترسناک بوو. له دل‌یشه‌وه به‌ هیوا بووم، مندالانی دییه‌که، که هه‌میشه خو‌یان له ئیمه‌ی مندالانی خانه‌ی مندالان به‌رزتر ده‌بینی و جوینیان پی‌ ده‌داین، له‌گه‌ل دایکه‌دا بمبینن و ده‌ست به‌ پرس و پا بکه‌ن. بیگومان، دیاری و شیرینیشی له‌گه‌ل خو‌یدا هی‌ناوه تا بتوانم به‌سه‌ر که‌کانی تره‌دا دابه‌شیان بکه‌م و پرس و پا‌کانیان بو‌روژینم.

سبه‌ینی قه‌شه‌نگ و پرشنگدار هات. ئه‌و کراسه‌ی یه‌کشه‌ممان له به‌رم ده‌کرد، شاد و خه‌نی به‌پوومدا ده‌دره‌وشایه‌وه. یه‌کێک له که‌چه‌گه‌وره‌کان یارمه‌تی دام و جله‌کانی له‌به‌ر کردم. قژی کردم به‌ دوو پرچی لاسار، که ره‌پ و راست له هه‌وادا وه‌ستابوون. پاشان به‌ ته‌نیا به‌ره‌و ریگا سه‌ره‌کییه‌که به‌ ری‌ کرام، ئه‌و ریگایه‌ی هه‌میشه لی‌ی ده‌سله‌میمه‌وه و لی‌ی ده‌ترسام.

زور دوور نه‌که‌وتبوومه‌وه و نه‌پویشبووم که هه‌ستم به‌ نادل‌نایایی و ترس کرد. چوون بتوانم دایکم بناسمه‌وه؟ بل‌ی لی‌م نزیک بیته‌وه و، له‌کاتیکدا به‌و جو‌ره ده‌هاتمه‌ پیش چاو، بیه‌ویت ده‌ستم تیوه‌ بدات؟ به‌ ره‌قه‌وه چاو به‌ره‌و

پرچەكانم دەگىپا و رېك لەو كاتەدا كە خەرىك بوو بىيانكەمەو، چاوم بە ژنىك كەوت بەرەو رپووم هات. ناشىت ئەو دايكم بىت، ئەو ژنە قەشەنگە رەنگزەردەى لە پېشمدا رپاوەستابوو، ناشىت!! بەلام هاوكات هەستم كرد كە دەبىت ئەو بىت. جلىكى رەشى پۆشيبوو، خوريش لەنيو قژە بۆ سەرەو هەلداراوەكەيدا ئالتونى دەرست.

رپۆژباش، كچە بچكۆلەكەم! پېى وتم و دەستە نەرمە سېپىكەى بە رپوومەتدا هېنا. هېندە جوان بوو هەر مەپرسە! كتومت وەك گولەباخەكەى نيو باخچەكەى خانەى مندالانىش بۆنىكى سەير و قورسى لى دەهات. بە رېزەو خۆم بۆ چەماندەو، بەلام نەمتوانى هېچ بلىم. بە كەمىك شەرمەو بېرم لەو كەردەو: دايك واىه!!

دەستى نەگرتم. لە تەنىشت يەكتەرەو رېمان دەكرد. لەبارەى خانەى مندالانەو لى پرسیم و منىش تەنيا بە چەند وشەيكە و بە كزىبەو وەلام دەدايەو. دەترسام. بېر و خەيالاتم هەر لای ئەو بوو كە هەرگىزاو هەرگىز نەوېرم بتوانم بە دايك بانگى بكەم. بە دزىبەو سەيرى جانتاكەى دەستيم كرد. بچوك بوو، دلنيا بووم هېچ پاكەت و ديارىبەكى تىدا نىبە. دوو دلۆپ كەوتنە سەر جانتا بريسكەدارەكەى. سەيرم كرد، دەگريا.

بەسەزمان! بەسەزمان! ئەمەى وت و منىش يەكسەر دەستم بەگرىان كرد و ويستم بەرەو مال رابكەمەو. بەلام ئەو هاتبوو و سەر خوى و بە دەنگىكى كەمىك پشپو وەتى: وەرە، بابچىن شتىكت بۆ بكرىن، بەلام من ئارەزووى ئەووم نەكرد. كەواتە بابچىنە باخەكەو، بەپىكەنەو وەتى و بۆ يەكەم جار دەستى گرتم. بەلام دەستم لەنيو دەستەكانى ناپەحەت بوو. گىرامە دواو. ئاخىكى هەلكىشا وەتى: چىت لەگەلدا بكەم، رۆلە؟ ديارە حەز لە چارەم ناكەيت؟ ئاوينەيەكى دەرھىنا و دەموچاوى بۆدرە كرد. زۆر جوانىت، بەنزمىبەكەو ئەمەم وت و نايەو نيو دەستى. ئەویش پىكەنى و نيوچەوانى ماچ كردم.

ئىستا ئىتر نيوانمان ئاساىى بووبوو وە. شانازىم پيو دەكرد. با بچىن

لهسەر ئەو كورسييهى ئەولاه دانيشين و، دەستى بۇ كورسيهك پراكيشا كه پياويك لهسەرى دانىشتبوو. ليم پرسى ئاخو ناتوانين لهسەر كورسيهكى چۆل كه كهسى تىرى لى نهبيت، دابنیشين! دەمويست هەر به تەنيا بۇ خۆم بيت. سەرى راوهشان و وتى: وەرە باچينه ئەوى.

پياوهكه يهكسەر دەستى بهقسەکردن کرد لهگهلماندا و هەردووكمانى هينايه پيکهنين. له باوهشى گرتم و وتى: دلنيام كه توش وهك دايكت جوان دهبيت! بهختياربووم. بۇ يهكهم جار ههستم به نزيكى کرد له كهسيكهوه. بهلام هەر زوو له بيريان کردم و منيش به رقهوه چاوم به پياوهكهدا گيڤا، پيم و ابوو زور سەير له دايكم دهنواريت. به پيداگرتهوه پيم وتن: دهمهويت برؤم! رويشتين. دلشاد و خەنى له نيوانياندا ههلهقهونامهوه. بيگومان، كاتيک دهگهينه سەر ريگاكهى خانەى مندالان، پياوهكه، به جيمان دههئليت و ئيتير دايكم به تەنيا هەر بۇ خۆم ده ميئتهوه و پيشانى كچهكانى دەدم. ئەوه گرنگ نهبوو كه هيچ دياريهكى پى نهبوو. ئاخ هينده جوان بوو بهشى ههموو شتيكى دهکرد. بهلام كاتيک گهيشينه سەر ئەو لارپيهى دهكهوته سەر ريگا سەرهميهكه، دەستى بۇ دريژ کردم و مالتاوايى لى کردم. بى ئەوهى له هيچ تى بگهم، چاوم تى بريبوو. نهمتوانى دەستى بۇ بەرز بکهمهوه و خواحافيزى لى بکهم. چيته! برؤ پشتى تى کردم و رويشتن. وهك ئيفليجيک، بۇ ماوهيهكى دوورودريژ، له جىي خۆمدا مامهوه و له پشتهوه سهيرم دهکرد. تهنانهت ئاورپيکيشى لى نه دامهوه.

وهك بهنجکراويک بهرهو مال گه رامهوه. مندالهکان به پرسيارکردن ههليانکوتايه سەرم. نائوميدي رەنگ و پووى په راندبووم و دهستهکانيشم بهتال. کچيکيان دەستى کرد به گالته پيکردنم. به راکردن له دهستيان ههلهاتم و به دەم لووشکه لووشک و گريانوه خۆم له نيو باخچهكهدا شاردهوه. رقم ليتانه، رقم له ههموو گورهکانه! قيژاندم و په نجهکانم به قوولى له خۆلهكهى بهردهمم چهقاند.

ده سال دواى ئەوه، بۆم دەرکهوت كه ئەو پياوه باوكم بوو.

**رۆژبېگان** سهرپه رشتكياره كه مان به خوښيپه كه وه پيى وتم: خوشكى!  
ئېستا كه ئېتر بو ھۆلى نوستنى كچه گوره كان دهگويزيپه وه و دست به  
قوتابخانه ش دهكهيت، ئېتر بوويت به كچيكي گوره و ئيمه ش دهبيت  
دست له وه هه لگريين به خوشكى ناوت ببهين و دهبيت به ناوى  
راسته قينهى خوته وه، بانگت بكهين: كارلا.

به لام من نهمدهويست بېم به كچيكي گوره! نهمدهويست بو ھۆلى كچه  
گوره كان بگويزريمه وه! نهمدهويست دست به قوتابخانه بكم!  
نهمدهويست ناوم كارلا بيت! به كهله رھقيپه وه خوّم له و ناوه دهپاراست.  
دهمويست له ساي نازناوى (خوشكى) دا به ردهوام بېم و خهون ببينم.

يه كهم شتيك كه له قوتابخانه فيرى بووين نووسيني ناوى خوّمان بوو.  
بېگويم كرد و نهمويست بنووسم: كارلا و لهبرى ئه وه نووسيم: خوشكى.  
وهك سزايهك له ريزى پشتى پشته وه داينام. دهفته ريك خرايه بهر دهمم.  
دهبوو پېنج لاپه ره به ناوى كارلا رھش بكمه وه. له يه كهم (ك) زياترم بو  
نه نووسرا. پاشان ههستم به نارھهتهى كرد و دستم به گريان كرد.  
ئاخريكهى وازيان لى هينام و چ له ماله وه چ له قوتابخانه ش وهكو  
(خوشكى) مامه وه و ههر به خوشكى بانگيان دهكردم.

هه ميشه، كاتيک كه دهمبيست نهنكم بو سهردانم ديت، ترس و خه ميني  
دايده گرتم. ئه و ته نيا خزميكم بوو كه جارچاره و به لام به ردهوام سهردانى  
دهكردم. حهزم له نزيك بوونه وهى نه دهكرد و هه ميشه ههستيكي واى  
دهدامى كه ههست به نادلنيايى بكمم، بويه هه ردهم به نابه دليپه وه  
دهچووم و پيشوازيم لى دهكرد.

هه ميشه به دهنگى بهرز هاوارى دهكرد: رۆزباش، كارلاى بچكولانه،  
رۆزباش! و له شه قه به و ناموكه شى به سهردا دهچه ماندمه وه بو ئه وهى  
ماچم بكات. به خوښيپه وه له گه ل خويدا بو پياسهى دووردرېژى دهبردم

و تا له خانەى مندا لانه كه شمان دورتر بکه و تینایه ته وه زیاتر ههستم به نادلنیایی دهکرد. جارێکیان لیم پرسى كه كى ناوى ناوم کارلا. وهلامى دایه وه: من و دایکت. لیم پرسى: به لام بۆ ئه و ناوه ناشیرینه تان لى ناوم؟ بۆى باس کردم: باوکت ناوى (کارل) ه ئیمهش تۆمان به ناوى ئه وه وه ناو ناوه. به سه سامییه وه لیم پرسى: باوكم ههیه؟ ئه وه به كه م جار بوو له باره ی باوكمه وه ببیستم. ئه ی له كوێیه، بۆ نایهت بۆ ئیره بۆ لام؟ نه نكم به كورتى وه لامى دامه وه: ئاخركاتى نییه! به لام من دهمه ویت بیت بۆ لام، دهمه ویت بیت و ناویكى ترم لى بنیت. نه نكم، به رله وه ی خووى له نیو ده وه نه كان ون بکات، وه لامى دامه وه: باوکت هه ی هه قىكى به سه ر تۆوه نییه.

به لومه و سه رزه نشته وه چاوم تى برى و بیرم کرده وه: ئاوها! باوكم هه ی هه قى به سه ر منه وه نییه! رقم لى ده بو وه وه، چونكه واى وت. ببینم چون ته نووره كه ی هه لكیشا و له نیو ده وه نه كه دا رانه رووته كانى ده ركه وتن. قیزم لى ده بو وه وه و به ره و ماله وه رامکرد. بیرم کرده وه: نابیت قهت جارێكى تر میز بکه م و، توانیشم به درێزایی رۆژێك خۆم بگرم و میز نه كه م. له ناخى خۆمدا ده مچرى: قهت نابیت به یلم گه و ره بم، قهتیش نابیت ناوى کارلا به هه ی بزانم!

**سەگە** ھاوتوخمی گورگە و، گورگیش سەرسەختترین دوژمنی مروّف، بەلام بە پېچەوانەى گورگەو، سەگ چاکترین ھاوړپى مروّفه و زوربهى جاران به ئاشتی و تەبايى لهگه‌ل مروّفدا ده‌ژى. سەگ گوشت دەخوات، بەلام جارنا دەبىنریت گياش دەخوات، ئەوکات خەلکى به‌یه‌کتر ده‌لین قەدەرئىكى تر باران دەباریت.

ئەم دیرانە، چەندانیک بوون لەو دیرانەى له‌یه‌کەم کتیبى قوتابخانەو، فیریان بووم، بەلام یارمەتییان نەدام بەسەر ئەو ترسەدا زال بم که بەرانبەر به‌سەگم هەبوو. چەند زیاتر ئەم دیرپەم له‌بەر خوّمه‌وه دەوتەوه: سەگ چاکترین ھاوړپى مروّفه، له‌گه‌ل ئەوه‌شدا به‌تەواوى دەرسام کاتیک به‌و ھاوړپى نزیك و چاکه‌ى مروّف ده‌گەیشتم. هەندیک جار، که‌میک، بەسەر ترسەکه‌مدا زال دەبووم و، کاتیک پروبه‌پرووی دەبوومه‌وه، سیمام وەرئەده‌گیا و خوّم نەبان نەدەکرد، بەلام هەمیشە له‌نزیکه‌وه هەستم به‌ئاماده‌ی سەگەکه‌ دەرکرد و سەراپام ده‌کەوتە لەرزین. زورجاران ترس رەقى دەرکردم، له‌پرپیکدا ده‌ه‌ستام و به‌چاوى پر له‌نیگەرانییه‌وه چاوم تى دەبرى. ئەم سەیرکردنە له‌ناخه‌وه سەگەکه‌ى ده‌جوولاند و، وا پیدەچوو ترسەکه‌ ئه‌ویش دابگریت و، به‌رقه‌وه دەستى لى دەرکردم به‌مپه‌مپ، کاتیکیش پامده‌کرد، به‌دوامدا رایدەکرد و هەردووکمان هەمان ترس، تا ئەو کاتەى گەوره‌یه‌ک بانگی لى دەرکرد، پاوى دەنام. ئەوسا، به‌هیاوشى و لووشکه‌لووشک و شەرمەزاریه‌وه ده‌کەوتەم رى، بى ئەوه‌ى له‌وه تیبگەم بۆ به‌و جۆره‌ ترسابووم، چونکه ئەو کاتە سەگەکه‌ تەواو خو‌ى لى نەبان کردبووم و کلکه‌له‌قى له‌ دەورى خاوه‌نه‌که‌ى ده‌گه‌پا. وا پیدەچیت هەرگیز فیر نەبم له‌گه‌ل چاکترین ھاوړپى مروّفدا بزیم.

**رەشیلە** (\*) رەشیلە! تا دل بېخوازیت تاسەى خواردنى رەشیلەم دەکرد. ھەموو شەوئیک بەر لە خەوتن، دەنك دەنك، لە پېش چاوم قوت دەبوونەو. رەشیلە: ئەو خۆرە رەش و خریلانەى، کاتیک کە بەلایاندا رەت دەبووین، ھەمیشە بە نەرمونىانى و شادییەو بە رووماندا دەدرەوشاپەو. ئەوانەى لە بېلبیلەى پر لە خەندەى چاوان دەچوون، ئەوانەى وەکو مرواریى نیو ئەو ملوانکە لە گول چنراو و بوون کە قەشە لە ملی دەکرد و کاتیک دەتخستە دەمتەو، وەکو ماچ - سوور و گەرم - لەنیو دەمدا دەتوانەو.

بېگومان، بو ئیمەى مندالانى خانەى مامۆستایان، یاساغ بوو لەو رەشیلانە بخوین. ئەمەمان باش دەزانى، بەلام لەگەل ئەوئەشدا ئیمە سى کچ بووین و بەیانىیەکی یەکشەممە خوومان دزییەو تا بچین لییان بکەینەو. خۆر، وەك ئەوئەى بیەوئیت رازەکەمان ئاشکرا بکات، دنیاى تەواو رۆش کردبوو. بە ترس و دلەراو کە خوومان بە دیوارە پووتوقووتەکەو نووساندبوو پیمان وابوو دەموچاوەکان لە گشت پەنجەرەکانەو تیمان دەروانن. بەلام ھەر ئەوئەندە بیدەنگى ئەو ناوئەى داگرت و ئەو خۆرە رەش و گەرمانەش خویمان بە روودا کردبووینەو و تییان دەروانین، گورمان دایە بەر خوومان و ھیندەى نەبرد ھەریەکەمان خوئى لە قوولایی دەوئەنیکدا شاردەو. کەمیک، بەبى ئەوئەى بویرین پەنجەیکە چیبە بجوولئین، لەوئیدا دانیشتین، بەلام بوون بەرامەى ئەو بەرە قورسانە ھیوریان کردینەو و دەستمان بە چنینهوئەى کرد.

سەرەتا، بەویەرى وریاییەو، دوو دەنکم لیکردەو. لەسەر لەپى دەستم دامنان. رامدەژەندن و لە دوو فرمیسكى رەش دەچوون کە جۆرە خەندەیکە پروناکی کردبەنەو. گەرەترینیانم خستە دەممەو، بە ھیواشى، وەکو ئەو ماچەى دایکم کە ھەمیشە شەوانە پېش نوستن، خەونم پێو دەبینى؛ لەنیو

\* رەشیلە لە بەرانبەر (svartvinbar (black curant) دانراو. بەرى دەوئەنیکە، مزر و رەشە و لە بەرسیلە دەچیت.



دهمدا توایه وه. دهنکیکی تریشم خسته دهمه وه. پاشانیش دهنکیکی تر و دهنکیکی تر و هیندهی نه برد ئاره زوی خوار دنیان هه موو شتیکی تری له بیر برده وه. هه ر لیم ده کردنه وه و دهمچینه وه تا به ته واری به و خو ره ره شانه سه رمه ست بووم.

هه رسیکمان هینده مان لی کرده وه، تا ده وه نه کان رووت بوونه وه. پاشان، نه ختیکی شهرمه زار، نه ختیکی نارحه ت و نه ختیکی ش به ترس و له رز، به ره و مال بوینه وه. به دریزی ئه و پوژه ش چاوه پروانی ئه وه بووین ئاشکرا بین و به سزای خو مان بگهین. دلنیا بووین له وهی که هه روا به ئاسانی نه جاتمان نابیت. دلخوشیمان به رانبه ر به و ره شیلانه به ته واری له بیر کردبوو. بو ئیواره بانگ کراین و وه کو ئه وهی باریکمان له کو ل بووبیته وه و بوو. کاتیکی ئه وانی تر له ژوره وه بوون، من له ده ره وه راوه ستابووم و چاوه پروانی نوره ی خو م بووم. له پریکا گویم له گریه و قیژه بوو. له جیی خو م ره ق بووم. ئیستا نا نه ختیکی تر منیش بیراز ده کریم. هه ستم کرد له شهرمه زاریدا سوور هه لگه راوم. به چرپه و به دانه جیره وه وتم: ده ستم لی بدن، ده یانکوژم! که هاتن بو ئه وهی بمبه ن، به سه ریاندا قیژاندم که من ره شیله م لی نه کردو ته وه و ئه وانیش هیه هه قیکیان نییه ده ستم بو به رن. بیراز نه کرام. زور سه یریش بوو.

که دوو ده سته خوشکه که م به چاوی سوور و گریاو و جیی شینه وه بووی لی دانه وه بینیه وه، شهرمه زاری دایگرتم و به په له به ره و لای ماموستاکه م خو م کرد به ژوردا و پیم وت که منیش له و ره شیلانه م خوار دوو. به لام له وه ده چوو ئه و هه موو شتیکی له بیر کردبیت. له به ر ئه وه سزا نه درام. به ر له وهی چاوم بچیته خه و، وه ک ئه وهی به چلوچیوی دم ئاوانه وه گیرسامه وه، حال م نا حال و نا ئارام بوو.

بو شه وی خه ونم به پیره ژنیکی رووخوشه وه بینی، که سه به ته یه کی پر له ره شیله ی بو راگرتبووم. به لام تا توانیم به ترس و له رزه وه لی هه له ماتم.



دەبوو لە ئاوەکە بێینەو دەروە بوو ئەوێ خۆمانی تێ فری بدەینەو، من  
هەر لە ئاوەکەدا وەستا بووم و بە جلەکەمەو خەریک بووم و، هیندەش  
پیو خەریک بووم لەوان دواکەوتم.

مامۆستا کەمان لەسەر ئەو تەختەییە کە بەرەو ئاوەکە بە درێژی  
دانرابوو پراوەستا بوو و چاوەرپی دەکردم. بەتوندی قۆلی گرتم و کەوتە  
لێدانم، زۆر بەتوندی و بە توورەبییەو لێی دام و منیش نەمدەزانی بوو لێم  
دەدا.

لەشم بە پەنجە توورەکانی وەکو پشکۆ داگیرسابوو و کچەکانیش  
بەگالتهو پیم پێدەکەنین. هەستم بە شەرم و رق دەکرد. هیندە بە چروپری  
رقم لێ دەبوووە کە دلمی تیکەل دەهینا. کاتیک بەرەو مالهو گەراپنەو،  
تۆلەیی خۆم لە گولەکان سەندەو. شەقم تێ هەلەدان و پیم پێدا دەنان و  
مامۆستاش هیندەیی تر بیزاری کردم، بەلام من نەمدەتوانی دەست هەلگرم  
و هەر لەسەر شەق تێهەلەدان و پێ پێدانانی گولەکان بەردەوام بووم و  
ئەویش، تا ئەو کاتە قاقایەکی لەپەر لە لێوکانمەو بەرز بوونەو،  
دەستی لە لێدانم هەلنەگرت. هەر ئەوساش هەردوو کمان ترساین و ئیتر  
ئەو چیتەر نەویژا لم بدات.

یەکشەممەیی جەژنی پینگست\* و گەرمتترین پۆژی ئەو هاوینە بوو.  
دوای گریه و پارانەووەییەکی زۆر، ئاخرییەکی، ریم پێ درا کراسە سوورە  
تازەکەم، ئەوێ لە شارەو بووم نێردرابوو، لە بەر بەکم. کە بە پێ کەوتین،  
کچەکان بە حەسوودییەو تەماشایان دەکردم، چونکە ئەوان جلوبەرگی  
ئاسایی خانەیی مندالانیان لەبەردا بوو، ئەو جلوبەرگانەیی کە هیندە  
شۆردرابوون رەونەقیان لەبەر برابوو. بەلام هەر ئەوێ گەیشتینە  
دەرەوێ تخبوویی خانەیی مندالانەکە، تۆلەیی خۆیان سەندەو. سەرەتا  
لەدەوری یەک کۆبوونەو و کەوتنە چپەچپ، پاشان زۆر بە پەلە کەوتنە

\* پینگست، جەژنیکی ئاینیی گاورانە دەکەوێتە مانگی پینج یان شەشی سەلەو.

رې، به جورېك كه ناچار بووم به لوقه لوق و ږاكردن بكهومه دوايان. به دواياندا هاوارم دهكرد: چاوه رېم بكن! به لام تهوان هر پيډه كنين و يه كيك له كچه هره گوره كان وتي: چاوه رې به تا به لاي گاكه دا رت ده بين، تهوسا ده توانيت به دنيايي هوه ده توانيت ږا بكهيت و ههستيش به وه دهكيت كه پوښيني كراسي سوور چهنده خوشه! به نيگه رانييه وه ليم پرسى: ئاخر له بهر چي؟ وهلامى دامه وه: كه لله پوت، نازاني له بهر چي؟ نازانيت كه گا رقيان له سوور ده بيت هوه و په لامارى ههركه سيك ده دن كه سوورى له بهر دا بيت و به شوق شر و وړي دهكن. به كزيه كه وه ليم پرسى: به راستيه؟ وهلامى دامه وه: دنيا به. تهى نه تيبنيوه هه رهندهى بهر ده بيت، چون دنه شيت هه سر گولاله سووره كان و پان و پليشيان دهكات هوه و پاشانيش دهياخوات؟ چهنه رورژيك له مه بهر خوم بينيم كه دهى پر بووبو له گولاله سووره و رورژيكى تريس بينيم چون په لامارى كچه شير فروشه كهى دا، هه له بهر ته وهى له چكيكى سوورى به سه ره وه بو. هه له بهر ته وه له و بړوايه دام، هه رهندهى گه شيتيه ئاستى گاكه، له ئاسايى په له تر پي لى دهك هيه هه و دهكه وپته ږاكردن، چونكه دنيا به له وهى كه ته و خوى له بهر بينيني كراسيكي سووردا ناگريت. يان ئيوه ده لين چي؟ به و پرسه وه رووى به ره و كچه كانى تر وه رگيږا و ته وانيش هه موو يه ك ږا سه ريان بو ږا وه شانده. قورگ پر له گريان، ليم پرسى: تهى ناتوانم ږا بكه مه ماله وه و كراسه كه م بگورم! وهلامى دامه وه: كه ر بوويت! پي هه لگره و په له مانه! با ببينين بزاني گاكه چي دهكات.

يه كيك له وانى تر هاوارى كرد: ته وه تا! هه ر ته وساش گاكه مان بينى ئارام له سه ر ته رزه كه پال كه وتبوو و كاويژى دهكرد. ته وه يان كه له هه موويان دهيويست ته زيه تم بدات، هاوارى كرد: ته ماشا كه، ته وه تا گولاله سووره يه كى به ده مه وه يه! ئاگاداريان كردمه وه: ته ماشا، ته ماشا، ته وه تا سه يرى تو دهكات! له و كاته دا گاكه سه رى به رز كرده وه و سه يرى كردين.

خیراکه با دهرباز بین! سهیرکه، ئه و تا ههستایه سه ر پی! گاکه ههستایه سه ر پییان و بوړاندی. سه راسیمه و سه رگهردان بهر بوومه کراسه سوورهکهم تا له بهر خو می دابکه نم، به لام هه ر ئه و ندهم توانی یه ک دوو تیلماسکی لی دادرم و تا ئه و کاته ش هیچ یه کیک له کچه کان به هانامه وه نه هات، به لام پاشان هه موویان وه ک چادریک خو یان له ده ورم گرد کرده وه و زور دوور له گاکه پالیان دام. که هاتینه وه مال ه وه کچه کان گیړایانه وه که کراسه کهم له چله تووترکان گیربووه و له سه ر ئه وه ش تی هه لدانیکی چاکم خوارد.

بەپانچان، ھەندى جار، لەش سووك و دەم بەپىكەنن لە خەو ھەلدەستايىن،  
 وەكو زەمبەلەك لە جىگاكانمان دەردەپەرىن و بە كەيف و خۆشپىيەو، لە  
 كاتىدا كە سەرگەرمى ئەو شەرە دەمە بووين كى زووتر خۆى بگەپەنئە  
 بەر شوينى خۆشورىنەكە، دەستمان دەكرد بە سەرىن و خاولى ھاويشتن  
 بۆ يەكترى. ھەر زووش ھەموو خۆمان لەبەر ئاوەكەدا دەبىنيەو: رىزىك  
 كچى بچكۆلانەى نيوہ پروت، سەر و قژ ئالۆسكاو قنگ پروت و وەكو  
 بەچكەى مەلى تينوو خۆمان لە ئاوە سارد و سازگارەكە ھەلدەكيشا، درزى  
 بچكۆلانەى دەورى چاوەكامان پىر دەبوون لە خەندە و پىكەنن،  
 گوپەكانمان پىر لە ئاوە دەكرد و ئاومان بەيەكتردا دەپىژاند و لە خۆشپىيان  
 بەسەر يەكتردا دەمانقىشكاند، تا ئەو كاتەى گەورەيەك چەپلەيەكى بۆ  
 ليدەداين و ئيتىر لەو بە ئاگا دەھىنراينەو كە كاتى خۆ ئامادەكردن و جل  
 لەبەركردن ھاتووہ. جلەكانمان، بە تۆپەل تۆپەلى بچووك، لەسەر ئەو  
 كورسىيانە دانرابوون، كە لە بەردەمى ھەر جىگايەكدا قووت كرابوونەو و  
 بە خىرايى جلوپەرگمان دەپۆشى، گۆرەويمان لە پى دەكرد و پانتۆلمان  
 ھەلدەكيشا. پاشان دەبوو قژمان دابھىنن، چونكە پىرچەكانمان دواى  
 ھاروھاجىي شەو بەتەواوى ئالۆسكا بوون. كچە گەورەكان يارمەتىي  
 بچووكەكانيان دەدا و پىرچيان بۆ دەكردن، ھاوكاتيش فرسەتيان لى  
 دەھىنان و ھىندە پىرچيان رادەكيشان تا بەدەم ئازار و نالەو دەكەوتنە  
 قرىشكەقرىشك. بەلام قژى من، چونكە ھىندەى كلكى ئەسپىك چىرپىر بوو،  
 دەكرا چۆنت بوويت پايىكىشيت، بۆيە لەبرى ئەوہى گوپيان رادەكيشام.  
 دواى ئەمانە دەبوو پىلاوہەكانمان لە پى بگەين، بەلام ھەر ئەوہندەى خۆم  
 بۆ توندكردنيان دەچەماندەوہ، ئيتىر بۆن و بەرامەى شۆرباى برنجى  
 سوتاو دەگەيشتە كونە لووتەكانم و يەكسەر كەيف و خۆشى ئەو  
 بەيانىيەم لى تىك دەچوو و بە سەروسەكوتى مۆن و گرژەوہ بەرەو ھۆلى  
 نان خواردنەكە دەبوومەوہ.

ھیچ پئیەك نەبوو كە بتوانیت خۆت لەو شۆربا سوتاوو دەرباز بکەیت، چونکە ئەووی شۆربای نەخواردایە پێشی پێ نەدەرا ئەو پارووو خۆشە بخوات كە یەكپارچە بە زەردیی كەرە سواخ درابوو و منیش یەك لە دواى یەك و بە قیزوپیژەو بە شیوئیەك كە پەرەى كونه لووتەكانم بە دەم قیزکردنەو دەلەرینەو، كەوچكە شۆربام دەکرد بە قورگمدا و دواى دواكەوچكیش خیرا قومێك شیرى خام بەسەردا دەکرد و بەپەلە پرم دەکرد بە پارووو گەرموگورەكەدا و نەختێك رەگن و رپووم دەكرایەو.

هەموو بەیانییەكیش هەریەكە و هاوڕییەكى تازەمان بوو خۆمان هەلدەبژارد، قۆلمان لە قۆلى یەكتر دەکرد و هەموو پێكەو بەرەو قوتابخانە، كە كەوتبوو قەلایەكى كۆنەو، دەرویشتین. لە كاتیكدا كە ئەوانى تر خەرىكى ئەو بوون پاز و نەهینیەكانى خۆیان بە گوێی یەكتردا بچرپینن، من دەرویشتم و بە نیگەرانییەو بیرم لەو ژێرخانە دەكردەو كە دەبوو، بەر لە گەیشتن بە پۆلەكانمان، بە ناویدا رەت ببین. لە ژێرخانەكەدا پێلایى دەرهوهمان دادەكەند و پێلایى ژوورهوهمان لە پێ دەکرد. هەر كە دەشگەیشتینە سەر پلیكانەى ژێرخانەكە بە هەلپە و پەلەپەل خۆم پیش ئەوانى تر دەخست و خۆم دەگەیانده پێلایەكانم، ئازا ئەو بوو پەلە بكات و بە تەنیا بوو خێوێكانى ئەو قەلایە كۆن و دارزیو بە جی نەمینیت، دەیانوت: دواى خێوێكان دین و قاپقاپەكانمان بە شیوئیەكى وا تێكەلوپێكەل دەكەن، كە كاتیك دەگەرپێنەو بوو لایان، دۆزینەویمان زۆر زەحمەت دەبیت.

بەلام بەیانییەكە هەر بەو ئالوگۆرە ترسناكەى پێلایەكانمان كۆتایی نەدەهات، بەلكو دەبوو دوو دوو بچینە ناو هۆلیكى گەرەو، كە لە سووچێكیدا ئۆرگیك دانرابوو و بەسەر دانە پەشەكانى ئۆرگەكەشدا مامۆستایەكمان بە خۆى و پرچە پەشەكانیەو خۆى بەسەردا چەماندبوو و وا دەهاتە پیش چا و بە دەستویەنچە درێژكۆلە و

خه والووھکانی ئاوازیکمان بو دژهنیت، دهنگی ئیمهش به  
خاوخلیچکییهوه دواى ئاوازهکه دهکوت و کاتیکیش له گورانییهکه  
دهبوینهوه مامۆستایهکی ترمان، ئهویش به سههر و پرچی رهشهوه، دههاته  
پیشهوه و دهستهکانی لهسههر ورگی کردبوو به یهکدا و به دهنگیکی زیقن  
دهپارایهوه، ئهوهی دواى پارانهوه و نوێژکردنی ئهویش لهسههر ئیمه بوو،  
ئهوه بوو ههموو پیکهوه بلین: ئامین. دواى ئهوهش که دوهمانوت: ئامین،  
دوو دهریهک باله زلهکانی خوێ به پروماندا دهکردهوه، ئاودیوی دهبووین  
و بهسههر پوله جیا جیاکاندا دابهش دهبووین، لهسههر پهحله  
رهقوتهقهکانمان دادهنیشتین و تهخته و تهباشیرمان به دهستهوه دهگرت و  
ئاماده و تهیاری دهرس خویندن دهبووین. پوژهکەش به خوێ و حکمهت  
و زانستییهوه دهستی پی دهکرد.



داريلك بەدەستەۋە خۆى و چاۋە زىرپ و زىتەكانىيەۋە بەناۋ پۆلەكەدا دەگەرا و بە دەنگىكى زىقن راز و نەينى پىتەكانى دەدركاند. ئىمەش بە دەستۈپلى ئارەقاۋى و بە شىۋەپەك كە پەنجهكانمان لە دەۋرى تەباشىرەكەى دەستمان گۆت بووبوون، يەك لە داۋى يەك، وئىنەى پىتەكانمان دەكېشا، و، ھىندەش بە توندى دەستمان لەسەر تەختەكانى بەردەممان دادەگرت كە زىكەپان لى ھەلدەستا، ئەۋىش گۆيپەكانى خۆى دەگرت و دارەكەى لەدەست دەكەوتە خوارەۋە و داۋى لى دەكردين كە لەبرى ئەۋە گۆرانى بلىين، ئىمەش بە كەيف و خۆشپىيەۋە تەباشىرەكانمان فرى دەدا و بە دەنگىكى ساختە و بى سەر و بەر دەستمان بەگۆرانى وتن دەكرد و ئەۋىش ديسان دەستى لەسەر گۆيپەكانى توند دەكرد و داۋى لى دەكردين بىرپىنەۋە و بىدەنگ بىن. ئەۋجا دەستمان بۇ تەباشىرەكانمان درىژ دەكردەۋە، بەلام ئەۋ بەسەرماندا دەيقىژاند و ھاۋارى لى دەكردين كە دەست لە تەباشىرەكانمان ھەلگىن و چاۋ پر لە فرمىسك چەند جارلك بەناۋ رىزەكاندا دەھات و دەچوو و دەموچاۋىشى لەنىۋ دەستەكانىدا دەشاردەۋە و ئىمەش بى دەنگ ۋەكو مشك لە جىپەكانى خۇمان دانىشتبوۋىن، پاشان دەچوۋە چىگاكەى خۆى و لىي دادەنىشت.

ماۋەپەك بە پەنجهكانى دەكەوتە لىدانى تەختەى مېزەكەى بەردەمى، پاشان تەماشى سەعاتەكەى دەستى دەكرد، بەلام تازە دەرس دەستى پى كىرەبو، دەستى بە ناۋچەۋاندا دەھىنا و پىر بە راستەكەيدا دەكرد و بەتوندى دەكەوتە لىدانى مېزەكە و ئەۋجا چاۋە پەشەكانى بە پروماندا ھەلدەبرى و ھەر يەكسەر دەيدايىنە بەر رىژنەى مەتەلى ژمارەى قورس قورس و، ھەر جارلك يەككە بە ھەلە ۋەلامى بداياتەۋە، دەبوو بچاۋىتە بەردەمى و پىشتى دەستى بۇ درىژ بىكردايە و ئەۋىش بە لا تىزەكەى دەكەوتە لىدانى و ھەر ئەۋەندە و دەنگى نووزە و گىريان لە ھەموو سوچ و قوربىنىك بەرز دەبوۋەۋە. كە نۆرە ھاتە سەر من، دەستم راکىشايەۋە و راستەكە بەر

رانی كهوت، له غه زه ب و توور په ییدا دموچاوی سوور هه لگه را و شه پاز له یه کی توندی تی سره واندنم و پیی وتم دواي ته و او بوونی دهرس و دهو ریش ده بیټ هه ر له پو لدا بمینمه وه، به لام پاشان رای گوړی و وتی که ده بیټ دواي نیوه پرو بچم بو ماله وه بو لای.

بو دواي نیوه پرو، نه ئاره زوی نانخواردن و نه هیچ قسه و قسه لو کیکیشم هه بوو. کزوله و لاواز چووم بو ماله که ی. که له دهر گام دا، هینده ی خایاند تا دهر گاکه کرایه وه، که ههستم به پزگار بوون کرد و دهر گه رام تا به ره و مال بمه و، به لام پیک له و کاته دا دهر گاکه کرایه وه و له به رده ممدا قوت بو وه وه. لیی سله میمه وه. له وه بوو نه ینا سمه وه. چاوه کانی وه کو گولاله سووره ی برسی تییان دهر و انیم، ژیر ته نووره یه کی ره شی له یه ردا بوو و قره ره شه کشی وه کو شالیکی پیس و شروپ به سه ر شان و مله روو توو قووته که ییدا هات بووه خواره وه. به ده ست و بازووه رووت و قه له وه کانی باوه شی پندا کردم و سه رمی کرد به ژیر بن بالیدا، که دنیا یه کی هینده تووکن و بو گهن بوو که قهت له وه وه بهر چاوم به دنیا ی و نه که وتیوو.

که چوینه ژووره وه، دهستی لی به ردام و بانگی که سیکی کرد. نه وسا یه کی تر له مامو ستا کانم هاتنه ژووره وه، نه ویش هه ژیر ته نووره یه کی ره شی له به ردا بوو و قره ره شه دانه هینرا وه که شی به ردا بووه وه. له وه ده چو تازه له گریه و لووشکه لووشک ژیر بوو بیته وه، که چی چلیسانه سه یری منیشی ده کرد. نه و جا ژنی یه که م له باوه شی گرتم و له یه ک کاتدا هه م لیی دهادم و هه م به نازه وه دهستی پندا دهینام و منیش ده گریام نه وانیش هه ردو وکیان له گه لمداد ده گریان و پیده که نین و ئاهو ئوفیان ده کرد و، ئیتر نه وه ی له باوه شی گرتبووم دهستی له لیدانم هه لگرت و هه ر ته نیا دهستی به له شمدا دهینا. دهستی به سه یرترین جییه کانی له شمدا ده گپرا و دموچاوی هه ردو وکیشیان به سه رمه وه وه کو کلپه ی ئاگر سوور

هه‌لگه‌پرابوون، منیش ده‌گریام و ده‌مویست خوّم له ده‌ستیان پزگار بکه‌م و پیّم وابوو که که‌وتوومه‌ته باوه‌شی گیانله‌به‌ریکی تووکنی زه‌به‌لا‌حی دووسه‌روهه و به‌رده‌وام به‌چوار ده‌ست و باهۆی قه‌له‌و تيم ئالاوه و په‌نجه برسی و چلیسه‌کانی به‌له‌ش‌مدا هه‌لده‌گه‌پین. تا وای لی هات ئیتتر تاقه‌تی به‌ره‌نگاریم نه‌ما و بی‌ده‌نگ له به‌رده‌ستیاندا پال که‌وتم. ئه‌وجا به‌ریان دام و ناچاریان کردم قومی چا بخۆمه‌وه و بسکیت و کیکیش بخۆم به‌ر له‌وه‌ش برۆم قزیان بو‌داهینام و پییان وتم له‌خانه‌ی مندا‌لانه‌که بلیم که خولقی بسکیت و چا و کیکیان کردووم، بو‌یه وا دره‌نگ گه‌راومه‌ته‌وه بو‌ ماله‌وه.

کاتیك گه‌رامه‌وه، خو‌ر ئاوا بووبوو، به‌لام من زمانم چووبوووه کلیله و هیچ قسه و باسیکم لا نه‌بوو، هه‌ر نه‌شمه‌زانی چیم به‌سه‌ردا هاتوو، ته‌نانه‌ت له‌وه‌ش حاللی نه‌ده‌بووم که بوچی تا ماوه‌یه‌کیش هه‌ستم به‌ شه‌رمه‌زاری و ته‌ریقی ده‌کرد.

زۆر بەزەييم بە گۆل و بەردەكان دەهاتەو، چونكە ھەميشە لە ھەمان جیگادا روباوون و، لە ھەمان جیدا ئاراميان گرتبوو، وا بە خەيالدا دەهات، كە بەختەو ەرتەر بن ئەگەر لە جیگایەكانی خۆيان بيانگويزمەو، دەستەكانم لە دەوری گۆلەكان بە قوولایی خاكەكەدا رۆ دەكرد، تا بە ھەموو رەگەكانییەو ەرم دەھێنان و، پاشان لە جیپەكی تردا لە تەنیشت جۆریكی ترەو ەمرواندنەو، بەردەكانیشم لەسەر رېگاكە دەگواستەو و لەگەل خۆمدا بەرەو و دارستانم دەبردن، یان لە پال قەلبەزەيەكدا دامدەنان، یان لە قەلبەزە و دارستانەكەو بەرەو باخچەكەي خانەي مندالان دەمگواستەو.

ھەر ەو ھا، بەزەييم بەو بوونەو ەرانەدا دەهاتەو كە زۆر بە ھێواشی خۆيان دەخشاند و بە جیپەك نەدەگەيشتن، بە چیلکەيەك ھیلکە شیتانۆكەم بەرز دەكردەو و یارمەتیم دەدا تا زیاتر بەرەو قوولایی تاریکییە پر لە سەوزایییەكە سەر بکەوێت. بێدەنگی و بێجوولەيی دەوروبەری شارە میروولە ئازاری دەدام. بەلام كاتیك داریكەم دەكرد بەناو دیوارە ئاگرینەكەيدا، یەكەو راس ت زیان لەنیویدا دەگەرا و میروولەكانیش بەملاو و ئەولادا دەكەوتنە جوولە و، بازنیی لە دەوری كۆشكەكەدا خۆيان دەگەران، بەلام كە لەو زیاتر رووی نەدەدا بۆ شارەكەيان دەگەرانەو و ھەموو شتیكیش ھیمن دەبوو ەو و دەگەراپەو دۆخی جارانی. ھەمان شتیش رووی دەدا كاتیك بەردیكەم بۆ نیو دەریاچەي دارستانەكە ھەلەدا، بۆ ماوہیەكی كەم دەریاچەكە ئەلقە خەمبارەكانی خۆی نیشان دەدا و، پاشان بۆ نیو ئارامییە گرژو مۆنەكەي خۆی دەگەراپەو.

بەرگەگرتنی بێدەنگییە سەرسەختەكەي دەمەو ئیوارانی ھاوین ئاسان نەبوو. دەمویست ئەو دیوارانەي لە ھەلمژینی تیشكی خۆر تیر بوو بوون بە ئاگا بەینمەو و، یەك لە دواي یەك، تۆپەكانم دەگرتە پانتایییە بێدەنگەكانیان، بەلام تەنانەت، یادی ئازاریك، یان بچووكتترین جیپرینیان

له پاش خۆيان جی ندههيشت، ئەو ڤوهكەش كه خۆي بهسەر ديوارەي ماله كەدا شوڤر كردبووهوه، ئاراميهك بالي بهسەردا كيشا بوو، ئارامتر له بېدەنگي نيو گوڤ، ئەو بەردانەي تيم دەگرت تەنيا، بو چاوترووكانيك، سەرساميهكي كەمى لەنيو ئەو بالندانەدا، كه لەوي هەلنيشتبوون، دەخولقاند و پاشان بالهكانيان دادەدايهوه و لەنيو خەونەكاني خۆياندا نقووم دەبوون.

پر به دل دەمويست هەلبكوتمه سەر سروشت و بېدەنگيهكەي بشيۆنم: تېنەدەگەيشتم كه، هەر شتێك، له بېدەنگيدا گەشەي دەكرد و ژيانى تى دەگەرا.

رۆژيكيان، گەورەترين بەرد كه دەمتوانى هەلگرم، هەلمگرت و بەرهو دەريام گواستهوه. ئەو جييهي بەردەكه تيدا ئارامى گرتبوو، تاريكييهكي شيداري گەوره بوو، لەو جييهدا جيهانكي تەواوم له بوونهوهره ورد و بچووكەكان دۆزيبهوه. بەردەكەم بەردايهوه، دانيشتم و سەرنجم لەو جيهانه دا، كه بەردێك بۆي بووبوو ئاسمان. كرمى جوراوجور له يەكتر ئالا بوون و ميرووي بچووك بچووكي تەنكتر له قاچي حەشەرەبهك، سەرليشيو، به هيلكه سپيهكاني سەر سەريانهوه، بەدوي تاريكييهكي تر،ا، رپي خۆيان گرتبووه بەر. هەزارپييهكان و بوونهوهره وردەكاني تر، بي ئەوهي به جييهكي تر بگەن، قاچەكاني خۆيان دەجوولاند، خۆيان قولتر له تاريكييهكه هەلدهچەقاند و كرمەكانيش خۆيان لوول دەدا و له باوهرى يەكتر دەبوونهوه، بو ئەوهي هەر يەكه و به تەنيا خو له ژير بەردى تازەتر بخزینت.

له كارەكەي خۆم زور رازى بووم و پيم وابوو، جيهاننيكم گوڤيوه، به رەزامەندييهوه بەردەكەمم هەلگرت و بەرهو دەرياكه كەوتمه رى و، لەوي، لەنيو لمەكەدا جيگايەكم بو هەلکەند.

دەريا ددانەكاني خۆي پيشان دا و ماسيه مردووەكاني بەرهو كەنار

هەلدا، ئەو ماسییانەى بە چاوه خویناوییهکانیانەوه لە ئاسمانیان دەروانى. بە شەق چەند ماسییەکم فریدایەوه نۆو دەریا، بەلام هەر زوو پەوانەى کەنارى کردنەوه. ماسییەکانم جیھێشت و لەسەر لمەکه، کە بە تیشکی خۆر گەرم بووبوو، دانیشتم. سەرقال و خەيال پۆشتوو دەستم بەنۆو لمەکهدا کرد و پاشان لەنۆو پەنجەکانم پۆم کردەوه. کاتیک لەولای خۆمەوه گویم لە دەنگی بەربوونەوهى شتیکی تاريك بوو، سەرى دنیاى لى هاتەوه یەك، بەرەو ئەو لایە پامکرد و بالندەیهكى مردارەوهبووم بینی. هەلمگرتەوه و لەنۆو لمەکهدا لە گۆرپ نا. بەرگەى ئەوهم نەگرت سەیری بالندەى مردوو بکەم.

کاتیک گەرامەوه جییهکەى خۆم، لەو جییهدا کە دانیشتبووم، چالیک هەبوو. بیریکم بە خەيالدا هات. یارییهک دەکەم و وا پيشان دەدم کە مردووم و خۆم لە نۆو لمەکهدا نقووم کرد. لە هیکرا، دەستم بەهەلکەندنى لمەکه کرد، پاشان ساردتر بوو، ئەنجامیش لمەکه قورس و تاريك بوو، لە بنى تاریکییهکەشدا کرمى سپى و ترسینهر کەوتنە جوولەجوول. چیتەر نەمویرا، لەوه زیاتر، بە پەنجەکانم لمەکه هەلکەنم. هەستام و لە شتیک گەپام لە برى پەنجەکانم بە کارى بهینم. هاوکات، خۆر لە پشت پەله هەوریکى گەوره ون بوو، دەریا و لمەکش بوونە تاریکییهک و، هەر کە چاوهکانم داخست تاریکییهکە پەر بوو لە کرم و لەپیش چاومدا دەجوولانەوه. بە پاکردن، لەنۆو گۆرپ نیوه هەلکەندراوهکەم دەرپەپیم و خۆم گەیانده جییهکى پووناکتر. هەورەکه بەرۆکی خۆرى بەرنەدهدا و بەدریژایی پۆژ بەدوايهوه بوو و منیش هەر پامدەکرد و چەندان جاریش کەوتمه نۆو تاریکییهکەى خۆمەوه.

ئەھل خاوەنى ھىچ شتێك بووم نە ھىچ كەسەش خاوەنى من بوو. ئەم راستىيە، ھەندىك جار، ھىندە بە قوولى كارى تى دەكردم كە بەنيو چالێكى گەورەدا رۆ دەچووم و چەند رۆژێكى پى دەويست تا لى دەھاتمە دەرەو. كچەكانى تر زۆر گرنگيان بە شتەكانى خويان دەدا و ئاگاداريان دەبوون، زۆر جار شتێكيان: بووكە شووشەيەك، ئەو خړكە بەردەى بەدەھتەرى ھىوا و ئاوات بوو، ئەو سەرينە بچكۆلانەيەى دەرزی تى ھەلدەچەقینریت، بەدەم خەون و خەيال تەكانیانەو لە ئامیز دەگرت. منیش جاروبار بۆم ھەبوو شتێكيان لى قەرز بكەم، بەلام ھەر كە بۆم دەگراندنەو، چالەكە ھىندەى تر گەورە دەبوو.

ھەندى جار يارى ئەووم دەكرد كە خاوەنى گولێكم، لەگەل خۆمدا دەمبەردەو ھەمەو ھەمەو و بە دريژايى شەو لەپال خۆمەو لە جىگا كەمدا دەمەنا، بەلام بۆ سبەى سەس دەبوو و دەزاكا و ئىتر ھى ئەو نەبوو ھەتبيت، ھەربۆيە برپارم دا بىمە خاوەنى شتێك كە نەمر بىت و بۆ گەران بە دواى بەردىكدا لە مال دەرکەوتم. چوومە بەر ئەو قەلبەزە بچكۆلەيەى كە بەردەكان لەبەرى پال كەوتبوون و خويان فينك دەكردەو. بەردىكى بۆرى شىنباوم ھەلگرتەو، ھىندە گەورە بوو كە لەنيو مشتمدا جى بىتەو. دەمارى سوورى بچكۆلە، پىچاويپىچ، بەناو بەردەكەدا بلاو بووبوونەو و ئەگەر بىمەتە بەر پووناكيش، وەك ئەو ھى پر بىت لە ئەستىرەى بچكۆلە بچكۆلە، دەدرەوشايەو. لە جىيەكى بەردەكەدا قوولاييەك ھەبوو، ناوم لى نا چالى خەندە و پىكەنين و لە دەوروبەرى ئەو چالەش تالى وردىلەى سەوزايى روباوون كە بە چمكىكى بەركۆشەكەم وشكەم كردنەو و لامبردن. چونكە ئەو بەردە دەبوو بەھى من، بەجوانى و رىكويىكى پاكەم كردەو بەكامى دل لە مشتم توند كرد و بە خۆم و ئەو شتە تازەيەمەو ھەمەو بۆ مال گەرامەو.

پوژانه ههميشه بهردهكهم لهگهل خووم ههلدهگرت. يان له گيرفانى كراسهكه مدا بوو و ههستم دهكرد چون بهر رانم دهكه ويئت، يان له نيو دهستم توند دهكرد و له كاتى وانه كانيشدا ئهم دهست و ئهم دهستم پى دهكرد و بهوهى كه ئوم له لايه ههستم به دنيايييهكى تهواو دهكرد. شهوان له جيگاكهى خوومدا دامدنا و ههنديك جاريش تا خه و دهبيردمهوه له نيو دهستدا بوو، جاروباريش دهخسته ژير سهرينهكه مهوه يان له پال روومه تمهوه دامدنا.

به لام پوژيكيان له كاتى وانه وتنه وهدا بهردهكهم له دهست بهر بووهوه و بهسهر ئه رزه كهدا پلور بووهوه. به پهله دواى كه وتم و بهردهكه و دهستم له گيرفاندا شاردهوه. ماموستاكهم به دهنگيكي تازه بيدار بووهوه هاوارى لى كردم: بيئه بزانه چيت پييه؟ وتم: هيچ... و دهستم توند له بهردهكهم گير كرد، وتى: وهه بو ئيره دهستيشت له گيرفانت دهرهينه. به دوودلييهوه دهستم له گيرفانم دهرهينا. ئه و خيرا دهستى له گيرفانم رو كرد، بهردهكهى دهرهينا و خستيه سهر ميژهكهى بهردهمى. گريام و داواى بهردهكهم كردهوه. رووى له كچهكانى تر كرد و وتى: شتى وا سهيرتان بيستوه، بيستوتانه كهس بو بهرد بگرى! و بهرهو په نجهره كراوهكه رويشت و بهردهكهى بهرهو باخچهكه فرى دا. تا دهرسيش لى بووهوه له سووچى تهريقبوونه وهدا رايوهستاندم و منيش بهسهر له دهستدانى بهردهكه مدا دهملواندهوه و دهگريام.

كه دهرس لى بووهوه بو دوزينه وهى بهردهكهم به هله داوان خووم گه يانده باخچهكه، به لام چه ند گه رام و كووشام نه مدوزيه وه.



ئېۋاراۋان كاتېك كە تارىكى ئاسمانە پەشەكەى خۇى بەسەر دنياكەماندا دەدا، ئىتر كاتى ئەۋە بوو رۋوداۋەكانى رۇژ بژىننەۋە. ئىتر ماۋەى نىۋانى جىگاكانمان ھىندە فراۋان و قوول دەبوو كە بە زەحمەت، ۋەكو ئەۋەى كە ھەموو بەيانىيەك كىرەبوومان بە عادتە، دەستمان بە دەستى يەكتەر دەگەيشتەۋە. ۋەكو ئەستىرەى تاك و تەنبا بەنىۋ ئاسمانى تارىكدا دەگەپراين. جاروبار لە دوورگەكانى خۇمانەۋە بە گوئى يەكتىرىدا دەمانچىپاند، بەلام بە دەنگى خۇمان بە ئاگا دەھاتىنەۋە و دەترساين. ھەندىك جار دەنگى گىرمانى ئەستىرەيەك لە سوۋچىك بەرز دەبوۋەۋە، بەلام نەماندەۋىرا بچىن بە لايەۋە و دلى بەدەينەۋە. جاروبارىش يەككە دەۋىرا و قاقايەكى لى دەدا و ئىمەش بە ئاستەمىك رۋوناكىي رۇژمان بە بىر خۇمان دەھىنايەۋە.

لە كاتىكدا ھۇشيارى ۋەكو چىرايەكى نادلىنبا لەنىۋان دەروازەى شەو و رۇژدا دەھات و دەچوو، بى جوولە لە جىگاكانماندا پال دەكەوتىن. ھىشتا رۇژ لە نىۋانماندا لەسەر يارىكىردنى خۇى بەردەوام بوو: يارى دەكرد و ۋەكو پشلىيەك خۇى بۇ تۇپەكەى ھەلدەدا، يان بە تەباشىرە سىپىيەكەى قىژۋەۋورپى لە دەموچاۋى رەشى تەختەكە ھەلدەستاند، يان چىنگى بە كۇچى گوئىيەكانمدا دەكرد و دەبىگرت، يان بە بىدەنگى دادەنىشت و لەگەل جۇگەلەكاندا خەۋى دەبىنى. جاروبارىش چاۋى لى مۇر دەكردىنەۋە و ھەندىك لە رۇژەكانمان پىر دەبوون لە شتى ياساغ و قەدەغەكراۋ، كە تەنبا دەمتوانى لە تارىكىدا سەرىپچىيان لى بىكەين.

لە تارىكىي شەۋدا لە دوورگەكانماندا پال دەكەوتىن و گەمىيەى بچكۆلەى خەۋن خەيالەتەكانى خۇمان بەسەر ئاۋىكى ياساغكراۋدا بۇ يەكتىرى دەنارد و ژوورە ھاۋبەشەكەمان پىر دەبوو لە و گەمىيانەى سەركەۋتوانە ئەم جىيى ياساغيان داگىر دەكرد و پوويان لە و داگىركردنى جىيەكى قەدەغەكراۋى تر دەكرد.

بى سنوور دلم بەو گەمىيە گەشتانە دەكرايەۋە. بەلام زۇرچار ئەۋەش

پرووی ددا که گهمییهکان ژیر ئاو دهکوتن و، بهر لهوهی خهوه له چاوی من بکهوئیت، یهک له دواى یهک، دهکوتنه بن قوولایی خهوهوه و نوقوم دهبوون و منیش به تهنیا له جیگاکهمدادهمامهوه و گویم بو نهرمهبايهکانی خهون رادهدیرا، که تا دههات گهمییهکانی لی دور و دوورتر دهخستمهوه و له کووتاییشدا تهنیایی زهفهری لی دههینام و ههستم بهوه دهکرد که چۆن لهنیو ههپهشو پالپهستوی ئاوه سارد و سرهکهیدا دهپپچامهوه.

ئهوسا دیوهزمهکانی شهو دههاتن و لهسهر قهراغی قهروهیللهکهم دادهنیشتن و بهردی زل و گهورهیان لهسهر سنگم دادهنا. پاشان جیگاکهمیان بهرز دهکردهوه و بهوپهپری خیراییییهوه بهرهوخوار و سهروژووری پلیکانهکانیان دهکرد، تا ئهوکاتهی ئیتر جیگاکهمیان له ههورهبانهکهدا دادهنا و لهوئیش بايهکان شمشالهکانی خوئیان دهردههینا و دهستیان دهکرد به لیدانی ئاوازی سکالای خوئیان و پهنجهره نیوه کراوهکانیش وهکو بالی شهمشهمهکویره به یهکیاندا ددا و، ریک لهوکاتهدا دهمتوانی سهروسیمای دیوهزمهکان ببینم که تهنیا وهکو دوو ریزه ددانی جیرهجیر پیکهوتوو بوون و هیندهش به توندی به دهستهکانیان پالیان به سنگمهوه دنا که نهمدهتوانی ههناسه بدهم و به شیوهیهک له قوولایییه ترسناکهکهی خوئانهوه دهیاندا له قاقای پیکهنین که قیزه و هاوارهکانی منیان تیدا دهخنکا.

پاشان تهواو کوشومات دهبوو و ههستم بهوه دهکرد چۆن ئارهقه وهکو ورده میرووله بهسهر لهش و ناوچهوانمدا ههلهدهگهرا، بهلام که بو گوئیگرتن له جیگاکهم راست دهبوومهوه، تهنیا دهنگی شنهباى خهوم له سووچهکانهوه دههاته بهر گوئی و لهوه تیدهگهیشتم که دیوهزمهکان جییان هیشتوووم و منیش ئازاد له دهست ئهوان دهکوتمه نیو قوولایی خهوی خوومهوه.

زورجار منیان ههلهدهبژارد و، به جوریک که تهواو ئازاری ددام،

چاویان توند به په پړویه ده به ستمه وه، نه و جا ده یان خولاند مه وه و، ده یان خولاند مه وه تا به ته واری گيژ ده بووم، پاشان به پیکه نینه وه له دورم کو ده بوونه وه و هاواریان ده کرد، هه ول بدهم بیانگرم. په نجه کانم به هه وادا بلاو ده کرده وه و نادلنیا به و نیو هدا ده گه رام. هه ندی جار هه ستم به پرچی کی رهق، یان گونایه کی نهرم ده کرد، به لام هه زوو برووسکه ئاسا، گونا و پرچه که، ون ده بوونه وه. نه وانیس دووباره ده یان خولاند مه وه، به په له و به پیکه نینه وه هه لیان ده کوتایه سه رم دیسان بلاو هیان لیده کرده وه. که دواتر په پړکه یان له چاوه کانم ده کرده وه ئاسان نه بوو، یه کسه ر، پیلووه کانم لیکنتر جیا بکه مه وه، پیم و ابوو چاوه کانیان تیگ داوم و ده ستم به گریان ده کرد.

جاریکیان، له کاتی یاریکردندا شتیگ رووی دا، ترساندن بی نه وهی په پړکه له چاوه کانم بکه نه وه، به ته نیا و به راکردن به جینیان هیستم. له ویدا، ته نیا و له و بوشاییه کتوپردها، راهه ستام و هه ستم کرد ترسیگ، بی نه وهی بیبیم له چ لایه که وه دیت، لیم نزیگ ده بیته وه. کاتیکی زوری خیاند تا په پړکه م دادری، چاوه کانم نه ده کرانه وه، مه حال بوو! برژانگه کانم، وه نه وهی به یه که وه نووسابن، وه بوو. قیژاندم: ناتوانم بیبیم! له وکاته دا گویم له ده نگیگ بوو هاواری ده کرد: خووتان لاده ن! لاجن! به لام که ویستم بلیم: ناتوانم بیبیم... برژانگه کانم لیکنترازان و کوریکم بینی، قردیله یه که به ده سته وه و، له وسه ری جاده که دا له چاو ون بوو.

له خه وندا، زور جار پرووده ات که ناتوانم چاوه کانم بکه مه وه. نه گه ر سواری عه ره بانه یه که بم و نه سپه کان بکه ونه غاردان و هاوارم لی بکریت خو هه لبدمه خواره وه، نه وکات له پریکدا، به ر چاوم تاریک ده بیته، هیچ نابیم و ناچار، ده بیته که سیگ هه لبداته خواره وه. که ماوه یه کی خوش بو مه له کردن له ژیر ئاودا ده مینیمه وه و قژم له ژیر ئاوه که دا وه که ئالایه کی رهش ده شه کیته وه، ماسییه کانیش وه که گولی بیده نگ به ده وری ده ست و

قاچەكاندا مەلە دەكەن و لق و پۆى درەختەكانى نىو ئاويش دەستم پىدا دەھىنن، لەپرىكدا دەنگى تىژ و زىقنى فىكىكەيەك دەبىستم و دەزانم كە دەبىت سەر ئاو بکەوم، مەلە دەكەم، مەلە دەكەم، بەلام كاتىك دەكەومە سەر ئاوەكە ناتوانم چاوەكانم بکەمەو، بۆيە ديسان خۆم دەكەمەو بەژىر ئاوەكەدا و دەتوانم سەرلەنوى بىنم. هىچ چارە نىيە، لەگەل ئەم بىننىەى نىو قوولايى دەريا و نابىنايى لە رۆژى پرووناكدا، بۆ ماويەكى درىژ، دەبىت بجهنگم و ئاكامىش كە چاوەكانم دەكرىنەو و دەتوانم بىنم ئەوهم بۆ پروون دەبىتەو: كە هىچ شتىك نىيە شايانى بىنن بىت، هىچ شتىك.

## ناچارى بکەم، ناچار کرا، ناچاره!

وتیان: ناچارىان کردم بهوهى که خۆم ناچارى پیکه نین بکەم، چونکه ناچار بووم پیکه نم، چونکه مروّف ناتوانیت تهنیا له سەر باران و ههور بژی! هندهى به داواکانیان ناچارىان کردم، که ناچار بووم له دەست داوا ناچارىهکانیان ههلبیم، بهلام دهیانگرتمهوه و به پیکه نینهوه دهیانوت: مروّف ناتوانیت به خۆدهربازکردن بژی. ناچارىان کردم سەر جۆلانیهک بکەوم و به دەم گۆرانى وتنهوه دیلانیهان پى کردم و به دهنگه نهرمونيان و میهره بانهکانیان هاواريان لى کردم: ههر هیندهت زانى وهك بالندهیهك ههستت به دلشادى و ئازادى خۆت کرد.

بهلام ئەوان هینده زۆر و هینده به بهزه بیهوه و به نۆ ئاسمانى شیندا، که ناویان لى نابوو ئازادى، دیلانیهان پى کردم که من به نیگه رانى و دلتهنگیهوه ههستم بهوه کرد که ئازادى و بلندی ناخۆشترین شتن.

بى ئەوهى هیچی ترم له دەست بیت، دەستم له گوریهکانى دیلانیهک، که پرچهکانى خۆمیان بیر دهخستمهوه، توند کردبوو و بهر لهوهى له دیلانیهک بهر بيمهوه، بیرم کردهوه: بهلام کى دهتوانى خۆى له ههوادا به پرچهکانى خۆى بگریتهوه.

دەم پر بوو له زیخ، ئەژنۆ و له پى دهستهکانیشم پر بوون له خوین و زیخ و که وىستیشم به پالکەوتوویى له ئەرزەکه بمینمهوه و ئیش و ئازارهکەم به گریان دهرپریم، به دەست و مهچهکه بههیزهکانیان ناچارىان کردم له ئەرزەکه بهرزىان کردم هوه و زۆریان لى کردم که خۆم ناچار بکەم نهگریم، چونکه ناچار بووم به پیکه نین و وتیان: مروّف ناتوانیت تهنیا له سەر باران و ههور بژی! بهلام بیرم کردهوه: ههمیشه ههر ناچارى بکەم، ناچار کرا و ناچاره! کاتیکیش که به داواکانیان کردم هوه سەر جۆلانیهک بکەومهوه و به دهنگه پر خوشى و شادییهکه بیان قریشکه قریشکی گۆرانیهکایان به سهردا باراندهوه، وتم: دهبیت جارێک له جارن ناچارىان بکەم گوی له گریان رابگرن، چونکه مروّف ناتوانیت تهنیا به پیکه نینى وهکو ئاسمان شین ژیان به سەر بهریت!

(كاي)، تهنيا كور بوو له پوله كه ماندا و دووزمانى به دهمه وه كردم، له بهر نه وه بوم نه بوو له وانهى جمناستيكدا به شدار بم و له برى نه وهى ده بوو له سهر نه سپه كه دانيشم. سه عاتىكى ته واو نه وه سپه بوو به دنيا كه م و نه سپىكى راسته قينهش نه بوو، به لكو نه سپه دارينه بوو و تا توانيشيان به بادانى قاچه كانى بهرز و بهر زتران كرده وه پاشان هه لئانگرتم و خستميانه سهر پشتى و پشتيشى هينده پان و پور بوو كه تهنانهت نه مده توانى نه مديو و نه وديو قاچ له پشتى توند بكم و ناچار ده بووم ههردوو قاچم به لايه كيدا شور بكمه وه و له ويدا دانيشتم. له خوارى خواره وهش، له سهر نه رزه كه، (كاي) و كچه كان پي كه وه جومناستيكيان ده كرد و قاچ و باسكيان به هه وادا راده وه شان و وه كو په روانه ئاش ده هاتنه پيش چاو، نه ژنويان ده چه مانده وه و له كوم هه بو قىكى بچكوله ده چوون و نه وجا، وه كه نه وهى خو بو چنينه وهى بهرى ده وه نه دووره ده سته كان دريژ بكن، له سهر په نجه كانى پييان خويان دريژ ده كرد و پي ده كه نين و ده ستي به كتران ده گرت و نه لقه يان ده به ست و به ده وري خوياندا ده كه وتنه سه ما و بو (كاي) ده هاتنه سهر چوك و يه كه له دواى يه كه له نيو نه لقه كه دا له گه ل (كاي) دا سه ما يان ده كرد و منيش به دريژابى وهخت له سهر پشتى نه سپه كه دانيشت بووم و له وه ده تر سام بهر ببه وه و هيچ شتي كيش نه بوو ده ستي لى توند بكم و خومى پيوه بگرم و چاوم كه وته ريشكه و پيشكه و نه وجا كچه كان وه كو مه يمونگه لى بچكوله بچكوله خويان بو دار و ستوونه كانى هوله كه هه لده دا و خويان پيياندا هه لده واسى و هه لده گه رانه وه. منيش قنگم به پشتى ره قوته قى نه وه نه سپه دارينه يه وه نووسابوو، نازارى ده دام و نه شمه ويرا خوم بجو و لئيم. ورده ورده فرميسكه كانم دابارين، هه موو شتيك وه كو نه وهى ته ميكي به سهر دا درابيت له بهر چاوم تاريك بوو و دلم كه وتبووه ته په ته پ: چه ندى تر ده بيت ليره دا بمينمه وه، چه ندى ترم ماوه! هه ر نه وساش كچه كان ده ستيان به

بازبازین کرد و ئهوهندهش به بهرزی خویان ههلهدا که ئهرزهکه له ژیر پییهکانیاندا به توندی دهجوولایهوه و ئهسپهکهی منیش دهستی به جوولهجوول کرد و ئیتر هیچم نهبوو دهستی لی توند بکهه و دهستهکانم له ههوادا بهرز کردبووهوه و له لایهکی ئهسپهکهوه خزامه خوارهوه. یهکیک هاواری لی بهرز بووه: تهماشاکهن، وا کهوته خوارهوه! و کهوتمه خوارهوه و لهلاوه سهرم شکا و ئهوانیش به شیرهشیر ههلیانکوتایه سهرم و منیش دهپشامهوه و ههلیانگرتم و لهسهه کورسییهکی دارین دایاننام و ههموو شتیکی لهبهه چاومدا دهسووپایهوه و دهسووپایهوه.

که له قوتابخانه بو مال گهراینهوه، (کای)، قروقهپی لی کردبوو و له ههموومان بیدهنگتر بو.

**ھەندى رۆژ مېشمان دەگرت.** دەمانخسەتنە سەر پاروۋەكانمان و دەماندا بە پشیلەكە. يان لە تەونى جالجالۆكەيەكمان توند دەگردن و ئەگەر زۆر لنگەفرتىيان بگردايە، يەكسەر جالجالۆكەكە دەھات و سەرپۇشى مەرگى بەسەردا دەدان و دەپپچانەو، يان لەو مەشيشگرانەمان توند دەگردن كە بە رەنگە ھەنگوینیيەكانیانەو لىنج و لىقن بە بنمىچەكەدا شۆر بووبونەو و چەند رۆژىكىشى پى دەويست تا مېشەكان دەمردن. رۆژانى واش ھەبوون مېشەكانمان رزگار دەگرد. لەنيو دۆلكە شيرەكەو لە خنكان رزگارمان دەگردن، بالەكانیانمان بە فووگردن وشك دەگردەو. ئەو پشیلەيەمان دەردەگرد كە لەبەر ھەتاوى پەنجەرەكەدا خەرىكى راورگردنيان بوو و لە مردنى لىقن و لىنجى مېشگرەكانمان دەگردنەو و بەلام لەم حالەدا زۆرىەى جارار يان قاچىك يان بالىكيان لە دەست دابوو.

ھەندى رۆژيش، رۆژى بالندەكان بوو. بالندە برىندارەكانمان دەگرت و دەمانبردنە ژوورەو و جىگامان لە پاكەتى بچكۆلانەدا بۆ رادەخستن و ئاومان دەدانى و گزويگيامان بۆ دەرنين و دەمانخستەن بەردەميان. بە رېز و حورمەتەو بە بالندە مردار بوو ھەكانمان دەناشتن و خاچى دارينەى بچكۆلەمان لەسەر گۆرەكانيان دادەنا. رۆژانى تریش ئازا و گورجوگۆل لەباخچە بچكۆلانەكەماندا، كە ھەريەكەمان پارچە زەوييەكى بچكۆلانەمان ھەبوو، خەرىكى كارگردن دەبووين. گۆلمان دەچاند و خرپكە بەردى بچكۆلانەمان لە دەوريان دادەنا. راپەو ھەكانمان پاك دەگردەو و بووكۆكە و يارىيەكانى ترمان لەسەر ريز دەگردن. ئىواران، بە شىوہيەك كە ئيتىر باخچە بچكۆلانەكەمان دەبوو لەنيو تاريكييەكى شىداردا چاۋ لىك بنىت، تىر و پىر ئاومان دەدا. جاروبارىش رۆژ رۆژى كۆلارە و بايەكان بوو. دەمانتوانى چەندان سەعات راپوہستين و لە شەرى نيوان با و كۆلارەكانمان بروانين و كاتىكىش كە كۆلارەيەك سەردەكەوت لە ھەوادا بەرز دەبوو ھەو لە كەيف و خوښيان دەستمان بە قريشكە قريشك دەگرد. جاروبار بۆ جەژنى لەدايكبوونى يەكۆك لە كچەكانى گوندەكە بانگ



دهكراین و تا له دهوری میزه که دابنیشتی نایه و له ژیر چاودییری دایکی ئه و مندالده که جه ژنی له دایکبوونی هه بوو، خه ریکی خواردنی کیک و خواردنه وهی شکولاته که ی بهرده ممان بووینایه هه موومان هه ر کچان و دهسته خوشکانی یه ک بووین، به لام هه ر ئه وهنده ی بۆ گه مه و یاریکردن بچووینایه ته باخچه که وه ئیتر ده بووینه وه مندالانی خانه ی مندالان و ده بوو له سووچیکدا راوه ستاباین و هه ر ته ماشا کردنمان بۆ ده مایه وه.

به لام ئیمه ی مندالانی خانه ی مندالانیش کچیکمان دۆزیبووه وه که پیگه وه هه موومان هه زمان له چاره ی نه ده کرد و به نزمی سه یرمان ده کرد. ئه و له قوولایی دارستانه که دا ده ژیا و دایک و باوکیشی هینده هه ژار بوون که له بهر ده ستکورتی بۆ قوتابخانه که ی ئیمه، قوتابخانه ی خانه ی مندالانیان، ده نارده. ئه و کچه ناوی (کریستینه) بوو و ده یانوت: ئه سپیی هه یه. له گه ل ئه وه شدا که به نزمی سه یرمان ده کرد و زۆر که یفمان پیی نه ده هات، به لام بۆ جه ژنی له دایکبوونی بانگه یشتنی کردین. پیم وایه (کریستینه)، به درژیایی ئه و دوو سه عاته ی که جه ژنی له دایکبوونه که ی تییدا گپرا، له هه موومان زیاتر هه ستی به ته نیایی کرد.

چه ند پوژ دواتر له قه راخ دارستانه که دا بینیمان وه و له وهش ده چوو بیه ویته به ره و لامان بیت، به لام ئیمه ده ستمان به م ئاوازه کرد:

کریستینه ی ئه سپیون!

جیگا که ی پره له کیچ

کیچی هارو هاجن! ناتوانیت بیانگریت

چونکه هه موویان باز ده دن!

هه موو هه لده به زنه وه!

(کریستینه) ش به هه له داوان خو ی کرد به دارستانه که دا و له بهر چاومان ون بوو. من هیشتا چه ند وشه یه کم له دم نه هاتبووه ده ره وه، که هه ستیکی سه یر دایگرتم و پوژانی دوا ی ئه وهش په ستی و دلته نگی دایگرتبووم و هه ر بیرم له (کریستینه) ده کرده وه.

(گولە) پرسى: دەستى چەپ يان راست؟ و دەستەكانى لە پشتىيەوه شاردهوه. ئەگەر هەلبەتت، ئەوهى لە دەستمايه بوۆ. ماوهيهك له وهلامهكەم دوودل دەبووم و هەر هیندهى برپارى دەست راستم بدایه، يهكدهم پەشيمان دەبوومهوه و، هەميشەش هەروا بوو، يهكسەر دواى ئەوه دەهنگۆرى بوۆ چەپ و زۆر بهى جارانش هيجم به دەست نەدهينا. هەر هەمان شۆوه بووکاتى يارى دايك و باوك و مندالمان دەکرد، چونکه زۆرى دەخاياند تا دەمتوانى برپارى خۆم بدهم و بزائم دەمهوئيت کاميان بم.

بهيانىيەكى يهكشەممە سەرپەرشتيارهکهمان به خۆى و دوو سەبهتهى پر له تووتړك و پەشيلهوه خۆى کرد به ژووردا. به كهيف و خوشييهکهوه وتى: هەلبەتت؟ و ئەوهى زوو برپارى خۆى نەدایه هيجى پى نەهدرا. ئەوهى چاوهروانى نەدکرد ئەوهبوو، که يهكسەر دەستم دريژ کرد، بهلام که لى پرسيم کاميانم دهوئيت وتم: هەردووکیان! و هەر لهبەر ئەوهش هيجيان نەدامى.

مامۆستاکهمان وتى: وەرە وهکو کچىکى ئازا و بوئيريش به سزای خۆت بگه! بهلام من له ئاستانهى دەرگاکه وهستابووم و دوودل بووم. ئەو بهردهوام بوو و وتى: سەرى خۆت بهوهوه مهئيشينه، خۆت دوا بخهيت. دهبئت هەر بهسزايى خۆت بگهيت و چەنديش زياتر خۆت دوا بخهيت، سزاکهت هينده قورستر دهبئت. بهلام هەر ئەوسا که ئەوهنده خۆم خالافاندبوو، که چيتر نهوئيرم زياتر لى بجمه پيشهوه. ئيتر ئەو بهوپهبرى هيزهوه پرى به پرچهکانمدا کرد و له خۆشم زياترى تيسرهواندم.

کچىکیان وتى: ناتوانيت زوو برپارى خۆت بدهيت، کام توپيانت دهوئيت، سوور يان زهردهکه؟ هينده به دوودلييهوه تەماشای هەردووکیانم کرد، تا ئاخريکهى وتى: ئەگەر هەر ئیستا برپارى خۆت نەدهيت، هيجيانت نادهمى! و منيش سوورهکهيانم هەلبەتتارد. هەر زووش پەشيمان بوومهوه و

بە دريژايى ئەو پۇرۇش بىرم لە لاي تۆپە زەردەكە بوو و بىرم لەويان دەكردهوه.

پۇرۇش سەرپەرشتيارەكەمان بانگى كرده ژورەكەى خوڤى و وتى: ئىستا ئىتر دەبىت لەنيوان مانەوه لەم خانەى مندالانە و گواستنهوه بۇ بەشكى تر و پۇشتن بۇ (كۆپنھاگن) بۇ لاي خال و خالۇزنت ھەلبۇزىرەت. ئەوان خوڤان منداليان نىيە و پىر بەدل دەخوازن لاي خوڤان بتهيلنەوه. من ئامۇزگارەت دەكەم كە ئەمەى دوايىاين ھەلبۇزىرەت، چونكە تۇ بە كەلكى ئەوه نايەت لە خانەى مندالان بمنيتهوه. بەلام، بىگومان دەبىت خوشت بىرارى خوٹ بدەيت و لە ئىستاوه تا ھەفتەيەكيش مۇلتەت ھەيە بۇ بىراردان.

ئەو ھەفتەيە، چەند جارېك، دوو مروقى نامۇ، ھاتن و سەردانىان كرىن. ھەر يەكسەر دلم چوو بە ژنەكەدا، بەلام لە بەرانبەر پياوھەكەدا لە ترس و نامۇيى زياتر ھەستم بە ھىچى تر نەدەكرد. لە دوا سەردانىاندا، ژنەكە بەتەنيا ھات و منيش بىرپارم دا لەگەلېدا بىرۇم، بەلام ھەر يەكسەر دواى ئەو بىرپارە دەستم بە لووشكەلووشك كرد و نەمويست لەگەلېدا بىرۇم. بەلام ئەو رېك لەو كاتەدا ھىندە خەمبار دياربوو كە نەمدەتوانى دەست نەخەمە ناو دەستىيەوه و وتم: ئەگەر گەفتى ئەو ھەم دەدەيتى بە (كارلا) بانگم نەكەيت، لەگەلتدا دىم. ئەويش بە پىكەننەوه گەفتى دامى و بە رى كەوتىن.

لهگه‌ل خه‌ونه سه‌وزه‌کانی گیادا، که هیشتا له ده‌وری پیه‌کانم گۆرانی ده‌چری، له‌گه‌ل تاریکی قوولی دارستاندا، که هیشتا له‌نیو چاوه‌کانمدا خه‌ونی ده‌بینی، به بیابانی به‌ردینی شار‌گه‌یشتم. هه‌ر رۆیشتین و به‌ره‌ژوور له‌م پلیکانه بو‌ئه و پلیکانه رۆیشتین. به‌ده‌م گازنده و سکا‌لاوه: هه‌ر نه‌گه‌یشتین؟ ولامی دامه‌وه: با‌گه‌یشتین، هه‌ر نه‌ختیکی تر ده‌گه‌ین. هه‌ر دوو نه‌ۆممان ماوه و ئه‌وجا پلیکانه‌یه‌کی تر که به‌ره‌و هه‌وره‌بانه‌که ده‌چیت و ئیمه‌ش له‌هه‌وره‌بانه‌که‌دا ده‌ژین.

به‌لای زۆر ده‌رگای بیده‌نگ و کشوماتدا، که تابلوی ناوی خاوه‌نه‌کانیان وه‌کو زێر له‌سه‌ریان ده‌ره‌وشانه‌وه و ناوه‌کانیشیان که به‌پیتی زۆر ته‌نک له‌سه‌ریان هه‌لکه‌نرابوون و مینا گزۆگیای ره‌ش پێچیان خواردبوو، ره‌ت بووین. که له دیواره نیوه هه‌لچنراوه‌که‌ی لای شانمه‌وه سه‌رم به‌ره‌وخوار شوپ کرده‌وه، هینده قوول بوو قاچه‌کانم ترس و له‌رز دایگرتن و خۆم گه‌یاند به‌ری ئه‌وبه‌ری پلیکانه‌کان، به‌لام له‌ویش په‌نجه‌ره‌کان هه‌بوون که نیگا‌کانیان به‌ره‌و قوولایی کۆلانه‌که‌ی پشتماله‌وه هه‌لم‌ژیم. به‌ریاییه‌وه خۆم له ناوه‌راستی پلیکانه‌کان توند کرد و به‌ره‌و ژوور که‌وته‌م پێ.

به‌که‌یف و خۆشییه‌وه وتی: وا‌گه‌یشتین! و به‌سه‌ر پلیکانه بچکۆلانه‌که‌دا به‌ره‌و هه‌وره‌بانه‌که سه‌رکه‌وتین. هه‌وره‌بانه‌که له‌چه‌ند راپه‌وه‌یکی تاریک و درێژکۆله پیکه‌اتبوو و رێک له‌و جیگایه‌دا که یه‌کێک له‌ راپه‌وه‌کان قوولی چه‌ماندبووه‌وه، له‌ویدا ده‌ژیاين. له‌سه‌ر ده‌رگا‌که‌مان نووسرابوو: (ی. پ. یینسن). تابلوی ناوه‌که‌ی ئیمه له‌وانه‌ی تر نه‌ده‌چوو و له‌جۆره شووشه‌یه‌کی سپیی تایبه‌ت بوو. ئه‌و کلێله‌کانی له‌گیرفانی ده‌ره‌ینا و ده‌رگا‌که‌ی کرده‌وه و چووینه ژووره‌وه.

زۆر به‌ختیار بوو. به‌خۆی و به‌ختییه‌وه به‌ ژووره‌که‌دا باله‌فرپیی ده‌کرد. به‌ختیاریه‌ نوویه‌که‌ی ئه‌و، من بووم. زۆر زۆرم خۆش ده‌ویست، به‌لام

هەرچییهکم دهکرد و چۆنم دهخواست نهمدهتوانی وهلامی ئهو دلخۆشییهی بدهمهوه و بهشداریی بکههه. ههر هیندهم پی کرا لهسهه کورسییههک دابنیش و له ناخهوهش بگريم و تاسه و ئارهزویی گهراڤانهوه بو خانهی مندالانیش بهرۆکی بهرنهدهدام و بیرى ئهویم دهکرد.

دهرگاکهمان کرایهوه و (ی. پ. یینسن) خوی کرد به ژوردا. کراسیکی سپی و پانتولیکی له بهردا بو، که قویچهکانی نارپیکوییک داخرابوون. به رووخۆشییهوه دهستیکی به پرومهتدا هیئا و وتی: به خیربییت بو ماله تازهکههت. له بهرانبهه ئهوهدا خۆم بهغهریب دههاته پیش چاو و له ئاست دهستیدا نهختیک بهرهودواوه سلهمیمهوه.

دهستهکانی (ی. پ. یینسن) زۆر زۆر سپی و کونج کونج بوون، پیک وهه شۆربای برنج که دارچینی بهسهردا کرابییت و، تا له تواناشدا بوو خۆم لهوه دستوپیلانهی دوور خستهوه. ئهکههشی بهختیار و دلخۆش له تهنیشتهیهوه راوهستا بوو. ئهمم زۆر بهدلدا چوو و زۆرم خۆش دهویست و قهتیش فییری ئهوه نهبووم (ی. پ. یینسن)م خۆش بوویت.

بهدهم گۆرانی وتنهوه بهنیو ئهو جلویهرگانهدا، که له خانهی مندالان وهمانگرتبوون، دهگهرا و یهه له دواى یهه پارچه خراپ و بی کهکهکانی جیا دهکردهوه. هیچ سنووریکی بو ئهو شته تازانه نههیشتبووهوه که به زووترین کات وهریاندهگرم و وتی: له سبهینی درهنگتر نییه، دهچین و دهیانکرپین! دهنگه روون و بهکهیفهکهشی بویرانه لهگهه گریانهکهی نیو ناخی مندا دهستویههه بووبوو. ئهو ژووره نوییهی که تییدا دانیشتبووم هیچ کاریگهرییهکی لهسهه من نهبوو. سووک و ئاسان نهمدهبینی و هیچ جییهکی بو پر نهکردبوومهوه. تهنیا ژووریکی خههبار و کشومات و گهوره له نیو ناخدا ههههه و بوشایییهه کهتا دههات گهورهه و گهورهتر دههههه و تا ئهو جییهی که ئیتر خۆم پی رانهگیرا و به دهنگی بهرز دهنگم بهگریان و نالین کرد.

وہك ئەوہى داواى لىبووردن بكات، بە (ى. پ. يىنسن) ى وت، كە لەو كاتەدا نەختىك ناپەحەت بووبوو و ھەلسا و چووہ ژوورىكى ترەوہ: بىگومان كچەكەمان ماندووہ و بىرى ھاوپىكانىشى دەكات. بە پووخۆشيشەوہ پووى لە من كرد و لەسەر قسەكانى بەردەوام بوو: دۇنيا بە كە ھەر لە سبەينىوہ ھەموو شتىكت لا خوشتەر دەبىت و ئەگەر ھەزىش لەوہ نەكەيت لای ئىمە بمىنيتەوہ، ئەوا دەتوانىت بو خانەى مندا لان بگەپىتەوہ و بەلام، ھەر چۆنىك بىت، پىش ئەوہ دەبىت جووتىك گۆرەوى سوورت بو بکړين.

ھەر بەو دوو گفتموہ، كە وەكو دوو چراى پرتەپرتكەر كە بە كزى لەو تارىكىيەدا داگىرسابوون و بە تاسە و ئارەزووى خانەى مندا لان و ئەو ترس و لەرزەى كە لە بەرانبەر ئەو دنيا تازە و نادياردەدا كە پووبەپووى بووبوومەوہ، چاوەكانم چوونە خەووخەوم لى كەوت.

**گهوان** به نيو فروشگا که دا هيچ خوښ نه بوو! سهره تا ده بوو له دروازهي که که چوار بالي هه بوو و باله کاني به له ز و خيرا، وهکو په روانه ي ئاشيک، ده خولانه وه و ناشزانم چهنه جار و چهندي له نيويده مامه وه و به دهوريدا خولانه وه تا دهستي لي گير کردم و بولا ي خو ي راکيشام، به لام نه وهنده ي خاياند که ترس به وه دا رابگات به برووسکه که ي خو ي له په لوپوم بخات. نه وه له گهل خو يدا راپيچي کردم و منيش وهکو بوو که په روينه يه کی شلومل و بي ئيسک و پرووسک دوا ي که وتبووم. به نيو کولاني تهنگه بهر و دريژ دريژدا که به و ميژانه ي شتيان له سهر دانرابوون دروست بوو بوون دهيه نام و دهيدر دم. له هه موو لايه کيش بي سهر و بهر شتومه که له سهر ميژه کان دانرابوون، شتومه کيکي هينده زور و زه بهن که قهت پيشتر نه دي بوون و منيش به ده مي داچرا وه وه، وهکو نه وه ي چاوه کانم هينده گه وره نه بن به شي نه وه بکن نه وه شتگه له به دي بکن، ته ماشام دهکردن.

له و کولانه دا، که نه مبه ر و نه ويه ري له توپه قوماشي له سهر يه که هه لچنراو پيکه اتبوو، راوه ستاين و نه وه دهستي کرد به قسه کردن له گهل نه وه ژنه دا که له و ديوي ميژه که وه وه ستابوو. ته نيا سنگ و به روک و ده موچاوي له منه وه ديار بوون. چاليکي له نيوه راستي سنگيدا هه بوو و به لايه کيه وه مقه ستيکي بريقه دار و، به لايه که ي ديکه شه وه سهرينو که يه که که ده رزيگه ليکي تي چه قينرابوو، هه لواسرابوو. لووتيشي هينده چرچورلوچي گه وره گه وره ي تي دا بوو که پيت و ابوو به ده رزيي سهرخرپ ده رزيانژن کراوه.

نه وان به و به رزييه وه وه ستابوون و ده ستيان له پارچه قوماشه کان ده دا و منيش له م خواره وه بوئم به قوماشه کانه وه ده کرد و هه رنا و به په رو شه وه به زماني مه تر و سه نتي مه تر که وتنه يه کتر دواندن و نه وه ژنه ش که له وديو ميژه که وه راوه ستابوو، هاته ده ره وه و پارچه قوماشيکي لوولکراوي زه ري

کردهوه که خەت خەتی رەشی لەسەر بوو و ئەوجا قوڵیکی بەرز کردمەوه و سەریکی پارچە قوماشەکهی کرد بە بن بالندا و تا سەر ئەنیشکم درێژی کردهوه، پاشان لە ژێر چەناگەمی توند کرد تا سەر ئەژنۆکانم بەری دایەوه و دواى ئەوانیش پێچیکى بە دەوری کەمەردا پێ دا و بەردەوامیش ھەر بەزمانى مەتر و سەنتیمەتر لەگەڵ یەکتەردا دەدوان و ئەوجا بو ئەودىوى میژەکه گەراپەوه و تۆپەقوماشیکى لەسەر میژەکه کردهوه و چیلکەپەکی ھینایە پێشەوه و چوارجار بەسەر قوماشەکه بازى پێ دا و پاشان مقەستەکهى لە بەرۆکی کردهوه و ئەویش وەکو ماسیپەکی زیندوو بەخۆشیپەوه بەنیو قوماشەکهدا کەوتە جوولە. پاشان پارچەپەکی لە تۆپە کاغەزەکهى بەودەمی کردهوه و قوماشەکهى تێدا پێچایەوه.

بەرەو میژیکى تر چووین و جلوبەرگی ژێرەوھمان کړی. ژێر کراسەکان بە قوچپەهى لە ئیسک دروستکراوى سپى دادەخران، لە خانەى مندالان بەقوچپەهى لە میتال دروستکراو داماندەخستن. گۆرەوى تا سەر ئەژنۆ درێژیى کړی، گۆرەویى سووریش، بەلام ئەوھندە جووتە گۆرەوى کړی که هیچ جیگایەکی بو شادی و خەنپوون بو گۆرەویپە سوورە تا سەر ئەژنۆ درێژەکان نەھیشتەوه.

پاشان چووین بو بەشى یاریى مندالان، بەلام لەوى ئەوھندەى شت لى بوو که دەمویستن و ئەوھندەش زۆر بوون که قەت بە چاوى خۆم شتى وام نەدیوو و بە جوړیک که هیچ کامیکیان بەر دلم نەکەوت و پەنجەم لەسەر ھیچیان دانەنا. ئەو میژدانیکى شینی بو کړیم وتی: ئاگات لى بى لە دەستت بەر نەبیت! منیش ھیندە توند و پڕ پەنجەکانم لە دەزوو نادیارەکهى گیر کردبوو که ئازار و ئیشیان پێ کەوتبوو.

ماندوو بووم، ھیندە ماندوو که دەمویست پیلووھکانم لیک نیم یەکە و پراست خەو دایگرت، بەلام ئەو بەدواى خۆیدا کیشى کردم و بەو کەیف و خۆشیپەهى خۆیەوه دەویست چاو بە ھەموو شتیکدا بگێرم و گشت شتیک ببینم. دواى



هه مو ئه مانه چووینه به شی پیلو له سهر کورسییه ک دایاننیشاند و کارمندی به شه کهش یه که له دوا ی یه که پیلو له پاکه ته کان دهرده هینا و پیلو وه کانیش له نیو ته که کاغزی نهر مونیانی پاکه ته که دای پراکیشابوو و زور پیلو ی پی تاقی کردمه وه و به دهستی به بنی پیلو وه کانیدا ده کیشا. هینده ماندوو بووم که نهدوتوانی یارمه تی بدهم و پییه کانیشم وه کو بهرد لال و قورس بوو بوون و بیجگه له وهش به ته واوی به میزلدانه که مه وه خهریک بووم و، چونکه چهند جار ی که خهریک بوو له دهستم بهر بییت و بکه ویته دم ههوا، هه ولم دها له دهستم بهر نه بییت. ههر دوو کیان وتیان: بزانه ده توانیت پییان هه بر ویته! هه ستامه سهر پی و پیلو وه کانم قاچیان گرتم، به لام هینده ماندوو بووم که نه توانم پییان بلیم قاچم ده گرن و ههر دوو کیان، ئه ویش و کارمه نده کهش، له کاره که بیان رازی بوون و به کارمه نده که شی وت: ئه م جووته مان ده ویته بیگومان منداله کهش دهیه ویته جووته تازه کانی له پییدا بیته ئه گهر زه حمهت نه بیته کونه که مان بو بیچه ره وه. ئه و جا بهو پیلو وه ته سکانه وه و به میزلدانی و ترسی ئه وهی له دهستم بهر نه بیته، فروشگا که مان به جی هیشت. به لام له دهره وهی فروشگا که ئه وه نده سهرو سیمای خه لکی نه دیوه نه ناسیا و به لامدا تیپه رین، که ده ترسام و دهستم له په تی میزلدانه کهم شل بوو و ئه ویش هیدی هیدی به سهر ئه وه شه مات هدا به ره و ئاسمان بهرز بووه وه. ئه وه ههر رایده که کشام و به پیکه نینه وه وتی: ده بر و دهی، ده بوا یه په ته که هیت توندتر بگرتایه، به لام وهره با بر ویته قاوه خانه یه که و شوکولادت بو بکریم. به بیدهنگی دوا ی که وتم. ده می که بوو فیری ئه وه بوو بووم که به بیدهنگی بو شته له دهستچوو وه کانم بگریم.

قاوه خانه که نیوه تاریک بوو، دوو که لی رهش و شیناوی به لای دهموچا و ماندا رهت بوو و پاشان له قالا بییدا ده توایه وه و له چا و ون ده بوو. ئه وه پیا وهش که رۆبیککی سپی له بهردا بوو، له م میزه وه بو ئه وه میز ده چوو له گه ل ئه وانیش قسه ی ده کرد، له دوا بییدا هات بو لای میزه که شی ئیمه و له کووی و اقوول و گهره دا که دهموچا و مانیشی تییدا ده خنکا شوکولادی بو



بۆ سېپىنەي يەكەم شت كە چاوم پى كەوت، جلوبەرگە تازەكانم بوو كە لەسەر مېزەكە بلأو كرابوونەو و يەكسەر ئەووم بېر كەوتەو كە دەبىت سوپاسى بكم و ئەووشم بېر كەوتەو كە ئەو رۆژە لە مال دەمىنپتەو و ناچىتە سەر كار. چاوم داخستەو و خۆم كردهو بە نووستوو. خالۆژنەكەم ئەوكاتە هەلسابوو و لە موبەقەكەدا تەقەتەقى بەو كووپانە خستبوو كە قاوهمان تىدا دەخواردەو و هاتە ژوورەكە و سفرەى رازاندەو و بانگى ئەوى كرد. بە خۆى و چاوه سووره نيوه كراوهكانىهه و خۆى بە ژووردا كرد و بەملا و ئەولایدا دەپروانى. هەر كە خالۆژنەكەم گەراپهه و بۆ موبەقەكە، بەپەله لە جىگاكەم هاتمە دەرەو و چوومە لای ئەو، دەستم گرت خۆم بۆى چەماندەو و سوپاسم كرد، ئەویش دەستىكى بە روومەتمدا هینا و وتى: تۆ دەبىت هەر بۆ خەلكى غەيرە خۆت بچەمىنپتەو! ئىمە كەسى تۆين و غەيرە نین، من باوكتم و ئەویش دايكتە و هیندەش نابات فېر دەبىت بە دایە و بابە بانگمان بکەیت.

لەگەل قاوهمەدا جووره نانىكى گەرموگورو گەوره گەورەى بۆ دانانين و، بە كەرەكە وەك پەلەيهكى رەش بەناو نانەكاندا داچۆرپابوو سواخ درابوون. ئەو نيوهيهى نانەكە كە لە بېشكەيهك دەچوو ئەوئەندە خۆش ديار بوو كە يەكسەر ددانەكانم تى گیرکردن و يەكسەريش بېدەنگى و كشماتى مېزەكەمانى داگرت. خالۆژنەكەم وتى: قەت نابىت ئەو نانەى كە لە سەرى سەرەو دانراوه بخۆيت، كاتىك باوكت لەگەلمان دانىشتوو. چونكە ئەو بە تەنيا حەزى لەوئەيه و هەر ئەوئەيه كە پارەمان بۆ پەيدا دەكات، هەربۆيه باشتري شتەك كە لە مالمندا هەيه دەبىت بەر ئەو بکەويت. بە ترسيكەو نانەكەم لە جىي خۆى دانايەو، بەلام ئەو وتى: تازە مادام لىت خواردوو، دەبىت تەواوئەيشى بکەيت! نانەكەى بۆ درىز كردم و بە نىگايەكى هیندە رەش و تاريكيشەو سەيرى كردم كە هېچ حەز و ئارەزوويهكم لى نەما. دواى قاوه خواردنەو، سەرتاپاى جله تازەكانمى لەبەر كردمەو و،

کاتیڭ به ته وای هه موویانی له بهر کردم، له نیوه پراستی ژووره که دا داینام، خوځم وهکو ئه و بووکوکانه دهاته پېش چا و که له نیو جامخانان داده نرین و ئه و انیش به خوځشییه وه سهیریان ده کردم. هیچ پارچه یه که له جله کانی خانه ی مندالانم له بهر دا نه مابوو. به لا چا و ته ماشای جلو بهر گه کانی خانه ی مندالانم کرد و به ئاواتی ئه وه وه بووم هر هیچ نه بیت پریان بدمایه پارچه یه که له جله کونانم له بهر بگردایه: بو نمونه ژیرکراسه که م. پیم و ابو و ئه گهر و ابوایه زیاتر ههستم به ئازایه تی و بویری ده کرد.

خالوژنه که م به خوځشییه وه وتی: ده ی برۆن و تا خوانی نیوه پړو ئاماده ده بیت پیاسه یه کی دوور دریژ بکن! و به که یف و خوځشییه وه سهیریکی من و ئه وی کرد. (ی. پ. یینسن)، چاکه تیکي موری ره شباوی کرد به سه ر جله کانیدا و گوچانیکي که مه زیوینی کرد به قولیدا. دهستی گرتم و به دوی خویدا به نیو جاده دوور و دريژه ناخوشه کاندایه وتینه پیاسه و گهران، کاتیکیش ده یویست سلو له ناسیاوه کانی بکات، دهستی منی بهر دها و به ته وای کلاوه که ی بو بهر ز ده کرد نه وه و هینده ش سه ری بو داده نه واندن که پیم و ابو ئیتر جاریکی تر ئه و کلاوه و سه ره به یه کتر ناگه نه وه. دهستم له ناو ده ستیدا خوځ نه بوو. وه که ئه وه و ابو که له ده ستکیشیکي گه وره ئاخنرا بیت و نه زانیت له چ سووچیکیدا ئارام بگریت و ههست به دلنیاپی بکات.

قاچه کانم زور له دوی ئه وه وه، هینده ی دريژی قول و باسکی هه ردو و کمان پیکه وه، پریان ده کرد. ئه وه ههستی به هیچ نه ده کرد. شانازی به وه وه ده کرد که له گهل (کچه کهیدا) به ریډا ده روات. ئه و جا به ناسیاویکی ناساندم که لی هاته پېشه وه و لیی پرسیم.

هه ره ئه وه نده ی گه یشتینه به رده م قاوه خانه یه که بیره شی لی ده فرؤشرا پیی وتم: تینووت نییه؟ و به چاوه روانییه وه به چاوه شینه کانیشی ته ماشای کردم. به سه ر ئامازهم بوی کرد که تینوومه و ئه و جا رایکیشامه

ناو قاوہ خانہ کہ و کہوتین بہ سہر دوو کہ لئی جگہرہ و دہنگی گپی ئہ وانہ دا کہ لہوی دانیشتبوون. لہ نیوہ راستی قاوہ خانہ کہ دا میژیک دانرابوو و تہختہ کہی سہری ہیئدہی چیمہ نیکی تازہ بردراو سہوز بوو، چہند پیاوئیکیش بہ خویان و قولہ ہلکراوہ کانیا نہوہ لہ دەوری راوہ ستا بوون و بہ گوچانی دریژ دریژ لہو توپہ سپیانہ یان دەدا کہ بہ بیئدہنگی بہ سہر فہرشہ سہوزہ کہ گل دەبوونہوہ و کاتیکیش بہر یہ کتر دہکوتن ہہموو پیکہوہ خورته و بولہ و دہنگیان لی بہز دەبووہوہ.

کہ گہیشٹینہ لایان ہاواریان لی ہہلسا: ئہم کاتہت باش، یینسن! و پرسبیان: ئہی ئہم کچہ قژ کالہ بچکولہ یہ کئیہ لہ گہلئدا؟ بو لای میژہ کہی بردم و پرووی لہ وان کرد و وتی: کچہ کہ مہ! بہ دہنگہ گرہ کانیاں دایان لہ قاقای پیکہ نین و وتیان: مالت کاوول نہ بیت، چ زوو! تو تا دوینئیش کچت نہ بوو. چییہ بہرہ می خہتایہ کی گہنجانہ یہ؟ ئہویش بہ سہریاندا قیژاندی: دہمتان داخہن! و ہہمان نیگای رہش و تاریک، ریک و ہک ئہو کاتہی کہ نانہ کہم ہلگرت، سہروسیمای داگرت. کہ میک دواتر لئیم پرسی: خہتای گہنجانہ، یانی چی؟ ئہویش وتی: سہری خوت بہو شتانہوہ مہئیشٹینہ و، ہہر ئہوساش مہیگپرہ کہ ہات و ئاوی لیمو بو من و شووشہ یہ کی سہوزی توخ کہ لہ سہری نووسرابوو (توبوری) لہ بہردہ می ئہوی دانا. کہ ئاوی لیمو کہی بو من کردہ پەرداخہ کہ مہوہ و ہکو خوریک کہ قوولپ بدات وا بوو و لہو شووشہ تہلخ و تاریکہ شہوہ خوارد نہوہ یہ کی زہردی قاوہ بیباوی پڑایہ خوارہوہ و تا دہہات لہ ناو لیوانہ کہی ئہو دا زیاد و زیاتر دەبوو و تا لہ دوا پیدا و ہکو ریشیکی سپی دہہاتہ بہر چاو. بہ گرنگیہ کی تہواوہوہ چاوم لہ ریشہ سپیہ کہ بریبوو و زوریش حہزم دہکرد لہ بارہ یہوہ لئی بپرسم و دوا ی ماوہ یہ ک تیرامان و وردبوونہوہ لہوہی کہ چوون بتوانم خووم لہ وشہی مؤلہت پیدراوی (باوک) و وشہی یاساخکراوی (تو) بدزمہوہ، وتم: ئہری پیاو دہتوانی ریش بخواتہوہ؟ ئہو

وتی: مهبهستت چیبیه کچم! دهستم بۆ شته سپییه کهی ناو پهرداخه که دریز کرد. دهستی به پیکه نین کرد و وتی: ئهوه! ئهوه کهفی بیریه. و دهستی به خواردنه وهی بیره و کهفه که کرد و پاشانیش به کهفه کهی دهوری دهمو پیلیه وه ئهونده سهیروسه مه ره دیار بوو که نه متوانی خۆم بگرم و پی نه که نم. هر ئه وساش به جدیدییه که وه سهیری کردم و وتی: پیاو به باوکی خۆی پینا که نیت.

له تهنیشت پهرداخی بیره که وه، پهرداخیکی بچووک دانرابوو. قهت له وه و پیتتر پهرداخی وا بچکۆ له م نه دیبوو، وهک گۆله جه رهس دهینواند و پر بوو له ئاو. ئاوه کهی کرده ناو بیره که یه وه، له کاتی کهدا که به لاچاویک سهیری میوانه کانی تری ده کرد، وتی: هیئنده سهخت و قورسه، که ده بیت نهختیک به ئاو پروونی بکه ممه وه. یه کیک له پشتی میزه کهی ئیمه دهستی کرد به حلیکه حلیک کرد و ئه ویش به توور په ییه وه پرووی وه رگپرا و پرووی تیکردن و وتی: کس قسه یه کی هه بوو؟ به لام هر یه کسه و بیدهنگی ئه و ناوهی داگرت و کشومات بوو. دوا ی ئه وه به توور په ییه وه چاویکی به ناو مهیخانه که دا گپرا، وتی: ههسته با برۆین.

برپار بوو بچین بۆ لای نانه واکه و نانی تایبته بکپین تا به چایی و قاوه وه بیخوین. نانه و اخانه که که وتبووه ژیرخانیکه وه و کاتیک دهرگا که یمان کرده وه بۆن و بهرامه یه کی گهرموگور به ره و پروومان هات و به ره و ژوره وه رایکی شاین. هیئنده ش نان و شیرنیش، زهرده زیره ی لی بوو و هه ریه که له نانه کانی ش ناوی تایبته ی خویان هه بوو و هه ر جاریکیش ئه و ژنه ی له و دیوی میزه که وه را وه ستابوو یه کیکیانی هه لده گرت، گه و آله یه که زهرده زیره به و ناوه دا بلا و ده بووه وه. هه ر له و کاته شدا له ژیرخانیکه تره وه، که له وی یه که میان قولتر بوو، نانه واکه به خۆی و نانه برژاو و تازه کانییه وه هاته دهره وه و دهموچا ویشی وه کو سه مونیکه نه برژاو سپی سپی بوو بوو.

دواى ديدەنى نانهوگەش بېرىار بوو بچين و گول بۆ (دايك) م بکړين و ئەو  
وتى: دەبیت تو بیدهیتى. چەند مەندیلانەیهکی کړی، کەمن حەزم لى  
نەدەکرد. کاتیکیش هاتینه مالەوه و مەندیلانەکانم بۆ پراگرت و دامە دەستی،  
تەنیا سەیریکى ئەوی کرد و وتى: بەلام یینسن، دیسان مەشروبی قورست  
خواردۆتەوه؟! منیش وتم نەخیر، (ئەو) مەشروبی قورسی نجه خواردۆتەوه،  
بەلکو تەنانەت ئاویشى کردە ناو بیرەکەیهوه. ئەوجا هەردووکیان دەستیان  
کرده پیکەنین. بەلام پاشان بە توورپەییەوه پووی تیکردم و وتى: من (ئەو)  
نیم بۆ تو و مندالیس نابیت خوئى له قسەوباسی گەرەکان هەلقورتینیت.  
کاتیکیش ویستمان ئەو نانانە بخوین کە کە کړیبووومان، من حەزم له  
دانەیهکی تایبەتیان بوو، بەلام هەرزوو پووبەپووی نیگا تاريک و  
رەشەکەى کردمەوه و هەر زووش لەوه تیگەیشتم کە ئەو حەزی لەو  
جۆریانە. خالۆژنم جوړیکى تری بۆ پراگرتم و وتى: سەیرکە ئەمیان  
جوړیکى بچکۆلەیش له ناوهراستیدا یه. بەلام من حەزم لەم جوړەیان  
نەدەکرد کە خوړیک له ناوهراستیدا بوو.

زۆر پەلەپان بوو، پەلەپان بوو لەوەدا كە خۆشەويستيم بە دەست بەيئن. ئەو ە راستە كە من ماوەيەك دوو روودريژ بە ئاواتى ئەو ەو ە بووم كە سانئك ەبن بە باوك و داك بانگيان بكەم، كە سانئك ەبن بە ەى خويانم بزائن، بە لام ئيستا ئەو وشانە بە ئاسانى بە دەمدا نە دەهاتن. لە بەرانبەر خۆشەويستىيە چلئسەكەى ئەواندا كە ەيچ وەختئكى بۆ خۆشەويستىيەكەى من نە ەيشتبوو ەو، بەلكو لە ەموو لايەكەو ە پەلامارى دەدام و ەناسەى لەبەر برىبوومو دەسميمەو ە.

ەموو شوئك بەر لەنووستن خۆم لە ەردوو وشەى: داك و باوك رادەهئنا. ئەو وشانەى كە دەمانئكى دوو روودريژ بە ئارەزووى مانا و ناوەرۆكيانەو ە بووم و ئيستا ش ەيندە زەحمەت بوون كە نەدەكرا بيانئيم و بە كاريان بەيئم.

بە لام ئەوان چييان بكردايە لە كاتئكدا كە نەياندەتوانى جيئى ئەو كەسانە بگرنەو ە كە خەونم پئو ەبئين؟! ئەى من چيم پئى دەكرا لە بەرانبەر ئەو ەدا كە ئەوان دەمئك بوو بە ئاواتى ئەو ەو ە بوون كە سئكيان خۆش بووئت و مندالئكيان ەبئت؟! ەربوئە لە دەورى يەكتر دەخولايەو ە و، بەبئى ئەو ەى شئو ەيەكەى لەبار و گونجاوى وا بدۆزينەو ە تاكو ئييدا بە يەكتر بگەين، تاسە و ئارەزووى ەمان شتمان دەكرد.

رۆژئكيان خالۆژنەكەم بەويەرى شادى و خۆشئىيەو ە بۆ مال ەاتەو ە و وتى: ئيتر تۆ بوويت بە كچى راستەقينەى ئيمە. تەنانەت پادشاش دانى بەو ەدا ناو ە ئەو ەا كاغەزئكى ئەستورى سپى پئشان دام كە لە ژئر ناوى من و ناوى ئەو ەدا مۆرى پادشايانەى لئى درابوو. ئەو ەم ەيندە بەلاو ە گرنگ بوو كە تەنانەت پادشاش منى دەناسى، كە بۆ ماوەيەكەى دوو روودريژ چاوم لە مئوى سوورى سەر كاغەزەكە نەترووكاند. ئەويش لە خۆشئياندا ەيندە شاگەشكە و دلشاد بوو كە كاغەزەكەى لە دەست وەرگرتم و وتى: بۆ



ئەوھى كەس دەستى پېراندەگات، لەو چەكمەجەيەدا كە لە خۇمان نەبىت لە  
گشت كەسك پەنھانە، دەيشارينەو! ئەوجا ناوچوانى ماچ كردم و  
دووبارەى كردهو: ئىستا ئىتر تۆ كچى منى، كچى راستەقىنەى منى! من  
ئەوم زۆر خۆش دەويست، نەمدەتوانى خۆشم نەوئىت و وردە وردەش دلم  
بۆى كرايەو و وەكو دايكى راستەقىنەى خۆم تەماشام دەكرد، بەلام  
نيوانەپيەكم ھەلبژارد و بپيارم دا لەوودوا بە (موددى) بانگى بكەم.

له شاردا ئاسمان نىيە. ھەموو شتىك له بەردە. بەرد بۇ پىيەكان. بەرد بۇ چاۋ. ئەگەر بىكەويت، بەرد بۇ لەش. پىيەكان تووشى ئازار دەبن و چاۋيش، بۇ ئەوھى بە دواى ئاسمانىكدا بگەرپن، بىھوودە، دەبىت بەديوارى خانووھكاندا ھەلزننن.

لەشاردا، باران جىاوازتر لە دەرەوھى شاردا دەبارىت. بەردەكان ناتوانن بخۆنەو، تەنيا ئەوھندە دەتوانن رپى بدن بارانەكە بىياك بەسەر پومەتە رەق و تەقەكانياندا، بەرەو درزەكانى نىوانيان داچۆرپت، بەلان لەدەرەوھى شار، زەوييەكە، بەدەم و لىوھ تىنووھكانى بارانەكە دەخواتەو. پۆژەكانى شار، لە پۆژەكانى دەرەوھى شار، كورتترن. كاتژمىرەكانى شار، پۆژ لەت لەت دەكەن، بەلام لە دەرەوھى شار، پۆژ ھىندەى ئەو پردە درىژەكە كازىوھى بەيان بە بوولئىلەى ئىواران دەگەيەنىت، لەوئى گولەكان، دەم پر لە ئاوونگە ئەستىرە، لە خەو ھەلدەستن، بەلام لە شاردا گولەكان بە لارەملى لەنىو زىندانى پەنجەرەكاندا گەرە دەبن و ئىواران بە دواى ئەستىرەكاندا دەگرين. لە شاردا، درەختەكان لە رىزى نەبوونن و، چەند دانەيەكى پۆشتە و پرداخ نەبىت، كە بەو ژنانە دەچن يەكشەممان خۆيان دەگۆرپن، ھىچى تەرت بەرچاۋ ناكەوئىت. بەلام لە دەرەوھى شار، پىاۋ ناچارە درەختەكان بېرپىتەوھ بۇ ئەوھى رپى بۇ ژنە بەناز و فىزەكانى يەكشەممان خۆش بىكات.

لە شاردا، خانووھكان زۆر بەرزن. شەقامەكان، وەك بناغەى زۆر قوول بەنىو خانووھكاندا رەت دەبن. لە دەرەوھى شار، مروڤ دەتوانىت سواری سەربانى مالەكان بىت و، ئەگەر لەسەر پەنجەكانى بوەستىت، دەتوانىت راستەوراست لە پەنجەرەكانەوھ بنوارپت. لە مالەكانى شاردا، پلىكانەكان بى سنوور بەرەو بەرزايى ھەلگشاۋن، وا پىدەچىت مروڤ لەنىو قاوغى ھىلكە شەيتانۇكەيەكى زەبەلاحدا بەردەوام لە ھاتوچۇدا بىت. لە شاردا، مروڤ بەترسەوھ بەلاى دەرگا بىشومارەكاندا تىپەر دەبىت، ئەو دەرگايانەى

كە بوونەتە مەنزىلى ترسە گەرەكان. لە دەرەوھى شار، مرۆف تەنيا دەچىتە ژورەوھە و، يەكسەر، خۆى لەنىو مالەكەدا دەبىنئىتەوھ. لەشاردا، كەرەسەكانى ھاتوچۇكردن زۆر لە مرۆف گرنگترن. ئەسپەكان، ھەمىشە بەرەو پېش و بە لا چاوەكانيانەوھ، رى دەكەن. زياتر لە دوو دەقىقەش، كچىكى بچكۆلانەى لادىيى ناتوانىت بىياكانە لەگەل خەونەكانىدا رى بكات، بەر لەوھى ئوتۆمبىلەكان بىن و بە دەنگى ھۆرنە رەشەكانىيان خەونەكانى تىكۆپىك بشكىنن. لە شاردا، بايەكان، وەك ئەوھى كە خۆيان خۆيان ھەللووشىبىت، ھەرگىز لە گفەگفى خۆيان ناكەون، لە پىچى كۆلانەكاندا خەونىكى سووك چاوەكانى قورس كر دوون و، لەپرىكدا پەلامارى كەسىك دەدەن و جلو بەرگ و قزى تىك دەدەن، بۆ ئەوھى پاشان بەھەمان كتوپرى ون ببنەوھ. لە دەرەوھى شار، مرۆف دەتوانىت بۆ چەندان رۆژ پىشپىركى لەگەل بادا بكات. لە شاردا، مرۆف دەبىت پىلاوى لە پىدا بىت. لە دەرەوھى شار، گزۇگيا پىلاوى پىيەكانن.

ھىچ شتىك سەرەتا و كۆتايى نىيە لە شاردا. پلىكانەكان بە ھەمان شۆپە كە بەرەو بەرزايى ھەلكشاون، بەرەو نزمائىش داكشاون. ئەگەر مرۆفكى ھەژار ببىنئىت، ھەر زوو چاوت بە مرۆفكى لەو ھەژارتر دەكەوئىت و، ھەمىشە دواى ئەو گالىسكەيەش كە زىوى ھەلگرتوھ، ئەو گالىسكەيە دىت كە ئالتوونى لىنراوھ. درزى نىوان بەردە لە پال يەكدا رىزكراوھكانى سەر شەقامەكان، دەمارى ئالتوونى شارن. پىاو لەوئىدا ھەموو شتىك دەدۆزىتەوھ: قۆچەيەكى برىسكەدار، سەرە قەلەمىك، تۆپىكى نىوھ مردووى دەرزیئاژنكراو، وئىنەيەكى بەشەوق، بووكە پەرۆينەيەك يان پارەيەكى سەوزى كەرۆو گرتوو.

لە شاردا خەلكى سلاو لە يەكتر ناكەن. تەنيا، وەك باى نەبىنراو بەلاى يەكتردا رەت دەبن. لە شاردا، مردووەكان گۆلەكانىيان لە زىندووھكان دزىوھ.

له شاردا ، مروّف له ژېرخان و له هورهبانیشدا دهژى و، ئەوانهى لهویدا دهژين پهيوهندييهكى توندوتوّل لهنيوانياندا ههيه دژى ئەوانهى له نهومهكانى تردان و، لهوان خوشتتر دهژين. له ژېرخان و هورهبانهكاندا زهنگ نيهه: لهوى ناچاريت له دهركا بدهيت. ئاودهست نيهه: دهبيت بچيته دهروه. ههنديك پييان وايه خوشتتره له هورهبانهكاندا بژيت وهك له ژېرخانهكاندا، بهلام من، لهبهر ئەوهى خوّم له هورهباندا دهژيام، ههميشه لهو بروايهدا بووم: ژيان له ژېرخانهكاندا خوشتتره.

ئەو ھەورەبانىمى ئىممى تېدا دەژباين، باسكىكى چەماۋى  
لەنيوان دوو خانوۋى گەلىك خۇشى نھۆمەكەدا دريژ كرىدبوو و ئىمەش رېك  
لەو جىيەدا كە بە ئانىشكى ئەو باسكە دريژكراۋە دەچوو، دەژباين. دوو  
ژوورمان ھەبوو و لەگەل ئۆدەيەكى لەوان بچوۋىكتەر، كە ناومان لى نابوو:  
موبەق. ھەر سى ژوورەكەش، رۆژىك لە رۆژان، ھەورەبانى خانوۋەكانى  
دىكە بوون.

ئاومان نەبوو، گازمان نەبوو، كارەبامان نەبوو، مالەكەمان ۋەكو  
مالەكانى دىكە گەرم نەدەكرا و ئاۋدەستىشمان نەبوو. بەلام ھەر نھۆمىك  
خوار ئىمە گشت ئەو شتانهيان ھەبوو، كە ئىمە نەمانبوون! (موددى)ش  
دەيوت: ئەوانەى لە نھۆمەكانى تردا دەژين، خەلكى نەجىبزادە و خۋاپىداون  
و زۆربەشيان سەر بە خانەۋادە ناسراو و بەناۋىبانگەكانى شارن و  
جاناجارىكىش گالىسكەى تايبەتى شايانە دىن بە دۋاياندا و بۆ قەلاى  
پادشايان دەبن.

ئاومان لە سەرى ئەوسەرى ئەو پارەۋەۋە دەھىنا كە ھەورەبانەكەمانى  
كەوتبوۋە سەر. ئاۋدەست، پىنج نھۆم لە خوارەۋە، كەوتبوۋە ناو ھەوشەى  
خانۋەكە. رۋوناكىمان لە چراۋە ۋەردەگرت. گەرمىشمان لە كۋانوۋىيەكەۋە  
ۋەردەگرت كە دەبوو بەردەۋام جۆرىكى تايبەت لە خەلۋوزى بەردىنى تى  
بئاخىن و ئەۋىشمان لە ژىرخانىكى تارىك و نووتەكەۋە دەھىنا كە شەش  
نھۆم لە خوار خانۋەكەمانەۋە بوو و بوۋبوۋەمە نزلگەى گشت پشیلەيەكى  
گەرەك.

ژيان لە ھەورەبانىكدا رۆژانە ھەر چۆنىك بوو دەچوۋە سەر، بەلام ھەر كە  
دەبوۋە ئىۋارە و شەۋ ئىتر زۆر زەحمەت بوو بەرگەى ئەو ژيانە بگريت. ئاى  
كە دەترسام كاتىك (موددى) بە پارەۋە دوورودريژ و تارىكەكەدا دەپۇشت  
بۆئاۋھىنان! ئەگەرچى ھەر جارىكىش دەپۇيى مۆمىكى لەگەل خۇيدا  
ھەلدەگرت، بەلام پرتەپرتى مۆمەكە ھىندەى تر پارەۋەكەى ترسناك دەكر:

تاریکایی پشت و تاریکایی پیشی پروناکیی مؤمهکه هیئدهی تر تاریک دهبوو. ئەهی ئەوه کی بوو که فووی له گری مؤمهکه دهکرد جاریک بهملا و جاریکی دیکه بهولادا بجهمیتهوه و به کوژانهوهی ههپهشمان لی بکات؟ چونکه (موددی) به دهستیك مؤمهکهی دهگرت و به دهستهکهی تریشی ئاگرهکهی دهپاراست تا نهکوژیتهوه، هیچ جییهکی بو دهسته ترساوهکهی من نهمابووهوه تا خوئی تیدا پهنا بدات. لهبهر ئەوه به دهستیك پرم به تهنورهکهیدا دهکرد دهستهکهی دیکهشم له بن بالندا دهشاردهوه. ههموو شتیك لهدهسته دههات بوئوهی خووم بخزینمهوه ناو (موددی)یهوه، نهمدهزانی له پیشهوهی دلنیا تره یان له تهنیشتهوه، ئەهگهچی هه جاریکیش که ئاورم بو دواوه دهدایهوه خهريك بوو له ترساندا دهبوورامهوه، بهلام لهگهڵ ئەوهشدا ناچار بووم ئاورم بدهمهوه تا بزانی: کهس دوامان کهوتوو یان نا!

بهلام نهمدهویزا بهتهنیا، کاتیك که (موددی) دهچوووه دهرهوه، له ژوورهیکهیدا بمینمهوه. ئەهگه ناچار بووایه بجیت بو ئاودهست، نیوهی شهویش بووایه، تا ههوشهکه دواي دهکوتم و تهنیا و ترساو له ههوشه تاریکهکهدا، له بهردهم ئاودهستهکهدا، نزیك له دهرگاکهی رادهوهستام و چاوهریی (موددی) یم دهکرد.

ههندی جار ههوشهکه به پروناکیی یهکیك له پهنجهرهکان پۆشن دهبووهوه، بهلام ههروهنده پروناکییهکه دهکوژایهوه ئیتر ههوشهکه هیئدهی تر تاریک دهبوو و منیش ناچار بهدهم سکالا و گازندهوه هاوارم له (موددی) دهکرد و داوام لی دهکرد پهله بکات. ئەو کوختهی جلویهرگمان تیدا دهشوشت کهوتبووه ناو ههوشهکهوه و (موددی) تهنیا ئیواران درهنگانیك دهیتوانی به کاری بهینیت، چونکه رۆژانه ترخان بوو بۆشتن و پاککردنهوهی جلویهرگی خواپیداو و نهجیبزادهکان. ئەو ئیوارانه له کوختهکهدا له لای (موددی) لهسهر کورسییهک دادهنیستم. لهسهر کورسییهک که هیئدهی قاچی ئاسنینی ئەو تهشته زهبالحانه بهرز بوو که

جلوبه‌رگه‌کانمانی تیدا دهشت و قاچم بۆ سهر پله‌یه‌ك، كه دوو پیچكه‌ی  
پیشه‌وه‌ی كورسییه‌کیان راگرتبوو، دریژ ده‌کرد. ده‌موچاوم ده‌خسته نیو هه‌و  
دوو له‌پی ده‌سته‌کانمه‌وه و به‌دهم خه‌ون و خه‌یالاته‌وه له‌و پشکۆیانه ورد  
ده‌بوومه‌وه كه له ژیر مه‌نجه‌لی ئاو گه‌رم‌کردنه‌که‌دا ده‌گران و جارنا‌جاریك  
له کاتی‌کدا كه ورده‌ی سپی خۆله‌میشیان لی به‌رز ده‌بووه‌وه، ره‌نگیان ده‌گۆرا  
و ره‌ش ده‌بوون، سوور ده‌بوون، ره‌ش ده‌بوون و سوور ده‌بوون.

گویم له خوره‌ی ئاوی به‌لوعه‌کان، له ده‌نگی قولپه‌قولپی ئه‌و ئاوه‌گه‌رمه‌ی  
جله‌کانی تیدا ده‌کولینرا و له‌و لووره‌لووره ده‌گرت كه ئاگاداری ده‌کردینه‌وه  
له‌وه‌ی كه ئاوه‌که خه‌ریکه زیاد له پیویست ده‌کولیت، هه‌روه‌ها گویم له  
شلپه‌ی ئاوی کولاو، كه ده‌رژایه سهر زه‌وییه چیمه‌نتۆکه‌ی کوخته‌که، ده‌گرت.  
که (موددی) سهری مه‌نجه‌له‌که‌ی هه‌له‌دایه‌وه، دیمه‌نی جلوبه‌رگه‌کان که پر  
بووبوون له بلقی گه‌وره‌گه‌وره‌ی سپی زۆر ترسناک بوو و کاتیکیش هه‌ولی  
ده‌دا به چیلکه‌یه‌ك بیانکاته‌وه به ئاوه‌گه‌رمه‌که‌دا یه‌کسهر له ته‌نیشته‌وه بلقی  
تازه ده‌رده‌که‌وتن و له جیی خۆیان به‌رز ده‌بوونه‌وه.

دلم تیکه‌لوپی‌که‌ل ده‌هات، به‌و هالاوه‌ی کوخته‌که‌ی پر ده‌کرد و به‌و بۆنه  
شیرنه‌ی له جلوبه‌رگه شو‌ردراوه‌کان ده‌هات و هه‌ندیک جار دوا‌ی ماوه‌یه‌کی  
که‌م خه‌وم لی ده‌که‌وت، به‌لام به‌ده‌نگی شلپه‌ی ئاوه‌که که به‌ر ئه‌رزی  
کوخته‌که ده‌که‌وت به ئاگا ده‌هاتمه‌وه: ده‌نگی شلپه‌ی ئاوی داچۆراوی  
جلوبه‌رگه‌کانمان، کاتیک (موددی) له مه‌نجه‌له‌گه‌رمه‌که‌وه بۆ ناو ته‌شتی  
له‌ئاو هه‌لکیشانه‌که ده‌یگواسته‌وه. به‌چاوی بیوه‌کراوه‌وه ده‌مبینی چۆن  
(موددی) به‌داریکی ئه‌ستور پارچه‌جله‌کانی به‌رز ده‌کرده‌وه که هه‌لمیان  
لی هه‌له‌دستا و تا ده‌که‌وتنه ناو ته‌شتی له‌ئاو هه‌لکیشانه‌وه‌ی ته‌نیشته‌وه  
مه‌نجه‌له‌که‌وه په‌رده‌یه‌کیان له ئاو دروست ده‌کرد.

هه‌ندی جار ئه‌و ژنه‌ی له ژیرخانی ته‌نیشته‌وه کوختی جل شتنه‌که‌وه ده‌ژیا له  
ئاستانه‌ی ده‌رگا‌که‌دا به‌خۆی و سینیه‌که‌ چایه‌وه په‌یدا ده‌بوو و منیش له‌گه‌ل

پهیدا بوونی ئه‌ودا چاوه‌کانم ده‌کرانه‌وه و له جیی خۆم قیت ده‌بوومه‌وه. (موددی) ش جلوه‌رگه‌کانی به‌جی ده‌هیشته و ده‌سته سوور و هه‌لاوساوه‌کانی به‌وه‌رکۆشه‌ی که‌چهند جارن به‌دهوری سکیدا له‌خۆیه‌وه پێچابوو وشک ده‌کرده‌وه و به‌خۆشییه‌وه له‌ژنه‌که‌ی ده‌روانی و به‌سوپاسه‌وه یه‌کی کویک چایی گهرم و کیکی تازه‌ برژاومان له‌سه‌ر سینیه‌که‌ هه‌لده‌گرت. له‌کاتی‌که‌دا من کویه‌ چایه‌که‌م ده‌برد، له‌لایه‌که‌وه‌ لێ‌ داده‌نیشتم هه‌ستم به‌ دلنیا‌یییه‌کی ته‌واو ده‌کرد و به‌ئاواته‌وه‌ بووم تا‌هه‌تایه‌ ئه‌و چاخواردنه‌وه‌یه‌ کۆتایی نه‌یه‌ت، (موددی) و ژنه‌که‌ له‌نێو ده‌رگا‌که‌دا روه‌وه‌ هه‌وشه‌ تاریکه‌که‌ ده‌وه‌ستان و پێکه‌وه‌ ده‌که‌وتنه‌ قسه‌کردن.

به‌لام هینده‌ی نه‌ده‌برد ژنه‌که‌ به‌جی ده‌هیشته‌ین و (موددی) ش ده‌گه‌رپایه‌وه‌ لای جلوه‌رگه‌کان و ده‌ستی به‌شتنیان ده‌کرده‌وه‌ و هاوکاتیش له‌به‌ر خه‌ریک‌بوون به‌وانه‌وه‌ له‌من داده‌بێ‌ و دوور ده‌که‌وته‌وه‌ ده‌رگای کراوه‌ش ده‌گه‌رپایه‌وه‌ دۆخی جارانی ده‌بووه‌وه‌ به‌کونیکی ره‌شی ترسناک.

که‌ (موددی) له‌شتنی جلوه‌رگه‌کانمان ده‌بووه‌وه‌، ده‌بوو بیانبه‌ینه‌ هه‌وره‌بانه‌که‌وه‌ و له‌ژووری جل وشک‌کردنه‌وه‌که‌ هه‌لیان بخه‌ین. به‌لام له‌ پێشدا ده‌بوو هینده‌ بیانگوشین تا ته‌واو ئاویان له‌به‌ر ده‌چۆرپایه‌وه‌. له‌گوشینی پارچه‌ بچکۆله‌کاندا هاریکاریم ده‌کرد. چهند جارێک هه‌ولمه‌دا له‌گوشینی پارچه‌ی قورس و گه‌وره‌کانیشدا هاریکاریی بکه‌م، هه‌ریه‌که‌مان و خۆی له‌کونجیکی کوخته‌که‌ ده‌خزاند و من سه‌ری ئه‌مسهر و ئه‌و سه‌ری ئه‌وسه‌ری چه‌رچه‌فیکمان ده‌گرت و به‌پێچه‌وانه‌ی یه‌کتره‌وه‌ بامانده‌دا: کاتی‌که‌ ده‌زانی چه‌رچه‌ف وه‌کو ماریک له‌نیوانمان درێژ ده‌بووه‌وه‌ و ئاویش شلپوه‌ری ده‌رژایه‌ سه‌ر ئه‌رزی کوخته‌که‌.

به‌لانی که‌مه‌وه‌ پێنج تا شه‌ش جار به‌خۆمان و جلوه‌رگی ته‌روپ و قورسه‌وه‌ به‌پلیکانه‌ ته‌نگه‌به‌ره‌کانی موبه‌قه‌که‌دا به‌ره‌وه‌ هه‌وره‌بانه‌که‌ سه‌رده‌که‌وتین. جلوه‌رگه‌کانمان ده‌خسته‌ ناو ته‌شتی گه‌وره‌وه‌ و یه‌کی



سەرىكىمان ھەلدەگرت و (موددى) لە پېشەوھە من بەدوايدا و بېجگە لەوھش ئەو تەشتىكى لەوى يەكەم بچووكتر پېر لە جلوبەرگى تەپى دەنايە بن دەستەكەى ترى و تەشتە گەورەكەش كە من نەمدەتوانى بە تەواوى بەرزى بگەمەوھ، ھەندىك جار، بەر ديوارى پليكانەكە دەكەوت. پروناكايى سەر پليكانەكان زوو زوو دەكوژايەوھ و منيش زۆر لەوھ دەترسام دەستم بە ديوارى تەنیشت پليكانەكاندا دەگېرا بۆ ئەوھى سويچەكە بدۆزمەوھ و گۆپەكە داگيرسىنمەوھ.

لە سەرەتادا لەسەر پليكانەى ھەر نھۆمىك پشوويەكمان دەدا و لە جارەكانى دواتريشدا لەوھش زياتر پشوومان وەردەگرت و لەو خانوودا كە بېدەنگى شەو بالى بەسەردا كيشا بوو لەسەر پليكانەكان دادەنیشتىن و لە تاو ماندوويى دەكەوتىنە ھەناسەپرکى. تەنانەت تاقەتى ئەوھشمان نەدەما يەكتر بدوينىن. ئارەقە بەدەموچاوى سوورھەلگەراوى (موددى)دا دەھاتە خواروھ، سەرى پەنجەكانى چرچولۆچ بووبوون، وەكو ئەوھى دواى ئەو ھەموو جليشتنە وەكو دەموچاويك سەر و روو بگۆرن. بېجگە لە چكەچكى سويچى ئۆتۆماتىكى گۆپەكان و دەنگى ليدانى دلمان، ھيچى ترمان بەر گوى نەدەكەوت.

لە ژوورى جلي وشكردنەوھەكەدا كارەبا نەبوو و لە كاتىكدا كە (موددى) دەبوو جليەكان ھەلبخات، دەبوو من مۆمەكەى بۆر ابگرم تا ژوورەكە پروناك بېت. مۆمەكە، بە شەنە باى ئەو شىيەى لە جليەكانەوھ ھەلدەستا، دەكوژايەوھ و دەبوو زوو زوو داگيرسىنمەوھ. لەو كاتەدا كە يەك لە دواى يەك دەنگە شقارتەم بە قەراغى شقارتەكە دەھينا، خۆم وەكو ئەو كچە بچكۆلەيە دەھاتە پيش چاوكە لە چيرۆكەكەدا دەنگە شقارتە دواى دەنگە شقارتەى دادەگيرسىنيت.

لەنيوان سەعات يەك و دووى شەودا لە جلي شتن دەبووينەوھ و ئيتىر ھەردووكمان بە تەواوى شەكەت و ماندوو دەبووين: من ئەوھندە ماندوو دەبووم كە ئيتىر تاقەتى ئەوھم نەدەما بېر لە ترس بگەمەوھ و بترسىم.

ھېچ جېيەكەي تر ھەبە كە تېيدا ھېندەي گۆرپانېكى چۆلى قوتابخانە ھەست بە تەنبايى و بەجېھېلراوى بكەيت، ئەمە لە حالېكدا كە ھاوكاتېش ھەست بەو بەكەيت لە لاين دەسەلا تېكى برپار لەسەر نەدراو ھەرەشەت لى دەكرېت؟

ئەمە ئەو ئاوازەيە كە لەنيو دەمى ھەزاران مندالانەو تەوژم دەدات، ئەو ئاوازەيە كە لە پەنجەرە و دەرگا داخراو ھەكەنى بېنايەكەو دەزېتە دەرەو، ئەو ئاوازەيە كە ھەورېكى توورە بەسەر سەرى كەسېكەو مۆل دەبېت و ھەكو برغوويەك لەنيو دلدا دەگەرېت، ئاخۆ، لەو ئاوازە زياتر شتېك ھەيە كە ھەستى تەنبايى و بە تەنبا بەجېھېلراويت لا گەرە و گەرەتر بكات. ئەو ھەكو ئەو روبرارە وايە كە بە ھېزە لەبن نەھاتو ھەكەي خۆي تېكوپېك دەشكېنېت، بەلام ھەرگېز، ھەرگېزاو ھەرگېز، لەگەل ھاوبەشېيە بە دەنگ و ئاوازەكەي خۆيدا راپېچت ناكات.

رپارەو ھى درېژ و تەنگەبەرەكەنى قوتابخانە پېچەبەدەرە بەنيو پۆلەكاندا درېژ بوو بوون، كە لېيانەو دەريايەك لە دەنگەدەنگ لە ھەلچوون و داچووندا بوو. دەنگى نەرمونيان و نادلنباي مندالان دەنگى بى چەند و چۆنى گەرەكانم لېوھيانەو بەر گوى دەكەوت، لە شووشەي پەنجەرەكانەو ئەو دەستانەم دەبېنى كە بە يەكدا دەھاتن و رادەو ھەشېران و ھەك ئەو ھابوو لە ئاويكدا بختنكېن، لەو ژورەشدا كە چاكەت و پالتوكانمان تېدا ھەلدەواسى، جلوبەرگەكانمان لە مروقى بى سەر دەچوون و لە يەكېك لەو ژورانەدا (موددى)، لە كاتېكدا خۆي چوو پولىكى پر دەنگ و غەلبەغەلبەو، بە جېي ھېشتم.

كاتېك كە دەرگا كەي كردهو ھەك ئەو بوو كە گشت مندالەكان پېكەو دەنگيان لە دەست دابېت، كشماتى و بېدەنگى ھەموو لايەكى گرتەو و ھەر لەو بېدەنگىيەشدا دەنگى (موددى) یم بەر گوى كەوت كە لەگەل

مامۆستاکەدا قسەى دەکرد و پاشان هەردووکیان هاتنە دەرەوہ بۆ ئەو ژوورەى چاکەت و پالتۆکانمان تێدا هەلەدەواسى و مامۆستاکە بە چاکى لێم ورد بووہوہ و وتى: دەتوانیت سبەینى دەست پى بکەیت و ئەوجا با بزانی بە کەلکى پۆلەکەى من دىیت یان نا! دواى ئەوہش وتى: هەرچەندە دُنیا نىم بە کەلک بىیت و ئەوجا بە دەم سەر راوہشان دەنەوہ چووہوہ پۆل.

ئەگەر شتیکىش هەبوو بىت منیش لى نادُنیا و بەگومان بم، هەر ئەوہ بوو. هەر بە تەنیا دیمەنى مامۆستاکە زمانى لە گو خستم. بالوو کە یەکی زل لەسەر لووتى بوو، قژى لوول کردبوو و بۆ سەرەوہ هەلیدابووہوہ و کۆمەلک دەمارى شین و سوورى وردیلەش توپکى تەنکیان بەسەر دەموچاویدا کیشابوو و واى لى کردبوو کە لە توپکى رەنگاوپرەنگ بچىت. لە سنگ و بەرۆکییەوہ کە وەکو تەختە یەکی ئوتووکردن ساف بوو، زنجیرک پچاوپچ وەکو مار تا گیرفانى تەنوو رەکەى هاتبوونە خوارەوہ. پەنجەکانیشى زۆر خیرا و گورجوگۆل بوون و هەر زوویش لەگەلایاندا ئاشنا بووم، ئەو پەنجانەى بەچلئىسییەوہ گازیان دەگرت، هیندەى بەرد سارد بوون، ئەو پەنجانەى هەرپەشەى بیدەنگبوون و کپبوونیان پى دەکرا، ئەو پەنجانەى کاتیک کە نوقورچیان لە گوئ دەگرت گریان تى بەر دەدا، ئەو پەنجانەى گەلای سىپەرەى وەکو پشکۆى داگیرساویان لەسەر گۆنا بە جى دەهیشت.

لە یەکەم وانەدا بەوہ دەستى پیکرد کە بە مندالەکانى ترم بناسىنیت و بلت کە لە خانە یەکی هەژارى مندالانەوہ هاتووم. بە تەواوى جەختى لەسەر هەژارى خانەى مندالانەکە کرد و لە مندالەکانى تریشى پرسى کە کامیان دەیەویت لەلامەوہ دابنیشیت. بەلام کاتیک کەس ئارەزووى خوئ پيشان نەدا لە تەنیشتمەوہ دابنیشیت، بردمییە سەر کورسییەکی ریزى دواوہ و وتى: دەتوانى لیرە دابنیشیت تا پلەویایەى نوئ وەردەگريت و ئەو پلەویانەش هەر خوئمان و بەپى زيرەکی دایاندەنن. پاشان دەستى بە

لېپرسینه‌وهم کرد و که‌میش نه‌بوون ئەو پرسیارانه‌ی که نه‌مده‌توانی به راست و دروستی وه‌لامیان بده‌مه‌وه. به قسه ره‌قییه‌که‌وه وتی: دیاره پیاو له خانه‌ی مندالان زۆر شت فیر نابیت و ئەوجا چەند دیرپکی له‌سه‌ر پارچه کاغه‌زیک نووسی و خستیه ناو زه‌رفیکه‌وه و به‌لیستنه‌وه‌یه‌کی دریز له‌مسهره‌وه بۆ ئەوسهر زه‌رفه‌که‌ی داخست و داوای لی کردم بۆ ماله‌وه‌ی به‌رمه‌وه. چەند رۆژیک دوا‌ی ئەوه ده‌ستم به پارچه کاغه‌زه‌که راگه‌یشت و ئەمهم خوینده‌وه: جیی هیچ هیوا و ئومیدیک نییه!

مامۆستا که‌م قه‌ت نه‌یده‌توانی ده‌ست له‌وه هه‌لگریت که زوو خانه‌ی مندالانه‌که به‌بیردا به‌ینیته‌وه و کاتیک له وانه‌ی جوگرافیا‌دا ده‌گه‌یشتینه سه‌ر ئەو شاره‌ی که خانه‌ی مندالانه‌که له نزیکیه‌وه بوو ده‌یوت: ده‌ی کارلا باسی ئەوه‌مان بۆ که ژیان له خانه‌ی منداله‌ه‌زاره‌کاندا چۆن بوو! و ئیتر منداله‌کانیش روویان به‌ره‌و لای من وه‌رده‌گی‌را، به‌لام من نه‌مده‌ویست هیچ شتیک بگێرمه‌وه و مامۆستاش ده‌یوت که من له روویدا ده‌وه‌ستمه‌وه و بۆ ئەوه‌ش چەند ده‌ره‌جه‌یه‌کی لی ده‌شکاندم.

کاتیک که ده‌ره‌جه‌کانیشمان وه‌رگرت من له ریزی بیست و پینج قوتابیدا له پله‌ی بیست و دوودا بووم. شانازیم به‌وه ده‌کرد که سی قوتابی له پۆله‌که‌ماندا هه‌بوون له من گه‌لحو و ده‌به‌نگتر بوون. (موددی)ش به پیکه‌نینه‌وه وتی: ئەگه‌ر که‌سیک له پله‌که‌تی پرس‌ی له پۆله‌که‌دا، ده‌لیین پله‌ی سییه‌میت له خواره‌وه بۆ سه‌ره‌وه.

له نانهواخانمگانموه بۆنى نانى گهرم و برزاو به جادهكهدا بلاو دهبووه و بۆ لای خۆی رایدهكیشام. ههر كه دهگهیشتمهوه نیو دهركاكهش بۆن و بهرامهه شیرین و گهرم شالاویان بۆ دههینام: بۆن و بهرامهه قانیلا، شوکولاد، دارچینی و مرهباى تووترک. ئەو نانه تازه و گهرمانهه له نیو زهرفیكى كاغهزدا لهگهڵ خوڤمدا بۆ مالههوهم دهبردهوه، یهكسهه پهلهه رهش و تاریکیان دهخسته سهه زهرفهكه و قهتیش نهمدهتوانی دهست له خواردنی یهكك له نانهكان ههنگرم، بهه لهوهه یهگمهوه بۆ مالههوه.

له جامخانهه ههنديك له دوكانهكاندا پارچه پهنیری وا ههبوون كه له پچكهه گهوره و خر و توكمهتۆل دهچوون، ههنديكیشیان له پاكهتی قونههه دهچوون و تا ناوهراستیان له كاغهزی زیوینی بریسكههارهوه پچرا بوو. پهنیریکیان وهكو تۆپی بلیارد خر بوو و وهكو تووریش سوور، بۆ ئەوهش كه پيشان بدریت له ناوهه چهندي چهور و سپییه، به چهقۆ درزیک كرابوو بهشه سوورهكهه. كونیان له پهنیریکی تریاندا ههنگۆلیبوو و به ناویدا راپهوهه قوول قوولی دروست كردهوو و ههمیشهش ئارهزوی ئەوهم دهكرد كه ههر پینج پهنجهم بكهه به ناو كونهكاندا، یان وهكو ئامیریکی مؤسیقا دهست به لیوانی بكهه. بهلام به بینینی ئەو پهنیریهیان كه وا دههاته بهه چاو كه ئارهقی سهوزی كردهیتتهوه، دلم تیکهه و پیکهه دههات.

ههندي جار دهههینی چۆن قهسابهكه لاشهه بهرازیکى به مشاره تیزهكهه لهتوپهت دهكرد. به ههمان شیوه كه كهمانجهژهنیک دارهكهه به سهه ژیههكاندا دههینیت و دهبات، ئەوهش مشارهكهه به لاشهه بهرازهكهدا دههینا و دهبرد، كاتیكیش كه دههه مشارهكه له نیو گوڤشتهكهدا ون دهبوو و دهگهیشه سهه ئیسقانیك، قریشكهیهكى هینه تیز و ناخۆش له دههه مشار و ئیسكهكهوه بههز دهبووه، كه ناچار دهبووم پهنجه له گوئییهكانم بئاخنم و به راكردن ئەو ناوه بهه جی بهیلم.

له دوكانی پینهچییهكه ههمیشه بولیلی ئیواره بوو. وا پیدهچوو

ھەمىشە مەترسىيەك لە سووچىك لە سووچەكاندا خۆى مەلاس دابىت و، پىلاۋەكانىش بە ھەموو لايەكدا بلاۋ بوۋىۋونەۋە و لە ھەموو لايەك كەوتبۈۋن، ۋەكو ئەۋەى ئەۋانەى لەۋى بە جىيان ھىشتبۈۋن، زۆر بە پەلە بوۋىن بۆ ئەۋەى ئەۋى بەجى بەيلىن. من خۆم تەنيا لە ئاستانەى دەرگاكدە رادەۋەستام و پىلاۋەكانم بۆ پىنەچپىكە، كە بە چاۋى پەر لە فرتوفىلەۋە سەيرى دەكردم، درىژ دەكرد. لە سەر ئەۋ قۆلە توۋكنەى كە بۆ پىلاۋەكانى درىژ دەكرد، ژنىكى پوۋتوقوۋت بە رەنگى شىن ھەلكۆلرا بوو، تەنيا گۆى مەمكەكانى ۋەكو دلۆپى خۆين سوور بوون.

ھەموو جارىك، زىرپ و زىندو، سەربازە لە تەنەكە دروستكراۋەكانى (ھ.س. ئەندەشۆيم) لە (ئەمالىيەنبۇرى) دەبىنى، شارىش پەر پەر بوو لە ژنە جادوۋگەر: بە لاي كەمەۋە ھەر مائە و يەككى تىدا بوو. لەۋ مائەدا كە من تىيدا دەرئىام، جادوۋگەرىك ھەبوو كە ئىسكى لوۋتى شكا بوو و زۆرچار توۋرەم دەكرد و ئەۋىش بە منگەمنگ و جوۋىن ۋەلامى دەدامەۋە: پاشان لەۋە تىگەشىتم كە جادوۋگەرە راستەقىنەكە خۆم بووم و ئەۋ نەبوو.

لە بەر ئەۋ جامخانانەدا كە پەر كرا بوون لە يارىى مندالان، تەنيا ھەر ئەۋەندم بۆ دەكرا بىدەنگ و بەدەمى داپچراۋەۋە رابوۋەستم: چەندى جوانن! بە دلنىايىيەۋە ھەر لە بەردمى يەككى لەۋ جامخانانەدا بوو كە دزىكى بچكۆلە لە ناخمدە لە دايك بوو!

لە يەككى لەۋ جامخانانەدا بەردىكى ھىۋا و بەختى لە شوۋشە دانرا بوو: ھەموو رەنگەكانى پەلكەزىرپىنەى تىدا دەبرىسكايەۋە. من دەبىت بىم بە خاۋەنى ئەۋ بەردە! نرخی بەردەكە يەك (كروڭ) بوو و منىش تەنيا بىست و پىنج (ئورە) م پى بوو. سى ئىۋارە لە سەر يەك لە جزدانەكەى (موددى) بىست و پىنج (ئورە) بىم دزى. بەۋ جۆرە ئەۋ بەردەم كرى: بەلام ھەر ئەۋەندەى كەۋتە دەستمەۋە، ھىچ خۆشى و شادىيەكم تىدا نەما.

تەنيا بىرم لەۋە دەكردەۋە كە ئىتر بۆ لەمەۋدوا لە دزىك زياتر نىم.

ئەوھتا خوتە دەپپېنپەتە، مندالېكى نائاساييپە. تۆسەيرى چاۋە پەش و توورپەكانى بىكە، نابىنيت ھەمان چاۋى پەش و توورپە مېردەكەتى ھەيە؟ من ھەمىشە ئاگادارم كىردوويتەۋە و وتوومە، ھەلگرتنەۋەى مندالى خەلكى تر بى سوۋدە! دايكى (موددى)، كە ئەۋەندە خوا پېداۋ و خانومان بوو كە بۆم نەبوو بە نەنە بانگى بىكەم و ھەر ئەۋەندەم رى پى دەدرا بانگى بىكەم (مادسن) خان، بەو شېۋەيە قسەى دەكرد. نەشمەتوانى لە سەر ئەۋە لىي بېوورم كە پىيى وا بوو چاۋم لە چاۋى (ى. پ. يېنسن) دەچن.

كىردىبوومان بە خو، كە لە سەردانى (مادسن) خان دەگەپراينەۋە، لارپىيەكىمان دەگرتە بەر بەناۋ كارگەيەكدا تىدەپەپى، بەلام لە سەر دەروازەكەى تابلۇيەك ھەلواسرابوو و لىي نووسرابوو: ئاگادارى ئەۋ سەگە بە، كە ئىۋاران لەم ناۋەدا بەرەلا كراۋە! زۆرپەى جارانىش ئىۋاران دەگەپراينەۋە. بە ترس و لەرزەۋە بە (موددى) م دەوت: ئاخىر خۆ سەگەكە نازانىت كە ئىمە مۆلەتمان دراۋە بەم رېگايەدا بېرۆين. ئەۋىش پىدەكەنى و دەپوت: ئەگەر ۋەكو مشك بى دەنگ بېرۆين، بى گومان، گوپى لىمان نابىت. ئىمەش ۋەكو مشك، بى دەنگ، رېمان دەكرد و دلېشمان ۋەكو تەپل لىي دەدا و ئەۋ جىيەى سەگەكەشى تىدا بوو دەكەۋتە دەستە چەپمانەۋە و ھەموو لاي چەپشمان لە ھەژمەتاندا دەئىشا و كاتىكىش كە بە تەۋاۋى دور دەكەۋتەنەۋە، (موددى) دەپوت: ئەمجارەش پارچەگۆشتىكى خۆشى لە كىس خۆى دا.

كە سەگە بچكۆلەكەى (مادسون) خانى خانومانىش، لە كاتى پشودا، لاي ئىمە بە جى دەھىلرا، دەبوو من ئاگادارى بم و لەگەلدا بچمە دەرەۋە و كە دەشمويست يارىي لەگەلدا بىكەم، (گودروون) پىي دەۋتم: خۆ تۆ بە ناخپىرئ لە سەگ دەترسىت! راستىشى دەكرد، ئاي كە راستى دەكرد، و دەپوت: بىدەرە دەستم و منىش پەتەكەم بۆ درىژ دەكرد و (گودروون) و سەگەكە پىكەۋە بە رېگاكەدا پىچاۋپىچ بەرەۋخوار دەبونەۋە و ئەۋ

پئدەكەنى و خوشى و وەرپەوهرى سەگەكەش رېڭاكەش پىر دەكرد و منىش لە نىو دەروازەكەدا دەوہستام و لە لەشگرانى و تەنيايى زياتر ھەستم بە ھىچى تر نەدەكرد.

كە جلوبەرگى كەشافەشم پۆشى، لىيان كردم بە ھەلا و ھاواريان كرد: پشكەنەر، تۆ پانتۆلى كچانەت لە بەردايە! خواستى من نەبوو، خەتاي (ى). پ. يئىسن) بوو كە كردمى بە كەشافە. خواستى من نەبوو، خواستى (ى). پ. يئىسن) بوو كە دەبوو پئالوى خلىسكئەنە لە پى بكەم و بە سەر مەيدانى خلىسكئەنى پاشايانەدا بە خلىسكئەنەو خەريك بم. تەنيا مندالى ماله گەورە و خواپئداوان بوون، كە دەبوون بە كەشافە و لەو مەيدانەشدا خويان بە يارىي خلىسكئەنەو خەريك دەكرد. بەلام (ى). پ. يئىسن) بەوپەرى دلئاوايىيەو خەرجىي ئەو شتانەى دەدا و دەيويست لە رېڭاي منەو خوى بو ئاستى ئەوان بەرز بكاتەو، بەلام ئەو شتانە منيان ھىندەى تر بەرەو نزمى كئيش دەكرد. كچەكانيش دەيانپرسى:

راستە دەلئىن كە تۆ لە ھەورەبانئكدا دەژئيت؟ راستە دەلئىن باوكت مەيگپرە؟ راستە دەلئىن تۆ لە خانەى مندالان بوويت؟ ئەى بە راست داراي ئەو ھەيت بتوانيت لەگەلمان بييت بو خيوەتگاي كەشافەكان؟ بە سەرپاوەشانەو كە ئەوانە گشتيان راستن، وەلامى پرسيارەكانم دەدايەو، بەلام كاتئك كە (ى). پ. يئىسن) لە مالهو نەدەبوو ھەموو كچە ھەژار و دەستكورتەكانم لە خوم كو دەكردەو و بو مالهو بانگھيشتنم دەكردن و كەيفيشم لەو دەھات كە (موددى) ببينم چۆن خواردنيان لە بەر دەستدا دادەنئيت و چۆن ئەوانيش بەوپەرى برسئتيبەو ھەلدەكوتنە سەرى.



(ه. پ. پ. یینسن) زۆر توورپه و ترۆ دیار بوو و وتی: دهی ئیتر ئیستا که بوویت به که شافه، دهشبیت بویریت به تهنیا بجیت و خهلووزمان بو بهینیت؟

منیش بهدهم پارانهوهوه سهیری (موددی)م کرد و له بهر خومهوه وتم: هیشتا نه بووم به که شافه ی تهواو و له نهوجه وانیش زیاتر نیم.

بهلام (موددی) نه یویرا قسه ی (ی. پ. یینسن) رهد بکاتهوه، به لکو سه تللی خهلووزه که ی بو دریز کردم و بهدهم داوای لیبوردهوه وتی: خوشت ده زانیت که هیچ شتی که نییه لی بترسیت! بهلام ریک تهوه بوو که شت هه بوو لی بترسم: ئاخو (موددی) پشيلهکانی له بیر کردبوو؟

سه تله کهم به دهسته وه گرت و بهدهم دلکو تپوه به هیواشی به سه ر پینج پله ی پلیکانه ی موبه قه دا چوومه خواره وه. پشيلهکان کردبوویان به خوو و له سه ر دوا پلیکانه کو ده بوونه وه و لهو کاته شدا که من گه ی شتمه خواره وه لهو بوون و له سه ر قه راغی په نجه ره که ی ته نیشته دانیشته بوون و سهیری حه وشه که ی پشت مالیان ده کرد، بهلام هه ر که دهنگی پی منیان بیست، به پله، ئاوریان دایه وه و چاوی جادوو ییبه به ئاگاکانیان تی بریم.

یه کسه ر سه تله کهم له لاهه دانا و هه موو له شم که وته له رزین. نه ویرام به رهو ژیرخانه که به ره وه ام بم و نه به پلیکانه کانیشدا به ره و دوا بگه ریمه وه. ترسم لی نیشته بوو و بو ماوه یه که به دوو دلییه وه له جیی خوّم راوه ستام، رهنگ بوو ئه گه ر خوّم بجوولاندایه، پشيلهکان هه لمه تیان بو بهینامایه. کاتیکیش که خوّم گورج کرده وه و، دهستم دایه وه سه تله که و له قه راغی په نجه ره که نزیك بوومه وه، پشيلهکان، یه کسه ر، بازیان دایه خواره وه و ته نیا، یهک، دوو، سی، چوار... دهنگی پییهکانیانم هاته بهر گوئی و هیچی تر و هه مووشیان پیکه وه پیش من بهراکردن خویمان به ژیرخانه که دا کرد و له تاریکییه کهیدا ون بوون -

چرام نه بوو و ده بوو به رهو ژیرخانه که ی خوّمان دهست بگیرم و

بیدۆزمەو. ئەوئەندە بە وردى چاوم لە تاريكويهه بربوو و چاوهكانم ژانيان كردبوو و هه موو وهختهكەش بىرم هەر لای پشيلهكان بوو و له خۆم دەپرسى بۆ كۆي چوون. رپك لهو كاتەدا ههستم بە شتيكى نەرم كرد بە قاچمدا هه لگهرا و دهستم بە لووشكه لووشك كرد، بەلام ترساو بە لووشكه لووشكهى خۆم يهكسەر خۆم كۆ كردەوه. له دهستهراستمهوه چەند چاويك دەدرهوشانهوه و نهختيكيش لهوان دوورتر چەند چاويكى تر خويان مه لاس دابوو، بەلام بەخت يارم بوو و پيوستم نەبوو بەرهو ئەوي برۆم و گەيشتبوو مه بەردەمى دەرگاكهى خۆمان و هەر چۆنيك بوو كليلهكەم كرد بە قفلەكەدا.

رپك لهو كاتەدا كه دەرگاكهه كردەوه، پيش من، پشيلهيهك خوئى كرد بە ژيرزه مينهكەدا. له سەر خه لووزهكه دانيشت و چاوهكانيشى بە پرومدا دەدرهوشانهوه و پاسى هەر جوولهيهكيان دەر كرد كه دەمكرد.

بە كاوهخو خۆم بۆ خاكه نازهكه چه ماندهوه و بە وريايبهوه، بۆ ئەوهى زۆر له پشيلهكه نزيك نهكه ومهوه، له بهشى هه ره سه ره وهى خه لووزهكهه گير كرد. بەلام – دهنگى خاكه نازهكه كه له ئەرزه رهقهكه دهخشا، منيش و پشيلهكهشى ترساند. مشهيهكى كرد و بە بازك خوئى له سەر خه لووزهكهوه هه لدايه خوارهوه و خوئى كرد بە رارهوى ژيرخانهكەدا.

منيش – كه ههستم بە نزيكبونهوهى مهترسييهكى تر دەر كرد – بە ترس و له رزهوه خاكه نازهكهه بەردا و دهستم دايه سه تله نيوه پرهكه و بهيئ ئەوهى دەرگاكه دابخه مهوه بە راکردن چوومه دەرەوه بە هه ناسه بركى بە پليكانه كاندا خۆم گه ياندهوه بهر دەرگاكه مان و دلپشم ته په تهپ ليئى دەدا و ليئى دەدا.

بيئ هيج لوومه و سه رزه نشتيك (موددى) سه تله نيوه پرهكهى له دهست وهرگرتم و له بهختى منيش (ى. پ. يينسن) له ماله وه نەبوو و رويشتبووه دەرەوه.

**ويستەم و نەمويىستە:** لە راستيشدا لە دلەوه ويستم بەلام، سەربارى ئەوهش نەمويست لەگەل ئەو گەشتە هاوبەشانەدا بىم كە كەشافەكان پيگەوه دەيانكرد، چونكە هەستم دەكرد كە كچەكان رقيان ليم دەبیتەوه لە سەر ئەوهى جارنك لە جارار مندالى خانەى مندالان بووم و ئيستاش لە هەورەبانىكى هەژاردا دەژيام و باوكيگيشم هەبوو مەيگير بوو-

هيشتا نەبووبووم بە كەشافەيهكى كارامە و تەواو، بەلكو تەنيا نەوجەواننك بووم و بەس. فير بووبووم بە شيويهكى تايبەت گري لە پەتەكەم بەم، گۆرهوى بچنم و بدوورمەوه، ئەوهش فير بووبووم چۆن بەيانىيان و ئيواران سلأو لە ئالا بكەم و بيگە لەوهش گشت ئەو پەيمانانەم لە بەر بوو و دەمتوانى بيانلیمەوه كە كەشافەكان دابوويان: ئەو پەيمانانەى كە تيگەيشتبووم لەوهى كە قەت ناتوانم بيانبەمە سەر.

كەشافە هەميشە يارمەتى خەلك دەدا: بەلام بە كارى چى دەهات يارمەتى خەلك بەدەيت، لە كاتيكدا كە توو خوت ليدەدرائت و شەرم و شكويان دەشكاندیت؟ بوو نمونە كە هەولم دەدا يارمەتى (موددى) بەم كاتيك (ى. پ. يئسن) دەويست ئازارى بدات و من بەر ليدان دەكەوتم، يان كاتيك كە دەمويست يارمەتى ژنيك بەم و لە شەقام بيپەرینمەوه و ئەويش بە دەم گالته پيكرنەوه پيدەكەنى و دەپوت: ئەم منداڵە چلمنە، خووى بە چى دەزانیت؟ و ئەوجا ئەو، بە ناز و فيزەوه، بە شەقامەكەدا دەپەريپەوه، لە كاتيكدا كە من بە تەنيا و لەگەل ئەو يارمەتییەدا، كە بە كارى هيج شتيك نەدەهات، لە جيپەكەى خوودا دەمامەوه.

نەمدەزانى وشەكانى وەكو گوپراپەللى فەرمان و خووشەويستى مروّف، لە راستيدا، چ مانايەكيان هەيه بەلام، ماناي ئازايەتيم بە چاكى دەزانى و دەشمانى نەقەت ئازا بووم و نەقەتيش ئازا دەبم. هەميشە راستگوويش، بە كەلكى هيج نەدەهات! زورجاران كە راستيەكەيم وتوو يان بەر

شەپازلە دراوم یان بە سەرزەنشتەو سەیر کراوم. نەخیر، ھەرگیز نەدەکرا  
و نەدەبوو بێمە کە شافەییەکی چاک و تێیدا سەرکەوتن بە دەست بەینم!  
بەلام ئەو پۆژە ئیتر کاتی گەشتەکەمان بوو بۆ (سۆریۆ). دەچووین بۆ  
سەیرکردن و لێ وردبوونەو ھەوێ کلێسا بەناوبانگەکە و پاشانیش  
دەچووین بۆ مەلەکردن لە دەریاچەکەیدا.

نەمدەویست لەگەڵیان بچم، حەزم لە چوونە ناو و مانەو لە ناو کلێسا  
نەدەکرد و بێجگە لەو ھەش ھێشتا فیۆ مەلەکردن نەبوو بۆم و لە گائتە و  
لۆمەیی کچەکانی تریش دەترسام، بەلام (ی. پ. بیئسن) پێی لێ داگرت و  
وتی: پیاو کە شافە بوو، ئیتر کە شافەییە و ناچاریشە ملکەچی فەرمان بیت!  
بە سەرۆسە کوتیکی گرت و مۆنەو جلی کە شافەم لە بەر کرد، بلووزیکی  
دریژی گورە و تەنورەییەکی شینی تۆخ! ئیمە نەوجەوان، پێش ئەو  
بەلێنی کە شافەیی بەدەین، بۆمان نەبوو ئەو پشستینە کە بە لایەکیدا  
خەنجەرێک ھاتبوو خوارەو بەستین و، منیش لە ھەموو کەلوپەلەکانی  
تر زیاتر حەزم لەو پشستینە دەکرد.

(موددی) کلاویکی بچکۆلە لە سەرم نا و قژە کالۆ بێرەنگەکەمی تێدا  
شاردەو و وتی: کوا بتبینم، ئیستا ھەر زۆر کە شخە و جوان دیاریت!  
ئەوجا کۆلەپشتەکەمی ھینایە پێشەو و تیشوو کەم، جلی مەلەکردن،  
کتیبی گۆرانیی کە شافان و قەلەمبەرێکی تێناخنی. ھەمیشە شەرم لە  
کۆلەپشتەکەم دەکرد، لە کاتی کە کۆلەپشتی کچەکانی تر ھیندە سیخناخ  
بوو کە جیبی شتی تریان تێدا نەدەبوو، ئەو ھەوێ من نیو پەر و شولم بە  
شانوملدا دەھاتە خوارەو.

بە قیتار چووین بۆ (سۆریۆ). لە ویستگەکە ئێو یوہ دلشاد و بە دەم وردە  
قسەو بەرەو کلێسا سەرەکییەکە رویشتین. لە دەروە ھەوا خۆش و گەرم  
بوو، بەلام لە ناو کلێسا کەدا زۆر ساردبوو و بۆمانیش نەبوو و شەییە کەمان لە  
دەم بیتە دەروە و سەیرکردنی گومبەزی سەر کلێسا کەش گێژ و وری کردم

وله بهرانبهر ئه‌و تابلۆيانه‌شدا كه به رهنگه تاريك تاريكه‌كانيانه‌وه  
هه‌رپه‌شيان ده‌کرد، هه‌ستم به نيه‌گه‌رانی ده‌کرد و بيريشم له‌وه كرده‌وه كه  
مه‌حاله مه‌سيحم خۆش بووێت كه به خاچه‌كه‌يدا ده‌ستی بۆ هه‌ردوو لا دريژ  
كرايوو و هه‌لواسرا بوو، هه‌روه‌ها خويڻ به ده‌موچاوي، له‌پي ده‌ست و  
ته‌ختي پي بزمار ريژكراوه‌كانيدا هاتبووه خواره‌وه و هه‌روه‌ها نه‌مده‌ويست  
ئه‌ويش خۆشي بوويم، بيم له‌وه ده‌كرده‌وه و هاوكاتيش له‌و بيريكرده‌وه به‌م  
ده‌ترسام و به تاسه و ئاره‌زووي ئه‌وه‌وه بووم به زووترين كات له كلێساكه  
بچينه ده‌ره‌وه و خۆمان به‌ينه بهر تيشكي هه‌تاوي ئه‌و هاوينه.

هه‌ر كه له كلێساكه هاتينه ده‌ره‌وه، هه‌موو په‌له‌په‌لمان پي كه‌وت بۆ  
ئه‌وه‌ي به زووي خۆمان بگه‌يه‌نينه ده‌رياچه‌كه. به خي‌رايي خۆمان رپوت  
كرده‌وه: كه‌شافه قه‌ت نابي‌ت دوو دل بي‌ت. ئه‌وانه‌ي ده‌يانتواني مه‌له بكن،  
گورجوگۆلانه له ناو ئاوي به سه‌وزايي ته‌لخبووي ده‌رياچه‌كه‌دا كه‌وتنه  
مه‌له‌كردن و ئه‌وانه‌ش كه تازه فيري مه‌له بووبوون، هه‌ر جاره و دوو سي  
كه‌رپه‌ت به مه‌له‌كردن خويان به ئاوه‌كه‌دا ده‌كرد و ئه‌وجا نه‌ختيك له ناو  
ده‌رياچه‌كه‌دا ده‌هه‌ستان تا گور بده‌نه‌وه بهر خويان و خويان له ئاوه‌كه  
هه‌لبكي‌شنه‌وه، به‌لام من، كه نه‌مده‌تواني مه‌له بكم، له ته‌نكاييه‌كه‌وه  
به‌ره‌و قوولايي رويشتم و نادلنيا بووم و هه‌ستم به قور و ليتهي  
ده‌رياچه‌كه‌ش كرد.

ئه‌وه‌نده رويشتم تا ئاوه‌يشته بن با‌لم و منيش وه‌كو داوه‌ليك كه به رپوه  
بي‌ت قۆله‌كانم به سه‌ر ئاوه‌كه‌دا دريژ كردبووه ئه‌وانه‌ي مه‌له‌يان ده‌كرد،  
ده‌يانقيژاند و پي‌ده‌كه‌نين و ئاويان به يه‌كترا ده‌پرژاند و ئه‌وانه‌ش كه تازه  
فيري مه‌له بووبوون گورجوگۆلتر بووبوون و هه‌رجاره و زياتر له  
ئاوه‌كه‌دا ده‌مانه‌وه و مه‌له‌يان ده‌كرد و له كه‌يف و خۆشيدا به‌دهم بويري و  
نه‌ترسيي خويانه‌وه پي‌ده‌كه‌نين، بويري و كه‌يف و خۆشي ئه‌وان به  
ئاوه‌كه، منيشي گرتوه و به خۆشي و شادييه‌وه ده‌ستم به هه‌لبه‌ز و دابه‌ز  
كرد، خۆم له ئاوه‌كه‌دا نعووم ده‌كرد، ده‌هاتمه ده‌ره‌وه و خۆم نعووم ده‌كرد

و... به لّام له پړيکدا ههستم کرد که تا دیت پییهکانم له بنی ئاوهکه دور دهکه ونهوه و له گه ل هه ر بازیکی تازه دا زیاتر به قوولاییدا پړ دهچم و تا دهات زیاتریش له ئاوهکه دا نفووم دهبووم و پاش هه ر جاریکیش وام ههست دهکرد که قور و لیته ی بنی ده ریچه که زیاتر پییهکانم هه لده مژیت و زیاتر به ره و قوولایی راپیچم دهکات، تا ئاخرییه که ی وام لی هات که چیتر نه ویرم هه لبه ز و دابه ز بکه م. ئاوه که تا ملم هاتبوو و، که هه ولیشم دا خوم بو سهر ئاوه که دريژ بکه م و هاوار بکه م زیاتر به ناو ئاوه که دا پړوچووم و ئیتر نه وکاته ئاوه گیشته بووه ده م و سهر م که وتبووه بن ئاو و نه مده توانی هه ناسه بده م و چاوه کانم رهش داگه ران و وا پیده چوو که ئیتر پییهکانم له بنی ده ریچه که دابراون و به لّام هه ر پړک له و کاته دا یه کیک پړی کرد به پرچه کانمدا و بو سهر ئاوه که به رزی کردمه وه و به ره و که نارکه راپیکیشام و به ته نیایی له ویدا به جیی هیشتم.

قور و لیته له ده مویلیم هاته دهره وه و به ده م ئاه هه لکییشان و لووشه لووشکه وه نه متوانی له وه تی بگه م که چونه کهه کانی تر له سهر یاری و گه مه ی خویمان به رده وامن، له ناو ده ریچه که دا پیده که نن و ئاو به یه کتردا ده پړژینن: کتومت وه کو ئه وه ی هیچ رووی نه دابیت!

که بو مال گه رامه وه باسی ئه وه م بو (موددی) گپرایه وه که چی پرویداوه ئه ویش به (ی. پ. یینسن) ی وت: دوریا دوریا، به لکو منداله که مان بخنکایه و به جیی به یشتینایه! (ی. پ. یینسن) یش وتی: هیچ نییه، هه ر خو ی دنوینیت! یه کشه مهش بوو، بو یه وتی: به هه ر حال من ده پومه دهره وه بو پیاسه کردن! ئه و جا هه لسا و به جیی هیشتین. من و (موددی) یش ده مانزانی که پیاسه کردنه که ی پړک به ره و نزیکترین مه یخانه ی ده بات، تا نه بوو به سیی شه ویش نه هاته وه و که هاتیشه وه به ته واوی سهر خویش بوو.

(ه. پ. پ. يېنسن) مەيگېر بوو. مەيگېر لە دەرەو و سەردار و سەرورەي مالمەو (ه. پ. يېنسن) بە رېزەو لە شووشە بېرەكەي دەستی دەرۋانى. سەرەتا، پېش ئەوۋى بېگەيەننە دەمى، بە لە خۇبايىبوونەو، كەوانەي بەرزى دەكردهو و ئەوجا قورگى پر دەكرد لەو شلەمەنيە زەرە ئالتوونىيە خەوالوۋە (ه. پ. يېنسن) زۆربەي كات سەرخۆش بوو. مگېزى ئەو لە نېوان ھەست ناسكىيەكى تەرۋېر و زالمىيەكى بى سەرۋەردا لە ھاتن و چووندا بوو. ھەندى جار، كاتىك كە ھەستت بەو دەكرد كە چەند چاك و دلنەرمە، چاۋەكانى پر دەبوون لە فرمىسك و ھەندىك جارىش چاۋەكانى ھەكو دوو كۆلەبىبابى رەش وا بوون. (ه. پ. يېنسن) تا قىمى ددانى لە دەمدا بوو كە جار جارە ھەكو بۆقى سې لە ناو دەمىدا ھەلدەبەزىنەو. (ه. پ. يېنسن) سمىلئىكى سوورى زەردباۋى ھەبوو كە قەت فرىا نەدەكەوت و شك بېتەو و دەشويست نەك پىلاۋەكانى، بەلكو چالاىي بنى پىلاۋەكانىشى بۆ بۇياخ بكرىت و بە شەوق و رەونەق بن.

(ه. پ. يېنسن) بە دلخوشىيەو و بەبى ئەوۋى من بەمەويت، بەرزى دەكردمەو و دەيخستەم سەر جۆلانە و ھەر خۆشى بوو كەيفى بەو كارەي دەھات. زۆر ھەزى دەكرد، بەبى ئەوۋى پرس بە دەستەكانم بكات، دەستم بگرىت. ھەزى دەكرد ھەمىشە درەنگ بەدەم خەلكەو بچىت بۆ ئەوۋى سەرنجيان بۆ لاي خۆى رابكىشيت و كاتىك كە خۆشى ميوان بوو ھەمىشە بە گرژ مەيگېرەكانى تردا دەچوۋەو. ئەگەر (كرۆن) يىكى ببەخشىيايە، دەويست، ھىندەي ئەوۋى كە سەد (كرۆن) يىيەك ببەخشيت، سوپاسى بكرىت. (ه. پ. يېنسن) زۆر شانازى بە ناوەكەي خۆيەو دەكرد.

كاتىك كە زۆر توۋرە دەبوو، پەلى (موددى) رادەكيشا و دەبىردە ئەودىوى دەرگاكو و دەستى بۆ تابلوۋى سەر دەرگاكو درىژ دەكرد و دەيوت: ئەوۋەتا دەبىينيت كە لە سەر دەرگاكو نووسراو (ه. پ. يېنسن) و ئەمەش بەو مانايە كە منم لىرە دەژىم و ھەر منىشم كە فەرمان دەدەم و كەسى تر نا.

پۆژيكيان (ى. پ. يېنسن) ھاتەوہ بۆ مالەوہ، پۆژنامەيەكى فېرېدايە سەر مېزەكە و بە لە خۇبايىبونىكەوہ وتى: منتان لە پۆژنامەدا بينيوہ؟ خويىندمانەوہ: (ى. پ. يېنسن) ى مەيگېر لە لايەن دادگاوە بە سى (كرۆن) سزا دراوہ، چونكە خواردنەوہى داوہ بە كەسيكى زۆر زۆر سەر خوۆش.

(ى. پ. يېنسن) ئەو بەشەى لە پۆژنامەكە دادېرى و لە جزدانەكەيدا شاردييەوہ.

كە (ى. پ. يېنسن) بە زۆرى بى كەيف و تال و تاريك بوو، زۆربەى كات (موددى) رپو خوۆش و دلشاد بوو. وا پېدەچوو ھەميشە لە جموجوولدا بېت. بە ئاستەميش بە بيرمدا نايەتەوہ كە (موددى) يم بينيبيت بە ھمىنى و بۆ پشودان لە سەر كورسييەك دانىشتبېت: يان ھەر كەمىك لەوہوبەر لە سەر كورسييەك پالى دابووہوہ و لەشى بەو پالدانەوہيە گرژ بووبوو و وا دەھاتە پېش چاو كە ئىستا نا نەختىكى تر لە سەر كورسييەكە ھەلدەستىت و دەكەوئتەوہ جموجوول، يان لەوہدا بوو كە بەرپۆوہيە بېت لە سەر كورسييەك ھەلبسىت و بەرەو دەرەوہ بكەوئتە رى.

(موددى) بە دەم ياريكرىن و دلخۆشيەوہ مالەكەمانى پاك دەكردەوہ: كاتىك كە پارچە پەرۆكەى دەگرت بە دەستىوہ بۆ ئەوہى تەپوتۆزى مالەكە پاك بكاتەوہ وەكو ئەوہ وابوو جۆرىك لە سەماى بالىت بكات! گاه لە سەر پەنجە دەوہستا تا تەپوتۆزى سەر دۆلابەكە بمالىت و گاه بە تەواوى خۇى دەچەماندەوہ بۆ ئەوہى پېچكەى كورسييەك پاك بكاتەوہ، جاروبار دەكەوتە سەر پەل بۆ ئەوہى دەستى بگاتە تەپوتۆزى ژېر قەنەفەيەك يان نيوہى لەشى لە پەنجەرەيەكەوہ دەرەھىناو دەكەوتە تەكاندى ئەو پەرپواتالەى دەستى كە تەپوتۆزى مالەكەى پى رادەمالى: جاروباريش بە دەم تەماشاكردنى شتىكى خوۆشەوہ كە لە جادەكەدا بەدى دەكرى لە پەنجەرەكەدا دەمايەوہ و ھاواری لە منيش دەكرى كە بچم و تەماشى بكەم.

بۆ ئەوہى دەستى بە تەونى جالجالۆكەى بنميچەكەشدا رابگات دەچووہ



سەر پیتتههیهکی بچکۆله و خۆی بۆ درێژ دهکرد: لهویدا وهکو سهماکهريک له سهر يهك قاچ بهملا و ئهولادا دههات و به ههموو لایهکدا دهستویلی بهرهو تهونهکه رادهوهشاند و تا له ئهجامدا بهدهم ئاوازی سهرکهوتنهوه هاواری دهکرد: ئهوه تهونهکهشم رامالی.

ههر که تهپوتۆزی سهر پيانۆکهشی رادهمالي، بهوه کوتايی پي دههينا که له مسهر تا ئهوسهر دهست به سهر دانهکانیدا دههينا و لهگهڵيشیدا گۆرانی دهوتهوه.

که ئهزرهکهی دهشت، هينده ئاوی به سهردا دهکرد که دهمانتوانی خۆمان له ئاوهکهدا ببينين و زۆربهی کاتيش لهگهڵ گوشینی پهروکهی دهستیدا پیرادهگهيشت شتیکی خوش بگيریتتهوه. (موددی) له دلهوه قسهی بۆ کهلوپهلهکانی نیو مال دهکرد: دهیتوانی به کورسییهکی کۆن بلایت: بیکومان دهبنیم که کۆن بوویت، بهلام هیچ ترست نهبیت، هیشتا کاتی ئهوه نههاتوو فریت بدهمه سهر سهرهنوێلکهکه، له جیاتی ئهوه قوماشیکی تازت بۆ دهکرم! یان دهیتوانی بهرهو لای سهعاته چالمه زلهکهمان پرۆات و بهدهم پهنجهدان له پاندۆلهکهیهوه بلایت: گوی بگره، ئهمرۆ دهبیت به زۆر شتدا رابگهه و بویه نابیت وهکو ئهوهی کردووته به خوو ئهمرۆش پهلهم لی بکهیت! ناتوانیت نهختیک هیواشتر بیت؟ یان بۆ ئهوهی کوپی قاوهیهکه که تازت دهسکهکهی شکابوو هیور بکاتهوه دهیوت: ئهوهنده خۆت سهغلهت مهکه، باشتر که ئیتر گویت له قسهوقسهلۆکی کوپهکانی تر نابیت، و بیجگه لهوهش له پله و پایهت بهرز دهکهمهوه و دهتکهم به شهکردان! ئهوجا (موددی) کوپه بی دهسکهکهی پر دهکرد له شهکری سپی که له ناویدا دهدروشایهوه.

ئهگهر له خۆراش پهست و دلتهنگ بوومایه، (موددی) کاغهزی یاریکردنهکهی دههینایه پیشهوه و دهیوت: وهره با دهستت بۆ بگرهوه! هیچ سنووریک بۆ ئهوه شته خوش و قهشهنگانه نهبوو که گفتی دها له

پاشه پوژدا پييان بگهه! دواي نهوش قاوه مان دهخواردهوه.  
(موددي) زور جار ان پي دهوتم: كه پياو دلتهنگ و پهست بوو دهبيت  
قاوه بخواتهوه و كه دلشاد و دلخوشيش بوو هوكراري زياتري به  
دهستهويه بو قاوه خواردهوه. ناي چند جار پيكهوه بهدهم قاوه  
خواردهوهوه خومان له خهه و پهزاره رزگار كرد و چند جاريش هر  
بهدهم قاوه خواردهوه زياتر و زياتر بهناو خوشي و دلشاديدا روچووين.

**هەر سە ھەفتە جارێک،** یەکشەممەن، (ی. پ. یینسن) دەستبەتال دەبوو و هاوینان ھەمیشە دەبوو بە سەیران و گەشتیک ئەو رۆژەمان پیروژ بکردایە و ھەمیشە دەچووین بۆ (دیورەھاقسباکین).

من رقم لەم گەشت و سەیرانە یەکشەممەن دەبوو ھەمیشە بە ناخۆشی دەبرایەو، بەلام لەو دەچوو (موددی) نەیهوئیت ئەو ھیوا یە لە دەست بدات کە ھەر نەبیت جارێک لە جاران سەیرانیکی سەرکەوتوو بە سەر بەریت و ھەموو جارێک بە ھەمان چاوەروانی و پەرۆشەو تیشووی دەپێچایەو و کەرەسەکانی ئامادە دەکرد.

بەیانیی یەکشەممە یە لەو یەکشەممەن و ھەکو ھەر جارێک سەعات یانزە دەستمان پێ کرد و سەبەتە یەکی گەورە ی پر لە خوار دەمەنی و تۆپیکمان لەگەڵ خۆماندا برد. تۆپەکە بۆ ئەو ی من یاری پێ بکەم. — ئەو ھە خواستی (ی. پ. یینسن) بوو، نەک ھی من. سەرەتا بە گەشتیکی دوورو درێژ و ناخۆش بە ترام دەستی پێ کرد. ترامەکە پر بوو لەو کەسانە ی کە یەکشەممەن دەچوونە سەیران و ھەمووشیان دل پر لە ھیوا سەبەتە ی پر لە خواردنیان لە بن دەست نابوو.

کە گەشتینە جیی مەبەست، سەرەتا ھەموو ژنەکان و بەدوایاندا مندالەکانیان و پاشانیش باوکە فەخورەکانیان دا بە زین. من ھەر ھەستم بە نارەحەتی دەکرد و ھیچی تر، نا بە دل و لەش بە بار دوایان کەوتبووم. بەلام وا پێدەچوو کە کەس، ئەگەر چیش بە ئاشکرا پێشانم دەدا و نەمدەشاردەو، ھەست بەو نارەحەتی یە من نەکات. (موددی) و (ی. پ. یینسن) سەر حال و بە دەم قسەو کەوتبوونە ناو ئەو ریزە درێژەو کە سەیرانکەران پیکیان ھینابوو و زۆریش بە کەیف بوون.

ورده ورده گەشتینە جییەکی بەرفراوانی پر لە سەوزەگیا کە لەویدا خەلکە کە ھەر یەک و بە لایە کدا بلاو ھیان لی کرد و ھەندیکیان بەردەوام دەبوون و ھەندیکیش ھەر کە جییەکیان دەدۆزییەو و لێی دادەنیشن.

ئىمەش جىيەكمان بۇ خۇمان دۆزىيەوۈە دانىشتىن.

ئەوجا دەست بە خواردن كرا، يان برسى بووين و يان برسى نەبووين و بەلام، دەبوو بخۆين. ھەر زووش سەوزە گياكە پىر بوو لەو دايكانەى دەھاتنە سەر چۆك و خەرىكى ئامادەكردنى خواردن و سفرە راخستن بوون، وای لەو مندالە پى يەتییە قاوقیزكەرانەى كە بە تاسووق و ھەسوودیيەوۈە لە ياریيەكانى يەكتریان دەنوارى، لەو باوكە دلخۆشە مشەمشكەرانەى كە بە قۆلى ھەلكراوۈەوۈە بەو ناوۈدا دەھاتن و پۆژەكەيان بە ياریكردن بە سەر دەبرد. لەو كاتەدا كە (موددى) خەرىكى سفرە راخستن و خواردن ئامادەكردن بوو، ئىمە خەرىكى ئەوۈ بووين يارى لەگەل يەكتردا بكەين. ياریيەكە بریتی بوو لەوۈى كە تۆپەكە لە دەستى من راپسكىنىت و دوور دوور ھەلى بدات، ئەوجا لە جىي خۆى بوەستىت و بە فەخرەوۈە چاۈرپى ئەوۈ بىت كە من بە راكردن تۆپەكەى بۇ بەئىنمەوۈە. كتومت وەكو سەگىك، كە بە كەيف و خۆشییەوۈە دەكەوۈتە كلكەلەقى. بەلام من وام پىشان دا كە دۆزىنەوۈەى تۆپەكە زۆر زەحمەتە و تا كاتىك نانیش ئامادە نەكرا بە تۆپەكەوۈە نەگەرامەوۈە بۇ لای.

(ى. پ. يىنسن)، بىگومان، خۆى بە خەمى كەرەسەكانى خواردنەوۈە بوو و بتلە گرانبەھاكەى بەوپەرى وریاییەوۈە ھىنايەوۈە پىشەوۈە. با لە دەست ئەو پارچە كاغەزانەى كە پاروۈەكانمان تىۈە پىچابوون پزگارى كردين كە بە شنەشنەوۈە كەوتنە دەم با و بەسەر سەوزەگياكە بە سەماكردنەوۈە بەرز بوونەوۈە، تا بە چلۆچىۈى دارودەوۈەنەكانى دەوروبەرەوۈە گىرسانەوۈە. زۆرى نەدەخاياند تا چاۈى (ى. پ. يىنسن) ئەو نىگا شووشەيىيە دايگرت، كە ھەمىشە باۈبۆرانى بەسەرماندا دەقپاند. (موددى)، وەك خۆى دەبوت، ھەر بۇ ئەوۈى دلى ئەو خۆش بكات، يەك دوو پىكى لەگەلدا ھەلدەدا، بەلام من دلنیا بووم لەوۈى كە ئەو بۇ خۆشى ھەزى لى دەكرد. ھەموو بىرەيان دەخواردەوۈە و پاشان نىۈە بەتال بە كەشخەيىيەوۈە فرپیان دەدانە سەر

سەوزە گياكە و گەنجەكانيش بە خۆشى و گەشكەوہ نيوہكەى تريان دەخواردەوہ.

(موددى) و (ى. پ. يئىسن) ئەوہندە سەر حال و بە كەيف بوون، كە لەوہ بوو بتوانن لە رېگاي ئەو ھەموو شيرينيپەوہ كە دەيانكرد بە دەمدا بمكوژن، ئەگەر خۆم رېم لېيان نەگرتايە. پېم پېدەكەنين و داوايان لى دەكردم بېرۆم بۆ لاي مندالەكانى تر. لەوان دوور كە وتمەوہ، بە لام نەك بۆ ئەوہى بچم بۆ لاي مندالەكاتى تر. جيپەكى تەنيا و لاتەريكم دۆزيبەوہ و لىي دانيشتم و پالم دا بە سپيدارېكەوہ. سەيرى دەوروبەرى خۆم كرد. سەوزە گياپەكە خراپى بە سەر ھيئرا بوو. درەختەكان لە كوئى بوون؟ ئەى گولەكان؟ سروشت لە نيو دەرياي ئەو خەلكەدا خنكا بوو. ھەموو بە قاوو قريشكەوہ لە نيو بېدەنگيپەكەيدا تەپاوتليان بوو، چلوپۆپى درەختەكانيان دەشكاند، گولەكانيان لە ژىر پى دەنا و مندالەكانيش بە كەيف و خۆشيبەوہ لە ھەموو شوينيك و بە ھەموو شتيكدا دەميزان. بەر لەوہى خەو بمباتەوہ، وام ھيئايە بەر خەيالى خۆم كە درەختەكان بە تاسە و ئارەزووى ھاتنى دووشەممەوہن، تا بتوانن بگەرپنەوہ بۆ ناو ژيانە كشومات و بېدەنگەكەى خويان.

بە دەم ئەوہوہ كە كچىكى بچكۆلە لە لامەوہ وەستا بوو و پرچەكانى رادەكيشام، خەبەرم بووہوہ. گەپامەوہ بۆ لاي (موددى). ئەو و (ى. پ. يئىسن) یش بۆ ماوہيەك خەويان لى كەوتبوو. سەروسيمايان ھەلاوسا و سوور ھەلگەپراو بوون. شەرمم كرد سەيريان بكمم و وەكوئەوہ وا بوو كە نوستنى بەر خۆرەتاو تەواو پووتوقووتى كردبنەوہ. (موددى) بە كەيف و خۆشيبەوہ وتى: بەر لەوہى بچين بۆ (باكن) سەر و قاوہى تر دەخوينەوہ و تەرمۆسەكەى ھيئايە پيشەوہ. بە لام (ى. پ. يئىسن) قاوہى نەويست. ئەو گەيشتبووہ ئەو جيپەى كە ئيتر بيجگە لە (برينقن) (\*) و بېرە ھىچى تر

(\*) برينقن جوړه مەشروبىكى قورسە.

نه خواته وه. (موددی) یش به خویشییه که وه وتی: که یفی خوته و خوشی وا پیشان دا که هیچ دهر بهستی نه وه نییه، ها ئیستا نا نهختیکی تر شهر و هرامان به سردا قلب دهبیته وه. من به تهماشاکردن ویستم ئاگاداری بکه مه وه و به لام نه وه نیویست له ئاگادارکردنه وهی نیو چاوه کانی من تی بگات.

که پویشترین به خواستی دلّی خوئی دهستی دایه سه به ته که و هلیگرت، که بیگومان زور سووکتربووبو له وهی مالّه وه. دهی خو ده توانیت سه به ته که بو باوکت هلیگرت، (موددی) به دهنگیکه وه وه کو نه وهی هانم بدات وتی و منیش به سهروسه کوتیکی مؤن و گرژه وه وتم: ماندوم و با (نه وه) خوئی هلیگرت. یه کسه ر (ی. پ. یینسن) دهستی له سه به ته که ی بهر دا و داینا و ئیتر باووبورانیس به سه رماندا قلب بو وه وه.

به جوریک که هه موو نه وانهی دهور به رمان بتوانن بیبیستن، نه راندی به سه رمد: (نه وه)! به کی ده لیت: (نه وه)! هه ندیکیشیان راهستان و گوئیقولاغ بوون. (موددی) وتی: بی دنگ به! پیویست ناکات به و شیوه یه بقیرینیت! نه ویش به سه ریدا نه راندی: تو دهمت داخه! و نه وجا به تورپه یی و گرزییه وه پووی کرده وه من. ده بیت فیری شهرم و حه یا بیت و دووباره ی کرده وه به کی ده لیت: (نه وه)! چاوه کانیشی به خواردنه وه و به دکاری سوور و شووشه یی بووبوون. رقم لیی ده بووه وه، به لام له وه بچووکتربووم رق و کینه ی خوئی پیشان بدهم. له بری نه وه سه رلیشواو و به شهرمه وه سه یری نه رزه که م کرد.

(موددی) وتی: داوای لیبووردن له باوکت بکه! ناچار بووم داوای لیبووردنی لی بکه م و پینج جاریش له سه ر یه ک بلیم: بابه. داوای نه وه دلّم تیکه ل و پیکه ل هات و ناچار له ریگاکه لام دا و دهستم کرد به پشانه وه. ناخم ده بچریکاند: رقم لیته، رقم لیت دهبیته وه. (موددی) زاتی نایه بهر خوئی و پیی وت: نایبینیت که دهر شیتته وه و دلّی تیکه ل دیت؟ نه ویش هات

به لامهوه و وتی: وهوه! با ههمووی له بیر خوومان ببهینهوه و بچین بو  
(باکن) نهختی بای بالی خوومان بدهین. بوشت ههیه ههموو یارییهکان  
بکهیت و سهیری (میسته ریاکل) یش بکهیت.

که گهیشینه (باکن)، یهکسهه بهرهو شانوی بووکه شووشهکانی (میسته  
ریاکل) رامکرد و کهچی ئهوه لهو کاته دا گفته کهی خووی له بیر چووبوهوه و  
له بری ئهوه بهرهو یارییهکانی تر، که خووی زور کهیفی پییان دههات،  
په لکیشی کردم. هیندهشی نهبرد دهستهکانم پر بوون له شتی هیچ و بی  
که لک. ئهوه خووی به شانازییهوه له تهنیشهوه ریی دهکرد و پاسی ههموو  
شتهکانی دهکرد. یهک له سهه یهکیش دهیپرسی: ههزت لییان نییه؟ به  
ههناسه بوون ناخوشه کهی سهروچاوی دهپیچامهوه. سههاسیمه و ماندوو به  
چرپه دموت: با! ئهوه وتی: ئیستا شهههتت بو دهکریم و ئهوهندهش کولیچهی  
پیوه بخووتا دهتوانیت. دهموچاوی (موددی) گهشابووهوه. دهتوانی له  
دهموچاویدا بیبینم که بیری دهکردهوه: ئیستا ئیتر هیچ خهمیکم نهما.

(ی. پ. یینسن) دل پر له چاوهروانی سهیری منی کرد و به خوونازینیکهوه  
تهماشای مهیگیپه کهی کرد: دوو بیره و په رداخیک شهههتیمان بو بیئه و  
ئهوهندهش کولیچه و کیک که ئهه منداله بتوانیت بیخوات. به لام هینده  
ماندوو بووم که دل له ههموو کیک و کولیچهیه تیکهل دههات که بووم داوا  
کرا. مهیگیپه که به ههله شتی تری له بهردهمدا داناین و ریک ئهوهش بوو که  
(ی. پ. یینسن) چاوهروانی بوو بو ئهوهی بیانوییهک بدوزیتهوه و پییدا  
هه لساخیت. ههزی لهوه بوو به گز مهیگیپاندا بچیتهوه و بهروکیان پی  
بگریت و بو ئهوه گرنگیش نهبوو مهیگیپه که چی دهکرد و نهدهکرد، هه  
چییهکی بگردایه هه به خراپه به سههیدا دهشکایهوه. (موددی) ههولی دا  
بیدهنگی بکات، به لام بیهوهوه بوو. گرکانیک بوو و نهتهتوانی بهری پی  
بگریت. داواوی لی کرد: ئهوهنده مهخورهوه. ئهوه نهپاندی به سههیدا: من بریار  
دهدم نهک تو! و به مشت کیشای به میزه کهی بهردهمیدا و ههچی شووشه

و پەرداخ بوو بەر بوونەو. ھەولمان دا لەگەڵ خۆمان ببەین بۆ جیبەکی تر، بەلام بۆمان نەچوو سەر. قیزاندى بە سەرماندا: بە کەیفى خۆمە و ھەموو ئیوارەكە لێرە دادەنیشم و ئەگەر تۆ و ئەویش نارازین جا بە جەھەنەم و دەتوانن ملی خۆتان بشکینن و بڕۆن! چاوی (موددى) پڕ بوون لە فرمیسك. رێك لەو كاتەشدا چاوی بە مەگێرپەكە كەوتەو و پڕوی لە پاسەوانى بارپەكەش كرد و بە توورپەیبیەو و تى: ئەمە چ خزمەت و بەدەنگەو ھاتنیکە! ھەر ئیستا بىرە و پیکەكەم بخەنە بەر دەست! (موددى) و تى: ئەرى ناتوانیت نەختیک لەگەڵ ئەو مەگێرپە بەستەزمانەدا لە سەر خۆت بیت. ھەستایە سەر پێی و بە لاچاو و پڕ كینەو سەیری كرد و قیزاندى: ون بە لەبەر چاوم و ئەو مندالە سپلە و پینەزانەش لەگەڵ خۆت بەرە!

بە پەلە چووینە دەرەو.

كە ھاتینەو مالاو دەستی كرد بە گریان و قسەى ناشیرین پێوتنى و وتى كە دەیهویت لێى جیا بێتەو. منیش ھەر سەیرم دەكرد و لێى ورد دەبوومەو. ئەوجا عەقل و ھۆشم لە بەر ھەلگىرا و وتم: ئاخۆ بەبى ئەو چەند باشتى بەسەر بەرىن، ئاھ ئەگەر بمردايە و نەجاتمان بووايە لە دەستى! (موددى) یش رێك لەو كاتەدا پڕوی لى وەرگێرام و ھەك شیت و ھار بە سەردا قیزاندى: ئاوا! دەتەویت بمریت! راوہستە بزانه چۆن بوى دەگێرپەو! و بە ھەموو توانای خۆى كەوتە سەرگوڤیلاكم. لە ھىچ شتیک تینەدەگەیشتم. بەلام پێش ئەوھى خەو بجیتە چاوم ئەوھم دەژمارد كە سى ھەفتەى تری ماوہ بۆ يەكشەممەى داھاتوو، يەكشەممەى دەستەبەتالیى (ى. پ. یینسن).



له پېشدا گویم لې بوو که له درگا ددر، پاشان گویم له دنگه زيت و وریاکه ی خوم بوو: (موددی)، له درگا ددریت. دواى نهوش گویم له دنگه ناسکه که ی نهو بوو: له درگا ددریت؟ ئاخو کى بیت بهم ناوهخته له درگا بدات؟ و به که یف و چاوهروانییه وه درگا که ی کرده وه.

هم ترسام و همیش، کاتیک له درگا در، گویتقولاغ بووم و زيت و وریا بوومه وه. چهنده شتى سهیر و سه موره، له گهل لیدانى درگادا، خو ی نه کردوه به مالماندا! خوم فیر کردبوو که کاتیک له درگا ددر، دهبوو بروم و بیکه موه، به لام کاتیک له دیواره که مان ددر، له نره که و له ژیر کورسییه که م ددر، نه مدهزانی په نا بو چی بهرم و به چی وه لام بده موه. به لام (موددی) همیش دهیزانی چی بکات و چون وه لام بداته وه.

هنديک جار نهوش پروی ددا، به بی نه وه ی که س له و دیو درگا که وه هه بوو بیت، له درگا ددر. له کاتى ئاوه ادا من و موددی هر نه ونده مان پی دکر، چاو له راره وه دوور و دریز و تاریکه که ی بهر درگا که بپرین و نه و جا نهو به و په ری خوشییه وه دهیوت: که سی لی نییه! هه بیت و نه بیت، ده بیت نه وه دهستی یه زدان بوو بیت و به درگا که ی ئیمه گه یشتبیت، به لام نابینم که هیچ خاچیکى له سر درگا که کیشا بیت، که واته هیشتا وهختی مردنى که سمان نه هاتوه.

نه گهر له دیواره که مان بدرایه، دهیوت: ئیستا سیسرکه کان یه کیک له مردووه کانى خو یان دهنیزن. نه گهر له نره که مان بدرایه، لی ددایه وه و دهیوت: هر نه ونده وه لامیان بدهیته وه، ئیتر دست هلدگر و پییدا ناکیشن. به ترسه وه لیم دپرسی و زور چاکیش دهمزانی وه لامى چیه: کامانه؟

دهیوت: بیگومان، پوخی مردووه کان. نه گهر له ژیر کورسییه که شم بدرایه، به پیکه نینه وه دهیوت: دهی ئیستا ده بیت بگویتته وه بو کورسییه که ی تر،

چونکه له وه دهچیت كه سیک بیهویت كورسییه كهت لی قهرز بکات! منیش بو  
كورسییه کی دیکه ده مگواسته وه.

ئیواره بیه کیان به خه بهر هاتم و گویم له (موددی) بوو به هاوړپیه کی  
خوی دهوت: بیهینه ره پیش چاوی خوت، شهوکیان دهوړوبه ری سعات  
دووی شهو له ده رگا درا و كه كرده وه؛ خوشکی میړده كه م، له نیو  
ده رگا كه دا راوه ستا بوو و تاله خوینیکیش به لاملیدا هاتبووه خواره وه -  
تا توانیم خوم به ژیر لیغه كه دا كرده وه و نه مویت زیاتر له باره ی  
(خوشکی میړده كه م) هوه بیستم، چونكه نهو دایکی راسته قینه ی خوم بوو  
و زوریش له دنیا سهیر و سه مه ره كه ی دترسام.

هه ندیک جار به كاغه زه كان یارییه کیان ده كرد و به دم راز و  
نه نینییه كه وه به میزه كه یاندا ده كیشا، نه وه ی له كاتی خو شیدا به میزه كه یدا  
نه كیشایه، دهیدوړاند و له یارییه كه ده كرایه دهره وه. نهو جا نهو میزه پر له  
راز و نه نینییه هه بوو كه زمانی لیدان و پیداكیشانی ده زانی، به لام ده بووایه  
خر بووایه. هاوړپیه كانی موددی ده یانوت: میزی خرتان زوره و بو نهو  
كارهش یه كاویه كن، به لام من له (موددی) ده پارامه وه و داوام لی ده كرد كه  
كاریک نه كه ن هیچ میزیک له مالی ئیمه دا لی بدات. له بری نه وه (موددی)  
چوو بو لای نه وان و گوئی بو لی دانی میزه كانی نه وان ده گرت.

بیان ده وتم: كه گه یشتیته نه وئ ده بییت به نهرم و نیانییه وه له ده رگات  
بدهیت و چاوه ری بیت تا به ده نكته وه دین.

منیش به نهرمی و هیواشی له ده رگا كه م ددا و له لی دانه كه ی خوم، له و  
بیده نگییه ی، نه گهر كه س له مال نه بووایه، پشتی ده رگا كه ی دا گرتبوو  
ده ترسام، له و وه لامه دترسام كه ددرامه وه، نه گهر كه سیک له مال وه  
بووایه. هه ندیک جار له گه ل كرده وه ی ده رگا كه دا، ناو ده رگا پر ده بوو له و  
مندالانه ی پیم پی ده كه نین. هه ندیک جاریش كه ده رگا ده كرایه وه،

گهوره يهك پهلكيښى دهكردم و چنگى پر دهكردم له شيرينى. ههنديك جار به لاي منداليكى ساواوه دايانده نام بو ئه وهى ئاگام لىي بيټ، ئه وپش ئه وهندى دهقيزانده كه پيم وا بوو ها ئيستا نا نهختيكي تر ده مريت. ههنديك جار ده يانبردمه ژورويكى تاريك و گه وره و به تهنيا له نيو ئه و كورسى و وينه جوړاوجوړانده به جيان ده هيشتم، كه پيان نائاشنا بووم. جاريك له جاران ئه وهنده له ژورويكى وادا چاوه رپم كرد كه پيم وابوو له بيريان كرووم و به چه پوك به ربوومه گشت ده رگاكانى ژوره كه. كاتيكيش كه كهس وه لامى نه دامه وه، يه كيك له ده رگاكانى ژوره كه م كرده وه و به لام، به په له دامخسته وه: ئاخر نه مده زانى كه گه وره كان به پووتوقوتى له تهنيشته يه كتره وه دهنون!

ئېۋارەيەكى زىستان من و (موددى)، له دەورى مېزە خرەكە و له ژىر چىراي بنمىچەكەدا دانىشتبووين. (موددى) خەرىكى گۆرەويچىن بوو، سەبەتەيەكى پرله شلىلە و خورىي گۆرەويي تازە شوردرراوى له پېش خۆي دانابوو. چىراي بنمىچەكە، وەك ئەوەي بايەكى نادىار دىلانئى پى بىكات، كەمىك بەملاو ئەولادا دەهات و تارمايىيەكانىشى وەكو تەنكە دووكەل بە سەر دىوارەكاندا هەلدەگەران. (موددى) دەستى چەپى كىردبوو بە ناو گۆرەوييەكەدا و دەستى تىدا تۆپەل كىردبوو و وەكو تۆپەوانەيەك بۆ رېكخستنى بەشى لاي پاژنەي گۆرەوييەكە بە كارى دەهئىنا و هەرچارىكىش كە شىشەكەي بە خۆي و دەزووە درىژكۆلەكەي دوايەوە له گۆرەوييەكەو بەرز دەكردهو، قۆلى سېبەرى بە سەر دىوارەكەدا دەكېشا و مارئاسا پىچاوپىچ بە دىوارەكەدا هەلدەكشا و وەكو تەورىكى دەسك درىژىش بەرەوخوار بە سەر دىوارەكەدا دادەكشايەوە خوارەو.

ماوئەيەك بوو بىدەنگ، هەريەكە و سەرقال بە خەون و خەيالآتەكانى خۆيەو، دانىشتبووين، كە يەكسەر يەكك، سى جار له سەر يەك بە كورتى و بەلام بە دۇنيايىەو، له دەرگاگەي دا.

بە خۆشبيەو و تم: (موددى) له دەرگا دەدرىت! و دل پر له چاوەرپوانىش تەماشام كىرد.

(موددى) يش، بە دەنگىكى پر له خۆشى و چاوەرپوانىيەو، وتى: ئاخۆ كى بىت له دەرگا بدات! و كەرەسەكانى خستە لاو و له كورسىيەكەي بەرز بوو وەو و له سەر نووكى پى و بە چەند هەنگاويك، له كاتىكدا كە دووبارەي دەكردهو: ئاخۆ كى بىت؟ بەرەو دەرگاگە رۆيشت.

دل پر له چاوەرپوانى له دواي (موددى) م دەروانى و بە تاسە و ئارەزووى ئەو شتە خۆشانەشەو بووم كە ئەو، كاتىك ميانىك رووى تى دەكردين، له بەردەمى دادەناين.

به لّام كه (موددى) دهركاكهى كردهوه، كهس له بهر دهركاكه نهبوو. سهيرى چهپ و راستى ئهويوى دهركاكهى كرد، چاوى له تاريخايى راپهوى ههورهبانكه بهرى، سهيرى لار كردهوه بو ئهوهى گوى بگريت، به لّام نه هيچى بينى و نه هيچيشى بيست. (موددى) وتى: شتيكى سهيره، تهنانهت پشيلهيهكيشى لى نيهه! ئهوجا دهركاكهى داخستهوه و وتى: دهبيت به ههله بيستبيتمان!

به كه ميك دوودلييهوه دهستى دايهوه كه رهسهكانى و دهستى به چينى گوورهوييهكانى كردهوه، ئاواتى منيش نههاته دى، به لّام كه ميكيش دوودلى دايجرتم و خوّم له (موددى) نزيكتر كردهوه.

رپك له و كاته دا كه بيدهنگى ژوورهكهى داگرتبووهوه، له دهركا درايهوه: سى جار به توندى. ئه مجاره بيان له نيوان هه ر ليدانيكدا نهختيك رادهوهستا: له وه نه دهچوو دهنگه كه له بوونه وهرىكى ساغ و رووخوشهوه بيت.

به دلاره كه وه ته ماشاى (موددى) م كرد.

وهك ئه وهى بيهويت نهختيك خووى بى ترس و ئارخه بيان پيشان بدات، (موددى) وتى: تو بيكه رهوه! ئه گهر خيويش بيت، هيچ خراپه بهك له گه ل منداليكى بى گوناھ ناكات!

سهيرى نارهازاييم راره شاندى. (موددى) پهلى گرتم و پيكه وه به ره وه دهركاكه روپشتين و كردمانه وه.

ئهمجارهش كهس له وديو دهوگاكه وه نهبوو، به لّام من پيم وابوو كه شتيكى سارد نيشانه يهكى له سه ر نيوچه وانم كيشا و به ترس و له رزه وه خوّم به (موددى) هوه، كه يهكسه ر دهركاكهى دايه وه به يهكدا، نووساند. ئهمجاره بيان هيچ خه مى ئه وه شى نه بوو سهيرى راست و چه پ بكات. له برى ئه وه به خيراىى چهند جار يك كليله كهى بادا و دهركاكهى له مديوه وه توند كرد.

پاشان پیکهوه و له سهر نووکی پی خویمان گه یاندهوه میزه خرپکه و لیی دانیشترین. زور ترسام لهوهی که ئهوهی لهودیو درگاکهوه نهبوو، ئهگر چی دهبوو لهوی بووایه، گوئی لییمان بیټ و رهنګ بیټ رییمان نه دات له درگاکه دورور بکه وینهوه.

که گه یشتینهوه لای میزه که (موددی) چریانندی به گویمدا: ئهگر لییش بدریتهوه، نایکهینهوه! من ته نانهت زاتی ئهوهم نهبوو دهمیش بکه مهوه، به لکو ههر به سهر راوه شاندنیک رهامندیی خویم پیشان دا.

(موددی) له شوینی خوئی دانیشتهوه، به لام دستی بو کاره کهی نه بردهوه و ههر به واق و پماوییهوه به ژورره کهیدا دهرپوانی و منیش به دم له رزهوه له نیوان ههر دوو قاچیدا راوه ستابووم و ههر دوو کیشمان به دم چاوه پوانی لی دانهوهی درگاکهوه دلمان له خورپه دا بوو.

له پریکدا موددی به دهنگیکی بهرز که منی له جیی خویم راپله کاند وتی: ئا لاچو! با برؤم بو موبهق و شتیکی خویش بو خویمان دروست بکه م!

ئه و جا به په له له ژورره که چووه دهرهوه. له ترسی ئهوهی به ته نیا به جی بهیلریم، به په له دوی که وتم و ریک له و کاته شدا که خه ریک بوو ده گه یشتمه موبهقه که، پییم وابوو که یه کیک له پشته وه دهمگریټ و چریاندم به گوئی (موددی)یدا: رهنګه (ئهو) هاتییته ژوررهوه!

(موددی) به دم پیکه نینیکی ساخته وه پرسی: کام ئهو؟ خو خوټ بینینت که کس لهو دیو درگاکهوه نه بوو!

زمانم که وته ته ته له و وتم: به لام خو ئه گهر خیو بیټ، ناتوانیت بیبینیت! (موددی) به دلنیا یییه که وه وتی: نا، با له بیر خویمانی به رینه وه، رهنګه که سیک بوویټ و ویستبیټی نه ختیک گالته مان له گه لدا بکات، به لام ریک له و کاته دا که ویستی دهرگای ژورره که دابخات، بو جاری سییه م له دهرگا درایه وه.

ئەمجارەيان لە نىوان ھەر لىدانىڭدا، زياتر رادەوھەستا و ەك ئەوھە و ابوو ئەوھى كە لە ەرگا كە دەدات بىھەوئەت بەو رادەوھەستانەنى نىوان لىدانەكان شتىكى گرنگتر لە لىدانەكان بلىت و بەو شىوھەش زياتر بمانتر سىنىت.

بەدەم لووشكە لووشكەوھە زياتر خۆم بە (موددى) يەوھە نووساند. ئەو گرتىمە باوھەش و لىوھەكانى بە شىوھەكە لى كەرد ەك ئەوھى پىم بلىت: بى دەنگ بە! منىش بى دەنگ بووم و تەنیا شتىك كە گويمان لى بوو دەنگى ھەناسەبىر كى پىر لە ترس و لەرزى خۆمان بوو.

چاوم لە قوولايى ژورەكە بىر بوو. لە ژورەوھە تارمايىيەكان بە گورج و گۆلى و لەش سووكيىيەوھە لە سەر ئەرزەكە و دىوارەكان سەمايان دەكرد و ەك ئەوھە و ابوو كە تارمايىيەكان لەو كاتەدا ھەست بە ئازادىيەكى زياتر بكەن كاتىك كە ژورەكەيان بۆ چۆل كرابوو و لەوان زياتر كەسى دىكەى تىدا نەبوو. چراكەش، ەك ئەوھى كە كەسىك لەو كاتەدا دەستى لى دابىت، زياتر بەملا و ئەولادا دەھات و جار جارىش شىشى گۆرەوچىننەكەش لە نىو ئەو گۆرەويىيەدا كە لەولادە دانرابوو بە تەواوى دەدرەشايەوھە.

ئا، نەمدەوئىرا بچمەوھە ناو ژورەكە و ھەر چۆنىك بىت لە موبەقەكەدا دلنىياتر بووم، جار لە دواى جار چاوم لە ئاستى يارىيى ترسناك و تۆقىنەرى تارمايىيەكاندا دادەخست، بەلام ھەر جارىك بە پەلە دەمكردنەوھە و نەشمەزانى كاميان ترسناكترە: سەپىركردن يان سەپىركردن.

ئاھ، چەند بە ئاواتەوھە بووم (موددى) ەرگاى ژورەكە دابخات و ھەر بە تەنیا موبەقەكەمان بۆ بىمىنىتەوھە تا پاسى بكەين و بىجگە لەوھەش بە ئاواتەوھە بووم كە موبەقەكە ژورىكى بچكۆلەى ھەبووايە كە بمانتوانيايە خۆمانى تىدا بئاخىن و ئەو ژورە بچكۆلەيەش ژورىكى بچكۆلەترى تايبەت بۆ ئىمەى ھەبووايە؛ ئا، بە ئاواتەوھە بووم ئەو ژورە ھىندە بچكۆلە بووايە كە تەنیا جىيى من و (موددى) تىدا بىووايەتەوھە، بەلام لە ھەموو

شتيکيش دلنيا تر ئه وه بوو که من بو خوم له نيو له شي (موددی) یدا  
بوومايه!

وا تونديش خوم به (موددی) هوه نووسان دبوو، وهکو ئه وهی له راستيشدا  
بمهويت خوم به ناو له شيدا بکه م. ماوهيه کی دريژ پيکه وه به بيدهنگی  
دانيشتين: ترسايين و له گه ل ئه وه شدا که ميک به ئاماده بوونی يه کتری  
هه ستمان به دلنيايي کرد.

له پريکدا دهنگی هه ناسه برکييه که له ژووره که وه، وهکو ئه وهی که سيکی  
نامو له ژووره که دا بيت، هاته بهر گويمان؛ به ترس و له رزه وه ته ماشای  
ژووره که مان کرد بينيمان که تارمايييه کان وهکو ئه وهی که سيک دوايان  
که وتبيت و راويان بنيت که وتبوونه تريه ترپ، به لام هاوکاتيش تا دههات  
کالتر ده بوونه وه و کاتيکيش به لاچاويک سهيري چرای بنميچه که مان  
کرد، بينيمان که رووناکييه که خهريکه ده کوژيته وه: چراکه زمانیکی له  
دووهگلی رهشی دريژی قه ترانی دريژ کرد بووه وه. له خوشياندا ئاهيکمان  
به بهردا هاته وه: هه ناسه برکی و تريه تريه که له رووناکايی چراکه وه، که  
به رهو کوژانه وه دهچوو، دههات!

(موددی) وهکو ئه وهی له دهست شتيک رزگاری بووبيت، ههستا؛ به لام  
کاتيک ويستی بچيته ژووره که وه تا نهوت بکاته چراکه وه، توند توند خوم  
پيوه نووساند: بوی نه بوو بچيته ژووره وه!

له کاتيکدا که (موددی) ده بويست رازيم بکات به وه که له گه ليدا بچمه  
ژووره وه، گويمان له دهنگيکی تر بوو، دهنگيک وهکو ئه وهی له جاده که وه  
بيت! ئه وه دهنگی غار کردنی ئه سپيک بوو که سمه نالکراوه کانی دهکيشا به  
بهرده ريزی شه قامه که دا و زايه لهی دههات و وهکو ئه وهش وا بوو که  
ئه سپه که له ماله که ی ئيمه نزيک بيته وه، چونکه تا دههات دهنگه که زياتر  
بهر گويمان ده که وت. ئه و جا له وه بوو ئه سپه که له بهر ماله که ماندا  
راوه ستا بيت، چونکه له پريکدا دهنگ نه ما و کشومات بوو.



پاش نەختىك ئەسپەكە بە غار غارىن دوور كەوتەوۋە دەنگەكەش تا دەھات دوورتر دەكەوتەوۋە، منىش ئەوۋەندە گويم بۇ غارغارىنى ئەسپە شل كىرەبوو، كە لە خەيالى خۇمدا ھەر دووكمەن فرىاي ئەوۋە كەوتەبووین خۇ ھەلدەينە سەر پىشتى و خۇ دەرباز بىكەين.

رېك لەو كاتەدا كە دەنگى ئەسپەكە خامۇش بوو، لە ژوورەكەوۋە گويم لە ئاھ ھەلكىشانىكى قوول بوو و پووناكايىيەكەش بە تەواوى كوزايەوۋە.

(موددى) بە تەواوى بە سەر ترسەكەيدا زال بووبوو و بە دەنگىكى كراوۋە وتى: دەزانىت چى، پىم وايە ئەسپەكە ھاتبوو بۇ ئەوۋە ئەو خىوۋە لەگەل خۇيدا بىيات كە لە دەرگاكەى داین، چونكە بىگومان خىوۋەكە رېى ھەلە كىرەبوو و رېى كەوتەبوۋە ئەم دەورۋەرانە. پاشانىش وتى: وەرە با بچىن چراكە ھەلكەينەوۋە!

بە نابەدلىيەوۋە دواى كەوتم: (موددى) بۇ دۇنيابى، ئەو شەوۋە چراكەى نەكوژاندەوۋە. چىترىش دەنگى لدانى دەرگاكەمان بەر گوئ نەكەوتەوۋە.

دوانزده سالان بووم، به سەر جاده بەردە رېژکراوه کەدا دەپۆشتم و تيشكى هەتاو لە تەختى نۆچەوانمى دەدا، لە لایەكمەوه، دەرياچەكە، رەنگ پۆلايين، وهكو دەمەچەقۆيەك دەدرەوشايەوه و لە لایەكەى ديكەشمەوه، ديوارى تاريكى دەرهوهى مالهكان و (ئيرنا)ى زۆربلى بوو، به خۆى و كراسه كونج كونجەكەپەوه.

هەموو شتێك ئاسايى دەينواند. دوانيوهپۆيەكى ئارام و هيمن و دوو كچى دوانزده سالانيش هەريەكە و بە خۆيان و خەونە بەربلاوهكانيانەوه. تا ئەوكاتەى رووم بە لای ديوارى تاريكى دەرهوهى مالهكاندا وەرئەگيڤرا، هيج شتێك، بە هيج جۆرێك، سەرنجراكييش نەبوو، ئەوهى لەويشدا رووبەرووى بوومهوه هەموو لەشى پڤ كردم لە ژان و كۆل.

لە (ئيرنا)م پرسى: ئەوه كێپە؟ و ئاماژەم بۆ ئەو كورە سيانزە سالانەپە كرد كە سەرى بەرهو دەروازەپەك لار كردبووهوه و بە چاوى پڤ لە خەون و خولياوه لە دەرياچەكەى دەروانى. وهك ئەوهى لە مەرمەپ هەلكەنرابيئت و بى ئەوهى بە هيج جۆرێك لە قەشەنگيى خۆى بە ئاگا بيئت، ئەو قەشەنگيپە بالاپەى كە ئازارى منى دەدا، لە جپپەكەى خۆيدا پراوهستابوو. دەمويست دەستى تپوه بەدم. بەلام (ئيرنا) هەر ئەوهندەى وهلام دامەوه: ئييش، ئەو تەنيا (فرانك)ه و هيجى تر، هەقت نەبيئت بە سەريپەوه، ئەوهندە گرنگ نيبە! و پاشان بەرهو پييش لەگەل خۆيدا بە كيشى كردم.

قەت بەخت نەبووه يارم تا قسەپەك لەگەل (فرانك)دا بكەم، بەلام زۆر جارن لەويدا پراوهستام و بە دزيپەوه تەماشام كرد و هەميشەش دواى ئەوه خەمىنى دايدەگرتم و دلپەست دەبووم.

ڪي ڏهه ويٽ ياريم له گهل ٻڪاٽ؟ ڪي ڏهه ويٽ ياريم له گهل  
 ٻڪاٽ؟ قيژانديان و وهڪ باگيڙهي شاد و خهني به سهماوه رڀيان ڪرد،  
 منيش پر به دل ڏهه ويٽ هاوار بڪه م: من ڏهه ويٽ! من ڏهه ويٽ! به لام  
 ليوه ڪانم نه يانده خواست قسه بڪهن، قاچه ڪانم نه يانده خواست را بڪهن.  
 ٽه گهرچي پر به دل ڏهه ويٽ ياري بڪه م، به لام ته نيا ٽه وهندهم پي ڪرا  
 له ويڏا به دم ڊاچرا ويهه وه، وهڪ ٽه وهي پييه ڪانم له شه قامه به ردينه ڪه  
 روابن، راوه ستم و ههست بڪه م: چهندي ڪه زم به ياري ڪردن ده ڪرد.

به لام زور بهي ياريه ڪان هر هينده يان له دهست ديٽ ٽازار بدن!  
 نه مده تواني به شداري پيڪه نيني ههنديڪ، گرياني ههنديڪي تر: خه مباري  
 ههنديڪ، شادي ههنديڪي تر: بڪه م.

ٽه ياريه ته نيا ٽازار ده به خشيت و هيچي تر. ڪي ده توانيت، ڪاتيڪ  
 هه ورهه بانه ڪه پره له خيو، پيڪه نيت! ڪي ده توانيت به و گورانيه پيڪه نيت ڪه  
 پره له گريان! ڪي ده توانيت، پايزان، به ڪه شتي چارو ڪه داري روو له مهرگي  
 (قوو) هڪان پيڪه نيت! به گول ه پيشيل ڪراوه ڪاني باخچه و، به چاوي  
 پليش ٽنراوهي ڪه ستانيه ڪان پي بڪه نيت! ڪي ده توانيت به و سه گانه  
 پيڪه نيت ڪه ده لوورينن، به و هيلڪه شهيتانو ڪانه پيڪه نيت ڪه ههرگيز  
 ناويرن ماله ڪان يان به جي بهيئن! ڪي ده توانيت به برووسڪه پي بڪه نيت،  
 ٽه و برووسڪه يهه زماني ٽاگر ده په يقيت، ڪي ده توانيت پي بڪه نيت، ڪي!

به لام من ڏهه ويٽ، به ڪامي دل پي بڪه نم. له سهرم بڪه. يارمه تيم بده  
 تا بتوانم گور بدهمه بهر خوم و به شداري ياريه ڪهت بم! له سهرم بڪه!

ته نانهت له گهل هاوړيڪا نيشمدا، ڪاتيڪ له جهڙني له ڊايڪبونمدا ده هاتن  
 بو مالمان، نه مده ويڙا ياري بڪه م، هر ٽه وهندهم پيڏه ڪرا بيڏهنگ له  
 په نايه ڪدا دانيشم و به هيواي ٽه وهه بم به زويي بروون و وازم لي بهيئن.  
 نه مده ويٽ ڊواڪهس بم و له دواي هه مووانه وه له سهر ڪورسيه ڪه م

ههلبستم و به جيى بهيلم. نهمدهويست نهوه بم كه چاوى دهبهسترايهوه و  
دهبوو به دواى نهوانى تردا بگهرييت.

نهمدهويست دواى ياسا و پيساى يارييهكان بكهوم، نهوسا، وازيان لى  
دههينام و دهرويشتن، نهمش له كاتيكددا بوو كه ههركيز نهمدهويست وازم  
لى بهينن!

بە ھېچ جۈرۈڭلە لەو تېنەگەيشتم كە بۇ چى بۇمان نەبوو لەگەل ئەو پياوۋە رووخۇشەدا برۆين و ئەو شۇكولادە بخۆينەوۋە كە پر بە دل ھەزى دەكرد لەگەل ئىمەدا بيخواتەوۋە.

من و (كارين)، دوو سەعات بوو، لەگەل يارىي خليسكىنەدا خەريك بووين و كاتيكيش كە لەشمان گەرم داھات، ماندوو بووين و خۇمان چەماندەوۋە بۇ پىلاوى خليسكىنەكانمان لە پىمان دابكەنين، كتوپر، بۇئەوۋى يارمەتيمان بدات، لە بەردەمماندا قوت بووۋەوۋە دەستى يارمەتى بۇ درىژ كرىن.

پاشان لەگەلماندا ھاتە دەرەوۋە و ھەر ئەوساش لىي پرسين ئەگەر بمانەوۋىت بچين و شۇكولادى لەگەلدا بخۆينەوۋە. من دەمويست، بەلام (كارين) وتى نا و ئىتر دەمى دا بەيەكدا و قروقهپى لىكرد. بە تەنيا لە سووچىكى جادەكەدا بە جىمان ھىشت و بە ناو جادە چۆل و بىدەنگەكانى ئەو يەكشەممەيەدا رپى خۇمان گرتە بەر، بەلام كاتىك گەيشتىنە بەر دەرگاي مالى (كارين) لۆمەي ئەوۋم كرىد كە نەيويست شۇكولادەكەي لى وەرگرىت. ئەويش بە توورەپىيەوۋە وتى: ئاي كە گەجى! خۇ دەزانىت كە نەدەبوو بۇ ئەوۋە -رەنگە خۇشت بزانىت مەبەستم چىيە- لەگەلدا بچوونايە! و ئىتر خۆي كرىد بە دەرگاكدە و لە بەر چاوم ون بوو.

من تېنەگەيشتم ماناي "رەنگە خۇشت بزانىت مەبەستم چىيە" چىيە و بەدەم راپايى و پرسەوۋە بەرەو مالى بوومەوۋە. بەلام ھەر ئەوۋەندەي پىم نايە ئەودىوى دەرگاكدە، يەكسەر باسى ئەو پياوۋەم بۇ (موددى) گىراپەوۋە كە داوۋەتى شۇكولادى كرىدبووين و باسى (كارين) يىش كە نەيويست لە بەر "رەنگە خۇشت بزانىت مەبەستم چىيە" لەگەلدا بچين و لىشم پرسى: ماناي "رەنگە خۇشت بزانىت مەبەستم چىيە" بەلام (موددى) ھەر ئەوۋەندەي وەلام دامەوۋە كە (كارين) باشى كرىدوۋە كە نەيھىشتوۋە لەگەلدا بچين و

ئەوھشى وت كە كەس نابىت لە خوۆھ و لەگەل پياويكى نامۆ و نەناسدا شوکولاد بخواتەوھ و ھەروھەا وتى: رۆژگار يکيش دىت كە خۆت لە "رەنگە خوۆش بزانيت مەبەستم چييه" تىدەگەيت.

ھەروھەا نەمتوانى لەوھش تىبگەم ئەو پياوھى لە سەر جادەيەك لىم ھاتە پىشەوھ و لىي پرسيم كە ئاخۆ دەتوانيت نيگار يکم بکيشيت، بو رپى پى نەدرا؛ لە کاتىکدا پر بە دل ھەزى دەکرد. كە لىي پرسيم من يەكسەر وتم ئا دەمەويت و كەچى (موددى) و (ى. پ. يىنسن) وتيان نا نايەويت و بە شيوھيەكى وا ناشيرينيش وەلاميان دايەوھ كە من لە جياتى ئەوان ھەستم بە تەريقبوونەوھ کرد.

من پر بە دل ھەزم دەکرد رپى بەو پياوھ بدەم نيگار يکم بکيشيت، لە برى ئەوھى بەرەو دەرياچەكە دواى ئەوان بکەوم، بەلام دلش ختورھى ئەوھى کرد كە رەنگە پەيوھندى بە "رەنگە خوۆش بزانيت مەبەستم چييه" وھ ھەبىت. بەلام کاتىکيش كە ھىچ كەسيك نەيدەويست ماناکەيم بو ليك بداتەوھ، بو ماوھيەكى دوورو دريژ لىم بوو بە مەتەليک كە پياوى يەكەم بو بوى نەبوو شوکولادمان بداتى و بو پياوى دووھميش بوى نەبوو نيگار يکم بکيشيت، ھەرچەندە پر بە دل ھەزيشيان دەکرد!

**جەژنەي كرىستەس** نزيك بوووه و له گەل ئەویشدا سەماکردنى سالانەى قوتابخانەكەمان. تا ئەو كاتە توانیبووم خۆ لەم جۆرە بەزم و رەزمانە دەرباز بكەم. بەلام، ئەمسال، (موددى) پيى وا بوو كە دەبیت بچم و بەشدارى بكەم.

وتم: ئارەزووم لىي نىيە، بيجگە لەو هەش نازانم سەما بكەم. (موددى) پيى داگرت و وتى: پيويستە خۆت فيرى ئەو بەكەيت سل لەو نەكەيتەو بەشدارى خۆشيشى خەلكانى ديكە بيت و بترسيت. ئەو نەدى پيوەندى بە سەما كرنيشەو هەبیت، هەر هيندە لە لايەن كەسيكەو بو سەما داوا بكرىت، ئيتر خۆى ديت.

بە گرژو مۆنيەو وتم: بەلام لە مالهو و لەگەل تۆدا خۆشترە. بەم سەر و فەسالەشەو كەس داوام لى ناكات سەماى لەگەلدا بكەم!

(موددى) وەلامى دايەو: ئەو بيان پيوەندى بە خۆتەو هەيە. بە هەر حال، كراسيكي جوانيشت بو ئامادە دەكەم.

كە ئيوارەى ئاهەنگ هات، خۆم لە كراسيكي رەقوتەقى خۆلەميشى، كە چەند خەتيكى سوورى جەرگى تيدا بوو و هيچ برىقوباتيكي نەبوو، هەلكيشا. وام هەست دەكرد كە لە نيو مالىكي لە كاغەزى رەقوتەق دروستكراودا دەجووليمەو. (موددى) پرچەكانمى كردهو و تا ئەو هەى قژم وەكو شالىكى ئالتونىي ئامال سپيى برىسكەدار بە سەر شان و مەلدا هاتە خوارەو، بۆى شانە كردم.

ئەوجا بە لە خۆرازيبوونيكەو وتى: ئاوها، دەى لە ئاوينەكەدا تەماشاي خۆت بكە! دەبينيت كە وەكو فريشتەيهكى بچكولانە دەنوینيت؟

بە لاچاويك تەماشاي ئاوينەكەم كرد و شتيكى بى شيوهى بە ئاستەم ديارم بەر چاو كەوت.

(موددى)، بۆقوتابخانە، لەگەلمدا هات و بە دريژايى رپگاش بە

خۆشییەو ھەر خەریکی قسەکردن بوو و منیش تال و گرز و بیدەنگ لەگەڵیدا پیم دەکرد. گفتم بە خۆم دا، ھەر ئەوەندە بگەینە جی و بە جیم بەیلت، خۆم بدزمەو. بەلام وەك ئەو (موددی) بیرەکانمی خۆیندبیتەو، چونکە ئەو تا ئەو جییەکی کە جلی دەرەوومان لی دادەکەند لەگەڵمدا ھات و یارمەتیشی دام پالتۆکەم لە بەرم دابکەنم. تا بە ھەلقەییەکیش لە ھاوپیولەکانم دەورە نەدرام، بۆ مال نەگەراییەو.

کاتیکیش چووینە ناو ھۆلی ئاھەنگەو، کە وەکو تر ھۆلی وەرزشکردن بوو، ئورکیستراکە لەگەڵ تاقیکردنەوێ ژیی کەمانەکانیدا خەریک بوون و ئەوێ پیانۆکەشی لی دەدا، جار ناچارێک، دەستی بە دانەکانیدا دەھینا و ئاوازیکی لی ھەلدەستاند.

ئیمە، کچەکان، لە بەریکی ھۆلەکەدا و کورانیس لە بەرەکەیی تردا کۆ بووینەو و لە نیوانیشماندا ئەرزى ھۆلەکە ئاوینە ئاسا، وەکو دەریایەکی خالی، شەوقی دەدایەو و بیرم کردەو: خایە کی بیت بویریت بە سەریدا بروت! و، خۆم لە پشیتی کچەگەرەکانەو شارەو.

لە ھەشارگەمەو دەمیینی کە ھەردوولا، کچان و کوران، بە شیوہییەکی جیاواز تر لەوێ ھەن ھەلسوکەوت دەکەن. کچەکان بە دەم نیگەرانییەو سەریان بەملا و ئەولا با دەدا و بەناز و نووزەو لە سەر نووکی پەنجەکانیان خۆیان بە دەوری خۆیاندا دەسوورانەو و کورەکانیش لە دەوری یەکتەر کۆ بووونەو، بە گوئی یەکتریاندا دەچرپاند و بە ماناوە تەماشای لای کچەکانیان دەکرد.

تەنانەت مامۆستاکانیشمان بە شیوہییەکی نائاسایی، وەك ئەوێ ئەوانیش چەند دانەییەکی وەکو ئیمە بن، ھەلسوکەوتیان دەکرد و من لە بری ئەوان شەرم دایدەگرتم و پیم وا بوو کە فریویان داوین. لە پریکدا چاوم لە سەر کورێک، کە لە (فرانک) دەچوو، گیرسایەو؛ ئەو



کورپەى ھەمىشە سەرنجى رادەكيشام و قەتەش بۆم ھەلنەكەوتبوو قسەى لەگەلدا بکەم. خورپەيەك بە دلما ھات و بىرم کردەوہ: ئەو چى دەكات لىرە، ئەو بۆ ئەوہ نابىت لىرە بىت.

کورپەكە، لەگەل کورپەلەيکدا كە بە پەرۆشەوہ سەرقالى گفٹوگۆ بوون، راپوہستابوو؛ بەلام خۆى قسەى نەدەکرد و بە وردى لە ھۆلەكەى دەپوانى و منىش بىرم کردەوہ: ئەويش، ئەگەر چى زۆرىش قۆزە، بەلام ئىرەى پى خوش نىيە.

كە مۇسقىاى سەما دەستى پىکرد، پىشوى كەوتە نىو كورپەكانەوہ. ئىمەى كچانىش ھىندەى بۆمان كراو لە كاتىكدا كورپەكان ھەموو پىكەوہ و بە شالاويكى ھاويەش لىمان ھاتنە پىشەوہ بۆ ئەوہى داواى سەماکردنمان لى بکەن، كەمىك بەرەو ديوارەكەى پىشتمان، پاشەوياش، گەراينە داوہ. ھىندەى نەبرد ھۆلەكە بە سەماكەران پىر بووہوہ. ھەندىك ھەر زۆر جوان سەمايان دەکرد، ھەندىك لە قاچوقولى يەكتر ھەلدەنووتاندن و ھەندىكى ترىش بە شەرمەوہ و لە جىي خوياندا چەقى بوون و نەياندەزانى چۆنچونى ھەلسوكەت بکەن.

من تەنيا ھەر ئەوہندەم لا گرنگ بوو، بزائم ئەو كورپە قۆزە كى بۆ سەما كردن بانگ دەكات. بەلام ئەو، لى گەرا سەما لە داواى سەما تەواو بىت، بەبى ئەوہى لە جىي خۆى بجوولئىت. ئىتر منىش بى ھىوا بووم. تۆ بلئىت نەويړئىت داوا لە كەس بكات؟ پىر بە دل ھەزىشم دەکرد پەلى جوانترين كچى ئاھەنگەكە بگريت و لەگەلیدا بکەوتتە سەما كردن!

ھىندەى نەبرد يەكىك لە مامۆستاكان لە كورپەكە چوہ پىشەوہ، شتىكى پى و ت، دەستى گرت و وەكو ئەوہى رپى لە سەماكەرەكان گرتبىت دوورى خستەوہ. بە نابەدلئىيەوہ بىرم لەوہ كردوہ كە بۆ چى بەو شىوہيە مامەلەى لەگەلدا كرد.

هينده به بير كردنه وه لهو كورپه وه سه رقائ بووم كه بو يهك چاوترووكاندنيش، تا ئه و كاته كچيكي قهلهو له بهردهمدا قوت بووه وه و وتي: دهتهويت سهمام له گهلهدا بكهيت؟ بيرم به لاي ئه وهدا نه چووبوو كه چ ئازاريكم به دهست ئه وه وه چه شتوو كه كهس داواي سهماكردني لي نه كردبووم، ئه و جا لهو حالته سووكايه تيهينه ره ي كه تبي كه وتبووم تيگهيشتم. من ئه وهنده ناحهز و ناشيرين بووم، كه كورپهكان شهرميان ده كرد له وه ي بو سهما كردن بانگم بكن!

پازي نه بووم به وه ي له گهله كچه كه دا سهما بكم، نه مويست سووكايه تيهه كه ي خو مي له گهلهدا بهش بكم و ئه ويش به دم بوله و خورته وه وتي: ماموستا كه مان خو ي وتبووي ئه گهر كهس له كورپهكان بو سهما كردن بانغيان نه كردين، ده توانين له گهله يه كتردا سهما بكين! به گرژ و مونييه كه وه به كچه كه دا هه لشاخام: به لام من نا! ئه و جا بووم لي وه رگيپا و پشتم تي كرد.

به ردهوام بووم له سه ر سه رنجداني كورپه كه، هيشتا هيچ كچيكي بو سهما بانگ نه كردبوو و هيشتاش هيچ كورپك مني بو سهما داوا نه كردبوو.

به لام له پريكا دهنك بهرز بووه وه كه ئيتر وهختي ئه وه يه كچه كان كورپهكان بو سهما كردن داوا بكن. منيش كتوپر بيرم كرده وه: بيگومان زورن ئه وانهي ده يانه ويت له گهله ئه ودا سهما بكن. به لام هيچ كام له كچه كان داوايان لي نه كرد. تينه گهيشتم بو، ئاخو له گشت كورپهكاني تر جوانتر بوو! كه ميك پاره ستام و كه وتمه بيره بيره ي ئه وه وه كه ئاخو بويم داواي لي بكم سهمام له گهلهدا بكات. به لام ئه ي ئه گهر بيوتايه نا! ريك لهو كاته دا ماموستايه كه به سووكييه وه پاليكي پيوه نام و وتي: ده ي، چيته... ناويريت كهس بانگ بكهيت!

له كورپه كه چومه پيشه وه، نه مويرا ته ماشاي بكم، كه داوام لي كرد و

وت: دتهوئیت لهگه‌ل مندا سه‌ما بکه‌یت؟ و دهسته‌کانم بو دریز کرد، به‌لام کاتیک سه‌رم هه‌ل بری و ته‌ماشای دموچاویم کرد، ژان هه‌موو گیانی داگرتم. کورپه‌که نه‌ختیک بو دواوه‌گه‌پایه‌وه، بی‌ئوه‌ی بزانییت چو‌ن ده‌ستیم بداتی، بی‌ئوه‌ی ده‌ستی بگاته ده‌ستم، ده‌سته‌کانی بو دریز کردم. چاوی له پیش خو‌ی بریبوو و له‌وه ده‌چوو نه‌مبینییت. هه‌ستیکی سه‌یر دایگرتم و نادلنیا که‌وتمه ته‌ماشاکردنی ده‌وروبه‌ری خو‌م. ئه‌وجا ماموستایه‌ک لی‌م هاته پیشه‌وه، به‌توندی قولی گرتم و به‌نزمییه‌که‌وه وتی: چیت لی‌ی ده‌وئیت؟ نابینییت کویره؟

له‌شم سارد داهاات و به‌په‌له به‌ره‌و ئه‌و ژووره‌ی که جلی ده‌ره‌وه‌مان لی‌ داده‌که‌ند رامکرد، ده‌ستم دایه پالتوکهم و له‌ته‌ریقی و نه‌زانیی خو‌مدا، به‌راکردن خو‌م به‌تاریکییه‌که‌ی ده‌ره‌وه‌دا کرد.

**كه سوورپژته** وهكو ههزاران دهنكهى بچكۆلهى سوور هه موو له شمی داگرت، له سه ره تادا (موددی) ترساند، به لام دوایی هه ره نه وهندهى بۆ مايه وه كه دلخۆش بێت به وهى بۆ ماوهى دوو ههفته له ماله وه له گه لیدا بمینمه وه و نه چمه وه بۆ قوتابخانه و كه (ی. پ. یینسن) یش هاته وه ماله وه، به شانازییه وه، کراسه كهى هه لدامه وه بۆ نه وهى گوله سووره كانمى پيشان بدات، به لام نه وه به تهنیا هه ره سه یری نه ستیرهى مه مكو له بچكۆله كانى كردم كه وهكو سه رتۆپه ی دوو گردۆلكه ی بچكۆله ی سبى ده رپۆ قیبوون و وتى: خو، كچه كه مان، هیندهى نه ماوه ببیته خانمىكى ته واو. به شه رمه وه خو م كرده وه به ژیر كراسه كه مدا و نیگایه كى تو وره ی پر له رق و كینه شم بۆ (موددی) ره وانه كرد. پیم وابوو كه له خشته ی بر دووم و بیجگه له وهش نه مو یست نه وه ببیستم كه هینده م نه ماوه ببم به خانمىكى ته واو. نه مو یست گه وره بم. پیم وابوو كه گه وره كان ناشیرین و نازانن به شیوه یه كى دروست و به جی هه لسوكه وت بكهن، كاتیک كه (موددی) مه ته لى ببینوژی بۆ لیک دامه وه و به م وته یه كو تایی پی هینا: هینده نابات تو وش ده بیت و ئیتر تو وش گه وره ده بیت! ده ستم به گریان كرد. نه و دلنه وایی كردم: پیو یست ناكات بگریت، چونكه هیچ ئیش و ئازاریكى نییه. من وتم: نه وه م به لا وه گرنگ نییه كه ئیش و ئازاری هه یه یان نه، به لام ناچارم كه گه وره ببم! ناچارم كه منیش وهك گشت گه وره كانى ترم لى بیت؟ نه و پیکه نى و وتى: دلنیا به كه گه وره بوویت، تو وش هه ز له وه ده كه یت كه گه وره بوویت، وهكو وتیشم به هیچ جوړیک ئیش و ئازاری نییه.

بۆ روژی دوایی، له قوتابخانه، تهنیا هه ره به وه وه سه رقآل بووم كه هینده ناخایه نییت منیش گه وره ده بم و هیچ هۆش و خه یالیکیشم لای وانه كان نه بوو. به لام له پرینكدا به دهنگی مامۆستا كه م كه هاواری لى كردم: كارلا! له و خه ون و خه یالاتانه به ناگا هینرامه وه و پيشم وا بوو تا (كار) ی له ده م هاته ده ره وه زۆرى خایاند و پاشان وهك نه وهى قامچییهك له (لا)

بسرەوینیت بە خێراییی لە دەمی هاتە دەرەو. ناوەکەم بە نۆ ژوورەکەماندا گەرا، بەر دیوارەکان کەوت و زرمەیی لە پەرەیی گۆییەکانم هەلساند. یەکەوراست هەلسامە سەر پێ و ئەویش وتی: کارلا، دەتوانیت بەردەوام بیت، بەلام من هیچم نەبوو لەسەری بەردەوام بم، هەر ئەوەندەم پێ کرا، گێژ و وێژ، لە جێیەکەیی خۆم دابنیشمەو. جارێکی تر هاواری لێ هەلسا: کارلا! وەکو چەقۆیەکم تێدا رابکەن وا بوو. دەستم بە گریان کرد و رەوانەیی مأل کرامەو. ئەمجارەش دیسان ناوی کارلا کاری خۆی لێ کردمەو و لە کاتیگدا کە لەشم خەریک بوو بە خۆو و گەورە دەبوو، بە تەواوی هەستم بە شوینەونی و سەرگەردانی خۆم کرد و نەمدەزانی زیاتر رقم لە کامیان دەبێتەو: ناوەکەم یان لەشم.

(موددی) وتی: ئیتر وەختە، گەورە بوویت و هەقە ئیتر پرچەکانت بکەیتەو و پرچەکانمان وەکو زەمبەلەکی سەعات لە سەر هەردوو گۆییەکانم پێچاوپێچ لوول دا و مەمکۆلەکانیشم، کە زۆر قووت و پرچنگ بوون، لە نۆ کراسەکەمدا توندمان کردن و (موددی) یش توندوتۆل پارچە قۆماشێکی بە دەوری کەمەردا گێرا، پاشان بە دەم پێکەنینەو وتی: ئاوا، ئیستا لە ئینجانەییەکی رێک و زراف دەچیت! بەلام من، بە هیچ جۆرێک، لە ئینجانەییەکی رێک و زراف نەدەچووم، بە پێچەوانەو زۆر قەبە و زل بووم و هیچ جێیەکیش لە لەشمان نەبوو، بەبێ ئەوەی هەست بە تەریقی و شەرم بکەم، چاوەکانم بتوانن لە سەری پشوویەک بگرن. لەشی کورەکان وا زل نەدەبوون و سەرنجیان بۆ لای خۆیان رانەدەکێشا و ئێرەبیم بە سنگە تەخت و پان و کەمەرە باریکەکانیان دەبرد، بەلام دەنگیان گری و قوول دەبوو و هەندێک جاریش وەکو ئەوەی بشکێن و وردوخاش بن وا بوون. هەرەها ئیتر کورەکان نەیان دەویست لەگەڵ ئیمەدا یاری بکەن و کۆمەل کۆمەل لە نۆ گۆرەپانی قوتابخانەدا دەوستان و قاچیان لێ بلاو دەکردەو، ئیمەیان بە هیند نەدەگرت و هیندەش ترسناک دیار بوون کە نەمدەوێرا بە لایاندا

تیپه پرم. به لایم له گه لئو وه شدا ماموستا پیاوه کانمان له هه مووان ترسناکتر بوون، چونکه هه ندی جار وهک ئه وهی له پرېکدا چاویان به مه مکه کانم که وتبیت هه ورئکی سهیر و سه مه ره سه روسیمای داده پووشین و ئیتر بو من مه حال بوو وه لایمی هیچ پرسیاریکیان بده مه وه.

**زور جاران،** به چاوی هه لاساوی شین و مۆرهوه بووهوه و ئهوه دهونه دووکه له بۆگه نهی که له ده مییه وه دههات، وهکو بووکه سهماکه رهیه ک قاچی تیکوپیک دههالان و قیزه ی دنیای پر ده کرد و، خو ی ده کرد وه به مالد. له نیو ده رگای ناوه لای شه ودا راده وه ستا، چاکه تی شل و شیواو و، به پانتۆله که یدا رشا بووه وه، رشانه وه یه که وه دههاته پیش چاو هه م له ناوه وه و هه میس له ده ره وه رشینرا بیته وه و دهسته کانیشی وهکو بالنده ی گۆش تخوری چاوچنۆک به دوا ی نیچیری کدا ده گه ران تا شالای بو بهرن و بیگرن. له کاتانه دا خۆم به قه در (هیچ) له ژیر سه رچه فه که مدا بچوک ده کرد وه و خۆم وا پیشان ددا که هینده به قوولی نوستووم که هه رگیز وا نه نوستووم، به لام به ده م ناگاییه کی وه هاوه ده نوستم که گو ییه کانی قووت ده کرد مه وه و چاوه کانیشمی به ده م ترس و له زه وه هه لده دایه سه ر قه راغی سه رچه فه که. به لام نیگای ئه وه له سه ر (موددی) ده نیشته وه، که چه ندین سه عات له جیی خۆیدا دانیشتبوو و خه ریکی چنی نی گۆره وییه کانی بوو و چرای ئیواره ش به ده وری سه ره چه ماوه که یدا تیشه کانی بلا و کرد بو وه وه هه ر که هه ستیشی به بۆگه نه که ی ده کرد هینده ی تر سه ری به ره و کونی گۆره وییه که ده چه مانده وه و سه عاتیش وهکو گیانه وه ریکی قرته قرته که ی که لله رقه له سه ر چرکه چرک و لیدانی خو ی به رده وام بوو. ئه وه له جییه که ی خو ی را وه ستا وه که ئه وه ی سه رکه وتنیکی به ده ست هینابیت، چاوی له جیگا که ی منه وه بو سه ر پشته چه ماوه که ی ئه وه ده گواسته وه و ده بیینی که چۆن ترس و له رز تا دیت سه ری پی نه وی و نه ویتر ده کات، ده بیینی که چۆن منیش له وه دیو سه رچه فه که مه وه خۆم هه شارده دا و تا ده هات نا دیارتر ده بووم، ئه وسای خو ی ده کرد به ژوره که مدا و به ده نگه گر که ی هه وره گرمه ئاسا ده ی شیراند به سه رماندا: خواردن! تۆش ته مه ل و ته وه زه ل وه ره پیلاره کانه له پی داکه نه! (موددی) به په له خو ی به موبه قه که داده کرد و منیش به خیرایی تیری که له جیگا که م ده رده په ریم و له کاتی کدا له ناو لانه

كورسيه كهيذا پان بووبووه، له بهردهميدا دههاتمه سهر چوك و پانتولَه نيوه كراوه كهيوه ههستم به بوني ميز، هالاي بؤگهني دهى و بوني ئارهقهى نيو جزمه ترشاوه كانى ده كرد. ئه وه ديهنهراند: دهى خيراكه! وكاتيكيش ده مويست مهكولَه قووت بچكولَه كانم، كه له كراسه كه مه وه سهريان دهردهينا، بشارمه وه پيكه نينيكي ناخوش سهروسه كورتى داده گرت و قهله ميكي به ره و درزى نيوانيان بهر ده دايه وه. كاتيكيش كه جزمه كانيم له پيى داده كند و نهعله كانم بو دهينا يه پيشه وه، ئيتر ده مويست خوم بو ناو جيگاكه م بدزمه وه، كه چى ئه وه نه رهى لي هه لده ستايه وه: نارپويت، تا خوار دنه كه م لي نه بيته وه ده بيت له گه لما بمينيته وه! ئه گهر (موددى) له و كاته دا به دنه گه تر ساوه كهى به ره چى بدايه ته وه: به لام درهنگه، سه عات يه كى شه وه و ئه و مناله ده بيت بنويت! به سه ريدا ده يقيراند: تو دهمت داخه! و ئيتر، به دم بيدهنگى و قروقپ لي كرده وه، ده كه وته وه هه لقوراندى خوار دنه كهى.

به دم له رزه وه له سه ر كورسيه ك داده نيستم و له چاوه سووره كانى ئه و دهى (موددى) م دهروانى، كه له وه بوو ئيستا نا ده ميكي تر به دم گرييه و زار ييه وه وردوخاش بيت، به لام له پرېكدا ئه و سه روسيماي ده گورا و ده ستى ده كرد به ده سته ينان به ده ست و پرومه تى (موددى) دا ده يوت: ئه وه نده ش تر سناك نيم! هه موو پيدا ويست ييه كتان بو ئاماده ناكه م؟ و ئه و جا پرووى له من ده كرد و دهنگى ده گور درا و پيى ده وتم: چه ند رۆژيك له مه و بهر كت يي بكم بو نه كريت، هيچ سوپاست كردم؟ به له رزه له رزه وه به ره و لاي رويشتم و به لام كاتيك دهستم بو دريژ كرد تا سوپاسى بكم، كيشاي به ده ستم دا و تى: يه لالا، برؤ پال كه وه! وه كه ئه وهى له ده ستى رزگار بووبم، به ره و جگاكه م رام كرد، به لام له نيو ئارامى جيگاكه شه وه ده مبيست كه هاوارى له (موددى) ده كرد: كاغه زه كان بهينه پيشه وه! ده شمزانى ئه گهر (موددى) زاتى ئه وهى بكر دا يه ليى بباته وه، ئيتر باقىي شه وه كه مان لي



دەبوو بە دۆزەخ و منیش بە دەستی گرمۆلە کراوەوە لە (موددی) دەپارامەو  
یارییەکە یی بدۆرینیت.

پاش دەمیکى دووردریژی بیدەنگی، گویم لە هەلسانی دەبوو و بە  
دەنگیکى لە خۆرازییەو دەیوت: با ئیمەش برۆین بنوین. هەر ئەوساش  
دەمزانی کە (موددی) یارییەکە یی دۆراندوو، بەلام ئاساییش  
شەوێکە یی بو بردووینەتەو.

**نیوه گریاو و بهدم پیکه نینه وه،** له کاتیکدا که له سه رنوه به فره که پال که وتبووم و (هینری) ش له سه رم پال که وتبوو، قیزاندم به سه ریدا: ده، وازم لی بینه! وازبینه! به لام ئەو دهموچاوی له به فر هه لسووم و که وته شتنی سه روچاوم. وازم لی بینه! به لام ئەو به نوو که شه قیک جانتای قوتاخانه که ی فری دایه ئەولاوه و ههردوو ئەژنوی له سه ر سنگم گیرکرد و به به فر دهموچاوی شتم و پیکه وه دهستمان به پیکه نین کرد و به دهم په له قازیی خو له دهستی به کتر ده رباز کردنه وه، ئەو قژی راکیشام پرچه کانم کرانه وه، به لام که (مونا) هات، دهموده ست، هه ستایه سه ری و (مونا) ش لیم هاته پیشه وه و وتی: ئەوه پیت ده لیم، ئەگه ر له گه ل (هینری) دا ده ست پی بکهیت، ههردوو چاوت ده رده هینم. منیش به سه رسورمانه وه وتم: ئیمه هه رشه ره توپه ل ده کهین و هیچی تر. به دهم هه لگرتنه وه ی جانتا که یه وه، وتی: خو ت بیگونا پیشان مه دهو، به فره که ش، لهو جیه دا من و (هینری) پال که وتبووین قول بووبوو.

(مونا) جاریک به دهم پیکه نینه وه وتی: چیم ده دهیتی ئەگه ر پیت بلیم کورپان چی له گه ل کچاندا ده کهن؟ پیم وت: بیست گوله باخی باخچه که مت ده ده می، ئەگه ر پیم بلییت کورپان چی له گه ل کچاندا ده کهن. به لام (مونا) گوله باخی نه ویست. ئەو شوکولادی ده ویست و منیش پارهم نه بوو شوکولادی پی بکریم. ئەوجا به دهم سه ما کردنه وه به جیی هیشتم وتی: که واته پیت نالیم کورپان چی له گه ل کچاندا ده کهن.

زۆر جاران كە بە دەم خەيال تەوہ (ئ) يېكە دەكېشم و كاتېكېش لەسەر كاغەزى بەردەم ديار دەبېت، بىر لە (ئىللى) دەكەمەوہ و كاتېكېش كە بىر لە (ئىللى) دەكەمەوہ گويم لە دەنگى پېكەنېنە خوشەكەى دەبېت. پيم وايە كە ئېرەبى بە پېكەنېنەكەى ئەو دەبەم، چونكە خۆم هېچ پېكەنېنېكم نېبە. من، كەمېك دەم لار دەكەمەوہ و نووزەيەكم لى دەبېتەوہ و ھەموو مروقيكى ئاقلېش دەزانېت كە ئەوہ پېكەنېن نېبە. پېكەنېنى (ئىللى) دوورودرېژە، وەكو مروارى دەبرېسكېتەوہ و بى شمار بە دەوروبەرى خويدا بلاوى دەكاتەوہ، وەكو كانياويكى روون وايە و دلۆپە سازگارەكانى زوو سەروچاوت دەگرنەوہ.

بەلام جارېك لە جاران ھەبوو كە تەنانەت منېش توانيم تېيدا پى بەكەنم و ئەو جارە لەگەل دەستە خوشكەكاندا چەندېت جار لە قاقاى پېكەنېنمان دا، بە جورېك پى دەكەنېن كە چاومان لەنيو چرچولۇچى دەموچاوماندا ون دەبوو، وەكو ئەوہى تووشى سكتېشە بووبېن، بە دەم قاقاى پېكەنېنەوہ خۆمان گرمۇلە دەكرد، رانمان لە يەكتر گيركردبوو و بە قولە شاد و خەنېيەكانمان بە بەرزى بە ھەوادا ھەلدەدا. رۆزان ھەبوون كە ھەر لە دەمەو بەيانەوہ دەستمان بە پېكەنېن دەكرد، بە بلووزە تازەكەى مامۇستاكەما پېدەكەنېن، بە پرچەكەى كە بە دەم توورپەبوونەوہ دەكرایەوہ، پى دەكەنېن كاتېك يەكېك بەردەبوويەوہ، يان كە يەكېك شووشەيەك مەرەكەب بەسەر كراسە خاوينەكەيدا دەرژا. وەكو مەيموون خۆم بە دىلانېيەكانەوہ ھەلدەواسى و پېدەكەنېن و بە دەم گەرانەوہ شەوہ بو مالىەوہ لەسەر سووچى جادەكەدا كو دەبووينەوہ و لە نيو دەنگى جەرپەسى توورپە و تروى پايسكېلەكان و ھورنى ئوتوموبيل و سەروچاوى گرژ و مۇنى ئەو خەلكەوہ لە بىر دەكرد و پېدەكەنېن و خۆمان دەچەماندەوہ. ھەندېك جار گەورەكانېشمان فرىو دەدا و لە گەلماندا دەكەوتنە پېكەنېن، بەلام زۆربەى جاران ھەر ئەوئەندە بوو لچېكيان لى ھەلدەقورتانېن، سەريان لى بادەداين

و به‌دهم بۆله‌بۆل و خورته‌خورته‌وه له‌سه‌ر مندالی باش په‌روه‌رده‌نه‌کراو  
لیمان دوورده‌که‌وتنه‌وه.

هه‌ندیکمان ده‌یویرا له‌وانی تر زیاتر به‌دهم پیکه‌نینه‌وه پیی لی هه‌لب‌پیت  
و وا به‌ته‌نیا له‌پیکه‌نیان ده‌دا که ده‌نگی پیکه‌نیان، پرووت و قووت، له  
هه‌وادا گیر ده‌بوو و ده‌که‌وته مه‌ترسییه‌وه. من، له کاتی گۆرانی وتنی  
ئاییندا، به‌ته‌نیا ده‌ستم به‌پیکه‌نین کرد و کردیانمه‌ ده‌روه، له کاتی  
ناولینان و قبوولکردنم له کلێسادا دامه‌ قاقای پیکه‌نین و خۆم به‌دهستی  
(نه‌رم) قه‌شه‌که به‌لیدان دا و ته‌نانه‌ت له‌و کاته‌شدا نه‌متوانی ری له  
پیکه‌نینه‌که‌م بگرم. تا مامۆستا که‌مان به‌ته‌واوی شیتگیر بوو و دهستی به  
گریان نه‌کرد، له پیکه‌نینی خۆم نه‌که‌وتم. رۆژیکیان که له قوتابخانه  
ده‌گه‌رامه‌وه، هینده زۆر پر به‌ دل پیکه‌نیم هینده‌ی نه‌ما بوو به‌دهم پیکه‌نینی  
خۆمه‌وه نه‌خۆش بکه‌وم و ئاخیره‌که‌ی چیتر خۆم بۆ نه‌گیرا و هه‌ر به‌دهم  
پیکه‌نینه‌وه میزم به‌خۆمدا کرد و پانتۆله‌که‌م ته‌رپوو، به‌لام له‌و کات  
ته‌ریق بوومه‌وه و به‌دهم پیکه‌نینی گالته‌ئامیزانه‌ی ئه‌وانی دیکه له‌گۆیمدا  
به‌دزییه‌وه خۆم به‌مالدا کرد.

ئیتر له‌وساوه له پیکه‌نیندا هینده ئازا و بویر نه‌بووم، به‌لام پیم وایه‌ که  
ئاخیره‌که‌ی له‌و کاته‌وه پیکه‌نینم له‌دهست دا که به‌دهم رپۆره‌سمی  
ناولینان و وه‌رگرتنه‌وه له‌ کلێساوه، ده‌م به‌خه‌نده، پووم بۆ لای هاورپی  
هه‌ره خۆشه‌ویسته‌که‌م وه‌رگیرا بۆ ئه‌وه‌ی بۆی به‌سه‌لمینم که منیش ریک  
وه‌کو ئه‌و خۆم له‌و رپۆره‌سمه هه‌ج و بی مانایه به‌رزتر راده‌گرم، که‌چی له  
بری رپۆبه‌رووی خه‌نده و گالته‌ی ئه‌و ببه‌مه‌وه، ده‌موچاویکی له‌فرمیسکا  
نقووم بووم بینی که ئه‌و رپۆره‌سمه به‌ته‌واوی ده‌گیری کردبوو. ئیتر له‌و  
ساوه بویری خۆم به‌ئاگای هینامه‌وه و ترساندمی و پیم وابوو له‌شتیکدا  
به‌هه‌له‌داچووم.

**ھاوړپېښگانه**، ھاوړپېښگانې یاری و ئازاردان، بههلهپه و به راکردن بهره و رووم هاتن و ھاواریان لى کردم: "لهگهلمان دېت بچین سهیری مهسعهدهکه بکهین؟" مهسعهدهکه لهو خانووه تازهپه دایه که تایبته بؤ کاروباری کارگېرې هه ندیک له دامه زراوهکان دروست کراوه. بؤ ئه وهی سه رنجم رابکېشن و ھاوکاتیش فه رمانیکم به سه ردا بدهن، وتیان: "لهگهلمان وهره تا پېشانته بدهین مهسعهده چیه!

لیم پرسین: مهسعهده چیه؟

(کارل) سنگی دهرپه راند و وتی: تهنانهت نازانیت مهسعهده ش چیه؟ و ئه و جا هه موویان، ئه گه رچی خو شیان سه عاتیک له و بهر، بؤ یه کهم جار، چاویان به مهسعهده که وتبوو، به خو هه لکېشانه وه ده ستیان به پیکه نین کرد.

(کارین) یش، به خو ی و زانیاریه تازه که یه وه و نازونووزیکه وه، ده ستی پیکرد: مهسعهده بؤ سه ره وهی خانووه که به رزت ده کاته وه، به ناو کونیکى گه ورده ده چیته سه ره وه و دیته خو اره وه و چهنان ژووری بچکوله و له سه ریه که هه لچنراوی هیه. ژووره کان له پېشه وه ئاوه لان و به یی وه ستان به ره و سه رو خو ار ده بنه وه. ئه گه ر بته ویت سوار ببیت، ده بیت به خیرایى خو تی تی فری بدهیت و له چوونه دهره وه شدا به هه مان شیوه! منیش پرسیم: ئی باشه پیاو بؤ ده بیت سواری مهسعهده بیت؟ پلیکانه ی لى نییه؟

یه کیکیان وتی: گه لحو! بیگومان پلیکانه ی لى نییه، به لام مهسعهده بؤ ئه وه یه له بری پلیکانه به کار به ینریت. ئه وان هه ش که وه کو تون و ناویرن هیچ شتیک تا قى بکه نه وه، ده بیت پلیکانه کان به کار به ینن. به لام ئه وه قسه ی تیدا نییه که ئیمه مهسعهده که به کار ده ینن.

به گومانیکه وه لیم پرسین: "قته سواری بوون؟"

کارل وتی: نه! به لام له خه یال و بیرى ئه وه دا بووین چاوه ری بین تا

تۆش دىيىت. ئىستاش كاتە، با راکەين!

بەدوودلىيەو ە لىم پرسى: بەلام چى دەبىت ئەگەر پىياو فرىا نەكەوئىت لە  
وختدا باز بداتە دەرەوہ؟

(لاش)، كە ەمىشە لە من زىاتر دەرەسا، وتى: ئەوسا دەكەوئىتە بەرى و  
دەفلىقىيەتەوہ! و لەسەر قسەكانى بەردەوام بوو وتى: مەسەدەكە تا  
سەربان ەلدەكشىت و ئەگەر لە وختدا فرىا نەكەوئىت بىيەتە دەرەوہ  
دەكەوئىتە بەينەوہ و دەتفلىقىيەتەوہ!

بەلام-ئىتر دەستم لە پرس و راکانى خۆم بەردا و ەيچىش لە مەسەد  
تېنەگەيشتەم، تەنيا شتەك كە لىي حالى بووم ئەوہ بوو كە لىي بترسىم و  
نەمەوئىت سوارى بىم.

ئەوسا بەرەو مەسەدەكە راپىچيان كردم.

قسە ەەر قسەى ئەوانىش دەرچوو: مەسەدەكە بەناو كونيەك لە  
خانووہكەدا بەرەو سەرەوہ ەلدەكشا وچەندان ژوورى بچكۆلەش لەسەر  
يەكتەر كەلەكە كرابوون و بە تەواوئىش كرابوونەوہ، واپىدەچوو مەسەدەكە  
دىوارى لە دىوارى خانووہكە قەرز كردبىت و بەردەوامىش ئەم كون خۇى  
دەدايە دەست ئەو كونى دىكە و بەو شىوہيە بەردەوام دەبوو.

يەككى لە خۆمان بەتەمەنتەرم بىنى كە چووہ ناو مەسەدەكەوہ و بەرە  
سەرەوہ لە ناويدا ون بوو و منىش بەترس و لەرزەوہ بەوانى ترم وت: بەلام  
بو كوى دەچىت؟ چى بەسەر دىت؟ بىگومان فرىاي ئەوہ ناكەوئىت لىي بىتە  
دەرەوہ!

بىرم كردەوہ كە قەت ناوئىرم بچمە ناويەوہ و ھاوكاتىش كە بىنىم لەسەر  
پارچە تەختەيەك نووسرابوو قەدەغەيە مندالان سوارى مەسەدەكە بىن،  
ەستم بە لەشسووكى و دلنەوايى كرد. بەتەواوى لە بەرانبەرىدا  
ەلسلەمىمەوہ و وتم: نابىنىت نووسراوہ بو مندالان قەدەغەيە سوارى بىن؟

هەر ئەوساش ھەموو پیکەو دەستیان بە پیکەنین کرد و وتیان: ئی خۆ  
تۆ لەوانە نیت گوی بە قەدەغە و قەدەغە کراو بدەیت. ئەی نایەتەو بەیرت کە  
بەسەر سەھۆلە کەدا، ئەگەر چی قەدەغەش بوو بەسەریدا برۆیت،  
رۆیشتیت؟

ئای لە من! ھەر ئەوەندە بەس بوو بیرم بکەوتایەتەو! تەنانەت بە بیر  
لێکردنەو ھەشی لە جیی خۆمدا رەق دەبووم. پێشتر کە بەسەر سەھۆلدا  
رۆشتبووین، لەسەر پارچە سەھۆلێک بەربوو بوومەو بو ناو ئاوەکە و لە  
دوا چرکە رزگار کرابووم و کاتیکیش ھاتبوومەو مالمەو لەبری ئەوێ بە  
رزگار بوونم شاد و خەنی بن، تێرۆپر دارکارییان کردبووم. لە پڕیکدا وتم:  
من ئیتر دەرۆمەو! خۆ ھەر نەبێت چاوم بە مەسەدەکە کەوت!

(کارل) وتی: شتی وا نییە! کە پیکەو ھاتووین، ھەر پیکەو ھەش  
دەگەر پینەو! و ئەوجا، بو ئەوێ لە دەستیان دەریاز نەبم، بە ھەموویان  
ئەلقەییەکیان لە دەور بەستم.

(کارین)، کە زۆر لە من جوانتر و ژیکەلەتر بوو و ھەموویان خۆشیان  
دەویست، بە پەرۆشەو و تی: ئیستا دەزانم چی دەکەین، گرەو دەکەین بزانی  
کی یەکەم کەس دەبێت سوار بێت! یەکسەر دلم خەبەری دا. ھەستم کرد کە  
لە گرەو کەدا گزی دەکەن و من بەیەکەم کەس ھەلدەبژێردریم. ھەرواش بوو،  
بەتەنیا من، بە خۆم و درێژترین دەنگە شقارتەو لە نیو دەستما، مامەو.

وتم: نامەوێت! بەلام بەو پەری سووکایەتی پیکردنەو پیم پیکەنین. بە دەم  
لووشکە لووشکەو وتم: ناخر ناویرم! و لە ھەمان کاتیشدا بینیم چۆن پیاویک  
بە ھیمنی خۆی بە مەسەدەکە دا کرد. پووی لە (کارل) وەرگێرا و پێی وت:  
تۆش سوار دەبیت؟ و لە دوا چرکەشدا (کارل) ی لەگەڵ خۆیدا پەلکیش کرد و  
ھەردووکیان بو سەرەو بەرز بوونەو.

پیراگەیشتم (کارل) ببینم چۆن زەرد ھەلگەرا بوو و لەو کاتەدا بیرم

دەكردەو: رەنگە چىتر نەيىننەو! بەلام ھىندەى نەبرد بە پلىكانەكاندا  
بەرەوخوار بوو ھو ھو ھو بە كەشخەيەكەو ھو ھو: خۇ بىنيتان! ھىي ئەو ھو نىيە  
لېي بترسىت!

بۇ تاقىكردە ھو ھو منىش پووى تى كىردم ھو ھو: سوار بە، ترسنوك!  
بەلام بە پەلە فرىاي ھو لامدانە ھو ھو ھو: بۇ تۇ ئاسانە ھو بلىيت، بەلام  
خۇ تۇ ئەو پىا ھو يارمەتى دايت ھو ئازايەتى خۇت نەبوو!

(كارل) ھو ھو: تۇ لەسەر يارمەتى پەكت نەكەوتو ھو! ھو ھو پالئىكى  
پئو ھو نام ھو كەوتمە ناو مەسەدەكە ھو ھو، لە كاتىكدا كە ئەوانى دىكە تا  
توانايان تىدا بوو پئدەكەنن ھو ھو ھو ھو: خۇت ھەلدە! بازە! ھو ھو  
ژوورە بچكۆلەيەدا بەرەو سەرەو بەرزى كىردمە ھو.

بەلام من ئەو نەبووم بوئىم باز بەدەمە دەرەو ھو ھو ئەو ھو ھو پى كرا لە  
پەلوپۆكەوتو ھو لە جىي خۇمدا پراو ھو ھو ھو ھو ھو بەرزى بەرزى ھو ھو  
دەكردە ھو، رىك لەو كاتەشدا گوئىم لىيان بوو بە دەنگىكى پىر لە ترس ھو  
لەرزە ھو ھو ھو ھو: خۇت ھەلدە تا بەتە ھو ھو نەگە ھو ھو ھو ھو ھو ھو  
سەرەو ھو!

گوئىم لە دەنگى گەرەيەكەش بوو ھو ھو ھو ھو: بازە بە مىلى شكاو ھو  
ئەستۆ ھو پانى وردت! بەلام من نەمتوانى باز بەدەمە دەرەو ھو ھو ئەو ھو ھو  
پى كرا خۇم دا بەسەر ئەرزەكەيدا ھو بەدەم ترس ھو لەرزە ھو لىي پال كەوتم  
ھو ھو كاتىش گوئىم لىيان بوو بە پلىكانەكاندا پراياندەكر ھو ھو كىك  
قىزاندى: مەسەدەكە بوەستىن!

لە راستىشدا مەسەدەكە پراو ھو ھو ھو ھو ھو ھو ھو ھو ھو ھو ھو ھو ھو ھو  
ھو ھو پرايىشامە دەرەو ھو بەدەم پراو ھو ھو ھو ھو ھو ھو ھو ھو ھو ھو ھو ھو  
ئەو مەسەدەدا چىت دەكرد؟ نازانیت قەدەغەيە مندال سوارى بىت؟  
منىش ھەر ئەو ھو ھو پى كرا دەست بە لووشكەلووشك ھو گریان بكەم ھو



ئىتر ئەۋىش بەزەبى پېمدا ھاتەۋە و بە پووخۇشىيەۋە لىي پىرسىم لە كويى دەژىم و مالمان لە كويىيە. زمانم چوۋبوۋە كلىلە، بەلام ھەرچۇنىك بوۋ ناۋنىشانەكەمانم پى وت. ئەۋىش وتى: دەى لىرە بەند نەبىت و پاكە بۇ مالەۋە. بەلام من سەرى نارپەزايىم بۇ راۋەشانم و ئەۋىش لىي پىرسىم: دەتەۋىت لەگەلتدا بىم؟ بەپەرۋشەۋە سەرى رەزامەندىم بۇ راۋەشانم و ئەۋىش دەستى گىرتم و دەۋىست بەرەۋ مەسەدەكە، كە بەرەۋ خوارەۋە دەپۇشەت پەلكىشم بىكات. بەلام من تا لە توانامدا بوۋ بەرەنگارىم كرد، ئەۋ دەستى بە پىكەننن كرد، وتى: دە كەۋاتە با بە پلىكانەكاندا بچىنە خوارەۋە! ئەۋجا پىكەۋە بە پلىكانەكاندا چوۋىنە خوارەۋە و كاتىكىش گەشىتىنە نەۋمى خوارى خوارەۋە، بىننم ھاۋرپىكانم لەۋ ناۋە نەمابوۋن و بە جىيان ھىشتىبوۋم.

بەلام، بەتەرىقى و شەرمەۋە، ھەموۋ لەسەر سوۋچىكى ئەۋ جادەيەى لىي دەژىيان كۇبوۋبوۋنەۋە.

پىاۋەكە تا بەر دەروازەى خانوۋەكەى بردم و منىش تا لە توانامدا بوۋ بە راکردن بە ھەر پىنج پلىكانەى خانوۋەكەدا خۇم گەياندە بەر دەرگای مالى خۇمان و خۇم بەژووردا كرد. پاشان چەند سەعاتىك لە ترساندا، لە جىي خۇم، رەق و گرمۇلە بوۋبوۋم و دواى ئەۋەش، جار لە دواى جار، لەگەل ھەر سواربوۋنىكدا، ئەۋ يادەۋەرىيەم لەنىۋ خۇمدا دەژىانەۋە.

## شانزه سال و شانزه گۆلى سور!

بهدم ئەوهوه كه چاوه شينهكانم پې بوون له شانزه سال و گشت ئەندامهكانى له شيشم به شانزه جار سى سهد و شهست و پينچ پوژ گران بووبوون له خه وههلسام. (موددى) وتى: بېرى لى بكهروه، وا شانزه سالى تهمه نيشت پې كردهوه! و ئەوجا دهموچاوه شاد و سووره لگه پراوه كهى به سهر جيگا كه مدها چه ماندهوه و زهر فيكى بو دريژ كردم كه دهستى تهاو قورس كردم.

ئەو شانزه گۆله سووره به دهمولېوى ئاونگايى نيوه كراوهوه له نېو گولدانىكى كه مهر بارىكدا پووبه پرووم وهستان و شانزه ماچى سوورىان به پرودا هه لدان.

كه زهر فكه شم كردهوه شانزه كرۆنى به برىقوباق به سهر سه رچه فه كه مدها تل بوونهوه. (موددى) دهستى به پىكه نين كرد و وتى: ده توانيت به كه يفى خۆت، چۆنت بویت ئەو شانزه كرۆنه به كار بهي نيت. خۆت ئيتتر گه ورهيت و دهزانيت چى ده كه يت.

بهدم ههز و ئاره زوويهكى زوره وه دهستم به له شه شانزه سالييه كه مدها هينا، كه بهو دهمودهسته مؤله تى گه وره بوون و ئەوهى پيدرا بوو كه چۆن بيه ویت وا بكات و له كاتىكدا كه بهدم تاسه و ئاره زووهوه له په نجه رهى كراوهى ئەو به ياننیه م دهروانى، ئەو په نجه ريهى به باله شووشه ييه كاننيه وه ئيشاره تى بو ده كردم، بېرم كردهوه: دهمه ویت بفرمه دهره وه و به شادى و خه نيبوونىكى هه ميه شه ييه وه بگه رپمه وه.

به لام ههر لهو كاته دا (ى. پ. بي نسن) به خوى و پا كه تى كه وه خوى به ژوردا كرد. به سه رسورمانه وه ته ماشايه كى ئەو شانزه كرۆنه يى كرد و وتى: دهى با واييت! ئاخۆ ئەو پارانە له كويوه هاتين؟ و ئەوجا به ته وسى كه وه سه يرى كى (موددى) كرد. چهند كتيبيك له ناو پا كه ته كه دابوون. (موددى) به

ترسهوه سهیری کتیبه‌کانی کرد و پاشان به لومه و سهرزنشتیکهوه پروی به‌لای نه‌ودا وهرگیرا. نه‌ویش به هیمنییوه وتی: هیچ ترسی ناویت! پیاو شانزه سالان بیت، بهرگهی نه‌وش ده‌گریت (هال کهین) بخوینتته‌وه، بیجگه له‌وش ئیتر ومخته بو نه‌و له‌وه تیگات گه‌وره‌بوون چیه. پاشان به‌دهم پیکه‌نینه‌وه ژوره‌که‌ی به‌جی هیشت و جاریکی تریش به لاچاوئیک ته‌ماشای کروته‌کانی کرده‌وه.

که‌وتیوومه ناو بیر و خه‌یالای خوومه‌وه. بو خوّم دووباره ده‌کرده‌وه: ده‌بزانه گه‌وره‌بوون مانای چیه! به‌لام نامه‌ویت گه‌وره بم! نامه‌ویت وه‌ک ده‌سته خوشکه‌کانی (موددی) م لی بیت!

(موددی) له پرس و خه‌یالاتی داب‌پریم: ده‌بیت هه‌میشه هه‌ول بده‌یت له‌وه شادتر خوّت پیشان بده‌یت، که هه‌یت! پیاو که بوو به شانزه سالان، ئیتر هه‌موو ژیان له به‌رده‌میدایه. هه‌ر نه‌وه بو خوئی دلخوشیه‌کی گه‌وره‌یه. نه‌وجا وتی: هه‌سته و جله‌کانت له به‌ر بکه، تا میوانه‌کانت نه‌هاتوون! و له خوشیاندا وه‌کو نه‌وه‌ی نه‌و شانزه سالانی پر کردبیتته‌وه، به‌دهم قنگ بادانه‌وه، خوئی به مویه‌قه‌که‌دا کرد.

به‌لام هه‌موو میوانه‌کان ده‌سته خوشکانی (موددی) بوون، نه‌ک هی من. هه‌ندیکیان هینده‌قه‌له‌و و زل بوون که به خوئیان و پیرۆزباییه‌کانیانه‌وه خوئیان به‌سه‌ردا ده‌دام و به‌ته‌واوی له ژیر له‌شیاندا ون ده‌بووم و، منیش مه‌جبوور نارازی و خه‌مبار خوّم لی ده‌کیشانه‌وه دواوه، ته‌نانه‌ت بو چرکه‌یه‌کیش ده‌ستبهرداری نه‌وه نه‌بووم به بیرمدا بهیننه‌وه، که نه‌و روژ، له‌وکاته‌دا و له هه‌موو چرکه‌یه‌که‌دا، شانزه سالانم پر کردوته‌وه! شانزه مؤم له کیکه‌که چه‌قینرابوون، (شانزه سالان) یکیش به پیتی گه‌وره له‌سه‌ر ئالایه‌ک نووسرابوو و به‌سه‌ر کیکه‌که‌وه بوو، وه‌کو نه‌وه‌ی مژده‌هینی سه‌رکه‌وتنیک بیت، ده‌شه‌کایه‌وه. شانزه سال، به‌دهم هه‌مووانه‌وه بوو و نه‌ده‌برایه‌وه. بیر بکه‌روه، شانزه سالان بیت! ژنه‌کان به خوئیان و سنگ و

بەرۆكە توند جەرپینراوھكانیانەوھەناسەیان ھەلدەكیڤشا و چاویان پەر بوو بوو لەو خەونانەى مەلەیان دەکرد و دەمیشیان، وھكو بەرپوو تیاندنا تەقیبیت، لە قسەکردن نەدەكەوت.

ژنێكیان، بەدەم ھینانی دەنكە شقارتەیهكەوھ بە قەراخى شقارتەكەدا، دەنگى لى بەرز كردهوھ و وتى: ئەگەر ئیستا شانزە سالان دەبووم! ئەوسا ھەر خۆم دەمزانى چیم دەکرد! و بەدەم حیلکەحیلکیشەوھ شانێكى لە شانى ئەوھى تەنیشتى دا. ئەمە لە چاوى مندا ھەر زۆر سەیر و سەمەرە دیار بوو. بەلام ئیتر (موددى) بە خۆى و قاوھكەى دەستیهوھ خۆى بە ژووردا كرد و ئەو قسە و باسەش ژیانیکى تری تى كەوتەوھ و بەدەم قسە و قاوھ خوارنەوھ كێكەكەشیان خوارد.

من بچووکترین پارچەم بەرکەوت و ئەمەش نابەدلى کردم. یەكێك لە ژنەکان که چاوی بە کتیبەکان کەوت، ھەلیدایەوھ و وتى: دەى دەى ئەمانەشت وەرگرتووھ! و قسەرەقانە ئەم پرسیارەى لى کردم: بەلام ئەى جارى، نەختیک، زوو نییە بۆ ئەم شتە! دەنگ لە (موددى) یەوھ نەھات و منیش لەو بیدەنگتر و ئیتر ئەو بە پەلەپەل کەوتەوھ سەر ئەوھى قاوھیان بۆ تى بکاتەوھ. کەسیش چیترباسى کتیبەکانى نەھینایەوھ پێشەوھ. لە نیوھراستى ئەو داوھتى قاوھ خوارنەوھیەدا، (ى. پ. یینسن) خۆى بە مألدا کرد. من لە جیبەكەى خۆمدا رەق بووم. بەلا ژنەکان گورجتر و وھكو ئەوھى ھیچ شتێك نەبووبیت، لەسەر قسەوباسەکانیان بەردەوام بوون.

ئاوھا! لیڤە دانیشتوون و جە ژنى شانزە سالەى لەدایکبوونى پیرۆز دەکەن! ئەمەى وت و بە شووشە بیره سەوزەكەى دەستى زرمەیهكى لە میژەكە ھەلسان و کووپە سپییهکانى لە جیبى خۆیان بەرز كردهوھ. بینیوتانە چەند دەولەمەند بووھ! شانزە كړوون! شانزە كړوونى وەرگرتووھ و ھى واش ھەیه ھەرچى پێى بلئیت پارە لە گیرفانیدا نییە! و ھەر بەدەم ئەو قسەیهشەوھ، كەوتە ھەلگێرانەوھ و پیشاندانى گیرفانە بەتالەكانى.

ژنه كان له نيو خوځاندا ده ستیان كړد به حیلکه حیلک. (موددی) ش پشپو و  
خه مبار دیار بو. من بیرم كړدهوه: پارهان ده شارمهوه، تا دهستی پیااندا  
رانه گات. نهوهم بیركهوتهوه كه چوڼ نهو ساعات و بازنه زیږینه می كه له  
كاتی به تهاوی قبولكړدلم له كلیسا دا به دیاری وهرمگرتبوون، به بارمته  
دابوو و تا نهو كاته ش له بهر دهستكورتی و بی پاره یی توانای  
وهرگرتنه وه یانی نه بوو.

بو نیاوركه می كه چووم و پاكشام، نهو زهرفه می كه شانزه كرونه كه می تیدا  
بوو، له ژیر سهرینه كه مدا شاردمه وه.

به دم شه په ده می (موددی) و (ی. پ. بیسن) هوه خه بهرم بووه وه.  
(موددی) جهختی له سهر نهوه ده كړد: هیچ هه قیكت نییه، وا بكهیت! نهوه  
دیاری جهژنی له دایكبوونی نهوه و ئاخر پاشان نهو چی ده لیت و چوڼ  
بیرت لی ده كاته وه!

نهو وهلامی دایه وه: نهو هه موو قسه یه می بو چییه! هر ده مه ویت لی  
قهرز بكه م و هیچی تر. من ئیستا پښویم به قومیکي تره.  
(موددی) وتی: هیچ هه قیكت نییه. من ماوه یه کی دورودریژ خه ریکي  
كو كړدنه وه یان بووم و نهویش هه قی خو یه تی ده یه وی چی پیاان بكریت،  
بیکریت.

نهو جا نهو تووره بوو قیژاندى: هه رچو نیک بیت، پاره پاره می منه! له  
گیرفانم دهرته یاناون و دزیوتن! هه رچییه كه له م ماله دایه می منه!  
تیگه یشیت! و به توندی دهرگا كه می له دواى خو یه وه به یه ك دادا.

زهرفه كه م له ژیر سهرینه كه م دهره ینا و خستمه سهر میزه كه می ته نیشته  
جیگا كه م.

بو سبه ینی كه له خه وه لسام، زهرفه كه له جی خو می نه ما بوو و شانزه  
گوله سووره كه ش به خه مینییه وه لاره مل بوو بوون و هیچ كه سیکیش چیر  
گو می به وه نه ده دا كه من شانزه سالانم پر كړد بووه وه.

## ھاوینە و ھەتاو!

بەیانى ئەو يەكشەممەيه دەمه شينه ئاسمانىيەكەى كردبوووه و تيشكى خۆريش بى پەروا و وەكو ئەوەى بيهوئى بەر شەوارەم بخات، خۆى بە ژوورەكەمدا كرد و بە پووناكییەكەى درزىكى لە چاوه ھىشتا خەوالووهكانمدا، كە ھىشتا تاريكى شەو بەرى نەدابوون، ھەلكەند.

سەعاتى ديوارەكە شەش جارن، بە نەرمییەكەو، لىى دا. زياتر ھەزم بەو دەكرد لە ژىر لىفەكەمدا بمىنمەو و ئەو پۆژە ھاوینیيەم بە خەونەكانم بەونمەو.

بەلام وا پىدەچوو پووناكى خۆر ھاوارم لى بكات: ئاخ ھاوینە، ھەتاو و يەكشەممەشە! و ناچارى كردم لە جىگاكەم ھەلسم.

بەرەو پەنجەرەكە پۆيشتم و لە وێو بەرەو خوار چاوم لە دۆلى جادەكە برى. ھەرچىيەك دەيتوانى بروت و بجوولیت، بەرەو ھەمان ئاراستە، بە ئامانجى گەيشتن بە دەريا، تەوژمى بۆ دەرەوہى شار دەبرد.

وا پىدەچوو، ترامە بە خەلك ئاخراوہكان، بە دەنگە گرەكانيانەو، زەنگى "بەرەو دەريا! بەرەو دەريا!" لى بدن و ئەو پاسكىلسوارانەش كە بە خۆشى ھاوینەوہ خۆيان پووت كردبووہو، بەرەو پيش جووت جووت و لە ريزى دريژ دريژدا، شنەيان بوو. سيبەرى خۆريش لەسەر رانە پووتوقووتەكانيان سەماى دەكرد و وا پىدەچوو ھەر لەو كاتەشدا خۆر لەنيو چاوهكانياندا پى بكنەيت. ئۆتۆمۆبيلەكان دەياندا بەلاى پاسكىل سوار و ترامەكاندا و ھەندىكيان، وەكو ئەو كاتانەى كە شەبقەكەت فرى دەدەيتە پشت ملت، سەريان ھەلدابووہو. دەمتوانى ريك بەرەو خوار تەماشايان بكەم و بە خيرايش تيشكىك لە بەختەوہرى ئەو گەشتيارانەى كە بۆ چوونە سەيران پەلەيان بوو و لە خۆشياندا لە قسەوباس نەدەكەوت، لىى دام.

كە گەرامەوہ ژوورەكەشم، بىرم كردهو، ھاوینە، خۆرەتاو و يەكشەممە و سەعاتيش ھىشتا ھوتى بەيانىيە و ھەموو پۆژەكەش، وەكو ئەبەدييەتىكى

دریژ دریژ، له بهردهممدا پاكشاوه. هاوكاتيش كه وتمه پرس و پرره: بهلام چى لهم ئه بهدييه تهوه بكهم!

هر له بهر ئه وهى كه سيك نيه له گه ليدا به پاسكيل و به جوته به رهو دريا ببينه وه، يان كه سيك نيه يارى هاوين و خور و يه كشه ممه لى له گه لدا بكهم، ده بيت يه كشه ممه كه لم لهو باخچه بچكوله يدا كه شتمان تيدا ده چاند، به سهر بهرم. ماندوو و له شبه بار ئاوها بيرم كرده وه و به نابه دلش پووم له وئى نا.

باخچه بچكوله كهى ئيمه، هاويهش، له نيو كومه لئك باخچه تدا بوو و هموو ئه وانى له وئى كو بوو بونه وه، نيوه پروت و نزيك له يه كتر خويان دابووه بهر تيشكى هه تاوى هاوين و ژنانيش، بى باك، پوتوتوتى خوربان، كه ركه بهركى هموو ياساكانى جوانى و قه شنگى ده كرد، پوشبوو و ده يقيزاند و به دهن گه گر و يه كتر و يه كتر هاندرو و هاوينيه كه يانه وه، هاواربان له يه كتر ده كرد.

من، وهكو هميشه، نه ختيك به شهرمه وه خوم به نيو درواز كه دا كرد و خوم گه يانده باخچه بچكوله كه مان. له وئى هيچ جيگايهك بو خه ونكى تيكنه دراو و دوور له وان نه مابوو وه، چونكه ئه و په رژينه لى له چاوى دراوسيكه يان به دوورى ده گرتين، وهكو هموو په رژينه كانى ديكه لى ده وروبهرى باخچه بچكوله كان، هر تا ناوقه دم بهرز بوو. هموو هر چاويان له يه كتر بوو و دروازى هيچ كام له باخچه كانيش دانه ده خران و هموو ده مانتوانى، يه كسهر و بى هيچ ريگرى كيش، بو لاي يه كتر بچين. گراموفونه كان، له شاباشى هاوين و خور و ئه قيندا، ئه و ناوه يان پر كرده بو له هاوار و دهن گه دهن گ و، له گشت لايه كه وه، به سهر په رژينه كانيشدا له گه ل يه كتردا شه رده م و قسه ده كرا و خه لكى روظننامه يان له گه ل يه كتردا ده گوربيه وه و شووشه بيره يان بو يه كتر دريژ ده كرد و به خو شى يه كتره وه نو شيان ده كرد و، تا جاريكى تريس شه ر و به گز يه كتردا چوون ده ستى پى ده كرده وه، بو ماويه كه، تا دل حه ز بكات، دوست و هاورپى يه كتر بوون و

به خوشييهوه به شان و قوٰلى يهكترياندا دهكيشا.

تا رۆژيش بهرهو ئيواره ههلهدهكشا، شان و قوٰلى پروتى ژنانيش به تيشكى ههتاو سوورتر ههلهدهگهپان و چاوى پياوانيش بهبيره خواردنهوه قورستر دهبوون و بهرامهى گوشت و ماسيى برژاويش له كوٰليتى كراوهى باخچهكانهوه بهسهر گول و دهوهنهكاندا، كه مروّف بى مهبهست به خوٰشى هاوينهوه پى پىياندا دهنه، دههاته دهر. لهو گرهى نيوهروى هاويندا، دهورو بهرى سهعات دوو، رۆژنامهكانى ئيواران دهگهيهنرانه جى و بو ماويهكه بىدهنگى و خاموشى ئهواوه ناوهى دادهگرت و تهنيا دهنگى خشهخشى ههلهدانهوهى رۆژنامهكان و دهنگى بهريهكتركهوتنى شووشه و پهرداخى بيره بهر گوى دهكهوت، بهلام پاشان ههموو ههروهك ئهوهى ئيشارهتيكيان بوكرابيت، به بوّن و بهرامهى قاوه كه ناسمانى باخچهكانى دادهگرت و به ئاگا دههاتنهوه و لهگهّل يهكتردا دهكهوتنه قسه و شهپردهم.

من حهزم لهو ئيواره هاوينانهى نيو ئهواوه كوّمهله باخچهيه نهبوو، كه تىياندا خواردنهوهى خوّر و بيره خواردنهوه خهلكى دهخسته نيو دنياى غهلبهغهلب و هاوار و دهنگهدهنگهوه، كه تىياندا پىكهوه بوون و شادى و خهنيبوون به ژيان به دهم قيژه و هاوارهوه به يهكتريدا ههلهدهشاخان بو ئهوهى ئهميان باوهر بهراستى ئهوى ديكهيان بهيئيت. ههميشه خهمنييهكى قوول دايدهگرتم و، له چاوهنواپى نهرم و نيانى بىدهنگى ئيوارهدا، خوّم بو تاريكترين سووچى باخچهكهمان پهلكيش دهکرد.

تا ئهواوه كاتهش كه رووناكى شينى ئامال بورى ئيواره، وهك تهميك ناسمانى باخچهكهى دادهگرت و دهنگى ئهواوه مروّفانهش، كه هاوين و خوّر و يهكشههمهيان دهپهرست، كپ و خهفه دهبوو و تيشكهكانى ناويش له سوّندهكانى ئهواوه بههواوا دهپرژيئران و ناوړشيني باخچهى ميوه و گولهكانيان دهکرد و بهدهم ناوړشينهوه خهونيكي تاريك دهكهوته بن قهدهكانيان، تا ئهواوه كاته نهدهتوانى بهبى ئهوهى ليّم تىك بدرىت خهونى رۆژى يهكشههمانى هاوينهى خوّم ببينم.



ھېشتا ھەر بەبلىتى مىندالان سوار دەبىت؟ پىشكەنەرى ترامەكە، بە گومانىكە، لىي پىرسىم و چاوى بەرەو مەمكەكانم، كە پرچەكان وەك دوو گورىسى كال تىيان ئالا بوون، شوپۇر كىردەو.

بەشەرمەو تەماشاي ئەرزەكەم كىرد، بەلام پىشكەنەركە ھەر زوو برىپارى خوى دا و لە بلىتى گەورەكانى بو لىكردمەو.

بلىتەكەم وەرگرت و نىگەران و خەمگىن بىرم كىردەو: ھەر لەبەر ئەوئە بلىتى گەورەم بو بردراو، ئىتر كاتى ئەو ھاتوو پرچەكانم بىرم قىزم بە تەواوئەتى بەر بەدەمەو.

چووم بو لاي سەرتاش و ئەوئەش خۇشحال ديار بوو كاتىك پرچەكانى كىردەو. بە دەربىرىكى خەونئامىز و پر لە رىز و حورمەتەو، قورساي قىزمى، لەئىو دەستەكانىدا كىشا. پاشان ھەر زوو گەراپەو سەر حالى خوى و تى: لە پىشدا دەبىت تەواو كورتى بىكەينەو و مقەستىكى گەورە و زىرى ھىنا پىشەو.

منىش چاوم نووقاند.

مقەستەكە بە ئىو قىزم پر و چىرەكەمدا كەوتە خرمەخرم و كار كىردن و قىزم بە بىدەنگى، چىنگ لە دواى چىنگ، دەكەتە سەر ئەرزەكە.

نەموئىرا تەماشاي ئاوينەكە بىكەم، بەلام سەرتاشەكەم، بە خۇشحالىيەو، بە دەورمدا ھەلدەبەزىيەو و لە قسەوباسى خوى نەدەكەوت. ھەر لە خوت دىت! ئەمەى وت و پاشان: ھەر نەختىك چاكردى ئەملا و ئەولاي ماو! و ئەوجا مقەستىكى بچكۆلەترى ھىنايە پىشەو و خىرا خىرا و بە پەلە لەسەر برىنەكەى بەردەوام بوو. پاشان چەند ھەنگاوىك چوو دەواو و مقەستەكەش لە ھەوادا، بەبى ئەوئە بەر قىزم بىكەوت، لەسەر برىنى خوى بەردەوام بوو. ھەر بەو شىوئەش بەخۇشىيەو لەسەر كارەكەى خوى بەردەوام بوو، بەلام من پىم وابوو كە لە جىرئەى خەمبارى مەلىك دەچىت.

ناچار بووم پرسىياري لى بكم كه ناخو به و زوانه لى دهبيتته وه. ئه وئيش  
وتى: هر ئىستا ته و او ده بم! و هر له گهل ئه و قسه يه شيدا دوا جريوهى به  
هه و اكه دا به ره لا كرد.

ته ماشاي ئاوينه كه بكه!

ته ماشايه كم كرد و يه كسه ر پووم و درگيرا. سه رى ره زامه نديم به پوى  
شاد و خه نيپوى سه رتاشه كه دا راوه شاندا و به هه نكاوى دريژ به سه ر قزه  
كه و تو وه كه مدا كه وه كو فه رشيك كال، له سه ر ئه رزه كه كه و تيوو، هه نكاوم  
هه له پنا. به په له به ره و مال بوومه وه، بو ئه وهى به زووترين كات دهموچاوه  
پووته كه م، قزه كور تېرا وه كه م بشارمه وه.

زورى خاياندا تا ده سته كانم وازيان له گه پان به دواى پرچه كانمدا،  
خه ونه له ده ست چوه كانمدا، هينا.

دواى ئه وه و هر له گهل برينى پرچه كانمدا، دنياى گه وره كان، له  
هه رجيه كه، به روومدا ئاوه لا بوو، به لا به هيج جوريكيش، كه نائاسايى  
ساردى و سه رما له پشت ملى ده دام، هه ستم به زياتر گه وره بوونى خوم  
نه كرد.

ده سته خوشكه كانم پيان وا بوو كه ئيتر ده توانن، بى ئه وهى ناچار بن  
له به ران به ر سه روسيما مندا لانه كه مدا هه ست به شه رم بكن، له گهل  
خوياندا بمبه ن بو جيى سه ما و هه له پركى.

به لام بيجه له موسيكاكه، هيج كه سيك داواى لى نه كردم سه ماي  
له گهلدا بكم.

ئاھ، چه ندى به ئاواتى ئه وه بووم به ته نيا، له گهل موسيكاكه دا، سه ما  
بكم و له شم بخمه به ر ده ستي تا له گهل خويدا به رزى بكا ته وه، داگيرى  
بكات!

به لام نه مده ويرا له جيى خومدا بجووليم. هر ته نيا ئه وه ندم له ده ست  
ده هات به دهموچاويكى وهك مانگ رهنگ زه رده وه و، له گهل باس و

خواسهکانی ناخی خوځدا، له جیې خوځدا بوهستم، ئەمەش له کاتیکدا که  
ئاوازی موسیقاکه بهوپهپری گورجوگۆلییهوه تیرهکانی خوځی دهگرته لهشم،  
ئەو لهشهی له سهما ترسا بوو سلی لی دهکردهوه.

من دهمبینی که کچهکانی دیکه، بهوهی که دهیانویرا شاد و خوځی  
خوځان پیشان بدن و شانازی به لهشه جوان و گهنجهکهیانهوه بکهن، لهوه  
دهچوو خوځان داوای سهما له خوځان بکهن.

له کوپوه ئەو ئازایهتییهیان به دست هینا بوو؟

من سهماکارهکانم به چاو ههلهلوووشی. به چاوی ریزهوه لهوکچه  
گورجوگۆلانه ورد دهبوومهوه و هاوکاتیش ئیرهیم پی دهبردن که دهیانویرا  
هینده به بهرزی پیکه نن و بی سلکردنهوه پشتمله کورتبراوهکانیان بهملا و  
ئەولا با بدن و بجوولینن، سهریان هینده به شانازییهوه به بهرزییهوه  
رابگرن، لهشیان کهوانهیی و بهو گورجوگۆلییهوه ببزوینن و دلنیا و  
بهشانازییهوه وهکو کهشتیی چارۆکه دار له باوهشی ئەوانهیی سهمایان له  
گهله دهکردن بین و بچن، ههموو ئەمانهش له کاتیکدا که جاریک بهلای  
راستدا و جاریکی تر بهلای چهپدا دهیاننروانی.

چۆن دهیانویرا؟

ئەو چۆن زاتیان دهکرد، تهنانهت له قوولایی ئەو تاریکییهشدا که  
دهوری سهماگاکی تهنیبوو، لهسهه پیکه نینی خوځان بهردهوام ین؟

## باران! باران! باران!

باران که وهکو کۆمهله تهلیکی بریسکه داری له ته نیشته یه که وه ریزکراو ده رژییه خواره وه. باران به سهر دهموچاودا، که میک سارد. سهر و قژی ئالۆسکاو، که به سهر لاملدا لار ده بووه وه وهکو چهپکه گه لایه کی رهش به شان و ملدا ده هاته خواره وه.

به سواری پاسکیله وه، به نیو لیژمه ی بارانه که دا، ده خلیسکام و پایسکیله که م وهکو پیلاوی خلیسکینه به سهر ئه و جاده قیرتاو کراوانه دا ده خلیسکا، به نیو تاریکی ئه و ریگایه دا که درهخته کانی ئه مبه ر و ئه و به ری سه ریان له یه کتری گیرکردبوو و ئاسمانیکیان له چلۆچیو بو دروست کردبوو ده خلیسکا.

درهخته کان به زمانه باران به گوئی یه کتریدا ده یانچرپاند، ماچی روممه ته گه لای یه کتریان ده کرد و بارانه زهنگی قورس قورسیان ده چۆرانه خواره وه.

باران له دهمدا، تامیکی شیرین و نه رم. گوله باران له سهر کراسه که م، که هینده ی نه برد کراسی له تاریکی هه لده کیشا و وهکو پارچه په رۆینیکی لینج و ته ر به هه موو له شدا دهنووسا.

به لام من ئیتر ئه وه نده م باران به سه ردا باریبوو، بهس بیته. چاوم له ده روزه یه که ده گیرا. به لام ده بوو له پیشدا به سه ر پایسکیله که مه وه ئه و ریگا دوور و دریژه ببه رم که به درهخته کانی ئه مبه ر و ئه و به ری ته رابوو، پاشان ده بوو به سه ر پردیک و مهیدانیکی گه ورده دا به رده وام بم، بهر له وه ی به و جاده یه بگه م که چه ندان ده روزه ی تیدا بوو.

ئه و ریگایه ی درهخته کان ئه مبه ر و ئه و به ریان گرتبوو، دریژ و پانویو پ بوو، له ه یچ لایه کیه وه خانوو نه بوو و دوو چه م له هه ر دوو لاره، وهکو دوو پشتینی یه زیوین، ده وریان دابوو و دلۆپه ی بارانه که ش، بی برانه وه،

تەختايىيەكەى دەرزى ئازن دەکرد.

هېشتا ھەر بەسەر پاسكىلەكەمەوہ بووم و بارانەكەش لەشى ساردتر دەکردمەوہ. گولەكانى چاوم رەق بووبوون. ئۆتۆموبىلەكان بەلامدا گىقەيان دەکرد و تىدەپەپىن.

ھىندەى نەمابوو بگەمە سەر پردەكە. زەنگى كەشتىيەك بەرز بووہوہ كە دەويست بە ژىر پردەكەدا بپەپىتەوہ، بەلام نەيدەتوانى ئەو ستوونە لە خۇبايىيەى كە چارۆكەكانى پىوہ بەستراپوو لە ئاست تاقى پردەكەدا بچەمىنپىتەوہ. دەبوو پردەكە كەوانەيى بە پرووى ئاسماندا خۆى بكاتەوہ و پىى دەربازبوونى بۆ خۆش بكات.

ھاتوچۆ لە جىى خۆيدا وەستا، راوہستا و كەوتە نىو دنياى بىرکردنەوہ. پردەكە دەمى، بەتەواوى، داچەقاند. بارانىش بە ھەلپە و لىزمە دارپرايە ناو ئەو بۆشايىيەوہ و پىرى دەکردەوہ.

كەشتىيەكە بە شانازىيەوہ بەنىو دەمى كراوہى پردەكەدا رەت بوو، وەك ئەوہى سەرکەوتنىكى بەدەست ھىنابىت، زەنگىكى دىكەى لى بەرز بووہوہ. پردەكەش دەمە داچەقاوہكەى خۆى داخستەوہ.

ھاتوچۆ لەبىرکردنەوہى خۆى كەوت.

جەرەسى پايسكىل و ھۆرنى ئۆتۆموبىلەكان دەستيان بە بەگژاچوونەوہى يەكتر كرد تا ھەريەكە و بۆ جارىكى دىكەش بەتەواوى جى و پىى خۆى لەسەر رىگاي لە جوولە نەكەوتووى ھاتوچۆدا دۆزىيەوہ.

ھەر بەسواری پايسكىلەكەمەوہ گەپىشمە مەيدانە گەرەكە و باران بەتەواوى ئەويشى شۆردبووہوہ و بلاوہى بە خەلك كىردبوو. تەنيا چەند كۆترىك نەبىت، كە تا بەرسنگيان لەنىو بارانەكە تەر بووبوو، لىرە و لەوى، نادلنيا بەنىو بارانەكەدا دەگەرآن ولەپرىكدا لە شەقەى باليان دەدا، دەفرىن و، وەكو ئەو دەستانەى بۆ مالىئاوايى رادەوہشپىرنىن. لە ھەلپەز و

دابه‌زی خوځيان نه‌ده‌که‌وتن.

دهستم بو لای راستی شه‌قامه‌که دريژ کرد و پيچم کرده‌وه. بارانه‌که،  
دهموده‌ست، ده‌ریاچه‌یه‌کی بچکوله‌ی له‌سهر له‌پی دهستم دروست کرد. له  
پایسکيله‌که‌م دابه‌زیم و خوّم کرد به‌ده‌روانه‌یه‌کدا.  
چيتر ده‌نگی بارانه‌که له‌گویمدا نه‌زرن‌نگایه‌وه.

نيو‌ده‌رگا‌که‌تاریک و خاموش بوو، به‌لام بینیم تارماييه‌کان  
ده‌جوولانه‌وه. جگه‌ره‌کان داده‌گیرسان و ده‌موچاوه‌کانیش ده‌گه‌شانه‌وه.  
جگه‌ره و ده‌موچاوی گه‌شاوه‌ی پیاوان بوون، ته‌نیا هه‌ر پیاوانی لی بوو، که  
به‌خوځيان و گوله‌ئاگرینه‌کانی نیو‌ده‌میان‌ه‌وه، لامسه‌لای، ته‌ماشاین  
ده‌کردم.

هه‌ستم به‌ترس و له‌رزیک کرد و خوّم گه‌یانه‌ سووچیک و دانیشتم.  
ده‌مویست بو بارانه‌که بگه‌ریمه‌وه! نیو ساردی و سه‌رمای بارانه‌که‌م له‌و  
بی‌ده‌نگیبه‌ئاگرینه‌ی پیاوه‌کان پی خوشتر بوو!

له‌وه‌دا بووم به‌ره‌و ده‌روانه‌که هه‌نگاو هه‌لینمه‌وه، به‌لام ده‌نگیکی نووساو  
به‌ر گویم که‌وت: سه‌یری ئه‌و بووکه به‌بارانه بچکوله‌یه بکه‌ن، خوا بو‌ی  
ناردووین! و ده‌ستی به‌پیکه‌نین کرد! پیاویک لیم هاته‌پیشه‌وه و منیش  
به‌دوای یارمه‌تیدا سه‌یریکی ده‌ورو به‌ره‌که‌ی خوّم کرد. به‌لام ئه‌وانی دیکه  
له‌وه زیاتر که له‌سهر ته‌ماشاکردنی خوځيان به‌رده‌وام بوون، هیچ گوځيان  
پی نه‌دا. نیستا ئیتر پیاوه‌که هینده لیم هاتبووه پیشه‌وه، که ده‌متوانی  
هه‌ست به‌بو‌نی بیره‌که‌ی بکه‌م. دووباره‌ی کرده‌وه: بووکه به‌بارانی  
بچکوله‌که‌م! و یه‌کسه‌ریش ده‌ستی بو دريژ کردم.

ده‌نگیکی گر هلی دایه‌وه: واز له‌و منداله‌ بهیننه!

ئه‌وه‌ی لیم هاتبووه پیشه‌وه، خو‌ی بو چه‌ماندمه‌وه و تی: مندال! مندالی  
چيته! ته‌ماشاکه هینده‌ی ژنيک ده‌بیت! و له‌گه‌ل قسه‌که‌یدا ده‌ستی بو دريژ

کردمه‌وه و، منیش، رېك لهو كاته‌دا كه به په‌له له د‌ه‌رواز‌ه‌كه‌وه چوومه  
د‌ه‌ره‌وه، ه‌ه‌ستم به زب‌ری ده‌ستی كرد له‌سه‌ر پ‌رومه‌تم.  
خوّم ه‌ه‌لدایه سه‌ر پایس‌کیل‌ه‌كه‌م و ده‌نگی بارانیش گ‌ه‌رایه‌وه نیو  
گوئی‌ه‌كانم.

باران! باران! باران!

ئ‌ه‌و بارانه‌ی وه‌كو ته‌لبه‌ندی‌کی بریس‌كه‌داری به لی‌زمه ده‌هاته خواره‌وه.  
ئ‌ه‌و بارانه‌ی به فین‌کی به‌سه‌ر ده‌موچاومدا ده‌رژا و سه‌روقتی  
ده‌ئالوس‌كاندم، به‌سه‌ر لا م‌لمدا لار ده‌بووه‌وه و وه‌كو چه‌پكه گ‌ه‌لایه‌کی ره‌ش  
به شانوم‌لدا ده‌هاته خواره‌وه.

دل‌یش زیاتر به ئاواتی دل‌نیایی ساردوس‌پی نیو بارانه‌كه‌وه بوو، نه‌ك  
گ‌ه‌رموگ‌وری نیو د‌ه‌رواز‌ه‌یه‌ك!

زورجاوان، بهی هیچ مه به ستیک، به نیو ئه و مهیدانه دا که ماسییان تیدا  
ده فرۆشت، به سواری پایسکیله وه رۆیشتبووم. به لام به یانییه ک  
سه رسامیییه ک کسپه ی له دلم هه لساند: خو ژنه ماسیفرۆشه که ش، بی  
به زهییانه وه کو ئه و ژنه ی که قوماش ده بریت، سه ری ماسییه زیندوو هکان  
لی ده کاته وه. له گه ل به ریو نه وه ی سه ری هه ر ماسییه کیشدا، زیاتر دلم  
تیکه ل ده هات و نارچه تتر ده بووم.

له پایسکیله که م دابه زیم و به دهم بیر کردنه وه و خه یالاته وه له گه ل  
خومدا به سه ر مهیدانه که که بو نی خوینی لی به رز ده بو وه رۆیشتم.  
ماسی، مقه ست، چه قو و پوله که ی ماسی، له ده ور به رمدا، وه کو  
بریسکه ی زیوین، هه لده به زینه وه.

ماسییه کان، له نیو هه وزه بچکۆله کانیاندا، له یه کتر ئالا بوون و  
مه له یان ده کرد.

په نچه ی ده سته کان وه کو ناو سکی هه لواسراو که خوینیان لیوه ده تکایه  
خواره وه، راده وه شینران.

مقه سته به په له خوین سووربو وه کان ده میان کردبو وه وه: سه ری مردوی  
ماسییه کانییش به دهم ئازاریکه وه که ته نانه ت نه شیانده توانی بقیرزینن به ر  
ده بوونه وه.

له هه موو لایه که وه، له پشتمه وه، له پیشمه وه، هه ر هه مان دیمه نم ده بینی:  
په نجه کان له نیو هه وزه کاندا به دوا ی ماسییه کدا ده گه ران، ماسییه که بو  
ماوه یه که له نیو په نجه کاندا خو ی راده پسکاند، مقه سته که ده بیبری و سه ری  
ماسییه که ش به و دلۆپه خوینه قه تیسماوانه ی نیو چاو و ئه ملاولای  
ده میه وه ده که وته سه ر ئه رزه که، چه قو که پوله که کانی له شی زیوین و بی  
سه ری ماسییه که ی داده هینا، پوله که کان وه کو ئاوی سه رچاوه یه که به  
هه وادا په رش و بلاو ده بوونه وه. پاشان ماسییه کی تر و دوا ی ئه ویش



يەككىدىكى دىكە دەگىرا: درامايەك بووكە لەژىر كاريگەرى ماسيگرە  
زىقاۋلەكاندا، لەنيوژنە ماسيفرۆشە دەمھەراشەكاندا و لەنيوژىنگە  
بەريونەوھى پارە زيونەكاندا بۇ نيو ئەو قاپە كاشييانەى لە بەردەم ژنە  
ماسيفرۆشەكان دانرابوون، خوینی لى دەتكايە خوارەوھ. لەسەر ئەرزە بەرد  
رېژكراۋەكەش فەرشىك لەسەرى خویناۋىي ماسيپەكان، ناوسكە  
ھەلدراۋەكانيان و پەرەكە بردراۋەكانيان، كە لە باۋەشېنى بچكۆلە بچكۆلە  
دەچوون، پاخراۋو.

پەست و خەمگىن سواری پايسكىلەكەم بوومەوھ، مەيدانەكەم بە جى  
ھېشت و پرس و پايەكانىشم لە ئاست دۆزىنەوھى كتوپرى ئەو دراما پرلە  
زەبروزەنگە و نابيانىي درىژخايەنى خۇمدا، لە برانەوھ نەدەھاتن.

**تاقىكر دىنەو** بە ھەرپەشە و پى وەكو پىشكۆ داگىرساۋەكانىيەو نىزىك بوو ھو. خۆم لە دۆزەخى گەرماى باخچەكەماندا بەند كرد و بى وچان لەگەل خويندەنەو ھى وانەكانمدا خەرىك بووم و تا دەھات زىاترىش بۆم دەردەكەوت كە ھىچ، بە ھىچ جۆرىك ھىچ شتېك، نازانم. ئەو رۆژانە، گەرم، پىرووكىنەر و پىر لە نىگەرانى بوون. ھەر لەبەر ئەو ھەش كە دەبوو لە دەرگای باخچەكەمانەو ھەنگاۋ بەرەو دىناى گەرەكان ھەلبەھىنمەو، ناوچەوانم دەئىشا، شان ومل و لەشم وەكو ئاگر دەسووتان و دەستەكانىشم وەكو قارچكى شىداریان لى ھاتبوو، دلرەقانە رووبەرپووى (موددى) دەبوومەو ھە پىيدا ھەلدەشاخام و ئەویش دەگىريا، ھەردووكمان دەگىريان و لەشىشم گولە ئاگرىنەى گەرەو و سى دایگرتبوو ھو و تىشكى ھەتاۋ سەرپاى سووتاندبووم و منىش لە تاواندا بە نىنۇكەكانم ھەموو قۆل و باسكى خۆم پىر كىردبوو لە خوین، چونكە دەبوو لە تاقىكر دىنەو ھە سەر كەوتن بە دەست بەننم و دەبوو پىشانى دایكى (موددى) بدەم كە ھەلگرتنەو ھى مندا لانى خانەى مندا لانى بى سەمەر نىيە و سالەكان، ھاوكىشەكان، ناوى پەپوولە و ناوى رووبارەكان لە مېشكەدا سەمايان دەكرد و گولە باخەكانىش پىر بووبوون لە ھەنگ و بە دەورىاندا دەسوورپانەو و شووشە بىرەى نىو ھە خوراوى (ى. پ. بىنسن) یش بە خوڧيان و دەمە بۆگەنكراۋەكانىانەو لەسەر مېزەكە دانرابوون و (موددى) ش ھەر خەرىكى دلدانەو ھى من بوو و يەك لە دواى يەك شۆكۆلادى بۆ دەكولاندم، بەلام خۆ پىاۋ لە پى خواردى شكولادەو، سەر كەوتنى لە تاقىكر دىنەو ھەكانىدا بە دەست نەدەھىنا! (موددى) لەگەلمدا بۆ قوتابخانە ھات و تفى بەختىارى بەدوادا رۆ كردم و گۆرپەيانى قوتابخانەش گۆردرابوو، گشت كونج و قوژبىنىكى بەو قوتابىيە ترساۋ و بىدەنگانە گىرابوو، كە وەختى تاقىكر دىنەو ھىان ھاتبوو. مامۇستاكانىش، يەك يەك و، وەكو گورگى تەنيا بەسەر گۆرپەپانە زىخەلانەكەدا دەھاتن و دەچوون و لە قوژبىنىكدا (كارىن) راۋەستاۋو و دەگىريا، لە كونجىكى تردا

(دۆرىس) راوستابوو و شانى پيدا كىرېبوو و خەرىكى خۆھەلكىشان بوو، بەلام من نە دەمويست نىگەرانى و نە ھىچ شادى و خۆشپەكەش لە چاوى ئەوانى دىكەدا بەدى بكەم، بە بىدەنگى بەسەر گۆرپەپانەكەدا ھەنگاوم ھەلھەينا و پۆلەكەشمان ھەمان پۆلەكەوناراكەى جارەن نەبوو، كە مرۆف دەيتوانى بە قاقاى پكەنىنىك داگىرى بكات، كپ و خاموشى بالى بەسەر گشت رەھلەكاندا كىشابوو و بۆ ماوھى دوو ھەفتەى رەبەقىش، ھەموو رۆژىك، لە لاي مېزە سەوزەكەوھە لەگەل سى دادوھەرەكەمدا، كە بەردەوام پرسىارىيان بەسەرمدا دەباراند، دانىشتەم و كاتىك وەكو كەسىك بەدەم خەونەوھە قسان دەكات، وەلامى پرسىارەكانىانم دەداپەوھە، زۆر باش بۆم دەچووھە سەر و كە وەكو بەچكە مەلىكىش بە دەنووك بەر دەبوومە پرسىارەكان خراپترىن وەلامم لە دەم بەر دەبووھەوھە. بىرم لەوھەش دەكردەوھە: بەلام ھەر ئەوھەندە لە تاقىكردەنەوھەدا سەرکەوتن بە دەست نەھىنم، ھەر ئەوھەندە دەرنەچم، خۆم ھەلدەدەم و خۆم لە ئاوى دەرياچەى (ستۆرتەدام)دا دەخنىكەنم!

بەلام ھىندەى نەبىرد بە سەرکەوتوويى بە خۆم و پسوولەى تاقىكردەنەوھە لە بەردەمى (موددى)دا قووت بوومەوھە و (موددى)پش كەوتە دنياى بەختەوھەرى خۆپەوھە و ھەست بە شانازىكرن ھەموو گيانى داگرتبوو و بەلام من، من تەنيا مەندبووم ھىچى دىكە، سەرسامىش بووم بەوھى كە ھىندە ھەستم بە خۆشى ئەوھە نەدەكرد كە سەرکەوتنم بەدەست ھىنابوو.

که داد و سگالام له دهست شهوه ترسناکه کانم کرد، بهوه هیمنیان کردمهوه، که بهتهنیا خهونی ناخوشن که شهوه کانم لی تیک دهن و هیچی تر و دهیانوت: که شوت کرد، شهوه ترسناکه کانیش کۆتایییان دیت!

به سهرسامیهوه تهماشای ئهوه که سهه کرد که ئهوه قسانه ی له دم دهچوون و له خووم پرسی: شووکردن چ پیوهندییهکی به خهونی ناخوشهوه ههیه!

شهوه کانم که جاری جاران ههواریکی هیمن و ئارام بوون بو من، ئیستا ئیتر پر بووبوون لهو ترسانه ی ئازاریان دهدام. تهنا ته بهر لهوه ی برومه نیو جیگا که شهوه، دهترسام. به وردی تهماشای ژیر جیگا که مم و ژیر کورسیه کانم دهکرد، دۆلاب و پشت پهردهکان دهگه رام، له بهر ئهوه ی نه با که سیک، یان شتیک خوی له نیویاندا شار دبیتهوه. پاشان راده کشام و بی جووله چاوه پروانی خهونه کانم دهکرد. زوریشی نه دهخایاند، تا ترس دههات و هه مو له شی داده گرتم و له په لوپوی دهخستم.

له سه ره تادا وا ههستم کرد که بووم به دوو کهس: یه که میان ترساوه که و دوو میشیان ئهوه ی که هه ولی ئارام کردانهوه ی ترساوه که ی دها، به لام هه میسه هه ترساوه که دهیبردهوه و به ته واوی دهگیری دهکردم. هه ئه وه ندهت دهزانی ئه وه دموچاوانه م لی دهرده که وتن که چاویان وهکو کونی ره شی کلپه سه ندوو وا بوون و به هه ر شه وه به ره و پروم دههاتن، پاشان بو چاوترووکانیک له بهر چا وون ده بوون و نه ده مان و دیسان له لایه کی تره وه دهرده که وتنه وه. تارماییه نه بینراوه کانیش سه ره زه که یان پر کردبوو. قولم بو دریز دهکران و دهیانویست دهستم تیوه بدن.

بهو هیوایه ی که له ترسی قورستر بکه م و زه حمه تتر بیت بو ی تا بتوانیت بمگریت، خو م له ژیر سه رچه فه که مدا گرمۆله ده کرد. ئه ژنو کانم له سه رچه فه که م توند ده کرد و سه ر و ئه ژنو کانم به دهسته کانم دهشارده وه،

به لām ترس هەر خۆی پئی دهگه یاندم. ئەندامه کانی له شمی له یه کتر جوی دهکردنهوه، نینۆکه کانی له پیسته کهم هه لده چه قاند، خۆی له سه ر سنگم توند دهکرد، به شیوه یه که به زحمه ت هه ناسه م پئی ده درا، نیگا دیو ئاسا که ی خۆی به سه ر نیگامدا ده دا و به ده م پیکه نینه وه شه وه زه نگه که ی خۆی به سه ر و پرومدا ده دا. به درێزایی شه و، به و شیوه یه، به رده وام ده بوو، راوی ده نام، پیم پیده که نی، به و په ری هیزه وه ده بیردم به ناخدا و دیسان هه لیده گرتمه وه و به ره و نه بوون فرپی ده دام. قیزاندم و به لām قیزه م له ده م نه هاته ده ره وه. له جیگا که م ده رپه رپه ده ره وه، به لām به هیچ کوئی هه که نه گه یه شتم. چونکه که ترس بو چاوترووکانیک ده ستی لی به رده دام، ئەوه م بو ده رده که وت که هیشتا هه ر له جیگا که مدا راکشاوم و که سیش گوئی له هاوار و قیزه م نه بووه. هه مو له شم ده نیشته سه ر ئاره قه، به ر له وه ش ترس په لامارم بدات و داگیرم بکاته وه، ده نگی سکا لا کز و بیه یزه که ی خۆم ده بیست. به و شیوه یه ئەمشه وم به و شه ویان سپارد و به رده نگاریان بوومه وه، که به یانیش داده که وت به ته واوی بیه یز و سه راسیمه ده بووم.

پێیان وتم: باشته بچیته لای دۆکتۆر، ئەو ده توانیت ده رمانیکه هیمنکه ره وه ت بداتی!

چومه لای دۆکتۆر و باسی شه وه کانی خۆم بو گێرا په وه. دۆکتۆره که ش زه رده خه نه یه که ی ئارام و هیمن نیوه ی پرومه تی داگرت و وتی: ئاوها... شه وه کانت هینده ناخۆشن!

دهسته گه وه و گه رمه کانی دۆکتۆره که، کاتیک ده ستی خستبووه سه ر شانکه نام و به چاوه وه که ده ریا شینه کانی وه لی ده روانیم، ته زوویه کی خۆشیان به له شمدا ده هینا. شارده وه ی ترسی شه وانم له نیو رۆبه سپیبه که ی ئەودا و هه ستردن به قورسایه دلنیا یکه ره وه ی ته مه نی ئەو که وه کو لیفه یه که ی نه رمونیان به سه ر خه ون و خه یالاته نادنیا

كچانه كهمدا درابوو، ئارامى و هيمنى به لهشم دهگه ياند.

زهردهخه نهى دۆكتوره كه ئه و ئه لقانهى به بير دههينامه وه كه له سهر ئاوى ئارامى دهرياچهيهك، دواى ئه وهى بهردىكت تى فرى دابوو، دروست دهبوون. به پانتايى دهسته سپيه كاني ههردىكى پر له دهمارى شين و سهوز پاكشابوو. رهنگى قژ و سمىلى، له رهنگى قاوهيى توخى پايىز دهچوو. بلووزه كه م داكه ند. دوكتوره كهش ئاسقييهى ژيركراسه كهى ترازاندم و نيگا دهرياييه كهى به سهر پرژاندم و، بو ئه وهى گوى له تريهى دلم بگريت، روممه ته زبره كهى نا به سنگمه وه. مه مكم وهكو به چكه پشيله يه كى بچكو له به سهر گويدا كه وتبوو و ئه و يش به ده مه سووره كهى گوى دهگرت. ده وه نيگ له گهنده موو له نيو گوى دوكتوره كه دا روابوو.

وتى: به قوولى هه ناسه هه لكيشه! منيش هينده به قوولى هه موو ئه وم به هه ناسه يه كه هه لكيشا، پشيووى داىگرت و به په له وتى: هه ناسه بده ره وه! هه ناسه بده ره وه!

پاشان ژيركراسه كهى تا سهر ناوكم داكيشا و ههر دوو دهستى له سهر سه رينه كهى سكم دانا و پالى نا به سكمه وه، هه ستم كرد قورساييه كى گهرم هه موو ئه ندامه كاني له شى داگرتم. ليوه كانم قورس بوو بوون و ده يانو يست له يه كتر جيا ببه وه. بيده نكيه كه له نيو رانه كاندا كه وته زهنگليدان. به لام دوكتوره كه له سهر پالپوه ناني خووى به رده وام بوو، بى ئه وهى كه موكه يه كيش پيشانى بدات، كه له شم له و كاته دا چ هه ستيكى هه يه. له شم دهگوردا، جارنا گهرم داده هات و جار جار يكيش سارد ده بووه وه، جارنا وهكو ئه وهى كلووه به فرى سارد داىپوشيبىت و جاروبار يش وهك ئه وهى هه زاران پشكوى كلپه سه ندووى له سهر بىت گهرم داده هات.

دۆكتوره كه وتى: له وه زياتر كه گه وه بوويت، هيج كه موكوورپيه كى

ترت نییه! ده بیټ ئیتر خوټ له سهر ئه وه رابهینیت که وهك ژنیک بژیټ!  
به لام له گهټل ئه وه شدا دهرمانیکى هیورکه ره وهت بو دهنوسم. ئه و جا پرووی  
له و دیو کرد و پرووی لی وهرگیڤام.

نه مویرا لی بپرسم مه به ستی له وه چی بوو که ئیتر له مه و دوا ده بیټ  
وهكو ژنیک بژیم. سه یری پشته پانو پوره که یم کرد و بینیم چون نووسینیکی  
شین له پاندانه که وه پزایه سهر ره چه ته که ی به رده می. به کاوه خو خوټ  
له بهر کرده وه، له پرېکدا، به بی ئه وه ی بزانه بو، خه مینی دایگرتم.

دوکتوره که، بهر له وه ی برۆم، وهكو ئه وه ی داوا ی شتیکم لی بکات، خو ی  
به سه ردا چه ماندمه وه. ههستم به ته زوویه کی گهرم کرد که هه موو له شی  
داگرتم و، به دهمی کراوه وه، سه یرم کرد. به لام له و کاته دا ته نیا  
زه رده خه نه یه ک گرتی و پاشان وهك ئه وه ی په شیمان بوو بیته وه، پرووی لی  
وهرگیڤام و منیش له گهټل قورسایى دهسته کانیدا له سهر له شم پرووم لی  
وهرگیڤا و به جیم هیشت.

**خۆم لە دەستەخوشكەكانە** و نەینییەكانیان جیا كردهوه و وا به بیرمدا هات كه: نا، كهواته دەرپۆم و به تەنیا خلیسكینه دەكەم! بە پەله خۆم گەیاندهوه مالهوه، پێلاوی خلیسكینهكانم كه وهكو پۆلا دەبریسكانهوه هەلگرت و بەسەر شانی چهپمدا دا و لەگەڵ نەینییە قەشەنگەكەى خۆمدا بەرهو ئەو جییهى خلیسكینهى لى دەكرا پۆیشتم. هەر له دوورهوه شنهى مۆسیقاكه بەرهو پرووم هات و هەر ئەوهنده نەبوو دەست بداته بآلم و، بەنیو ئەو رینگای ئیوارەیهدا كه ئەمبەر و ئەوبەرى به درخت تەنرا بوو و، له گشت لایەكیشەوه پرووناكى و تاریكى بەسەردا دەبارى، هەلمبگریت.

هیندهى نەبرد بەخۆشییهوه بەسەر ئەو ئەرزه سەهۆلینهدا كه وهكو ئاوینه دەدرهوشایهوه كهوتمه سەماکردن. مۆسیقایەك یەك له دواى یەك ئەو (فالس)انەى لى دەدا كه سەماكارانى دەهینایه جۆش و خرۆش و منیش چەند جارێك، بەوپەرى شادی و خۆشییهوه، به دەورى ئەرزه سەهۆلینهكەدا خولامهوه.

پاشان لەگەڵ ئاوازهكەدا، جارێك لەسەرخۆ و جارێك خێراتر، كهوتمه سەماکردن. جارێك هەنگاوى كورت و جارنا هەنگاوى درێژم هەلدهینایهوه، جارێك لەسەر ئەم قاچ و جارێكى دیکەش لەسەر ئەوى تریان خۆم بەرز دەكردهوه، بۆ پشتهوه و بەرهو پێشەوه دەپۆیشتم و خۆم لەسەر نووكى پى بەرز دەكردهوه و وهكو زەمبەلێكێك به دەورى خۆمدا دەسورامهوه.

ئاھ، چ خۆشییهكم لهو سەما ئازاد و كیوییه نەدەبینى! سەماكەرانى تر به دەوهمدا تیزپۆ وهكو با دەهاتن و دەچوون. هەندیکیان تەنیا بوون و به لای یەكتر و بەدەورى یەكتردا تێدەپەڕین. هەندیکیش بەدەم قسەکردنەوه له تەنیش یەكەوه خویان لەسەر سەهۆلەكە دەخلیسكاند. بەلام دلدارەكان، دەستیان له دەستى یەكترى ئالاندبوو، دەستى یەكتریان گرتبوو و پروومەتیان له یەكتر دەخشاند و، خەونەكانى دواپۆزیان



کردبووه چارۆکه و بیدهنگ بهرهو پیشهوه خویمان دهخلیسکاند، به پروی یهکترا دهتریقانهوه، نیگیان دهگۆرییهوه و له پریکدا له قاقای پیکه نینیان ددا و بو ئهوهی زیاتر سهرنجی یهکترا رابکیشن سهریان به پروی یهکترا دهچهماندهوه و پیکهوه خویمان فری ددایه نیوگیژهنی سهماییهکی هاوبه شهوه. بهلام دیسان بو باوهشی خهونهکانیان بهردهبوونهوه و لهویدا گهیریان دهخوارد، هیواشیان دهکردهوه و بهدهم باوهشکردنهوه به یهکترا به ههنگاوی دریز دهستیان به خوخلیسکاندن دهکردهوه، پرومهتیان له یهکترا ههلهدهسوو و به پروی یهکتراوه پیدهکه نین و نیگیان دهگۆرییهوه.

بهلام من! من ئهو یارییهم دهکرد که لهنیو ههموو بایهکاندا تیزپوتترین بام!

یهکه له دوا یهکه به بایهکانی تر: با ته نیاکان، ئهو بایانهی لهگهڵ یهکترا گفتوگۆیان بوو، با دلدارهکان، دهگهیشتمهوه، پیشم ددان و دهمگرتن.

جاریک دوو جار پێیان گهیشتمهوه و گرتمهوه و بو جاری سییهمیش که ئاوازه تایبهتهکهی (قالتیوفیلس) بهرز بووهوه به لای دوو دلدارا تیپه پووم، که پیکهوه لهگهڵ ئاوازهکهدا دهیانوتهوه: "خۆشم دهوویت، خۆشت دهویم!" و ئیتر له بهردهوامی ئهواندا منیش ئهم ئاوازهه بو خۆم دهوتهوه: "بهلام من کهسم خۆش ناویت، من ئازادم و کهسم خۆش ناویت!" و ههر بهدهم ئهوه شهوه له سهر نووکی پی نووشتامهوه و چهند جاریک، ههروهکو ئهوهی بمهویت جهخت لهسهر ئازادییه پر لهخۆشییهکهی خۆم بکهمهوه، به دهوری خۆمدا خولامهوه.

ههر به پراستیش ههستم بهوه دهکرد که چۆن پهنجه گهورهکانم لهسهر کهمه ره بچکۆله ئازادهکانی خویمان راکشابوون.

ئەوجا بە نەرمییەو خۆم بۆ قالسەکه چهماندەو و ھەر لەگەڵ  
قالسەکه شدا بە خیرایی بەرزم کردەو، ھەنگاوی درێژم نا، ھەنگاوی بە  
پەلەم نا، لە جیجی خۆمدا پراوەستام، بە دەوری خۆمدا سورامەو، ئەو دوو  
دڵدارەش کە "خۆشم دەوئیت و خۆشت دەوئیم!" یان وت بە پروو پراوەستان و  
یەکتریان ماچ کرد، بەلام من ھەر ئەوەندەم لە دەست ھات بە دەم گۆرانی  
وتنەو: "من کەسم خۆش ناوئیت، من ئازادەم و کەسم خۆش ناوئیت!" بە  
لایاندا پەت بووم و ھەر بە دەم ئەمەشەو بە تەواوی باسکەکانم کردەو و  
باوہشم بە ھەوا فینکەکەدا کرد.

بەلام لە پریکدا بایەکی تاریک لە تەنیشتمەو پراوەستا. شەبقەکە ی داگرت  
و لێی پرسیم کە ئاخۆ دەتوانی یاریی بام لەگەڵدا بکات.

سەرم لێ پراوەشان و وتم: نا... نا... بەلام ھاوکاتیش چەند نیگایەکی  
فریودەرم تێ گرت و بە دەم خۆخولاندنەو و وتنەو ی گۆرانییە  
ئازادەکەمەو: "بەلام من کەسم خۆش ناوئیت!" بەرێ کە وتمەو. بەلام ئەو  
با تاریکە ھەروا بە ئاسانی دەستی لێ ھەلنەگرت، دوام کەوت و جاریکی  
دیکەش شەبقەکە ی بەرز کردەو و ھەمان پرسیاری لێ کردمەو.

دیسان وەلامم دایەو: نەخێر... نەخێر... و بەلام دەستکێشە سوورەکەم  
لێ بەربووو و بەپەلە خۆم بۆ چهماندەو و ھەلمگرتەو و لە شەرماندا  
دەموچاوم سوور ھەلگەرا و من لەسەر خلیسکێنە ی خۆم بەردەوام بووم و  
با تاریکە کەش ھەر بە دوامەو بوو. چەند جاریک بە دەوری ئەرزە  
سەھۆلینەکەدا لە شەقە ی بآلم دایەو و دوو دڵدارە کەش ئیستا ئیتر لەسەر  
کورسییە کە دانیشتبوون و یەکتریان لە ئامیز گرتبوو: "خۆشم دەوئیت،  
خۆشت دەوئیم!" یان دەچری. بەلام دیار بوو شتێک لەو خۆ لە دەست  
دەربازکردنە فریودەرمدا لە من پرووی دابوو، چونکە پیم وابوو چیتەر  
ئەوەندە خۆش و شادیھینەر نەبوو بە "کەسم خۆش ناوئیت!" وەلام بە دەمەو.

- لهشيشم چيتر ههستي به ئازادي و شادي نهدهکرد و کاتيکيش که با تاريکهکه، سه رله نوئ، شهبهکههئ بهرز کردهوه و به چاوهکانی لیئ پرسیم، هه ر ئه وهندهم پی کرا به نه رمییه که وه به سه ر وه لامی بدهمه وه و ئه و جا روم لی وه رگیڤا. ئه ویش ئیتر ناچار دهستی لی هه لگرتم و چيتر دوام نه که وته وه.

کاتيکيش که دوو دلداره که بو جاريکی دیکه ش به خویمان و به گورانیه که یانه وه: "خوشم دهوئیت، خوشت دهوئیم!" به لامدا تیپه رینه وه، ههستم به خه مگینی و لهش به باریی خوم کرد و ئیتر ئه رزه سه هوئینه که م به جی هئیشت.

به لام به ر له وهی برۆم، بینیم با تاريکه که دهستی کردبوو به راونانی تازه و منیش له خومم پرسی: بو نه مده توانی که سیکم خوش بوئیت!

یەك-دوو-سى، یەك- دوو-سى، تۆنەکانی قالسەكە لە پیانۆ  
 كۆن و شكستۆكەكەو دەدەبارین. مامۆستای سەماکردنیش، بە دەم بە دەوری  
 خۆدا سورانەووە، هاواری دەکرد: "یەك-دوو-سى و یەك-دوو-سى." پیانۆ  
 لیدەرەكەش سەری بەرز دەکردووە، دایدەنەواندووە و بەرزى دەکردووە،  
 دايدەنەواندووە و دەستە سپییەکانی وەكو بالەندە بەسەر ددانەکانی  
 پیانۆكەو بەزبان دەدا، دەهاتن و دەچوون. مامۆستاكە فەرمانى پى داین:  
 یەك-دوو-سى و یەك-دوو-سى. با پیاوێكان داواى سەماکردن لە ژنەكان  
 بكەن و پیانۆ لیدەریش "یەك-دوو-سى و یەك-دوو-سى." دەستی بە  
 ددانەکانی پیانۆكەدا كێشایەو.

لە خۆم پرسى: ئاخۆ كەس داوا دەكات سەمای لەگەڵدا بكەم؟ و كە كۆپى  
 تاریكى كۆرەكانیش بلأوهى لى كرد و یەكە یەكە وەكو سیبەرى سامناك  
 بلأوبوونەو، خۆم بۆ ناو گەرمە دُنیاكەى كۆپى كچان دەكێشایەو. یەك  
 - دوو - سى، یەك - دوو - سى و دەنگە قوول و گرەكان داوایان كرد:  
 دەتوانین سەما بكەین! دەتوانین پێكەو سەما بكەین! یەك - دوو - سى،  
 یەك - دوو - سى و دەنگى هەندى لە كچەكان بە ساردییەو وەلامیان  
 داىو: بۆ نا! و هەندىكیش بە شەرمەو: ئا، سوپاس! و هەندىكى دیکەش  
 هەبوون وەلامیان نەدەداىو. بیرم كردووە: منیش وەكو ئەوان، وەلام  
 نادەمەو و بەلام، یەك-دوو-سى، یەك-دوو-سى و مامۆستاكەمان  
 ئارامى لەبەر هەلگیرا بوو و بە پەنجەکانى ئاماژى بۆ دەکردین: خیراکەن!  
 خیراکەن! با دەست پى بكەین! بۆ ماوێك دەورویەرم، ساردوسپو  
 چۆلوهۆل بوو. ئەى ئەگەر كەس داوام لى نەكات سەمای لەگەڵدا بكەم؟  
 دەمویست بە ناخى ئەرزەكەدا رۆبچم و جوولەیهكى مندا لانەم كرد و  
 پەنجەم خستە دەممەو، بەلام یەك-دوو-سى، یەك-دوو-سى و  
 سیبەرىكى رەش بەسەرمدا چەماىەو و وتى: دەتوانین سەما بكەین؟ بە پى  
 ئەوهى بویرم تەماشای بكەم، سەرى رەزامەندیم بۆ لەقاند و ئەویش لەگەڵ

خۆيدا بۇ سەر ئەرزەكە بەكئىشى كردم و ھەموو گيانىشى بۇنى ئارەق و دووكەلى جگەرى لى دەھات.

يەك - دوو - سى، يەك - دوو - سى و بىرم كردهو: ئىستا ئىتر، ھەر چۈنئىك بوو، منىش يەككىم لە بەشدارانى سەماكە و مامۇستاكەشمان ئىتر دلنيا بوو كە سەما دەستى پىكردوھە و پيانۇ لىدەرەكەش بەتەواوى كەوتە ئاواز لىدان و لەشى جارئىك بەلاى راستدا و جارئىك بەلاى بە چەپدا دەھات و دەچوو و پىچكەكانى پيانۇكەش يەك - دوو - سى، يەك - دوو - سى ئەو ناوہى ھىنابووہ لەرزىن و سەماكەرانىش، جووت جووت و بە دوودلىيەوہ، كەوتبوونە سەما و ھەلپەركى.

من قەت پىشتر سەمام نەكردبوو، قەتىش كورپىك دەستى لە كەمەرم گىر نەكردبوو، من شەرمم دەكرد، بەلام ئەوہى كە سەماى لەگەل دەكردم ھەر بە دواى خۆيدا كئىشى دەكردم و يەك - دوو - سى، يەك - دوو - سى، ھەستم كرد وەكو بەردىك قورس و سەنگىن ناتوانم لە جىي خۇم بىزوئىم و پىم وا بوو كە ئەو بەر پىي گرتووم. ئايا قاچم بخەمە نىو قاچىيەوہ، يان نا؟ بەلام نەموئىرا ئەم پرسىارە لى بكەم و رانەكانىشم لەوہ دەترسان بەر رانى بكەون. يەك - دوو - سى، يەك - دوو - سى، ئەو ھەر سەماى دەكرد و بەئى موبالاتەوہ سەيرى سەرەوہى دەكرد و منىش ھەستم كرد وەكو بووكە دارىنەيەك بە دەستىەوہ و لەنىو باوہشىدا دىم و دەچم. ئاوازيەك لە مامۇستاكەمان بەرز بووہوہ: يەك - دوو - سى، يەك - دوو - سى! و دەستى يەككىك لە سەماكەرەكانى گرت و بۇ ماوہيەك پىكەوہ كەوتنە سەماكردن و سوورانەوہ بە دەورى يەكتردا. ئاھ، خۇزگە بەوہى كە دەيتوانى ئاوا بسوورپتەوہ و سەما بكات!

يەككىك لە دەستەخوشكەكانم پىي و تىبووم: بوئىرئىت سەما بكەئىت، دەوئىرئىت ئەوہى ترىش بكەئىت و بىنىبووشم چۈنچۈنى بەدەورى خۇى سەماى دەكرد و سەمايدەكرد و پىاوانىش لە دەورى كۆ بووبوونەوہ و

چەپلەيان بۆلى دەدا و يەك-دو-سى و يەك-دو-سى و پوومەتەكانى  
 وەكو پشكۆ داگيرسابوون و كراسەكەشى وەكو چەترىك لە دەورى قاچە  
 رىك و جوانەكانى كرابووە، يەك-دو-سى، يەك-دو-سى و ئا بەو  
 جۆرەى ئەو خۆت فېرى سەما بکە و دلنپاش بە لەوەى كە دەويريت ئەو  
 تريان بکەيت. منيش ئەوى تريان بوو كە حەزم دەکرد، بویرم بیکەم.  
 يەك-دو-سى، يەك-دو-سى و مامۆستاكەمان هاوارى کرد: پى بە  
 پييدا مەنى! توند دەستى بگرە و وامەزانە دەتسووتیت! و ئەو كورپەى  
 لەگەلدا سەماى دەکرد و بەرەو خۆى راپيچی کردم، سەرسىم دا و  
 شەرم لە سوور ھەلگەرانى دەموچاوى خۆم کردەو و دەستەكانيشم تەر  
 بوو بوون و ئارەقەيەكى تەنكيش لەسەر لئومەو خويى تكانە نئو دەممەو  
 و يەك-دو-سى، يەك-دو-سى و پيانۆ لئدەر و ئەوش كە لەگەل مندا  
 سەماى دەکرد، ماندووبوونيان لە بىر چووبووە.

بویرە بژيت، پى بکەنە، سەما بکە و يەك-دو-سى، يەك-دو-سى! پى  
 بکەنە، سەما بکە و بویرە بژيت و مامۆستاكەمان دەنگى بەرز کردەو:  
 ئىستاش بە پيچەوانەو سەما بکەن، بەلام قاچمان تىگەلويپىكەل بوو و  
 منيش پارسەنگم تىك چوو. مامۆستاكەشمان وتى: بتوانيت بە لای راستدا  
 سەما بکەيت، دەشتوانيت بەلای چەپدا سەما بکەيت و دەموچاويشى بە  
 تەواوى سوور ھەلگەرابوو.

بویريت سەما بکەيت، دەشویريت بژيت و يەك-دو-سى، يەك-دو-سى  
 و ئىتر ترسم شكا و كەتمە سەيرکردنى ئەو كورپەى سەمام لەگەلدا دەکرد،  
 دەموچاوى پر بوو لەزىبکە و بەو پەرى گوى پینەدانيشەو تەماشای دەکرد  
 و ئىتر واپيى بە پەنجەكانمدا دا، كە لە تاواندا چاوم پر بوون لە فرميسك و  
 يەك-دو-سى، يەك-دو-سى و بویريت سەما بکەيت، دەشویريت بژيت.  
 مامۆستاكەمان پيى راگەياندين: دەست بەر مەدن، تا خۆم پيitan دەلیم!  
 ھيشتا كاتمان ماوہ فریای چەند سوورپىكى تریش دەكەوين و

یەك-دوو-سى، یەك-دوو-سى! من بە تەواوی لە پەلویۆ كەوتبووم، بەلام  
بویریت سەما بکەیت دەشویریت بژیت و خوین لە لەشما كەوتبووه گەر و  
قاچەکانیشم وەكو داری تەپل لیدان دەهاتن و دەچوون یەك-دوو-سى،  
یەك-دوو-سى و بویریت سەما بکەیت، دەشویر... مامۆستا كەمان هاواری  
لی کردین: بوهستن! وانەكەمان تەواو بوو! پیاوۆكەش لە لیدان كەوت.

بو مالەوه رۆیشتمهوه و یەك-دوو-سى، یەك-دوو-سى! و بویریت  
سەما بکەیت، دەشویریت بژیت! لەناخما دەنگی دەدایهوه، بەلام لەسەر  
سووچیکدا چەند دانەیهك لە سەماكەرەكان وەستا بوون و پێ دەكەنین و  
وتیان: تەماشاکەن! و دلنیا بن لەوهی كە تا ئیستا تامی ئەوی تریانی  
نەچیشتووه-

نەمویست گویم لە بەردەوامیی قسەکانیان بیّت، چونکە بویریت سەما  
بکەیت، دەشویریت بژیت!

هينده خوم به نازاد و دلشكاو دهزاني، نهبيتهوه. جاده كه تا حهز بكهيت، دريژ و پانوبه رين بوو. دلشادييه كه تا دل پي خوس بيت گه وه و سه ربه ست. له لاي چه پمه وه، شيشه بنديكي به رز هه بوو و سه وزاييه كي ره شباو باسكه كاني ليوه دريژ كر دبوو و له و به ريشه وه ئوتوموبيله كان تيده پهرين.

به لام سواري ئوتوموبيل نه ده بووم! پيوستيشم به وه نه بوو له باسكه ره شه كاني سه وزاييه كه بترسيم! هينده هه ستم به تيژروي و نازايه تبي خوم ده كرد، نه بيته وه. شه قام كه وتبووه بهر پيم و نه وسه ري ناديار و نه پراوه ي له هيچ كوييه كه وه ديار نه بوو. له پشتيشمه وه هه روه ها. ده متواني بفرم و له نيو نه و دوو جه مسه ره ناديار و نه پراوه ي شه قامه كه دا سه ما بكم. ده متواني نه و قالونچه ره شه ي به ژير دلخوشييه بي سنوره كه مدا ده رويشت، به پييه كانم پانوپلش بكمه وه، به لام پر به دل حه زم به وه ده كرد هه موو شتيك بزي و به ورياييه وه به لايدا تيپه ريم.

به لام ريك له و كاته دا له سووچي كه وه كه سي بهر دايرتبوو، هاواريك هات: سه ركه، چ مه مككي پيوه به! نه! خوي بي خويان، خوممه كه كانم له بير كر دبوو! و نيتر شه قام هينده ته نگه بهر بووه وه، هينده ته نگه بهر بووه وه، كه ناواتم به وه ده خواست ئوتوموبيله كان چونيان بوويت له گه ل خوياندا بمبه ن، له شم هينده گه وه و هينده قورس بوو، مه كه كانيشم هينده گه وه و هينده روت و به ره لا و شه رمنده، كه ده متواني قالونچه ي جواني و قه شه نكي له ژير پييه كانمدا بجليقنمه وه. ده بوو به هه موو قورسايي خومه وه، برومه وه بو ماله وه و له شه زور قورس و گرانه كه م قورتار بكم، رز گاري بكم، بيشارمه وه و چاري مه كه بيشه رمه كانم بكم.

(ئيلين) لي پرسيم: به لام بو مه كه كانت وا پان ده كه يته وه؟ و به سه رسوپمانه وه سه يري نه و پارچه قوماشه ي كرد كه به توندي له ده وري



سنگم، بە جۆرئىك كە بە حال ھەناسەم بۆ دەدرا، گرېم دا. ئەو وتى: تۆكە مەمكەكانت ھىندە خرت و قوتن. بە راستى ئىرەيىت پى دەبەم. نابىت خراپيان بکەيت. ئەگەرنا پياوان حەزىان لى ناکەن.

بە توورەيىيەو ھەم لىم پرسى: ئاخىر بۆ خاترى خوا! پياوان ھەقى مەمكى منيان چىيە؟ ئەو پىكەنى: ئەو رۆژە دىت پياوان مەمكەكانت ماچ دەكەن و تۆش حەزى لى دەكەيت.

پياوان مەمكەكانم ماچ دەكەن؟ نەمتوانى پرسىارەكەم بىنمە سەر زمان و ھەر ئەوئەندەم پىكرا بە سەرسورمانەو سەيرى (ئىلین) بکەم. زۆرىش حەزم دەکرد لى بپرسم كە ئاخۆ پياوان مەمكەكانى ئەويان ماچ کردووە و ئەويش حەزى لى بوو، بەلام لەبرى ئەو بە ھىواشى دەرگاگەم پىویدا و رۆيشتمە ژورەكەى خۆمەو.

**باوهشی پېداگرده وتی:** ئاه، که نایابیت! و هینده له باوهشیدا هیشتمیوه، که له راستیدا خه ریک بوو باوهپر بهوه بکه، که زور نایابم. به لام چی لهو نایابییه بکه؟ له خوّم پرسی و دستم به گریان کرد به سهر نایابییه که مده که نهمده زانی چی لی بکه و که لکی چی ده گریّت. نا، دستیان لی مده! دستیان لی مده! بیده نگ دسته کانیم لابرده و له بریان لیوه کانم پیشکش کرد، که پر به دل دهمویست ماچیان بکات. به لام نهیده ویست لیوه کانم ماچ بکات، تهنیا دهیویست مکه ترساوه کانم بگریّت و له نیوه دسته کانیدا به ندیان بکات، خوّم له دسته کانن پاپسکاند، دیسانه وه به ندی کردمه وه و سهری زمانی ئاخنییه ناوگویی سهرسامه کانمه وه، دسته برسویه کانیشی له دوری مکه ترساوه کانم خویان گرموله کرد، به لام نهیویست له لیوه نازاکانم بخواته وه. به خاوخلیچکیه کی تاریکه وه هه موو له شمی خسته ژیر نارزه ویه کی قولوه وه. هه ر که پریشکی به جییه کی له شمه وه دهنه، به جییه ده هیشت و، ترسناکتر، ده که وته داگیرسانی پریشکی تر و، زور گران بوو خو له وه هه موو پریشکه ترسنوکانه بیاریزیت، که نه یانده ویدا گر بگرن. تهنیا دهمم، ئه و جییه ی له شم که بیباکانه دهیویرا، ئه و نهیویست و دستم به گریان کرد. ئه وسا، به توندی خوئی به سهر ملدا چه مانده وه و تا هاوارم لی هه لسا هه ر گازی گرت، پاشان پیکه نی وتی: وه ره با پیکه وه ئاوازیکی لی بدین! له تهنیشت پیانوکه وه دانیش و دستی کرد به لی دانی ئاوازیکی پیکادور و په نجه دریزه باریکه کانیشی له نیوان دانه رهش و سپییه کانن پیانوکه دا وه ک ئاگری سپی سه مایان ده کرد، پاشان دسته کانن به رز کرده وه وتی: دهی نوره ی تویه! منیش به رده وام بووم و ئه ویش وتی: خیراتر، خیراتر! و چه ند جاریک ئاوازه که مان پیکه وه لی دنا، تا ته واو ماندوو بووین و هیز و برستان پی نه ما. ئه وسا ئه و به پیکه نینه وه هه ستا و ده رگای پیانوکه ی به یه کدا داو وتی: ئاوازی پیکادور ئاوها لی ددریت، دلنیاشم که قهت بیرت ناچیته وه.

**دەبىت ھەر ئىستا رۈوبدات.** دەبىت رۈوبدات. ھەموو ئەوانى تر ئەويان بەسەر ھاتبوو. ئىستا ئىتر دەبوو بەسەر منىشدا بىت. دەمىك بوو شەقامەكان وەكو ئىوارە رۈوبارى قوول و درىژيان لى ھاتبوو، ئەو رۈوبارانەى كە چاۋەكانى من وەكو گولە زەنبەقى رەش لەناوياندا مەلەيان دەکرد، مەلەيان دەکرد و پىياندا دەگەرپان و ھەر كاتىكىش كەسىك دەبويست دەست بەرىت بىانچىتەۋە لە ترساندا نقووم دەبوون. ھەنگاۋى نىۋان دارتەلى سەر شەقامەكانىش، كە چەندان جار ژماردبوومن و ھەمىشە ژمارەيان لە جارىكەۋە بۆ جارىكى تر دەگۆردرا، بەلام خۆ دەبوو جارىك لە جاران راست دەرىچن. ئا، دەبوو ئىستا كە لە منىش رۈوبدات، يەك دوو ئىوارەش لەمەۋبەر خۆم بە خۆم وت، دەبىت ئىتر رۈو بدات. يەكەم جار لە چىشتخانەيەك يەكترمان بىنى و ئىتر لەوساۋە چەند جارىك يەكترمان بىنىبوو. بەلام ئىۋارەى پىشوتتر پىي و تم، كە ئىتر دەبىت رۈوبدات. ئازارىشى نايەت، بەلام پاشان نەختىك خويىنى لى دىت. -بەرست! خويىنى لى دىت! دە كەۋاتە، ھەر چۆنىك بىت، ئازارى ھەر دەبىت. ھەندىك دەلېن وەك جزوويەك ھەستىشى پى دەكەيت و پاشان خويىنى لى دىت، دە مادام وايە ناۋىرم خۆم لە قەرەى بدەم، بەلام ئاخىر خۆ چاۋەكانىش ناتوانن تا ھەتاھەتايە وەكو گولە زەنبەقى رەش بەو ناۋەدا لەنىۋ ئىۋارە رۈوبارەكاندا مەلە بكن و دەبىت جارىك لە جاران ژمارەى ھەنگاۋەكانىش راست دەرىچن. ھەموويان، ھەموويان پىيان وايە كە دەتوانن دەست بەرن و چاۋەكانم بچنەۋە و دەلېن: ھىندە جوانن، ھىندە گەبىوون، ھەر مەپرسە! بەلام ئىستا ھەر چۆنىك بوو دەبوو رۈوبدات و ئەويش پىي وتبووم و منىش ھىچ نكۆلىيەكم لى نەبوو.

ئەم ئىۋارەيە، رۈوبدات! ئەو پىي وتبووم: لە پىشدا نان دەخوين و ھەروەھا شەرابىش دەخوينەۋە، پەنگە ئەوساش ئاسانتر بۆمان بچىتە سەر. ئەگەر دواى شەراب خواردنەۋە، ئاسانتر بىت، ئەوا ئەم ئىۋارەيە

شەراب زۆر دەخۆمەوه، ئاخىر ھەر ئەم ئىوارەيەشە كە دەبىت پرويدات. ئەو مەيگىپەي خزمەتى دەكردين، وتى: كچىكى زۆر جوانە، زۆر جوانە و تۆ بلىيت ئەويش بەسەريدا ھاتبىت. چى بەسەريدا ھاتبىت؟ ئاوها! بىگومان! بىگومان! پىوھى ديارە! ھەر بە راستيش، كەواتە دواى ئەو پىتەوھە ديارە و لە خۆشم دەپرسى كە ئاخۆ دواى ئەو چۆن دەردەكەويت. پىدا دەچىت و پاشان خويىنى لى دىت، تىي دەچەقىت و پاشان خويىنى لى دىت، بەلام ئەو وتبووى، ئەگەر شەراب بخويتەوھ، ھىندە ھەستى پى ناكەيت. بەلام خۆ شەرابى سووريش ھەكو خويىن سوورە. ئەو ميوانانەي لەم ژوورەدا لەگەلماندان، دەتوانن بە دنيايىيەوھ ئەوھ لە مندا ببينن، كە ھەر ئەم ئىوارەيە لىم پرو دەدات، لە شەرماندا سوور ھەلگەپان لەنيو جەلەكانمەوھ دەردەوشىتەوھ، پىدا دەچىت و پاشان خويىنى لى دىت، تىي دەچەقىت و پاشان خويىنى لى دىت، بەلام ئىستا ئىتر چاوەكانم بوونەتەوھ بە گولە زەنبەقى پەش، بەنيو ژوورەكەدا دەگەپىن، لە بەردەم وىنەي ژنىكى پروتدا، كە قزى دادەھىنىت، دەوھستن و بە گەلاكانى خويان سنگى دادەپوشن و ئەوجا دەگەپىن و دەچن بەسەر ئۆركىستراكەوھ، كە سوور دەچىتەوھ، دەنیشنەوھ، ھەموو شتىك لەم ژوورەدا سوور دەچىتەوھ، بەلام لە ھەمووان سوورتر كەمانەكەيە، كە چاوەكانم لەناويدا ون دەبن.

زەحمەت نەپىت، ھەقكەمەن؟ ھەر وا زوو؟ بە ئاگا دېمەو ە و چاوەكانم بە خىرايى دەگەرپىنەو ە بۆلاى ترسەكەى خۇيان، پېدا دەچىت پاشان خۇينى لى دىت. تەكسى بگرين؟ ئەى لەو، سواری ئۆتۆموبىل دەبين، نەك ترام! كەواتە ھېندە ناخايانیت روو دەدات، چونكە بە ئۆتۆموبىل زۆر خىرا دەگەیتەو ە مالمەو ە.

ئۆتۆموبىلەكە بەنيو ئىوارە رووبارەكاندا: چزوو، خوین، خوین، چزوو، بەلام ھېندە نابات و ھەموو شتىك كۆتايى دىت. ئەو زۆر جارن لىى دەپرسىم بۆچى مەمكەكانم دەشاردەو ە، بەلام من ھەمىشە رقم لە خرتى و دەرىپەپىنيان دەبوو ەو ە. ئەو پىى وتبووم كە ئازارى نايەت و دواى ئەو ەش ھەست بە خۇشيشەكى زۆر دەكەيت و ئاسايىشە كە ئەو ە ھەر دەبىت رووبدات، ئەگەر نا پياوان پىت پى دەكەنن. بەلام ئىستا ئەو ە لىى روو دەدام و ھەر لەم ئىوارەپەش درەنگتر نەبوو، كە رووى دەدا. وا ئۆتۆموبىلەكە وەستا. پليكانەكان نابرىنەو ە: چزوو، خوین، خوین، چزوو، كلىلى ناو قفلەكە، دەرگاكە لە دوامانەو ە دادەخرىتەو ە، چاوەپروانىى بىدەنگى ژوورەكە.

پېدا دەچىت و پاشان خۇينى لى دىت، پېدا دەچىت و پاشان خۇينى لى دىت. رووتوقووت لە تەنىشت يەكترەو ە پال دەكەوین، دەستەكانى، دەستە ساردە تەپەكانى، بەلەشمدا دەگەرپىن، دەمەویت ماچى بكەم، بەلام ئەو روو ەردەگىپىت، خۆى دەخاتە سەرم، سەپرى دەموچاوە ئارەقاويپەكەى دەكەم، سەپرى لىو ەكانى دەكەم كە دەمەویت گازيان لى بگرن، چزوو، خوین، ئىستا شتىكى نامۆ بە لەشمدا دەچىت، بەلام خۆ دەبىت لە پېشدا وەكو چزوویەك تىى ھەلچەقیت و ئەوجا- ئەو دەلېت: نەختىك زياتر قاچت بلأو بكەرەو ە! بەلام من ناوېرم، پەنا بۆ پارىزى گولە زەنبەقەكان دەبەنەو ە. ئەو دووبارەى دەكاتەو ە: نەختىك زياتر قاچت بلأو بكەرەو ە!

شتيک له ناومدا بهرهلستی دهکات، پر بووم له ترس، چزوو، خوین، ئەو  
ههول ديدات منیش بهرهلستی دهکەم. ئەو دهلیت با پشوویهک بدەین!  
ئەوجا ههول ددهینهوه! ئاوها! جاريکی تریش ههول ددهین، چزوو،  
خوین، ئەو دهیچرپینیت به گویمدا: هەر نهختیکی ماوه! لئی دهپرسم:  
ئەوانی تر قیزانديان؟ کامانهی تر؟ - ئەو ژنانهی که وات لهگهلا کردوون.  
- ئەو ژنانهی تر که وام لهگهلا کردوون! ئا... هەندیکیان قیزانديان. ئاها،  
ئەوان له پاشاندا قیزانديان، چزوو، خوین و پاشان قیزاندين. ئەو دهلیت:  
دهی با خهريك بينهوه، بهلام من له ترسان داخراوم و ناكریمهوه، - چزوو،  
خوین، قیزه، چۆن ئەوانی تر زاتيان کردووه و ئەمهيان کردووه، ماندووم،  
له پهلوپۆکهوتووم و دهمهویت به خهویک ههموو شتيک له بیر خۆم  
بهرمهوه.

**كەرامەتلىك بۇ ئىشەنچ،** ھەم نىگەرانى ۋە ھەم بەختەۋەرىش لە ھەنگاۋەكانمدا ھەبوون. چاۋەكانم، بەسەر بەردە زەرد و بۆزەكانى شەقامەكەدا، ۋەكو پەپوولە بالەفرەيان بوو، ئۆتۆموبىلەكان بە لامدا گىقەيان دەكرد و تىدەپەپەين و تەنوورەكەمىيان پىر دەكرد لە با. مەمكەكانم ۋەكو دوو چىيى بەر خۆرەتاۋ دەگىران، رانەكانم ۋەكو قاقلى ۋە لىمىن قورس و گران بوون، بەلام ۋەكو شارە مېروولەي بەرگەرماي ھاۋىنانىش پىر لە ژيان و جموجۇل بوون، نىۋىرانىشم ۋەكو كالىككى گەيىو، تەروپىر بوو.

كە چاۋم بە ئۆتۆموبىلەكەي كەوت، ھەزاران زەنگولەي بچووك بچووك لەنىۋ ئەندامانى لەشما كەوتنە چكەچك، لىۋەكانم لە يەكتىرى جىابوونەۋە، ھەستەم كىر كە لىۋى ژىرەۋەم، ۋەكو دلۇپە ئاۋىكى پىر لە ھەنگوین قورس بوۋە، لەپى دەستەكانم پىر بوون لە ئاۋنگە ئەستىرەي بچووك بچووك و كوۋنە لوۋتەكانىشم ۋەكو بالى پەپوولە دەلەرىنەۋە.

بەلام كاتىك كە ئۆتۆموبىلەكەي لە بەردەمدا راۋەستا، نىگەرانى بەسەرمدا زال بوو و گشت زەنگولەكانىش لە چكەچك و لىدانى خۇيان كەوتن، پەپوولەي ناۋ چاۋەكانىشم بالىيان لىك نا و خۇي كىر بەنىۋ گولەكانى نىۋ تەنوورەكەمدا، لىۋەكانم بە يەكتىرگەشىتنەۋە و بە وریايىيەۋە بە دەورى حەز و تاسەي ددانەكانمدا داخران و رەنگ زەرد ۋەكو پەيكەرلىك لە مەرمەپ خۇم بە ئۆتۆموبىلەكەيدا كىر. لەۋىدا، لە ترسى دەستەكانى، لە پەلوپۇكەۋتوو، دانىشتم؛ بەلام ھاۋكاتىش پىر بووم لە حەز و تاسەي ئەۋەي كە ئاگرەكەي ناخىمى بەسەردا بېرژىنم.

دەمەنىيە پىش چاۋى خۇشم كە چاۋەكانى، دەموچاۋى و ھەموو ئەندامەكانى لەشى، كاتىك كە بۇ بىنىنى من سۋارى ئۆتۆموبىلەكەي بوۋبوون، پىر بوون لە پىكەنىن. ئۆتۆموبىلەكەي: لەستۇكە تازەكەي! بە

خۆشییەو پێدەکەنی، پێکەنینی نەرمونیان، پێکەنینی گەرم، پێکەنین ھەر بۆ پێکەنین و بیرى لە بەژن و بالا شلومل و نەگەییوو ھەم دەکردەو ھەم ھێشتا شیوەی لەشی ئافرەتییکی قەیرە و پێگەییووی نەگرتبوو، بیرى لە بەرھەڵستکارییە منداڵکارانە ھەم، لە ترس و سەلمینەو ھەم، لە ھەزوتاسەم کە لە پێکدا دەیتوانی دەریاچە ڕەشەکەى خۆی بکاتەو ھەم بە قوولاییەکەى بێترسینیت، بیرى لە توورەبوونم دەکردەو کاتیک دەستی دەبرد و بۆ ماوہیەکی دووردریژ بەنیو شۆینە نەینییەکانی لە شەمدا دەگەرا و کە بیریشی لە دەستە بچکۆلە داخراو ھەکانم دەکردەو کە ھەم داری تەپڵ دەیانکیشا بە شانوملیدا، پێدەکەنی، بە گریان و شەپری بێمانای خۆم لە گەڵ خۆمدا، پێدەکەنی.

بەو پەری کەیف و خۆشییەو، کاتیک کە لە شولارە کالکەمى بینی و ھەکو روناکییەک لەنیو زەردە پەری ئیوارەدا پرتەپرتیتی، پێکەنی. کە دەستیشی بە ھورنەکەدا نا، داچە لەکیم و لە جی خۆم سەبووم و ھەکو کاراسکیکی راونراو گویم رادیرا، ئای! ئەو دەیزانی، بەتەواویش ھەستی بەو کردبوو کە چی لە ناخ و دەرووندا دەگەریت. من ئیتر و ھەکو بەچکە مەلیک بووم کە زاتی ئەو ھەم کردبوو بەرەو بەرزایی ئاسمان بفریت و ئیستاش لە ترسی بەربوونەو ھەموو گیانی کەوتبوو ھەشۆکە و لەرزین. من لە زەبر و بەھیزی ژیان دەترسام. ئیستاش ئیتر ئەو ئۆتۆموبیلەکەى راکرت و بە تیلەى چاوە شینە پێکەنیناوییەکانی سەیری کردم.

بۆ ماوہیەک دەستی بۆ نەبردم. دانیشتبووین و پێدەکەنین و بە زایەلەى وشەکانیش بەرانبەرینمان لەگەڵ یەکتەدا دەکرد. دەستی لە رامووسانم ھەلگرتبوو و چاوەرپیی ئەو بوو لەشم بە بێ ئاگایییەو، و ھەکو ئەو ھەم داوای رامووسان بکات، بەرەو لای ئەو بچەمیتەو. ئەوسا دەستی کرد بە ماچکردن، خۆ شلکردن و خۆبەدەستدانە شینەکەى لە ئامیز گرتم، تاسەو ھەزە نەرمونیانەکەى ھەلمژیم. بەلام ھەر ئەو ھەندەى زمانى خستە ناو



دەممەو، بە ترسەو و خۆم راپسکاند و وەکو گولئیکی تەزیو لە جیی خۆم رەق بووم.

هەر ئەو گولە تەزیویش بوو ئەو گەرم کرد و زریانەکە، زریانە ناوختەکە، خۆی، بەسەردا پژاندم. هیشتا فریای ئەو نەکە و تبووم کە لەگەڵ دەستلیدانی شوئینیکی لەشەدا رابیم، دەستی بو شوئینیکی تری لەشم دەبرد و منیش دەبوو لەگەڵ ئەویدا کە هیشتا پیتی ئاشنا نەبوو بووم بکەومە بەرەڵستی بەگژدا چوونەو. ئەو بە قوولی زمانی لە تەنگەبەری ددانەکانم هەڵدەچەقاند و دەستە پەرۆشەکانیشی لەنیو مەمکەکاندا، لەنیو رانەکاندا، دەگێرا؛ بەلام هیچ شوئینیکی لەشم وەلامی حەز و ئارەزووەکانی ئەو نەدایەو، ئەو تەنیا پەشیمانی لەناخدا بەئاگا هینابوو و ترسە کالەکە قژیشم وەکو لەمە زریانیک دەوری سەری دابووم. ئەوجا وازی لی هینام و بەدەم زەرە و پیکەنینەو ئۆتۆموبیلەکە خستەو ئیش.

بەدەم گریان و لەرزەو لە تەنیشتیو دانیشتم و ئەویش هیچ گوئی نەدەدا بە دلدانەو و ئارامکردنەو. حەزی لەو بوو لەنیو زریانەکە خۆمدا بە بەندکراوی بمبینیت، بمبینیت چۆن وەك شیتیکی بچکۆلە بەرەڵستی دەکەم، ئاها! ئەو دەیتوانی هەموو شتیک لە چاوەکاندا ببینیت: دیمەنی دەروەشت، بالندە ری هەڵکردووەکان، ئەو شادییە تیکوئیک شکیئرابوو و بوویو بە سەراسیمەبوون، ئەو گولالە سوورانە لەنیو کیلگەیه کدا کەرویشەکیان دەکرد، دەریاچە ساردەکانی چیا، ئەو رۆژە باراناوییانە لە برانەوی نایەن، کەشتییە سەهۆلینەکان، ئەو ژنانە لە زەرەپەردا خویان خنکاندبوو، ژنە گریاوەکان، ئەو ژنانە پی دەکەنین، هەموو ئەم شتانە لە چاوەکاندا ببینیت و ئەمانەش من بووم.

پێچی بە ئۆتۆموبیلەکە کردەو و بەرەو مالی ئەوان گەراینهو. بە بیئەنگی لە مالهەیدا راوەستام. گوئی و چاوەکانیشم بە نەرمە

گژوگیای ماندووبوون داپۆشرا بوون، هیچم نه ده بیینی، هیچم نه ده بیست، به بیدهنگی چوومه ژووریکه وه، که دیوارهکانی به گژوگیای داپۆشرا بوون. له سهه قه نه فهیهک دانیشتم و به دوروبه ری خوّمدا ده مپوانی و پر بوو له ئەلقه ی رهش رهش. ئەو کتیبیکی دامی، به لام من له وه ماندووتر بووم بتوانم بخوینمه وه و بو ئەوهی بحه سیمه وه له سهه قوولایی ژووره که دا لئی راکشام. چاوه کانم داخستن و خوینیش له گویمدا دهستی کرد به شنه شن، به لام ئەوه خوینی من نه بوو خوینی هه زاران ئەسپ بوو که غاریان دها و سمکۆلانیان بوو، خوینی هه رگیز رانه وه ستاوی بایه کان بوو که ده یکیشا به گویمدا. ته ماشای دهسته کانم کرد، وهکو ئاسنی داگیرساو وا بوون، سهیری ته نووره چرچولۆچه که مم کرد و به دزییه وه دهستم خسته سهه ناو گه لم و ئەویش وهکو ئەستیره یه کی تازه به ربووه وه دهگرا و ده موچاوم له نیو دهسته کانمدا شارده وه و ئاویکی هیمن و ئارامم بیینی که له بنیدا هه زاران ئەستیره نووستبوون، بیاویکی سپیپۆشم بیینی که له بن داریویکی پر له گولدا خه ریکی پشوودان بوو، خوّمم بیینی له بهر ده رگای کایه نیکیدا دانیشتبووم و گوله به بیوونیکم هه لده مژی.

به ده م ئەو پرسیاره وه که ئایا هیچ ته ماشای کتیبه که م کردوه، بیدار بوومه وه. پاشان ئەو رۆیشت و منیش هه لسام و دهستم کرد به هه لدانه وهی لاپه رهکانی کتیبه که. چه ند وینه یه که له کتیبه که به ربوونه وه، هه لمگرتنه وه و ته ماشام کردن. به په له خسته لایه که وه و به لام هیچم نه وت، ئاه! بیرم کرده وه، ده بیئت ئەو ئیستا له ژووره که دا بیئت و به ده م جووله ی به په له ی په شیمانیه وه رووی خوّم وه رگپرا و ئەو له پشتی په رده یه که وه راوه ستا بوو و پیده که نی. وا پیده چوو پیکه نینه که ی بلّیت: هه ها! حه زت له وینه کان نه بوو! تو وره یی له ناخدا دهستی کرد به که فوکول، دهستم دایه کتیبه که و گرتمه سه روچاوی، هه موو وینه کان بهر بوونه وه، به لام ئەو ته نیا هه ر پیده که نی و پیکه نینی به سه ردا ده باراندم. به هه موو هیز و توانامه وه

بەرھەلستیم کرد، دەموچاویم بەنوقرچ پووشاند، ئەویش لیی دام، من گریام، ئەو پێدەکەنی، من دەپارامەو و ئەویش تەنورەکەى خویناوی کردم. خوّم لە دەستی راپسکاند و بەرەو دەرگاکیه راکرد، بەلام ئەو پیمگەیشتەو و پری کرد بە قژمدا، من بەتەواوی تۆقیبووم و بە ھەموو توانامەو ھەولم دەدا خوّم لە دەستی رزگار بکەم. کاتیك لە پشتمەو دەرگاکیه بە یەکدا درایەو، ئەو بە دەم پیکەنینەو راپوستابوو و چنگیشی پر بوویو لە قژم. لەشم پر بوویو لە بەرد، بەردی قورس و بیدەنگ و بە شەلەشەل بە پلیکانەکاندا ھاتمە خوارەو.

كە حەرگاى مالكمى كرحهوه پيى وته: شەممە، يەكشەممە،

دووشەممە! و دووشەممە تۆ ئىتر ژنيت!

منيش سەرى پەزامەندىم بۆ لەقاند: دەبىت، منيش، جاريك لە جاران، سەرکەوتن بەسەر ئەو شتەدا كە لىي دەترسىم بە دەست بەيىم، ئەو شتەى كە دەمىكە لىي رادەكەم، ئەو شتەى زۆر بە تاسە و ئارەزوويهوه بووم.

شەممە درىژترىن پۆژى هەفتەيه، چونكە يەكشەممەى بەدوادا دىت، يەكشەممەى بېهوشيش كە بە هيچ كاروباريكەوه سەرگەرم نىيه، كورتترىن پۆژى هەفتەيه، چونكە بارى گرانى دووشەممەى بەدوادا دىت. بە دەم ئەم قسانەوه، لەكاتىكدا كە هيشتا پۆژى پووناك بوو، پەردەى بەپرووى شەممەدا دادايەوه و ژوورەكە بوو بە شەوهزەنگ. بەلام كاتىك كە من ئىتر ئەووم بەسەر هاتبوو كە هيندە لىي دەترسام، ئەوهى كە بۆ ماوهيهكى دووردرىژلە دەستى هەلاتبووم، ئەوهى كە بۆ ماوهيهكى دووردرىژلە بە تاسە و ئارەزوويهوه بووم و هەر بۆشايىيهكى گەوره لە دەوروبەرم مابوووه، ئىتر هەر بىدەنگىيهكى لە پەلوپۆكەوتوو لە ناخدا شەشنى بوو.

نەمدەتوانى خەون و راستى لە يەكتر جيا بكەمەوه.

پىم وابوو كەوتوومەتە نىو بىابانىكەوه و بالندە بىدەنگەكانيش لە دەورويشتم كۆ بوونەتەوه و بە چاوه سوورەكانيان سەيرم دەكەن و بارانيش بەسەر بالە وەكو مېتالە شىنەكانيانەوه دەبرىسكىتەوه.

لە تەنىشت بىرەكانيشەوه ژنەكان راوەستاون و لەبەر خۆيانەوه گۆرانىيه خەمەينەرەكانيان دەچرن و بە گۆزەى گەورە ئاو هەلەدەكىشن و دەيكەنەوه بىرەكانەوه و گۆرانىيهكانيشيان لە دوورى دوورەوه، لەنىو نادياريدا، پىچ دەخۆن و دەكشېن.

دەرياش بووبوو بە مليۆنان شەپۆلى گورجوگۆل و بە دەم يارىكردەنەوه وەكو بەچكە پشيله بە دەورى يەكتردا دەهاتن و دەچوون.

بیرم کردهوه، دهریا هەر دوتوانیت خوئی خووش بوویت، بهلام له ههمان کاتیشدا له خووم دهپرسی ئهه منداله بچکولهیهی که بهر له هزاران سال له نیو قامیشه لانه سهوزه که دا دوزیانوه و ههمیشهش هزاران سال دوی ئه مرۆش ههر له نیو ههمان قامیشه لانی سهوزدا ده دوزریته وه، چ ههستیکی ههبووه که له بیشکهی سهوزی قامیشه لانیان دابریوه و بهرهو پروناکیی تیژی ژیان ههلیانگرتووه. خهون یان راستی، ههمووه که شه ممهکان کۆتاییان دیت، تهنا هت یهکشه ممه سوورهکانیش!

کهواته ئههه بوو لئی ترسابووم، لئی ههلاتبووم و هاوکاتیش بهههه و تاسهوه بووم بوئی! پیکه نینی بالندهکان بی کۆتایی بوو. خهون نهی دهویست به جیم بهیلت.

پیاوهکان به نیو ئهه خاکه تازه کیلراوه دا دهرویشتن و تو پرژینیان دهکرد، ئهه تووهی ئهوانیش دهیانپرژاند، نه ورهسه برسیهکان دهیانچینه وه. یهکیک له پیاوهکان دهستیکی ههبوو که په نههکانی وهکو دهههه قو تیژ بوون و ههر بهه دهستهش سهری ههمووه گولاله سوورهکانی بری.

کهواته چیتتر من خووم نیم، بیرم کردهوه، بهلام من ژنم! پر به دل تاسه و ئاره زوی ئههه دهکرد، که سیک دهههه دابخات، ئهه دهههی دهویست بقیژینیت و بقیژینیت.

نا، ئههه من نهبووم که ئهه بهیانیی دووشه ممه خه بهری بووه وه. ئههه کاراسکیک بوو، که له باخیکی ههله دا بهندکرا بوو. ئههه گولاله سوورهیهک بوو، که ملی په پینرا بوو.

ئههه ئهه منداله بوو که هزاران سال له مه بهر له بیشکهی قامیشه لانه سهوزه که وه بهرهو پروناکیی به شه وارخه ری ژیان هه لگیرا. که به خووم و به تالیی دووشه ممه که مه وه به پلیکانه کانداهاته خواره وه، زانیم زور دهخایه نیت تا به شداریی شه ممه، یهکشه ممه، دووشه ممه یهکی

دیکه دەبمەوه.

ئاھ! ئەگەر ئۆویش بەشدارى ئەو بەیانىیە ناخۆشانە دەبوون!

من تەنیا یەك مانگ بەرگەم گرت!

دەبوو ئۆویش لەگەڵ مندا بەنیۆ ئەو شارە پەرەشەبا و سارد و سەردا، پاشانیش بەنیۆ هۆلى ئەو کارگانەدا کە گۆشتیان لى كوت دەکرا و بۆنى خوینیان لى دەهات، بگەراناىه، تا ئاخىریهكەى بە دۆزەخى پەر لە دەنگەدەنگى ئەو نووسینگەیه بگەیشتناىه کە بە ژماردەنەوه سەرگەرم بوون. چ بەیانىیەك بوون، ئەو بەیانىیانە!

شەقامەکان تاکە تاکە نەبیت کەسیکیان پێوه نەبوو. بەفر لە سەرماندا شین و سپى دەچوووه. چاوى هەموو پەنجەرەکان بە گۆلى سەهۆلین کوێر بوو بوونەوه. بەلام رمی هەرپەشەکەرى چلوورەکان، زۆر چلێسانە و بە هەرپەشە و توورپەییەوه، بە گۆیسوانەکانەوه شوێر بوو بوونەوه. بایەکانیش! ئەوانیش دەژیان و بە دەم سەرکەوتنەوه بەنیۆ بیابانى شەقامەکاندا سەمایان دەکرد، لەوحەى ژەنگاویى هەلئاسراوى سەر دەرگای دووکانەکانیان رادەوهشانند و ژیانیکى پەر لە زرنگەزرنگیان بەو ناوه دەبەخشى. بە دەمیان گازیان دەگرت و سارد و سەرمای تیز وەکو چەقۆ خۆیان دەکرد بە سەرى لووت و نەرمەى گۆی و رومەتەکاندا و لەسەر هەر سووچیکیش خۆیان بۆ چەند بایەك دابەش دەکرد و جلەکانیان لەبەردا رادەکێشام و دەیاندراندن و بە پەرۆشەوه پریان بە چمكى بە دەم باوه شەکاوهى پالتۆکەمدا دەکرد، وەك ئەوهى بیانەوى یارى لەگەڵ چارۆکەیه کدا بکەن. منیش بە دەم وردە لەرزەوه پالتۆکەم لەخۆم دەپێچا، بۆ ئەوهى چیتەر تەنانەت بایەكى بچووکیش نەتوانیت پەر بە چمکییدا بکات.

ئای چەند سەرمام بوو و چۆنیش هەولم دەدا لەبەر هەلمەتى بایەکاندا خۆ رابگرم! چاوهکان فرمیسكى سەهۆلینیان دەگریاند، دەم داخراو و گرژ

و مؤن و دسته‌کانیشم به‌دهم سووکایه‌تی پیکردنه‌وه خویمان به‌نیو دستکیشه‌کانمدا گرمۆله کردبوو.

ئه‌وجا نۆره‌ی ئه‌و پاره‌وه ده‌هات که له پریکدا له‌به‌ر ده‌مدا قوت ده‌بووه‌وه و شه‌قامه‌ په‌نگ مردوو لی نشتبوه‌کانی به‌و هۆلانه ده‌گه‌یانده که گوشتیان لی چاک ده‌کرا و بلیسه‌یه‌کی سووریا‌ن لیوه به‌رز ده‌بووه‌وه.  
ئای له‌و به‌یانیا‌نه!

بوئیکی گه‌رم و شیرینی گوشت خۆی ده‌دا به‌ پرومدا و به‌نجی ده‌کردم. یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک عه‌ره‌بانه‌ پری له‌ گوشته‌کان که هیشتا هه‌لایان لی هه‌لده‌ستا به‌ دوا‌ی یه‌کتهدا راپیچ ده‌کران. ده‌نگی گری پیاوانیش فه‌رمانی دابه‌شکردنی گوشتیان ده‌قیژاند و ده‌نگی زیقاوله‌ی ژنانیش وه‌لامیان ده‌دانه‌وه. لاشه‌ تازه سه‌ره‌پراوه‌کان داده‌گیران، له‌توپه‌ت ده‌کران، بار ده‌کران و ده‌بدران. پارچه‌ گوشتی کلپه‌ کردوو و هه‌لواسراو له‌ هه‌موو لایه‌که‌وه به‌ قولایه‌ ئاسنینه‌کانه‌وه، لاشه‌ی سپی، چلکنی به‌رازه‌کان هه‌لواسرا‌بوون و ده‌سوورانه‌وه و تال تال خۆینی ره‌قه‌ه‌لاتووشیان پێدا ده‌هاته‌ خواره‌وه: بینیم که چۆن چاوه‌کانیا‌ن له‌ هه‌موو بینینی‌ک پاک بوو‌بوونه‌وه.

سه‌ری برا‌وی گویره‌که‌کان له‌ نیو ته‌شتی گه‌وره‌ گه‌وره‌دا خۆین ده‌گیران: چاوه‌کانیا‌ن هیشتا خه‌ونی نیو می‌رگه‌کانیا‌ن تێدا ما‌بوو.

ئه‌و ورگ و ریخۆلانه‌ی تازه ده‌ره‌پنرا‌بوون، هه‌لایان لی هه‌لده‌ستا و ته‌پۆله‌که‌یه‌کیان له‌ ماری سه‌وز، په‌ش، زه‌رد و شینی سووریا‌وی پری له‌ بریقوباق دروست کردبوو. پیاوه‌کان قۆله‌ تووکنه‌کانیا‌ن له‌ ته‌شتی پری له‌ خۆین ده‌رده‌هینا و له‌گه‌ل روه‌شانده‌نی ده‌ستیا‌ندا گوله‌ خۆینیا‌ن به‌ ده‌ورویه‌ری خۆیدا بلا‌و ده‌کرده‌وه، پێده‌که‌نین، ده‌سته‌کانیا‌ن به‌و خا‌ولیا‌نه‌ وشک ده‌کرده‌وه که له‌ خۆین هه‌لکیشرا بوون.

ته‌نانه‌ت فه‌رشی بێده‌نگی ئارده‌دار پێوه‌کرا‌وی ئه‌رزه‌که‌ش پری بوو له‌

خوین. بۆنی گوشت و خوین! هاتوهاوار به دواى گوشتى زیاتر و خوینى زیاتردا! هموو ئەمانه دلیان تیکه‌ل دهینام و به لام ناچاریش بووم، بۆ ئەوهى بگه‌مه نووسینگه‌که، ده‌بوو به نيو ئەم راسته‌پیه‌دا برۆم که به پارچه گوشتى کلپه‌کردوو و لاشه‌ی گیانله‌به‌ره هه‌لواسراوه‌کان ده‌وره درا بو، ده‌بوو به نيو ئەو پیاوانه‌دا برۆم که پیده‌که‌نین و ده‌سته خویناوییه‌کانى خوین هه‌لده‌گلۆفت.

ئەوجا ده‌شمبىنى که ئەوانیش ئەوه ده‌بینن که چۆن بیزم له‌و هموو شته ده‌بیته‌وه و لى‌ی ده‌ترسیم. بینیشم که چۆن که‌یفیان به‌ حالى من ده‌هات، چونکه کاتیک که زاتم ده‌نايه به‌ر خۆم و به‌نیو راپه‌وه‌که‌دا ده‌رۆیشتم، پالیان به‌ که‌لاشه‌کانه‌وه ده‌نا بۆ ئەوهى به‌ هه‌رپه‌شه‌وه به‌ره‌و لای من بسوورپینه‌وه. منیش ده‌بوو به‌ ته‌واوى خۆم بچه‌مینه‌وه، نه‌با که‌لاشى به‌رازیک به‌ر روومه‌تم بکه‌ویت و، تا قوولایى نووسینگه‌که و دۆزخى ته‌قه‌ته‌قى ژماره‌کانیش پیکه‌نینه‌ ناقلۆلاکه‌یان هه‌ر به‌ دوامه‌وه بوو.

ئای له‌و به‌یانیه‌انه!

مه‌کینه و مه‌کینه له‌ هموو جیه‌که!

مه‌کینه‌ی ژماردن، گه‌وره و بچوک. مه‌کینه‌ی نووسین به‌ ریز دانراو. مه‌کینه‌ی کونکردن. مه‌کینه بۆ دادانى قه‌له‌مه‌کان. ئەو هموو مه‌کینه‌ی چکه‌چکیان بوو و پيش‌په‌رکیان له‌گه‌ل ئەو ته‌له‌فون و ده‌نگانه‌دا ده‌کرد که نه‌ده‌برانه‌وه و هاواریان ده‌کرد: ده‌کیلو گوشت! ده‌لیتر خوین! و ته‌له‌فونه‌کان به‌ په‌کدا ده‌دران و داده‌خرانه‌وه و زه‌نگ له‌ دواى زه‌نگ به‌ دواى په‌کتر ده‌هاتن.

ده‌سته چوست و چالاکه‌کان به‌ سه‌ر مه‌کینه‌ی نووسینه‌کاندا ده‌هاتن و ده‌چوون. ده‌سته چوست و چالاکه‌کان به‌ مه‌کینه‌ی ژماردنه‌کانیاندا ده‌کیشا و ماره‌کاغه‌زینه‌ی سپیش که به‌ ژماره‌کان داپۆشرا بوون به‌ سه‌ر ئه‌زه‌که‌دا



لوول دەبوون و پېچيان دەخوارد. كه دەسكى مەكىنەى ژماردنهكان و مەكىنەى قەلەم دادانەكانيان با دەدا دەنگىكى زىقنيان لى بەرز دەبوووه كه بۆ ماوئەيك له گويدا دەزرنگانەوه، بەلام دەنگى ئەو مەكىنەى كونيان دەكرد هينده نەدەزرنگانەوه و ھەر چكەچكەكيان دەكرد و دوایی دوو كونی رەش سەيريان دەكردن.

ئیمەسى و پېنج كەس بووین كه به مەكىنەكانماندا دەكیشا و له پیزىكى دوورو دریزدا، وەكو رەحلهكانى قوتابخانەيك، دانیشتبووین و ھەموو پرومان له بەرپۆبەرەكه بوو، كه وەكو دىكتاتورىك فەرمانرەوایی دەكرد و بە سەرماندا دەینەراند و دەقريشكاند و جوینی وای پى دەداين كه به باشى لییان تى نەدەگەشتین، بەلام بەشى ئەوھیان دەكرد كه سەرورومان سوور ھەلبەگەرپن. دەرگاكان دەكرانەوه، دەدران بە یەكدا و بۆنى گوشت و خوینیش وەكو بايەكى شیرین بە پیدزكه خۆى بە ژووردا دەكرد و كریكارەكانیش بە بەركۆشى خویناوى و نیگا ناقوللاكانیانەوه خۆیان بە ژووردا دەكرد.

منیش بە دریزایی كات له نیو دەفتەرئىكى گەرەدا، بە دەم لیدانى تەلەفۆنەكان و لاپەرە له دوای لاپەرە، دەمنووسى: دە کیلو گوشت، دە لیتر خوین و چكەچكى مەكىنەكانیش ھەر له كاردا بوون و كاغەزەكانیش ئەرزەكەیان داپۆشبوو و بەرپۆبەرەكه شمان دەینەراند: ئازاوه و ھەرایەكى بى برانەوه و كۆتایی بوو.

ئای لەو بەیانیانە!

بىنیشم كه چۆن ئەو كچە خەونى دەبىنى، ئەو كچەى زۆر جارن باسى ئەو درەختە سەوزانەى بۆ دەكردم كه بە دەم خەم و ئازارەكانیەوه پالی پۆبەرەدان، ئەو كچەى كه باسى ئەو ئەسپانەى بۆ دەكردم كه له سمكۆلانا بوون و ئەمیش بە سەر پشتيانەوه بوو بۆ ئەوھى له دەست ھەموو شتێك ھەلبەت، بەند كرا و له جیى خۆمدا ماىوھ.

بەلام من، من له دەست ئەم شتانە ھەلھاتم و رامكرد!

(هوكدھی) به ههلهدا چوو بوو كه وتی گه وره بوون هیچ ئیش و ئازاریکی نییه. ئیش و ئازاری گه وره بوون زور بوون.

ئای لهو هه موو چاوانه ی هه لیانده مژیت و جیسوتانی هه لمژینی خویان له دوا ی خویان به جی ده هیشت. ئه و هه موو پیکه نینانه ی پروتوقوتیان ده کردیته وه، ئه و پیکه نینانه ی له دهموچاوه تووکن و دهمه پر له لیکه کانه وه دههاتن. ئه و هه موو ده ستانه ی پریان پیدایه ده کردیت، به ندیان ده کردیت و جییان ده هیشتیت. ئه و هه موو ماله بچکوله ئارامانه ی گه وره ده بوون و ده بوون به و خانووه پر له هه ره شانیه ی سه ریان له هه وران ده سوو. ئه و هه موو ئیواره سوورانه ی ده ژیانه وه و مه حال بوو تینوویتیان بشکینریت. ئه و هه موو فرمیسک و ده ستانه ی ئاسمانه کانی خویان له یه کتره وه ئالاند و به ده وری یه کتردا لوولیان خوارد. ئه و هه موو ریگا ئاوه لانه ی که له پر یگدا و بی هیچ راقه کردنیک ده بوون به ریگا هه ره تر سناکه کان. ئه و هه موو پوژه پروتوقوتانه ی به ره و ئاسمان هه لده کشان و دریز ده بوون، به بی ئه وه ی ئاسمانیکیان هه بیته له خویانه وه ی بیچن.

ئه و هه موو سه وزه و سوورییه، به لام له پشته وه یانه وه هه میشه ئاوینه یه کی ره ش. ئه و هه موو پرس و رایه و به لام هه میشه ش نوخته ی ره شی " نه که یته!" به دوا یاندا. ئه و هه موو هاواره، ئه و هه موو بالنده یه، ئه و هه موو گولله یه و ئه و هه موو بالنده کوژراوانه! ئه و هه موو ته ونه جالجالوکه ناسکانه ی به ده ستی سپی ژنان ده هونرانه وه، به لام چ قریشک و هورپکی تر سناکیان پیوه نه نووسا!

ئای، له و هه موو دهموچاوانه ی له پشت په رده ی دره خته کانه وه شاردرابوونه وه، ئه و هه موو ماسییه خویناویبانه ی به ده زووه زیوینه کانه وه خویان پیشان ده دا و ئه و هه موو که سانه ی بوو بوون به ژیر قورسایه ی ئه و پر سیارانه وه که وه لام نه ده درانه وه.

ئەگەر گەورە بوون بۆ من ھېندە ئىش و ئازارى ھەبووبىت، بۆ  
(موددى)ش ھەروا بوو. ئەو زۆر لەو دەترسا خۆشەويستى مىنى لە كىس  
بچىت. خۆشى و منىشى بەدەم غىرەيەكەو دەتلان دەو، كە تا دەھات خۆى  
لە دەربىننىكى ترسناكدا پېشان دەدا و واى لى كىردم كە لە ھەموو كاتىك  
زىاتر لە مالىو ناپرەھەت بىم.

بەيانىيەكەيان بەدەم ورتە ورتى (موددى)يەو، كە لە بەردەمى پەنجەرەى  
بەيانىى زوودا پراوھەستابوو و خەرىكى ئاودانى گولەكان بوو، خەبەرم  
بووھو و گۆرانى دەوت: قەحبە، قەحبە، تۆ قەحبەيەكى راستەقىنەى! كە  
بەدەم ناپرەزايى دەربىنەو لە جىگا كەمدا پروم لى وەرگىزا، بە ھەلەداوان  
خۆى بە ژوورەكەمدا كىرد و زىم پەردەكەى ھەلدايەو و كىتېب و شتى دىكەى  
تى گىرم و ھاواری كىرد: قەحبە! قەحبە! تۆ قەحبەيەكى راستەقىنەى، كىتومت  
وھكو دايكە قەحبەكەت! منىش تا تولىم بە دەستەكانم خۆم پاراست و كاتىك  
كە ئاخىرىيەكەى ھېندە ماندوو بوو و لەپال جىگا كەمەو كەوتە سەر چۆك و  
دەستى بە گىران كىرد، دلم دايەو و گىفتى ئەو شىم پى دا كە چىتر ئەو پياوھ  
نەبىنم كە ماوھەك لەو پېش بە تەواوى بە خۆيەو خەرىكى كىردبووم. ئەو  
بىستبووى كە ئەو پياوھ ناو و ناوبانگىكى خراپى ھەيە. پاشان بەدەم  
پىكەنەنەو كىتېبەكانمان ھەلگرتەو و ئەو شى قاوھى بەيانى كولاڭد و  
ھېندەى نەبرد وھكو دوو دەستە خوشك لە دەورى يەكتر دانىشتىن و دلمان  
چووھ سەر يەك.

بەلام ئىستا (موددى) بە تەواوى خىستبوومىە ژىر چاودىرىيەو ھەمىشە  
چاودەوى ئەو بوولە كىم و خەرىكى چىم. كاتىك كە بەرەو مال  
دەگەر پامەو، لە پىكدا لەسەر سووچى شەقامەكەت قووت دەبووھو و  
پىسىارى سەير و لەپىرى لى دەكردم و لە ھەلامەكانىشى دەكۆلىيەو. ئەگەر  
بۆم بگىرايەتەو كىم بىنىوھ و ھەموو شىكىم بە وردى بۆ بگىرايەتەو، ئەوسا  
سوونايىم دادەھات. بەلام ئەگەر ھەستى بەو بگردايە كە شتىكى لى

دەشارمەو، زۆر بە خراپى غىرە دەيگرت و بە جۆرىك شىتگىر دەبوو كە دەيتوانى ھەموو شانوقۆلم بېرووشىنيت، تا خوئينيان پيدا دەھاتە خوارەو. ھەمىشەش بەو كۆتايى پى دەھينا كە لە دايكمم ئاگادار بكاتەو، كە زۆر لەو دەترسا بە دوايدا بگەرپم و زۆریش لەو دەترسا وەكو ئەوم لى بىت.

لەسەر بىننى ئەو پياوھى كەجى پاوھرى ئەو نەبوو، ئەگەر چى نكو ليشم لى دەكرد، بەردەوام بووم و ئەویش، ئەگەر چى بەگەرمى چاودىرى دەكردم، وا خوئ پيشان دەدا كە باوھرم پى دەكات. ئا بەو جۆرە بۆ ماوھىكى دوورودرئىز يەكترمان خستە ژىر يەكترەو، جاسوسىمان بەسەر سەروسىماي يەكترەو كەرد و چاوھرى شىتگىرى و توورپەيەكەى ئەو بووين، كە ھەردووكمان دەمانزانی دەبىت بقەومىت. كاتىكىش كە قەوما، لە ھەموو كاتىك خراپتر قەوما: وەكو فېشەكە شىتەيەك بە روومدا ھەلشاخا و پەنجەكانى لى بلاو كەردمەو و قىژاندى: دەتكورم! دەتخنكىنم! و منىش پرم بە جانتاكەى دەستما كەرد و بە ھەلداوان بە پليكانەكەدا بەرەو شەقامەكە رامكردە خوارەو و ئەویش بە دوامدا بە راكردن و قريشك و ھۆر و من دەستم لە تەكسىيەك راگرت كە لە پەنجە چەماوھەكانى و ھاتوھاوارە شىتانهكەى دوورى خستەو. ئەو يەكەم شەو بوو، كە بۆ مالىەو نەگەرپامەو.

بۆ سبەينى كە بەرپوھ بووم بۆ نووسىنگەكە، لەو ترسام لە سووچى شەقامىكدا رووبەرووى بىمەو و لە نووسىنگەكەش پىم وتن كە رپى نەدرىت بىتە ژوورەو. بەلام لە پرىكدا لەبەر دەرگاكەدا قووت بووھو و كە بىنىمى باوھشى پيدا كەردم و بەدەم لووشكەلووشك و گريانەو لە بەردەمدا كەوتە سەر چۆك و دەپاراپەو كە لەگەلدا بچمەو بۆ مالىەو. بەلام من نە دەمويرا بۆ مالىەو بېرۆمەو نە دەشمويرا نەرۆمەو. بۆيە گفتم پى دا بگەرپمەو. ئەوسا (موددى) خوشتىن خواردن كە حەزم لى دەكرد بۆ ئامادە كەردبووم و سفرەى پازاندبووھو و نەيدەزانی چەندە چاكەى منى دەويت، بەلام ھەردووكىشمان خويمان لەو باسە لادا كە بىرمان لى

دەكردهوه. (موددى) له باسكردى ئەم شتى پرۆپوچەوه دەگواستهوه بۆ باسى ئەوى دىكه و دەنگىشى تا دەهات زىقن و زىقنتر دەبوو. بەو دەنگەى بە ئاگا هاتمەوه و لە پرىكدا چاوم تى برى و سەيرم كرد و ئەو بە شىوہىەكى نااساىى دەموچاوى سوور ھەلگەپاڤوو و كاتىكىش كە كەوتە ناو نىگا بىدارەكانى منەوه، ئىتر دەستى لە باسكردى شتە پرۆپوچەكانى خۆى ھەلگرت و بە توورپىيەوه تەماشای كردم. پاشان بە توورپىيەوه دەموچاوى بەسەردا شوپ كردمەوه و ددانى لى جىر كرمەوه: يەك دوو شو لەمەوبەرە چەقۆى نان قاشكردەنەكەوه لەسەر سەرت وەستابووم و بىرم لەوه دەكردهوه كە بىكەم بە قورقورپاگەتدا يان نا!

نەموپرا ھىچ شتىك بلىم، نەموپرا ئەوه پىشان بەدەم كە چەندە دەترسام. بەلام پاشان (موددى) ون بوو و بەدەم خوڤادان و سەماكردەنەوه خۆى بە موبەقەكەدا كرد و وەكو ئەوهى ھىچ شتىك رووى نەدابىت، بە قاوہوہ خۆى كردهوه بە ژووردا. بۆ ماوہىەكى دووردرىژىش دواى ئەوه، ھەموو ئىوارەيەك ملپىچىكى ئەستورم لە ملمەوه دەپىچا.

(ھۆكۈم) دۇنيادە خۇشەويستى پى دام، بەلام (ى. پ. يېنس) دۇنيادى دەروبەرى ئەو خۇشەويستىيە تىك شكاند. چەند زۇرىش (موددى) خۇشەويستى پى دام، بەلام لەگەل ئەو شدا نەيتوانى قەرەبووى سالانى بى خۇشەويستى سەرەتاي ژيانم بکاتەو. ھەمىشە وەكو پەپوولەيەكى كۆر بە دواى گۆلى تازەدا بالەفرېم بوو. دەبوو خۇشەويستى ھەبىت، لەم شېوہ يان لەو شېوہدا. يان لە رېگاي نەرمونيانىيەو، يان لە رېگاي توندوتىزيەو. تەنيا منىش بووم كە ھەستىم دەکرد لە دۇنيادى يەككى تردا ھەم يان نىم. رۇژانى وا ھەبوون كە بە تەواوى بە راکېشانى سەرنجى ئەوانى ترەو خەرىك بووم. گەرەكانم ناچار دەکرد، كە بە منەو خەرىك بن. دەست بو خەوشەكانم راکېشان، لېدانم خوارد و زور بە دەگمەنىش ئافەرىن كرام، بەلام ئەمیان گرنگ نەبوو و سەرنجى راکېشانى ئەوانى تر گرنگ بوو. ھەمىشەش گەرەيەكم دەدۇزىيەو و وا بە خەيالى خۇمدا دەھىنا، كە باوكم يان دايكمە و خۇشەويستى خۇم بەسەردا دەباراند و لەگەل ئەو شدا كە (موددى)م زور خۇش دەويست، دەمتوانى بە سەعاتان لەبەر پەنجەرەى مالى ئەوانى تردا بوەستىم و چاوەرىم بم تا دىنە خوارەو و وشەيەكى خۇشم پى دەلېن.

ئا بەو شېوہيە لە رې تافى منداليمەو نەختىك خۇشەويستى لېرە و نەختىك لەوېم قەرز كەردبوو و ھەمىشەش كەسىك ھەبوو كە دەويست نەختىك خۇشەويستىم بە قەرز بداتى. ھەموو بەھارىكىش سەوزايى دېكەكانى خۇي لە دلم دەچەقاند و ھەموو پايزىكىش تارىكايى لە خۇيەو دەپپىچام و چاكى دەكردمەو و وەكو ھىلكە شەيتانو كەيەك خۇم لە مالى كەمدا گرمۇلە دەکرد و تارىكايىم بە تىشكى خەونە خۇشەويستىيە داگىرساوەكانم رۇوناك دەكردەو.

چ قەلەمبازلىك بون ئەوانەى نەمدەتوانى بياندم، كام قەلەمبازانە بون! ئەگەر - ھەولى كام قەلەمبازانەشم نەدا! بەلام دەستەكە، پىكەنەنەكە، گوللەكە، برووسكەكە و تاريكييەكە ھەميشە رېيان لى دەگرم و منيش قەت گورم نەبەستەوہ و رام نەكرد. چ ئاويك ھەبون نەتوانم دەسلاتيان بەسەردا بگرم! كامانە بون ئەو ئەسپانەى كە نەمتوانى بەرہو زەردەبەرە داگيرساوہكان سواريان بم! كامانە بون ئەو باخچانەى كە نەمتوانى بيانروينم! ئەگەر ئەو تەلدركانە نەبونايە! ئەگەر ئەو ماسپانەى كە گولە خوئينيان بە دەمەوہ بوو لەپال كەنارەكەوہ رېزيان نەبەستايە! ئەگەر ئەو بەژنانەى پالتوى رەشيان پۆشيبوو، بە جموجوولە پيەكەرئاساكەيان رېيان پى نەگرتمايە! ئەوسا دەمتوانى ئەسپەكان مالى بكم، دەست بەسەر ئاوەكاندا بگرم، بەرى ئەو زەوييانەى بە گزويگيا داپوشرابون، لە ژىر شادىي بى پا يانى ئاسماندا، فراوانتر بكم!

كام باسكە نەرمونۆلانە بون كە نەمتوانى لە مى ئەو كەسەى بئالينم كە بە تەنيايى جيھيلرابوو! بە چ ريزە مالىكى ئاگرين بوو كە نەمتوانى ئەو تاريكييە راوبنيم كە لە خوۋشەويستەكەمەوہ ئالابوو! ئەگەر من زووتر و لە ژيانى پيشووترمدا بەو قوللييە بو ئاوبيرە بى بنەكە بەر نەبوومايەتەوہ! چەند پەيزەى لە گوريس دروستكرداوم نەچنيبوو؟! بەلام قەت ھيندەى پيويست دريژ نەدەبون. چەند دەستى يارمەتيدەر پەيزەى لە گوريس دروستكراوى بو نەچنيبووم؟! بەلام قەدتيش ھيندەى پيويست بەرہو قولايى بويان شور نەكردمەوہ.

كئپە ئەوہى ھەردوو دەستى لە دەورى نەمامەكەم دەچەقئنيٹ و رەگەكەم بە خشتوخۆلەوہ ھەلدەكئشيت؟ ئاخو دەبئت بتوانم بە قوللى خوم بچەمئنمەوہ، ھيندە قول كە بگەمە تاريكايى لەدايكبوون و لەويشەوہ خوم بە جامولكەى دەستەكانم، كە لييان دەتكئتە خواروہ؛ بەرز بكمەوہ، رەگەكەشم بە خشتوخۆلى دەوربەرەوہ ھەلكئشم و لە جيپەكى تردا بيروينمەوہ، تا لەنۆژەنرا برويتەوہ!؟

